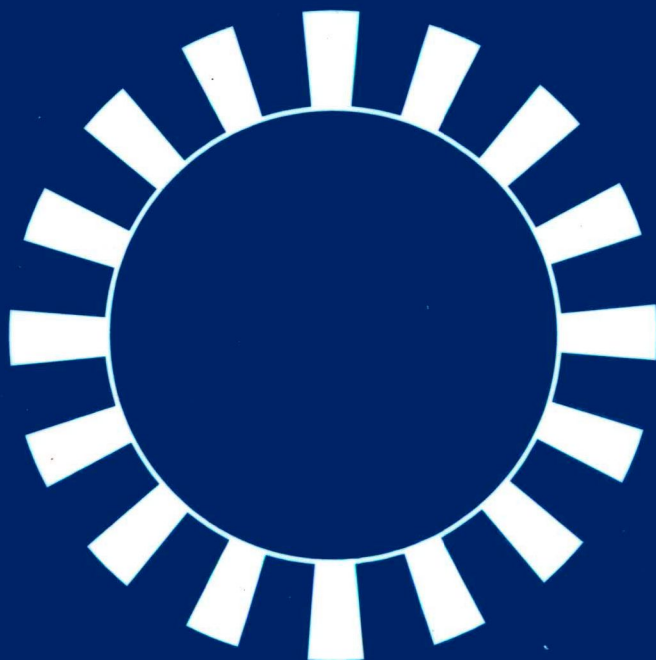




HONTI LÁSZLÓ

AZ OBI-UGOR
KONSONANTIZMUS TÖRTÉNETE



studia uralo-altaica

Redigunt

Á. BERTA
P. HAJDÚ
T. MIKOLA
A. RÓNA-TAS

UNIVERSITAS SZEGEDIENSIS DE ATTILA JÓZSEF NOMINATA

HONTI LÁSZLÓ

**AZ OBI-UGOR KONSZONANTIZMUS
TÖRTÉNETE**

Szeged 1999



TARTALOMJEGYZÉK

0. Bevezetés	7
1. Az obi-ugor nyelvek és nyelvjárások	11
2. A vogul konsonantizmus története	17
2.1. Fonématáblázatok	17
2.2. Szemivokálisok	18
2.2.1. *w	18
2.2.2. *j	22
2.2.2.1. Szókezdő *j	22
2.2.2.2. Szóbelseji *j	27
2.2.2.3. Szóvégi *j	28
2.2.3. *γ	29
2.2.3.1. Szóbelseji *γ	29
2.2.3.2. Szóvégi *γ	31
2.2.3.3. *γ az első szótagnál hátrább	32
2.2.4. *χ	34
2.3. Orális zárhangok	37
2.3.1. *p	37
2.3.2. *t	37
2.3.3. *tʃ	38
2.3.4. *k, *k _h	38
2.4. Nazálisok	42
2.4.1. *m	42
2.4.2. *n	42
2.4.3. *ń	42
2.4.4. *ŋ	43
2.4.5. *ŋ	43
2.5. Affrikáta	43
2.6. Szibilánsok	43
2.6.1. *s	44
2.6.2. *š	44

2.6.3. A KU $\check{s} \sim s$ viszonyáról	44
2.7. Likvidák	47
2.7.1. *l	47
2.7.2. *l'	47
2.7.3. *r	47
2.8. Ingadozások a palatalizációs korrelációban résztvevő mássalhangzók körében	48
2.9. Homorgán mássalhangzó-kapcsolatok	49
2.9.1. A szóvégi mássalhangzó-kapcsolatok	49
2.9.2. A szóbelseji mássalhangzó-kapcsolatok	51
2.10. Összefoglalás helyett	53
2.10.1 Az ősvogul mássalhangzók leggyakoribb képviseletei	53
3. Az osztják konsonantizmus története	55
3.1. Fonématablázatok	55
3.2. Szemivokálisok	57
3.2.1. *w	57
3.2.1.1. A w-s szókezdetek őssosztják előzményei	59
3.2.1.1.1. *u/*wu	62
3.2.1.1.2. *ɔ, *o/*wo	62
3.2.2. *j	65
3.2.2.1. Szókezdő *j	65
3.2.2.2. Szóbelseji *j	69
3.2.2.3. Szóvégi *j	69
3.2.2.4. Az őssosztják *j képviseletei	70
3.2.3. *γ	70
3.2.4. *γ	70
3.3. Orális zárhangok	72
3.3.1. *p	72
3.3.2. *t	72
3.3.3. *k	73
3.3.3.1. Szókezdő *k	73
3.3.3.2. Nem-szókezdő *k és *γ	73
3.3.3.2.1. A nem szókezdő *k és *γ leggyakoribb képviseletei	74
3.3.3.2.2. A szóvégi *k és *γ viszonya	89
3.3.3.2.3. Az szóvégi *ɔγ/*əγ	90
3.3.3.2.4. A *γ és az *η viszonya	93

3.4. Nazálisok	94
3.4.1. * <i>m</i>	95
3.4.2. * <i>n</i>	95
3.4.3. * <i>ñ</i>	95
3.4.4. * <i>ŋ</i>	95
3.4.5. * <i>ŋ</i>	96
3.4.6. "Nazális ~ orális" váltakozás a Ber. nyelvjárásban	96
3.5. Affrikáták	96
3.6. Szibiláns	100
3.7. Laterális spiráns	100
3.7.1. Szókezdő * <i>l</i>	102
3.7.2. Nem szókezdő * <i>l</i>	103
3.8. Likvidák	103
3.8.1. * <i>l</i>	104
3.8.2. * <i>l'</i>	104
3.8.3. * <i>l</i>	104
3.8.4. * <i>r</i>	105
3.9. Homogán mássalhangzó-kapcsolatok	105
3.10. Összefoglalás helyett	112
3.10.1. A koronális mássalhangzók képviselői	113
3.10.2. Az ősosztják mássalhangzók leggyakoribb képviselői	113
4. Az obi-ugor alapnyelv konzonantizmusa	117
4.1. Fonématablázatok	117
4.2. Szemivokálisok	117
4.2.1. * <i>w</i>	118
4.2.1.1. A * <i>w</i> eltűnése a korai ősvogulban	118
4.2.2. * <i>j</i>	120
4.2.3. * <i>ɣ</i>	120
4.2.4. * <i>ɣ</i>	120
4.2.5. A * <i>ɣ</i> / <i>ɣ</i> és a * <i>j</i> hiánya	121
4.3. Orális zárhangok	123
4.4. Nazálisok	124
4.5. Affrikáták	124
4.6. Szibilánsok és interdentalis spiráns	124
4.6.1. Az U/FU * <i>ʃ</i> Ug. képviselői és ősvogul folytatói	125
4.6.2. Az U/FU alapnyelvi szibilánsok és affrikáták változásai az ősvogulig és az ősosztjákig	129

4.6.2.1. Az Ug. * θ -val kapcsolatos néhány probléma	131
4.6.2.1.1. Ug. * θ - > osztj. s-	131
4.6.2.1.2. Ug. * θ - > vog. s-	131
4.6.2.1.3. Ug. * θ - > m. -sz-: m. <i>fészek</i>	132
4.7. Laterális spiránsok	133
4.8. Likvidák	134
4.9. Összefoglaló táblázat a laterálisok és a likvidák változásairól	135
4.10. A kakuminális mássalhangzók problémája	135
4.11. Az obi-ugor alapnyelvi mássalhangzó-kapcsolatok	136
4.11.1. * <i>ńć</i> , * <i>ņč</i>	136
4.11.2. A * <i>t</i> utótagú mássalhangzó-kapcsolatok	137
4.11.3. A * <i>p</i> előtagú (alkalmi) mássalhangzó-kapcsolatok	138
4.12. Az U/FU gemináták és a rövid zárhangok Ug. fejleményei	139
4.13. Az obi-ugor alapnyelvi mássalhangzók leggyakoribb ősvogul és őszosztják képviselői	141
Irodalomjegyzék	142
Rövidítések	148
Szimbólumok	151

0. BEVEZETÉS

Eleddig még nem született olyan munka, amely az obi-ugor nyelvek teljes mássalhangzóképzésének kialakulását részletesen tárgyalná. Elvértve legfeljebb olyan tanulmányok keletkeztek, amelyek bizonyos vogul–osztják megfelelések tisztázását tűzték ki célul, vagy melyek szerzői egy-egy mássalhangzónak vagy mássalhangzók csoportjának a sorsát vizsgálták e nyelvek valamelyikében. A vogul és az osztják közti mássalhangzó-megfelelésekről, alapnyelvi előzményeikről rendszerint etimológiai témájú írásokból, az egyes uráli (finnugor) alapnyelvi mássalhangzók mai képviselőit bemutató tanulmányokból, vokalizmustörténeti kérdéseket vizsgáló munkákból és nyelvcsaládunk sokoldalú bemutatására törekvő kézikönyvekből szerezhetünk bizonyos információkat.

Az eddigi szakirodalomból Steinitz konsonantizmustörténeti vázlata (Steinitz 1949/1980) emelkedik ki, amelyben igyekezett némely esetben azokat a hangváltozási folyamatokat is feltárni, amelyek a finnugor alapnyelv felbomlásától a mai obi-ugor dialektusok létrejöttéig alakították azok arculatát. Az általa vázolt fejlődés és a tanulmánya végén közölt hangmegfelelési táblázatok adtak első alkalommal átfogó képet a két obi-ugor nyelv közti mássalhangzó-megfelelésekről és azok történeti előzményeiről. Érdekes kísérletében Steinitz természetesen sok kérdést hagyott nyitva, egyebek közt a rendelkezésére állott kutatási anyag hiányos volta miatt.

Mintegy ötven évvel Steinitz munkájának megjelenése után lényegesen kedvezőbb a helyzet, hogy kísérletet tegyünk az ősvogul és az ősvosztják mássalhangzórendszer rekonstruálására: megjelent Karjalainen gazdag osztják nyelvjárási szótára, a Steinitz kezdeményezte DEWOS-ban pedig megtaláljuk az osztják szócsaládokat és a rokon nyelvi megfelelőikre történő utalásokat. A vogult illetően azonban kevésbé kedvező a helyzet: Kannisto szótári gyűjtése még mindig kéziratban van, szövegei és az azokhoz csatolt kommentárok viszont már megjelentek a Wogulische Volksdichtung című sorozatban; végre megjelent Munkácsi vogul szótára, amelynek anyaga azonban éppen hangtani tekintetben alatta marad Kannisto gyűjtésének. Ezeknek, valamint Kannisto és Liimola egyéb publikációinak segítségével, továbbá a DEWOS és a GOV alapján már

összeállítható egy minimális lexikai anyag, amelyre támaszkodva kísérletet tehetünk a vogul nyelvjárások és az obi-ugor alapnyelv mássalhangzó-történetének felderítésére. Az így összeállított szókincs szűkös volta szükségszerűen megszabja az egyes részletkérdések vizsgálatának mélységét. Ezzel magyarázható, hogy a vogul konsonantizmustörténeti fejezet az osztjáknál kevesebb információt és némelykor talán kevésbé megalapozott következtetéseket tartalmaz.

Noha az eddigi munkák egy része a nyelvjárási fonémarendszerek kérdését is érintette, az egyes problémák megoldására tett megoldási javaslatokat a jelen sorok szerzője nem mindenkor találta kielégítőnek. Ezért a rendelkezésemre álló teljes anyag figyelembevételével igyekszem tisztázni pl. a keleti osztják $k \sim \gamma$, az ösosztják $*k \sim *\gamma$ (és a $*k_0 \sim *\gamma$), a vogul $k \sim \gamma$ (és a $k_0 \sim \gamma$) viszonyt. Sok esetben előbb az egyes nyelvjárásokon belüli állapotokat kell kiderítenem ahhoz, hogy megnyugtató választ találjak az "ősnyelvi" mássalhangzó és mai folytatói közti viszony által felvetett kérdésekre. (Az adatok elemzése gyakran megkívánta, hogy ne fonematikusan átírva idézzem őket, hanem vagy a forrás által közölt betűhív formában, vagy legalábbis egyszerűsített fonetikus átírásban. Az olvasó figyelmét erre a körülményre "†" jellel hívom fel; ha e jel az első nyelvjárási rövidítés előtt áll, az annyit jelent, hogy az adott vogul vagy osztják szócsaládnak az ott közölt összes tagja fonetikus írásban szerepel, ha azonban elegendő csak egy-egy adatot így közölnöm, akkor e jel csak az illető adat előtt látható.)

Az alább tárgyalandó hangtörténeti problémák részben az UEW szócikkeinek írása közben is felmerültek már, akkoriban azonban nem nyílt mód arra, hogy a részletkérdésekre is választ keressek. E dolgozatban viszont természetesen számos olyan problémára is kitérek, amelyek az UEW munkálatai során nem kerültek elő. Néhány esetben szólok egyes uráli/finnugor és ugor alapnyelvi kérdésekről, továbbá egy ősmagyar hangváltásról is; ennek az az oka, hogy fontosnak vélem őket az obi-ugor nyelvek mássalhangzó-történetének szempontjából is.

A jelen munka tehát az első kísérlet az obi-ugor nyelvek mássalhangzó-történetének bemutatására, amelynek során viszonylag ritkán volt alkalmam előzményekre támaszkodni. Az enyémtől eltérő megközelítéssel és/vagy újabb anyag birtokában az itt közöltektől többé-kevésbé eltérő eredményekre is lehet jutni. A tisztességes és jószándékú vita mindenképpen közelebb vihet minket a megnyugtató megoldáshoz.

E munka legelső változatát Rédei Károly lektorálta. Megjegyzéseit, amelyeket ezen a helyen is megköszönök, igyekeztem hasznosítani. Egy későbbi változatot Bakró-Nagy Marianne is elolvasott, aki segítségemre volt bizonyos következetlenségek, íráshibák kiküszöbölésében. Fáradozásáért neki is köszönettel tartozom.

Végezetül köszönetet mondok a Studia Uralo-Altaica szerkesztőinek, elsősorban Mikola Tibor professzor úrnak munkámnak e neves szegedi sorozatban való megjelentetéséért.

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in the context of public administration and financial management.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used for data collection and analysis. It highlights the need for standardized procedures to ensure the reliability and validity of the information gathered. This section also touches upon the challenges of data integration and the importance of data security.

3. The third part of the document focuses on the application of the collected data. It discusses how the information is used to inform decision-making, identify trends, and evaluate the effectiveness of various programs and initiatives. It also mentions the role of data in identifying areas for improvement and resource allocation.

4. The fourth part of the document provides a summary of the key findings and conclusions. It reiterates the significance of data-driven insights in enhancing organizational performance and public service delivery. The document concludes by encouraging continued efforts in data management and analysis to achieve long-term goals and objectives.

5. The final part of the document includes a list of references and a glossary of terms. The references cite various sources of information used throughout the document, including academic journals, government reports, and industry publications. The glossary defines key terms and abbreviations used to ensure clarity and consistency in the document's content.

6. The document is intended for a wide audience, including policymakers, administrators, and researchers. It provides a comprehensive overview of the data management process and offers practical insights into its implementation and benefits. The document is structured to be easily accessible and informative for all stakeholders involved in the process.

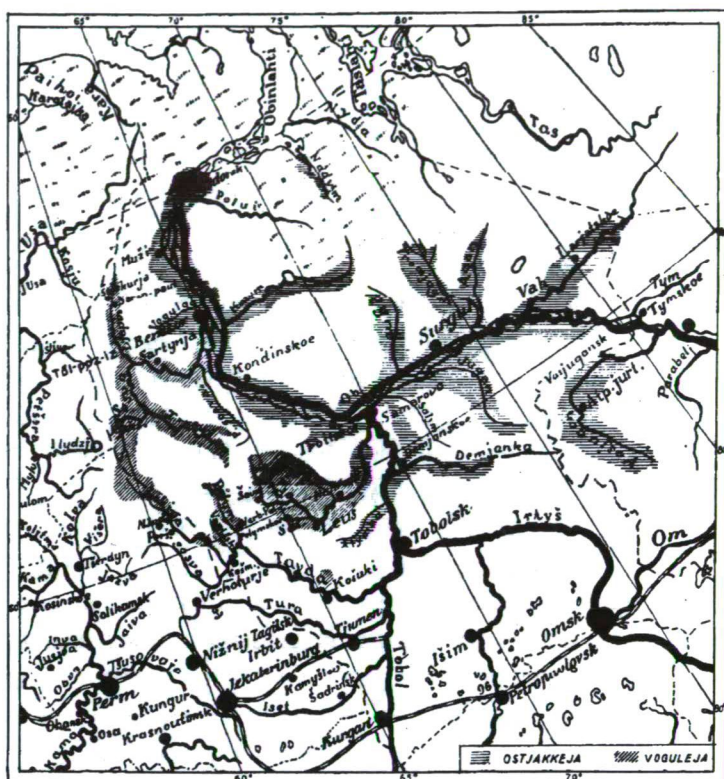
1. AZ OBI-UGOR NYELVEK ÉS NYELVJÁRÁSAIK¹

Az obi-ugor nyelvű népcsoportok ma Nyugat-Szibéria hatalmas térségeit népesítik be. Elsősorban az Ob és annak mellékfolyói mentén élnek. Orosz történeti feljegyzésekből, alkalmilag gyűjtött szerény vogul szójegyzékekből és beszámolókból tudjuk, hogy a korábbi századokban a voguloknak az Urál európai oldalán is voltak településeik, amelyek nyelvjárásai a ma ismert északi nyelvjárásokhoz álltak közel. Jelentéktelen számú északi vogul azonban még századunk elején is élt az Urál európai oldalán, vagy tán még ma is nomadizálnak néhányan Európa és Ázsia közt rénjeiket a két földrész határán húzódó hatalmas hegyvonulaton át követve. Noha az orosz feljegyzések az európai oldalon lakó népek közt osztjákokat is emlegetnek, történetileg valószínűtlen, hogy osztjákok valaha is éltek volna az Urál nyugati oldalán. Az osztjákság hajdani európai jelenléte ellen szól, hogy a törökségi eredetű *osztják* névvel más nyelvű népeket is szoktak illetni.

A vogult és az osztjákat mint egymással közeli rokonságban álló nyelveket szokás emlegetni, bár lényegesen nagyobb különbségek alakultak ki köztük, mint pl. a permi nyelvek közt vagy a finnugri nyelvcsoporthoz tartozó egyes tagjai közt. Valószínűnek látszik, hogy a mai vogulok és osztjákok közös elődei Nyugat-Szibériában éltek, s valamikor időszámításunk első századaiban váltak külön, talán ekkoriban költözhettek át a vogulok elődei vagy egy részük Európába. Nyilván korábban is rendszeresen átjártak az Urálon. A zürjén majd az orosz expanzió elől fokozatosan keletebbre húzódó vogulság az osztjákat keletebbre nyomta vagy részben asszimilálta.

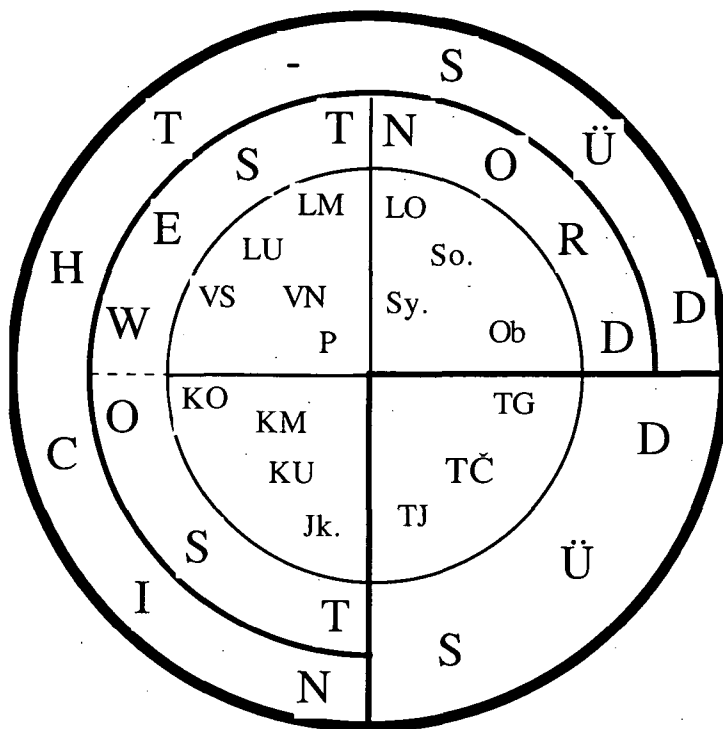
¹ Az alábbiakban az obi-ugor nyelvjárások német nyelvű rövidítéseit alkalmazom, mivel azok alapján vélem őket a legkönnyebben azonosíthatónak az etimológiai irodalomban (pl. az UEW-ben) szokásos jelölésmóddal.

Az obi-ugor népek lakóhelyei a XX. század elején



A. Kannisto – E. N. Setälä – U. T. Sirelius (toim.), Suomen Suku.
II osa. Helsinki 1928. 370.

A vogul nyelvjárások és csoportjaik

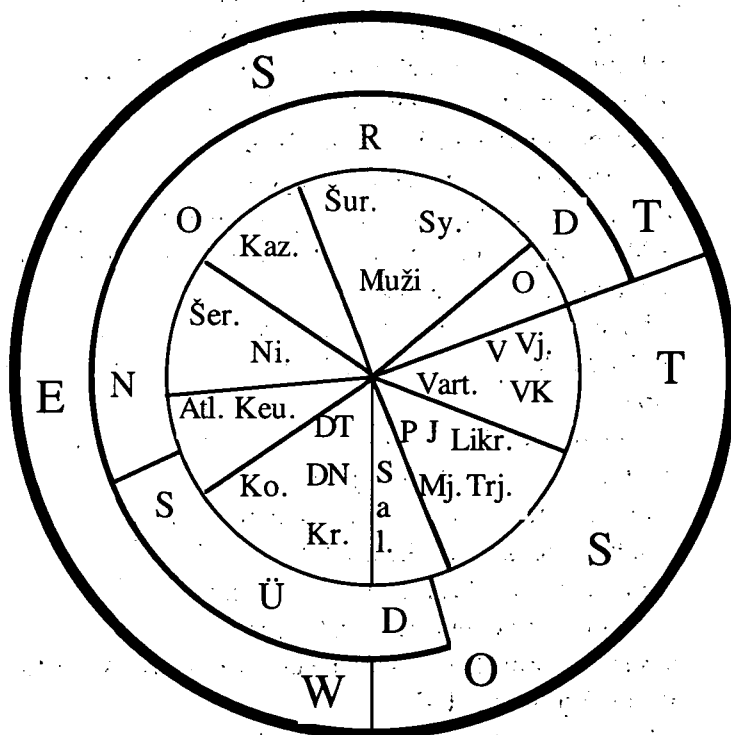


A dolgozatban előforduló nyelvjárások rövidítései

- Jk. = a Jukonda mentén beszélt keleti nyelvjárás
 K = a Konda mentén beszélt keleti nyelvjárások (Jk. KU KM KO)
 KM = a Konda középső folyása mentén beszélt keleti nyelvjárás
 KMO = KM KO
 KO = a Konda felső folyása mentén beszélt keleti nyelvjárás
 KU = a Konda alsó folyása mentén beszélt keleti nyelvjárás
 LM = a Lozva középső folyása mentén beszélt nyugati nyelvjárás
 LO = a Lozva felső folyása mentén beszélt északi nyelvjárás
 LU = a Lozva alsó folyása mentén beszélt nyugati nyelvjárás
 N = északi nyelvjárások (LO Ob So. Sy.)
 Ob = az Ob mentén beszélt északi nyelvjárás

P	=	a Pelymka (vagy Pelym) mentén beszélt nyugati nyelvjárás
So.	=	a Sosva mentén beszélt északi nyelvjárás
Sy.	=	a Sygva mentén beszélt északi nyelvjárás
T	=	a Tavda mentén beszélt déli nyelvjárások (TJ TČ TG)
TČ	=	a Čandyryban beszélt déli nyelvjárás
TG	=	a Gorodokban beszélt déli nyelvjárás
TJ	=	a Janyčkovában beszélt déli nyelvjárás
TJČ	=	TJ és TČ
VN	=	az Észak-Vagilskban beszélt nyugati nyelvjárás
VNK	=	a VN nyelvjárás Kama faluban beszélt változata
VNS	=	a VN nyelvjárás Sotnikova faluban beszélt változata
VNZ	=	a VN nyelvjárás Zaozernaja faluban beszélt változata
VS	=	a Dél-Vagilskban beszélt nyugati nyelvjárás
W	=	nyugati nyelvjárások (LU LM P VN VS)

Az osztják nyelvjárások és csoportjaik



A dolgozatban előforduló nyelvjárások rövidítései

Ag.	=	az Agan mentén beszélt surguti (keleti) nyelvjárás
Atl.	=	az Atlymban beszélt déli-északi átmeneti nyelvjárás
Ber.	=	a Berézovo környékén beszélt északi nyelvjárás (Muži Sy. Šur.)
Bolč.	=	a Bolčarovóban beszélt déli nyelvjárás
C	=	a Cingalában beszélt déli nyelvjárás
Č	=	a Česnakovóban beszélt déli nyelvjárás
DN	=	a Demjanka felső folyása mentén beszélt déli nyelvjárás, közlő: Narygin
DT	=	a Demjanka alsó folyása mentén beszélt déli nyelvjárás, közlő: Tajlakov
Fil.	=	a Filiben beszélt déli nyelvjárás
Irt.	=	az Irtyš és mellékfolyói mentén beszélt déli nyelvjárások (Bolč. C Č DN DT Kam. Ko. Koš. Kr. Sav. Sog.)
J	=	a Jugan mentén beszélt surguti (keleti) nyelvjárás
Kam.	=	a Kaminskoében beszélt déli nyelvjárás
Kaz.	=	a Kazym mentén beszélt északi nyelvjárás
Keu.	=	a Keušiban beszélt déli-északi átmeneti nyelvjárás
Ko.	=	a Konda mentén beszélt déli nyelvjárás
Koš.	=	a Koševóban beszélt déli nyelvjárás
Kr.	=	a Krasnojarskban beszélt déli nyelvjárás
Likr.	=	a Likrisovskojében beszélt surguti (keleti) nyelvjárás
Mj.	=	a Malyj Jugan mentén beszélt surguti (keleti) nyelvjárás
Muži	=	a Mužiban beszélt északi nyelvjárás
Ni.	=	a Nizjamban beszélt északi nyelvjárás
O	=	az Obdorsk (ma: Salehard) környékén beszélt északi nyelvjárás
O-P	=	az Obdorsk (ma: Salehard) környékén beszélt északi nyelvjárás (Pápay József gyűjtéséből)
P	=	a Pim mentén beszélt surguti (keleti) nyelvjárás
Sal.	=	a Salymentén beszélt keleti nyelvjárás
Sav.	=	a Savodnyjában beszélt déli nyelvjárás
Sog.	=	a Sogomban beszélt déli nyelvjárás
Sur.	=	a Surgut környékén beszélt keleti nyelvjárás (Ag. J Likr. Mj. P Tra. Trj. U-Ag. U-J)
Sy.	=	a Synja mentén beszélt északi nyelvjárás

- Šer. = a Šerkalyban beszélt északi nyelvjárás
Šur. = a Šuryškaryban beszélt északi nyelvjárás
Tra. = a Tromagan (= Tremjugan) mentén beszélt surguti (keleti) nyelvjárás (a XX. sz. második feléből származó gyűjtésekből)
Trj. = a Tremjugan (= Tromagan) mentén beszélt surguti (keleti) nyelvjárás (Karjalainen gyűjtéséből)
U-Ag. = az Agan torkolatvidékén beszélt surguti (keleti) nyelvjárás
U-J = a Jugan torkolatvidékén beszélt surguti (keleti) nyelvjárás
V = a Vah mentén beszélt keleti nyelvjárás
Vj. = a Vasjugan mentén beszélt keleti nyelvjárás
VK = a Verhne-Kalymskban beszélt keleti nyelvjárás

2. A VOGUL KONSZONANTIZMUS TÖRTÉNETE

2.1. Fonématáblázatok

Ösvogul

w		j		γ	ȳ
p	t	tʰ		k	k̚
m	n	n̄		ŋ	ŋ̚
		č			
	s		š		
	l	lʰ			
	r				

T

w		j			
p	t	tʰ		k	k̚
m	n	n̄		ŋ	ŋ̚
		č			
	s		š		
	l	lʰ			
	r				

KU Jk.

w		j		γ	
p	t	tʰ		k	k̚
m	n	n̄		ŋ	ŋ̚
	s	s̄	(š)	χ	χ̚
	l	lʰ			
	r				

KM KO

w		j		γ	
p	t	tʰ		k	k̚
m	n	n̄		ŋ	ŋ̚
	s	s̄			
	l	lʰ			
	r				

Nyugati

w		j		γ	
p	t	tʰ		k	k̚
m	n	n̄		ŋ	ŋ̚
	s	s̄	š		
	l	lʰ			
	r				

Északi

w		j		γ	
p	t	t'		k	k ₆
m	n	n'		η	η'
	s	s'	(š)		
	l	l'			
	r				

Megjegyzés: A KU š a nyelvmesterek egy részének nyelvében, az északi területen pedig csak az obi (Ob) nyelvjárásban jelentkezik.

2.2. Szemivokálisok

Az ősvogulban a szemivokálisok közül a *w csak szókezdő, a *γ és a *j csak nem-szókezdő helyzetben fordult elő, míg a *j a szóban bárhol megjelenhetett.

2.2.1. *w

Valószínűleg nem szerepelhetett minden magánhangzó előtt. A deskriptív szókinszre jellemző *j a rendelkezésre álló anyagban nem fordul elő *w után, az összes többi illabiális magánhangzó viszont igen. Pl.

*wā: TJČ wār, KO wōr, VNK LU wor, So. wōr 'Wald' (FUF 14: 47, 18: 83)

*wī: TJČ wē-, KU wā- (ū-), KM KO wē-, (VS VN ū-) P wē- (LU ū-), LO So. wā- 'sehen' (Vok. 193, FUF 14: 56)

*wā: KU KM KO walt-, VN wolt-, LU walt-, LO So. wolt- 'schneiden' (Vok. 2, 131)

*wā: TJČ wār-, KU KM KO VS VN wōr-, P LU LM LO So. wār- 'machen' (Vok. 2, 131)

*wī: TČ wērəw, KU VS wērəj, P wērə (-ə!), LU wērəj 'Fischzaun' (Vok. 139)

*wā: TJ ūcəw, KU † βāši, KM KO VS VN wāsəj, P wāsəγ, LU wāsəj, N wošiy 'Penis' (Vok. 65)

*wī: TJČ üt, KU KM wīt, VS VN üt P wüt, LU üt, LO So. wit 'Wasser' (Vok. 55)

A labiális magánhangzók közül az *š-ra van egy biztos példa:

*wš: KU waχ-, KM KO VNK P wok-, LO So. woχ- 'quaken' (FUF 30: 250)

A rendelkezésre álló anyag alapján nem következtethetünk sem *wū, sem *wŭ szókezdetre.

A vogul nyelvjárások régi lexémái semminemű támpontot nem nyújtanak annak eldöntésére, volt-e az ősvogulban *wū és *wŭ szókezdet, vagy az ū és az ũ állhatott-e szókezdő helyzetben. Az ilyen vagylagos rekonstrukciót megengedő szavakban csak a meglehetősen következetes nyelvjárási megfeleléseket konstatálhatjuk:

Ősvogul	Déli	Keleti	Nyugati	Északi
*wū/*ū	ō, o	ū, u (wu)	P wū, wu (ū), VN VS LU LM ū, u	ū
*wŭ/*ũ	o	KU u, KM KO wu	P wu, VS VN LU LM uŭ	u

Vagyis a déli, továbbá a P kivételével a nyugati, valamint az északi nyelvjárások túlnyomóan (vagy teljesen) mellőzik a "w + felső nyelvállású labiális magánhangzó" szókezdetet; a KU-ra ez csak az *ū esetében igaz. A P (ritka kivételtől eltekintve) – és az *ū esetében – a KM KO tartalmaz szókezdő *w-t (Kálmán a P nyelvjárást illetően már utalt erre a jövevényszókapsán, ld. RLW 273). Pl.

TJ *ōlam*, KU KM KO *ūlam*, VS VN *uləm*, P *wuləm*, LU *uləm*, LO So. *ūlam*. 'Traum' (Vok. 170)

TJČ *olmāj-*, KU KM *ūlmaj-*, KO *ūləmj-*, VS VN *ulmāj-*, P *wul-māj-*, LU *ulmāj-*, LO So. *ūlmaj-* 'träumen' (Vok. 170)

VN *ūpə*, P *wūp*, *ūp*, LU *ūpə*, LO So. *ūp* 'Frau...' (MSFOu. 114: 434, 116: 360)

TJČ *oj-*, KU *uj-*, KM KO P *wuj-*, LU LO So. *uj-* 'schwimmen' (FUF 14: 58, 59, 66, 68, 70, 77, MSFOu. 109: 15, 134: 129)

TJČ *onš-*, KU *unš-*, KM KO *wuns-*, VN *unš-*, P *wunš-*, LU LM *unš-*, LO So. *unš-* 'überfahren' (Vok. 119)

A KO-ban elég gyenge lehet a w-, amint erre Kannisto † "u- jelölésmódjából következtethetünk.

Kannisto anyagában mindössze két olyan adatra bukkantam, amelyek ellentmondanak a fentieknek:

TJ *wor* ~ KU *ur*, KM *wur*, LU LO So. *ur* 'Fähigkeit, Art, Weise' (MSFOu. 111: 181, 114: 447, 127: 159)

So. *wula* ~ TJČ *olā*, KU *ulə*, KM KO *wulə*, VS VN *ulə*, P *wulə*, LU *ulə*, LO So. *ula* 'Zaunholz' (Vok. 119)

Nem számítva néhány újabb jövevényszót, mint amilyen pl. a TJ *wot* 'sieh' < or. *вом* (RLW 268), So. *wuraŋ* ~ *uraŋ* < osztj. PB *wurəŋ* ~ *urəŋ* 'langartig' (MSFOu. 114: 507–508, DEWOS 160, 161), csak ez az egy adat ismert Kannisto anyagából arra, hogy az ősvogul felső nyelvállású labiális magánhangzó déli és északi nyelvjárási folytatója előtt *w* áll. A T *wor* esetében azzal számolhatunk, hogy a *w* a TJČ *or* 'Hügelrücken' (~ KU *ur*, KM KO *wur*, VS VN *ur*, P *wur*, LU LM LO So. *ur* ua., Vok. 119, WogVok. 274) szóval való homonímia elkerülését szolgálja. A So. *wula*-t illetően pedig Steinitz úgy vélekedett, hogy annak *w*-je téves lejegyzésből fakad, északon ugyanis *k* és *w* után nem fordulhat elő *u* (ld. Steinitz 1937: 262–263, WogVok. 275, jegyzet).

Azok a zürjén jövevényszavak, amelyekben őstermi labiális magánhangzós vagy "v + őstermi labiális magánhangzó" szókezdettel számolhatunk, a T-ben *ō* (< **ū*), *u* (< **ǔ*) szókezdetet mutatnak, így ezek sem segítenek megválaszolni azt a kérdést, mely szavakban állhatott az ősvog. **ū*, **ǔ* előtt **w*. Pl.

LO *ūlas* 'Bank' < zürj. *uļes*, ősp. **u* (SLW 39, 92)

So. *uras* 'böses Vorzeichen' < zürj. *uręs*, ősp. **u* (SLW 38, 94–95)

N *ūr-* 'abmagern' < zürj. *or-*, ősp. **o* (SLW 37, 94)

LO So. *ūrt* 'Schemen' < zürj. *ort*, ősp. **o* (SLW 37, 95)

So. *ūs-* 'sterben' < zürj. *voš-*, *veš-*, *ýš-*, ősp. **w**o* (SLW 37, 96)

So. *ūst-* 'verlieren' < zürj. *vošt-*, *vešt-*, *ýšti-*, ősp. **w**o* (SLW 37, 97)

So. *ūjam* 'Ufergelände eines Flusses' < zürj. *ojim*, ősp. **o* (SLW 38,

91)

TJČ *ōl'*, LO *ūl'* 'abschälen' < zürj. *vol'*, ősp. **w**o* (SLW 35, 92)

TJČ *ōmăc*, LO *ūmas* 'Himbeere' (MSFOu. 180: 30) < zürj. *gmiž*, ősp. **o* (SLW 42, 93)

LO *ūska* 'Ochs' < zürj. *eška*, *öška*, ősp. **o* (SLW 42, 96)

A T-ben a nem egyszótagú, az első szótagi hangsúlyos *o*-t, *o*-t tartalmazó orosz szavak átvételei magánhangzós kezdetűek († *ō*); ha a következő mássalhangzó palatalizált, akkor Kannisto † *ō*-t irt, vagyis ez a magánhangzó nem az *ow* realizációja, hanem fonematikusan *ō*-ként irandó: † *ōlā*•*t* 'frei' = *ōlā* (< or. *воля* [MSFOu. 127: 46] + *t* locativusrag, TJ † *ōlā*•*p* 'Brunnenschwengel' = *ōcəp* < or. *оуен* (RLW 153), TJ † *ōlēs* 'Bezirk' = *ōlās* < or. nyj. *волося* (RLW 263). – Megjegyzendő, hogy a fenti képtől némileg eltérő képviselőket találunk Kálmán Jk. (≈ Kann. KU) és

északi (Ob) gyűjtésében: a Jk.-ban az **ū*-ra, **ǔ*-ra visszamenő labiális magánhangzó előtt és az Ob nyelvjárásban a rövid *u* előtt vagylagosan *w* jelentkezik, pl. **ǔj*- > Jk. *uj*- ~ *wuj*- 'schwimmen' (WogT 317), **ūnl*- > Jk. † *gnl*-, *ānl*- ~ *wānl*- 'sitzen' (WogT 317) (~ TJČ *ōn*-, KU *onl*-, KM *wonl*-, P *wunl*-, VS VN *unl*-, LU *unn*-, LO SO. *ūnl*- ua.), Ob *ulas* ~ *wulas* 'Stuhl' (WogT 317, még vö. fentebb).

Steinitz két szóban ősvog. **ǣ* [= Honti **ī*] ~ **ū* váltakozással számolt (WogVok. 324–325):

TJČ *pǣ*, KU *pā*, KM KO VN P LU *pǣ*, LO *pā*, So. *pāy* 'ans Ufer' ~ TJČ *pōjǣn*, KM KO *pūjǣn*, VN P *pujǣn*, LU LO So. *pūjǣn* 'am Ufer'

(TJČ *wǣm*) KU *wām*, KM KO *wǣm* (P *wǣyam*, LO So. *wāyam*) 'ich sehe' ~ VS VN LU *ūm* ua., (TJČ *wǣsǣm*) KU KM KO *ūsǣm*, VS VN LU *ūsǣm* (P *wǣsǣm*, LO So. *wāsǣm*) 'ich sah'.

Én ezekben egy sporadikus, *p* és *w* mögötti helyzetben bekövetkezett **ī* > **ū* labializációt látok (GOV 49). Az első szótagban kétségtelenül ősvogul kori, a másikon pedig már a középső (= keleti és nyugati) nyelvjárásoknak a többi (először a déli majd az északi) dialektustól való elkülönülése után létrejött labializációval számoltam. Utaltam arra is, hogy erre még két példa ismeretes:

(Munk.) LM *uil*- ~ (Kann.) TJČ *wǣjl*-, KU *wajl*-, KM KO *wajl*-, *wojl*-, VNK P *wojl*-, LU *wajl*-, LO So. *wāyl*- 'hinabsteigen'

VS *ujǣn* ~ KU KM *wojǣn*, KO *wajǣn*, VN P *wojǣn*, LU *wajǣn*, LO So. *wāǣn* 'Schulter'

Steinitz az előbbi szót tárgyalta ugyan hangtörténeti szempontból (WogVok. 196), de a Munkácsi-adatot nem idézte, a másodikat viszont csak az északi nyelvjárási fonémarendszer, ill. Kannisto írásmódjának taglalásakor említette (i. m. 17).

Miután a **w* az **ī*-t **ū*-vá labializálta, a magánhangzó "felszívta" a **w*-t. E változás kétségtelenül sporadikus voltát igazolja, hogy más szavakban nem következett be a **wī* > **wū* változás, vö.

KU *wāf*, KO VNK P *wǣf*, LO So. *wāfī* 'nahe; kurz' (MSFOu. 180: 79)

T *wǣps*, KM *wēps*, P *waps*, LU *wēps*, LO So. *waps* 'Schwiegersohn; Schwager' (MSFOu. 180: 67)

Az ősvogulban tehát a **w* szókezdeten bizonyos magánhangzók előtt előfordulhatott (A), a többiekkel való kapcsolódására (B) nincs bizonyíték:

A		
wĩ		wī
wā		wā
		wi
wǎ	wǒ	wǎ

B			
	wū		wū
wĩ	wü		wü

2.2.2. *j

2.2.2.1. Szókezdő *j

Ha a nyelvjárások szókezdő *j*-t tartalmazó szavait egymással összevetjük, zavarba ejtő tarkasággal találjuk szemben magunkat, legalábbis akkor, ha az első szótagi ősvogul magánhangzó palatális illabiális felső nyelvállású (*ī, *i) volt. Egyéb első szótagi magánhangzó esetén minden nyelvjárás egységesen vall magánhangzós, vagy *j*-s szókezdő mellett, vagyis ilyenkor nem merülhet fel, hogy némely nyelvjárásokban a szókezdő magánhangzó elé protetikusan *j* fejlődött volna, ill. szókezdő *j* ezek előtt eltűnt volna (e szabály alól a szókezdő *jǎ szekvencia jelent bizonyos mértékben kivételt, ld. alább). Pl.

*jā: TJČ jakt-, KU joχt-, KM jokt-, KO VS VNZ VNK P jokt-, LU jokt-, LM jōkt-, LO jōχt-, So. jōχt- 'schöpfen' (MSFOu. 180: 86)

*jī: TJČ jē, KU jā, KM KO jē, VS VNZ VNK P LU LM jē, LO So. jā 'Fluß' (Vok. 98)

*jū: TJČ jōnt-, KU KM KO jūnt-, VS VNZ jont-, VNK junt-, P jūnt-, LU jōnt-, LM junt-, LO So. jūnt- 'nähen' (Vok. 122)

*jü: TJČ jüw, KU KM juw, KO VS P jüw, LU ju[w], LO So. juw 'hinein, nach Hause' (MSFOu. 180: 81)

*jǎ: TJČ jāš-, KU jōš-, KM KO jōs-, VN P LU jaš-, LO So. jāš- 'zeichnen' (Vok. 21)

Az *ǎ (= Steinitz *ǝ) *j* és palatalizált mássalhangzó szomszédságában, így többek között szókezdő *j* után is *i*-vé válhatott a T nyelvjárásban, amely elől aztán a *j* fakultative eltűnhetett. Pl.

TJ ilpəŋ ~ KU KM KO VS VN P LU jālpəŋ, LO So. jalpəŋ 'heilig' (Vok. 35)

TJČ ilt- ~ KU KM KO VS VN P LU jālt-, LO So. jalt- 'gesund od. geheilt werden' (Vok. 35)

de: TJ jikt-, TČ KU KM KO VNK LU LM jākt-, LO So. jakt- 'schneiden' (Vok. 147, MSFOu. 180: 86, WogVok. 271)

A *jī és *jī képviseleteiről még ld. alább.

A többi lehetséges szókezdő szekvenciára (*jū̄, *jū̄, *jī) nincs példa a rendelkezésmre álló anyagban.

Ha az első szótagban *ī volt, amely a legtöbb mai nyelvjárásban ē-vé lett, csak bizonyos esetekben őrződött meg (legalábbis Steinitz szerint, ld. WogVok. 215-kk., de ld. Honti 1987c), akkor a keleti és az északi mindig teljesen egybehangzóan vagy j-s, vagy magánhangzós szókezdetet mutat, a déli legtöbbszörre megegyezik velük, és ilyenkor a nyugatiban is – a 'Baum' szó kivételével – mindig j van (A). Ha magánhangzós (*ī, *i) szókezdet jelentkezik mind a keleti, mind az északi nyelvjárásokban, akkor a nyugati megfelelőiben nyelvjárásonként eltérő mértékben előfordul mind a j-s, mind a magánhangzós szókezdet (B). Pl.

A)

† TJČ ūβ, KU KM KO iβ, VS iβ, LU iβ, LM iβ, LO So. ūβ 'Baum' (Vok. 160), VS ūβ (!): šunβētāmpj. 'die oberen Randhölzer des Schlittens' (MSFOu. 127: 72) ~ osztj. *juγ (GOV 141)

† TJ iikā•l-, TČ ikā•l-, KU iek•l-, KM iekāl-, KO iekāl-, VS iekāl-, iekäl-, VN iekāl-, P iekēn-, LU iekāl-, LM iekäl- 'anspannen' < tat., vö. jek-, jik- (FUF 17: 86)

† KU iekβ-, KM iēekβ-, KO iēekβ-, VS iekβ-, iekχ-, VNZ iekφ-, iekφ-, VNK iēk-, iāχ-, P iēk-, iekχ-, LU iekφ-, iekχ-, LO iekβ-, So. iēGβ- 'tanzen' (Vok. 13) ~ osztj. *jök- (GOV 141)

† TJ iükā•r, KU iēkβr, KM iēekβr, KO iēkβr, VS iēkβr, VNZ iēkβr, LU iēkβr, LO iēkβār, So. iēkβar 'Wurzel' (MSFOu. 180: 85) ~ m. gyökér (UEW 852)

† TJ iim, KU iēm, KM iēm, VN P iēm, LU iēm, LM iim 'Sand' (Vok. 157)

† TJČ iis-, KU iēs-, KM iēs-, KO iēs-, VNZ iēs-, VNK iēs-, P iēs- (ɔ: š), iēs-, LU iēs-, LO iēs- 'reiben' (MSFOu. 180: 100)

B)

† TJČ iit, KU KM VNK it, P ēt, LU it, LO ēt, So. ēt 'Abend' (MSFOu. 127: 179), KO VS it (WogVok. 217), TJ iiti•, TJČ iiti• 'abends' (FUF 14: 50) ~ osztj. *ät (GOV 130)

† TJ in, TČ ini (-i = Px Sg. 3), KU aγan, KM iēn, KO en, P iēn, VN in, VS iēn, LU iēn, iēn, LO So. ēηn 'Kinn' (FUF 14: 35, 38, 45; MSFOu. 180: 37) ~ osztj. *äγan (GOV 124)

† TJ *iip*, KU *èp*, KM KO *éep*, P *iep*, LU *ie,πη* (adj.), So. *ēB* 'Dampf' (MSFOu. 180: 38)

† TJ *iükà**, *iükβà**, KU *ē,kβa*, KM *éè,k^m* (px. sg. 1), VS *ie,kβà*, VN *ie,kβà*, *iekà*, P *ièk*, LU *iè,gβà*, LO *ē,kβà*, So. *ē,kβā* 'Frau' (Vok. 139, MSFOu. 111: 174, 180: 17) ~ m. *ük* 'Großmutter' (UEW 76)

† TJ *ērÿ**, TČ *'ērÿ**, KM *èèri*, VS *ieri*, VNZ *ièri*, VNK *ià'ri*, *ieri*, P *ieriγ*, *ieriγ*, LU *ieri*, So. *ēaiγ'* 'Lied' (FUF 14: 45, MSFOu. 113: 363, 134: 246, 180: 42–43) ~ osztj. **ārāγ* (GOV 129)

† KU *ēr-*, KM *èèr-*, LO So. *ēr-* 'gefallen', P *ier,πη*, *ier,πη* 'geliebt' (MSFOu. 180: 42)

† TJ *iš'i**, KU KM KO *iš*, VS *iš*, VNK *iš*, P *ēs*, LU *i*, So. *ēs* 'jüngere Schwester' *š* (WogVok. 217) ~ osztj. **iç-* (GOV 123)

† TJ *ilà*m*, KU *i'lam*, KM *il'am*, VS *ièll'm*, P *i'll'am*, LU *ilm*, LO *ēl'm*, So. *ēl'm* 'Leim' (FUF 14: 34, 38), LM *ilml* (instr.) (WogVok. 217) ~ osztj. **ājəm* (GOV 123)

† TJ *ilmət*, KU *i'lam*, KM *il'am*, KO *il'am*, VS *ièll'm*, VN *i'll'm*, P *i'll'am*, LU LM *ilm*, LO So. *ēlmi* 'Schneide' (Vok. 48) ~ m. *él* ua. (UEW 73)

† P *iē'lam*: *i. kə'ta* 'Lebenstag' (MSFOu. 114: 300, 521), VS *iel'm*, VNZ *el,lm*, LU *iel'm*, *ēlm*, *ièll'm*, LO *ēl'm* 'Wetter' (MSFOu. 101: 461, 180: 24), (Munk.) LM *iləm* (DEWOS 79) ~ osztj. **iləm* (tévesen: **jiləm* GOV 142)

† KU *ellm*: *e.χə'nas*, P *ielm*, *ielm*: *i.kə'nas*, LU *ielm*: *i.kals*, So. *elm*: *e.χə'nlas* 'Mensch' (MSFOu. 101: 10, 180: 24)

† TJ *ilà*χ*, TČ *il'āχ*, KU *èlχ*, KM *elχ*, VS *ilχ*, VN *ielχ*, *ilχ*, P *ielχ*, LU LM *ilχ*, LO *elak* 'Sieb' < tat., vö. *iläk* (FUF 17: 51)

† KU *elt*, VS VN *i'llt*, P *i'èllt*, LU *ilt*, LO *eli't* 'vorne, früher', KU KM KO *ē,ln*, VN *iäl,ln*, P *iè,ln*, LU *i,ln*, *iè,ln*, LO So. *ē,ln* 'vorne' (Vok. 41, 148) ~ osztj. **il* (tévesen : **jil* GOV 142)

† TJČ *isnà* (lat.), KU *ēsəmnə*, KM *éəsəmnə*, VS *iēs'mnä*, VN *iēs'mnä*, LU *iēs'mnä* (px. sg. 1. lat.), P *iəsna* (lat.) 'Vernunft' < tat., vö. *is* (FUF 17: 69)

† TJ *iše*r'm*, TČ *iše*rəm*, KU *ēsər'm*, KM *èsərmə*, VS VN *iēsärm*, P *ēsərm*, LU *iēsärm*, LO *ēsərm*, So. *ēsərmā* 'Scham' < iráni, vö. oszét *äfsärm* (FUF 17: 69)

† TJ *ēsč-*, TČ *éšč-*, KU *èšγ-*, KM *éesy-*. KO *èsγ-*, VS *iesš-*, VN *ièšš-*, P *iesš-*, LU *ièšš-*, LO *ēsγ-*, So. *ēsγ-* 'preisen' (FUF 17: 69) ~ osztj. **içək-* (Ni. Kaz. *išək-*, O *isək-* KT 99)

† TJ *itkà•l-*, KU KO *èt,Γγal-*, P *ie'tteel-*, LU *ie'tteel-*, LO *ētyal-*, So. *ēt,Γγal-* 'Schmerzen' (MSFOu. 180: 57)

† TJ *εηGe•i*, KU *ιηk̄ii*, KM *ιηk̄ii*, P *ιηki*, LO *ēηkài*, So. *ēηk̄i* 'Dienerin' (Vok. 43) – Kannisto (Vok. 43, FUF 17: 57) és Steinitz (DEWOS 137) szerint tatár eredetű szó. Téves, mert egyrészt a tatárban csak rokonságnévként használatos ('Schwiegertochter, Schwägerin usw. '), másrészt az északi nyelvjárásban az idézett adatok nem tükröznék **jī > > ē* vagy *jē > > ē* változást. A Kannisto által közölt adatok (ld. FUF 17: 57) közt szerepelnek az (Ahlqv.) *εηk* 'Schwägerin (des Mannes Schwester)', (Munk.) *ιηkāt* 'ihre Schwägerin' adatok is. Ez utóbbi szavak pontos megfelelői Kannisto anyagában: † KU *ιηk*, P *ιεηk*, LO *ēηk*, So. *ēηk* 'Schwägerin' (MSFOu. 180: 36). Jelentéstani szempontból inkább ez a szó lehetne a tat. *jīngä, jīñä* stb. 'Frau des älteren Bruders; Schwägerin (des älteren Bruders)' szó átvétele. Az én magyarázatom csak akkor lehet érvényes, ha a tatár szó az átvétel idején magánhangzós szókezdetű volt.

A fenti példatárból az alábbi hangtörténeti következtetések adódnak:

1. Az **ī*-nek *r* előtti nyíltabbá válása, **ē*-vé fejlődése már az ősvogul korban végbemehetett (aminek a TJ *jirtəw* ~ TČ *järti* nem mond ellent, hiszen az **ā* zárt szótagban *ä*-vé rövidülhetett, majd a *j* mellett *i*-vé válhatott). A T-ben nem folytatódott az **ī > *ē* változás.

2. A vogul nyelvterület többi részén, vagyis a keleti, nyugati és északi területek nyelvjárásainak közös előzményében szókezdő helyzetben, valamint *w* (< **γ*) és palatalizált mássalhangzó előtt megmaradt az **ī*, minden egyéb pozícióban nyíltabbá válván *ē*-t eredményezett. A keleti és a nyugati csoportban ez a változás Kannisto gyűjtőútjáig még nem zárult le.

3. A keleti nyelvjárás csoportban folytatódott az **ī* nyíltabbá válása: szókezdő helyzetben **ē*-vé vált, míg *w* és palatalizált mássalhangzó előtt továbbra is megőrződött *ī*-ként, (vagy megrövidülve) *i*-ként. Mivel a keleti-ben így az *ī* és az *ē* komplementáris disztribúcióban vannak, egy egységes *ē* fonéma kombinatorikus változatainak tekintendők.

4. A nyugati nyelvjárásokban az alábbi változások követték egymást:

- a) A szókezdő *ī* elé protetikusan *j* fejlődött.
- b) Az *ī* szórványosan egy-egy nyelvjárásban megrövidült.
- c) Megindult a *jī > jē* változás is, de csak a P-ben zárult le.
- d) Az *ī* előtti *j* az LU-ban következetesen eltűnt, a VS és VN nyelvjárásokban azonban csak fakultative, míg az LU-ban megmaradt. Az *ē*

előtti *j* azonban többnyire megőrződött: † VS VN LU *ī*, *ī̄*, *īē*, LM *ī̄*, *īē* ugyanazon hang, ill. hangok folytatóiként egy még le nem zárult *ī* > *ē* nyíltabbá válás tükrözőjeként fordulnak elő, ezért az *ē* fonéma fakultatív kombinatorikus változatainak tekintem az *ī*, *i*, *ē*, *è*, *ē*, *è* stb. hangokat (a **jī* > **jī* képviseleteit ld. **jī* alatt).

5. Az északi nyelvjárásokban csak szókezdő **j* vagy palatalizált mássalhangzók és ősvog. palatoveláris mássalhangzók közt maradhatott meg az *ī*, pl. † LO So. *ī̄β* 'Baum', egyébként *ē*-vé lett. Lévéen így az *ī* és az *ē* komplementáris disztribúcióban, az *ī* az *ē* fonéma kombinatorikus változata. A szókezdő *j* megmaradt az eredeti **ī* előtt.

A szókezdő **jī*-re és **ī*-re viszonylag kevés példa van egyenletesen képviselve a nyelvjárásokban, ezért a belőlük levonható következtetések kevésbé biztosak. Itt is a keleti és az északi nyelvjárások vallomása látszik egybehangzónak: ha a So.-ban és az LO-ban *i* van, a keletiben is *i*-t találunk, ill. ha a So.-ban *ji* van, akkor keleten is *ji* van és viszont. Mindkét "keleti ~ északi" megfelelési viszonyt mutató szavak nyugati megfelelőiben előfordul mind a magánhangzós, mind a mássalhangzós szókezdet. A keleti *i* ~ északi *i* megfelelést mutató, legalább ősvogul kori szavak közt nincs déli adat – a **jī* (> K So. *ji*) folytatója délen a *jä*, *i* (a szórványos T *ji* > *i* változásra Kannisto is utalt a tatár jövevényszavak kapcsán, ld. Kannisto 1925: 16). Az eredeti **jī* az LO nyelvjárásban szórványosan *i*-vé egyszerűsödött. (A **jī*-ből rövidült **jī* az eredeti **jī* sorsában osztozott.) Pl.

**jī*

TJČ *ilpəl*, KU KM KO *jälpəl*, VS VNZ VNK *ilpəl*, P *lipəl* (!), LU *lilpəl* (!), LO *ilpəl*, So. *jilpi* 'neu' (Vok. 150)

P LO *jin-* 'schneiden', KU KM KO LO So. *jins-* ua. (MSFOu. 180: 92)

TJČ *jänt*, KU KM KO *jint*, VS VNK P LU LM *int* 'Spindel' (FUF 31: 119)

TJČ *jäpəw*, KU KM KO *jipəj*, VS VN *ipəj*, P *jipəγ*, LU LM *ipəj*, LO So. *jipiγ* 'Eule' (Vok. 48)

KU KM *jit-wöt*, VS VN P LU *it-wöt*, LO *iti-wöt* 'Nordwind' (MSFOu. 180: 101)

**ī*

KU *inə*, P *inəγ*, LO So. *iniγ* 'шиповник' (DEWOS 113)

KU KM *ityəl-*, P *ittäl-*, LO P *ityəl-* 'springen' (DEWOS 205)

Tehát az eredeti **jī* és **ī* szókezdetet a keleti és a So. őrzi következetesen, az eredeti **j* eltűnhetett, ill. az **ī* elé másodlagosan ilyen fejlődhetett a déliben és a nyugatiban, továbbá az LO-ban is bekövetkezett viszonylag későn a szórványos *jī* > *ī*, amit a fenti adatokon kívül az alábbi zürjén jövevényszó is mutat:

LO *is* 'Zeit' ~ *jisəŋ* 'zu einer Zeit gehörig', vö. KU *jis*, KM *jos*, So. *jis* 'Zeit' (MSFOu. 180: 100) < zürj. *jez* ua. < **jöz* (SLW 42, 102).

A szókezdő **j*-nek vannak igen ritka képviseletei is, amelyek azonban bizonyos szabályszerűségről mégis árulkodnak: a palatális hangrendű szavak *j*-je olykor *l*-lé (T LU) vált, ill. az *l* *l*-lé depalatalizálódott (P), míg veláris szavakban *n* válthatta fel (TČ So.); majd ez is depalatalizálódhatott. Pl.

TJČ *lāŋ* ~ KU KM VS VN *jōŋk*, P LU LM LO So. *jāŋk* 'Eis' (Vok. 2)

P *lilpəl* ~ LU *lilpəl* ~ TJČ *ilpəl*, KU KM KO *jālpəl*, VS VNZ VNK *ilpəl*, So. *jilpi* 'neu' (Vok. 50)

TJČ *nām-* ~ TJ *jām-*, KU KM P *jōm-*, So. *jōm-* 'gehen' (Vok. 70–71, MSFOu. 180: 91)

TČ † *nemās* ~ TJ *jomās*, KU KM KO VS VNZ *jamās*, VNK P *jomās*, LU *jamās*, LO So. *jomas* 'gut' (Vok. 79)

So. *nūswoj* ~ *nūswoj* ~ LO *jūsuj*, So. *jūswoj*, *jūswoj* 'eine Art Adler' (MSFOu. 180: 94)

2.2.2.2. Szóbelseji **j*

Legtöbbnyire megőrződött, pl.

TJ *ajt*, TČ *ājūt*, KU *ōjt*, KM *ōjtə*, P *ojāt*, LU *ajət*, So. *ājta* 'Wiese' (FUF 18: 85, MSFOu. 127: 46, 85, 180: 15)

TJČ *čirēj-*, KU *sārəj-*, KM VN P LU *sārəj-*, LO *sarj-*, So. *sarij-* 'verbrennen' (Vok. 27)

TJČ *olmēj-*, VS VN *ulməj-*, P *wulməj-*, LU *ulməj-*, LO So. *ulmaj-* 'träumen' (Vok. 170, MSFOu. 180: 24)

Az **īj* ~ **āj* váltakozásban résztvevő szavakban a keleti és a nyugati nyelvjárásokban a hosszú magánhangzót követő *j* kiesett, ennek analógiájára gyakran az **āj* is elveszítette *j* elemét. Pl.

KU *māt* 'Leber' ~ *majt* ua., *mātət* ~ *mojtət* (pl.), KM KO *mēt* ~ *majtət*, VS *mēt*, *mētət*, VNZ *mēt*, *mētət* ~ *majtət*, P *mat* ~ *majtət*, LU *mēt* ~ *majtət*, vö. TJČ *mājət*, LO So. *mājət* (Vok. 70, MSFOu. 180: 192)

Éppen e váltakozásnak, ill. a váltakozásban résztvevő hangszekven-
ciák egyszerűsödésének köszönhetően elszigetelten egy-egy szóban az ősvog. **ī* helyén az **āj* képviselőjével találkozunk:

TJ *ājīw*, TČ *ajəw* ~ KU *āw*, KO VS P LU *ēw*, So. *āwi* 'Tür' (FUF 11: 281, 17: 280) ~ fi. *ovi* ua.; ősvog. **īy* > T **īw* ~ **ājw* > TJ *ājīw*, TČ *ajəw*

VN *ojt* 'Haar' ~ *ētəη* 'behaart; Pfaffe', TJČ *ēt*, KM P *ēt*, LO So. *āt*, VS VN LU *ētəη* (Vok. 36, 98, 193); ősvog. **ēt* > nyugati **ēt* ~ *ajt* > *ēt*(-) ~ *ojt*(-)

A 'Tür' szó kapcsán korábban már említettem e másodlagos *j* keletkezésének módját (GOV 44). Egy másik példában – KU *χajt*- 'laufen' ~ *χāχt*- ua. – a *j* eredetileg is a tőhöz tartozott, ill. hiánya a mássalhangzókapcsolat egyszerűsödésével magyarázható (ld. még Honti 1985b: 153).

2.2.2.3. Szóvégi **j*

Az egytagú szavakban megőrződött, pl.

TJ *oj*, KU *wuj*, KM *woj*, KO *wuj*, VN *uj*, VNK *ūj*, P *wuj*, *uj*, LU LO So. *ūj* 'Tier' (WogVok. 210, MSFOu. 101: 16, 114: 396, 180: 11).

Az ennél hosszabb szavakban valószínűleg vagy csak hosszú alsó nyelvállású magánhangzó után, vagy csak *ə* után állhatott (**āj*/**āj*, ill. **aj*). A középső nyelvjárásokban mindkettő helyén *aj* folytatót találunk (= † *i*, † *i*, † *i* stb.), csak a déli és az északi őrizte meg az eredeti alsó nyelvállású magánhangzót: T *ēj* (< *āj*) vagy *ēj* ~ *āj*, LO So. *aj*. Pl.

déli *miñi*, keleti-nyugati *minaj*, északi *mini* 'er geht' (< **minaj*; vö. Jk. *minaj*, WogT 266)

TJČ *orēj*, KU *uraj*, KM *wuraj*, VNK *uraj*, P *wuraj*, LU *ūraj*, So. *ūraj* '...See' (FW 341, MSFOu. 180: 43)

(Munk.) T *kärkej* (Ethn. 4: 304), (Kann.) TJ † *kerkej* (= *kärkäj*), KU *kōryaj*, P *kāraj*, LO So. *kāraj* 'Sterlett' (MSFOu. 180: 154)

A stabil tövű igék jelen idejében szereplő déli *ē/i*, keleti-nyugati *aj* (= † *i*, † *i*), észak *i* (= † *i*, † *i*) időjelet az **ə* tővokális vagy előhang és a **j* időjel együttes folytatójának vélem (amely a **γ* időjelet is tartalmazó személyekben – **ī*/**i*-ként realizálódván mássalhangzó előtt – már az ősvogulban nyíltabbá vált: **ē*/**ē*, s ez tükröződik a mai déli, nyugati és északi adatokban). E **j* preszensjel azonos lehet a finnugor alapnyelvi igenévképzővel, amely ugyanilyen funkcióban a mordvinban is jelentkezik e. sz. 3. személyben. Azért látom szükségesnek jelen időben **aj*-t rekonstruálni, mert az ősvog. **ī*/**i*-nek hanghiánya a képviselője a mai keleti és nyugati nyelvjárásokban. Pl.

TJ *niolmē*, KU KM *niolam*, KO VS VN P LU *niulam*, LO So. *nulmi* 'Wunde' (FUF 20: 57, WogVok. 275)

TJ *tērpī*, TČ *tērap* (!), KU KM KO VS VN P LM *tērap*, So. *tērpi* 'Köder' (Vok. 45)

Néhány esetben a nyelvjárási adatok ellentmondásossága folytán nem állapítható meg teljes biztonsággal az ősvogul előzmény, ilyen pl. a

TJ *porkē*, KU *parχ*, KM *park*, P *pork*, N *porχaj* 'lumipyry; Schneegestöber' (SKES 654), vö. osztj. **pörkaj* ua.

2.2.3. *γ

Az ősvog. *γ megfelelései eléggé tarka képet mutatnak. Történeti változásaik feltételeit egészen pontosan talán csak nagyobb, az egész nyelvterületet átfogó anyag birtokában lehetne megállapítani.

2.2.3.1. Szóbelseji *γ

Délen magánhangzó után rendszerint *w* (**i* után *j*, > \emptyset), mássalhangzó után *k* képviseli.

Keleten általában megőrződött, magánhangzó utáni helyzetben olykor *w* képviseli.

Nyugaton posztkonzonantikus helyzetben hasonult a megelőző mássalhangzóhoz, magánhangzó után rendszerint megőrződött, ritkábban *w*-vé lett (ha ilyenkor **wi* > **wü* szekvenciát követett, az *üw ü*-t eredményezett; az *iy* szekvencia gyakran *i*-ként realizálódik, erről ld. Honti 1987b).

Északon főnevekben posztkonzonantikus helyzetben hasonult a megelőző mássalhangzóhoz, (eredeti vagy másodlagos) labiális magánhangzó után *w* képviseli, ha pedig a rá következő mássalhangzó *n*, akkor többnyire részlegesen hasonult: $\gamma > \eta$. (E legfontosabb folytatókon kívül néhány egyéb, szabályszerűséget nem mutató képviselettel is találkozni.) Pl.

TJ *šäwr-*, KU KM KO *sšγr-*, P *šayr-* 'hauen' (MSFOu. 111: 102, 103, 169, 180: 314) < **ššγr-* (vö. GOV 183)

TJČ *māw(ə)l*, KU KM *mšγ(ə)l*, VS VN *māγ(ə)l*, P LU *maγ(ə)l*, LO *māγ(ə)l*, *māl* (!) 'Brust' (Vok. 8, MSFOu. 180: 190) < **māγal* (GOV 163)

TJČ *tāwl-*, KU KM KO VS VN P LU LM LO So. *tiyl-* 'fliegen' (Vok. 50) < **tiyl-* (GOV 136)

TJČ *üwr*, KU KM *wiγər*, VN *ür*, LU *ür*, LO So. *wiγər* 'Blut' (Vok. 50, MSFOu. 180: 60) < **wiγər* (GOV 196) < < **wire* 'Blut' FU (UEW 576)

KU KM KO VN P LU *siw(ə)s*, So. *siγəs* 'Möwe' (MSFOu. 180: 285) < **siγəs* (GOV 183)

TJČ *māwāl-*, KU *māγal-*, KM KO VS *māl-*, VN P *māyl-*, LU *mäll-*, LO So. *mowal-* 'zu lachen beginnen' (Vok. 34) < **māγāl-*

TJČ *lājən*, KU KM VS VN P LU *liγən*, LO So. *lēηən* 'Eichhörchen' (FUF 31: 112, MSFOu. 109: 752, 114: 428, 127: 142, 134: 245, 180: 141) < **liγən* (vö. GOV 159)

TČ *kīñ*, KU KM *kiγən*, KO *kiγnə*, VS VN P LU *kiγ(ə)n*, LO *kēηən*, *kēγən*, So. *kēηən* 'Knopf' (MSFOu. 180: 141) < **kīγən* (GOV 147)

TJČ *sülk-*, KU KM KO *sälγ-*, VS VN P LU *säll-*, LO So. *sałγ-* 'spucken' (Vok. 35) < **sülγ-* (GOV 181)

TJČ *konkā*, KU *χονγə*, KM *konγə*, KO *kunγə*, VS VN P LU LM *kunnə* 'Rentier' (Vok. 118) < **kūnyā*

KU *pāsγə*, KM *pēsγə*, KO *pēsja* (!), VS VN *pēssə*, P *pässə*, LU *pēssə*, LO So. *pāssa* 'Fausthandschuh' (Vok. 100) < **pīsγā* (GOV 179)

A prekonzonantikus **γ* legjobban igeképzőkben van adatolva: **əγt*, **əγl*, **əγp*. A **γ* megőrzésében az északi nyelvjárásterület a legkonzervatívabb, a déliben *w*-vé lett (itt az *əw* fonémaszekvencia együttes realizációja a szó hangrendjétől függően † *ò* vagy † *ü*). A keleti nyelvjárásokban olykor megőrződött a *γ*, viszont az **əγ* szekvencia helyén legtöbbszörre † *i*, † *i* található, amelynek fonematikus értéke valószínűleg *əj* (vö. a szövegi **əγ*-ről szóló részt (2.2.3.2)). A nyugati nyelvjárásokban ugyanez a helyzet, de a P-ben általában megőrződött a *γ* az *əγ* szegmentumban is. Pl.

TJČ *karəwl-*, KU *χarajl-*, KM *karajl-*, VS VN *kārajl-*, P *karəyl-*, *karəl-* (!), LU *kārajl-*, LO So. *χariyl-* 'erlöschen' (Vok. 71, MSFOu. 180: 126)

TJČ *ünəwl-*, KU KM *inajl-*, P *injal-* (!), LO So. *aniyl-* 'küssen' (Vok. 15)

TJ *ärəwl-*, KU *āryəl-*, KM *ārajl-*, P *ärl-* (!) 'sich erinnern' (MSFOu. 101: 286, 287, 111: 157, 180: 43)

KU KM KO *ärəjt-*, P *ārāt-*, *ārət-*, LU *ārəjt-*, So. *ariyt-* 'übrig bleiben' (MSFOu. 180: 43)

Még vö. † KM (Semeon) *tāratəγtə* ~ (Andrei) *tāritəs* 'er läßt' (MSFOu. 101: 109, 408/4) = *tārətəγtə* ~ ? *tārətəjtə*

Az északi nyelvjárások *γ* elemű képzőjének a többi nyelvjárásban olykor *γ*-ra nem utaló morféma felel meg. A fentiekén kívül néhány további példa:

TJČ *tilt-*, P *tēlt-* ~ KU VS VNZ LU *tēlajt-*, LO So. *tēlajγ-* 'mischen' (Vok. 45)

KU KM KO P LU *tōlp-* ~ LO *tōlajp-*, So. *tōlajp-* 'sich lösen' (Vok. 178)

Az ilyen esetekben talán az is szóba jöhet magyarázatként, hogy egyszerű képző is járulhatott ugyanolyan funkcióban a tőhöz, mint a γ elemű összetett képzőmorféma vagy – ami még valószínűbb – a γ fakultative kieshetett, amire az északiból is van példa: Ob *aniyl-* ~ *aniil-* 'küssen' (WogT 230)

2.2.3.2. Szóvégi * γ

A hosszú magánhangzós egytagú főnevekben abszolút szóvégi helyzetben hiányozhat az eredeti γ , amely azonban magánhangzós morfémák és szavak előtt ismét megjelenik. A déliben * \bar{i} után tűnhetett el, * \bar{i} után j képviseli, egyébként w a folytatója. Pl.

KU KM KO VN *wō̄*, LU *wā* ~ TJČ *wāw*, LO So. *wāγ* 'Kraft' (Vok. 16), vö. KM *wō̄γ ārajtaj* 'Kraft bleibt' (MSFOu. 127: 108)

KU KM VNK *ō̄*, P LU *ā* ~ TJČ *āw* (LO So. *āγī*) 'Mädchen' (MSFOu. 125: 311, 180: 8, MSzFE 2: 314)

KU *mō̄γ*, So. *māγ* 'Honig' (MSFOu. 180: 189)

TJČ *jē*, KU *jā*, KM KO *jē*, VS VNZ VNK P LU LM *jē*, LO So. *jā* 'Fluß' (Vok. 98, MSFOu. 127: 95)

TJČ *mē̄*, KU *mā*, KM KO VS VN P LU LM *mē̄*, LO So. *mā* 'Erde' (Vok. 95)

TJ *rāj* (!), KU KM KO VS VN P LU *riγ*, LO So. *rēγ* 'Hitze' (Vok. 45, MSFOu. 180: 276; a nyugati nyelvjárások *iγ* elemére még vö. Wog-Vok. 301)

Igetövekben főleg a labiális magánhangzót követő γ w -vé labializálódhatott a keleti, és a nyugati nyelvjárásokban. Pl.

TJČ *māw-*, KU KM KO *mō̄γ-*, VS *mō̄γ-* ~ *maγ-*, VN *mō̄β-* ~ *maβ-*, P LU *māγ-* ~ *maγ-*, LO So. *māγ-* 'einstecken' (Vok. 3)

KU VS VN *nēγ-*, P *nēw-*, LU *nēj-*, LO So. *nēγ-* 'binden' (Vok. 139)

KU *wōw-* ~ *wow-*, KM VS *wōγ-* ~ *wow-*, P *wōw-* ~ *wow-*, So. *wōw-* 'rufen, bitten' (WogVok. 171, MSFOu. 180: 59)

Ha a magánhangzó rövid volt az ősvogulban, egységesebb a képviselő. Délen ilyenkor is w van, északon ezzel azonban csak labiális magánhangzó utáni helyzetben találkozunk. Általában a keleti és a nyugati nyelvjárásokban is hasonló a helyzet, mint északon. Pl.

TJČ *taw*, KU *taγ*, KM KO *tow*, VS *taγ*, VN *tow*, P *täγ*, LU LM *taγ*, LO So. *taγ* 'Ast' (Vok. 71)

TJ *naw-*, KU *naγ-*, So. *now-* 'schlagen usw.' (MSFOu. 101: 380, 180: 207)

TJČ *šäw-*, KU KM KO VS *säγ-* ~ *säγ-*, VN *sāw-* ~ *säγ-*, P LU *sāγ-* ~ *säγ-*, LO So. *saγ-* 'flechten' (Vok. 135)

TJ *jüw*, TČ *jäw*, KU KM KO *jäγ*, VN *jā* (!), P *jäγ*, LU *jā* (!), LO So. *jaγ* 'Vater' (Vok. 32)

TJ *püw*, TČ *päw*, KU KM KO VS VN P LU *püw*, LO So. *piγ* 'Sohn' (Vok. 109, MSFOu. 180: 234)

TJ *šüw*, TČ *šäw*, KU *šiγ*, KM *siγ*, VS VN P LU LM *šiγ*, LO So. *siγ* 'Quappe' (Vok. 33)

2.2.3.3. *γ az első szótagonál hátrább

A déli nyelvjárásban az *əw* realizációja † *ǝ*, † *ü*; azon toldalékmorfémák előtt, amelyek invariánsan csak egy mássalhangzóból állnak, *əw* ~ *k* változás jelentkezik.

Keleten az **əγ* folytatói Kannisto adatainak tanúsága szerint † *i*, † *ii*, ritkábban † *i* és † *i* jelölésmóddal is találkozunk. Nyilván ugyanúgy bifonematikus hangról van szó, mint a tavdai vogul folytató esetében, amit az † *i*, † *ii* stb. ~ *γ* (= *əj* ~ *γ*) váltokozason kívül bizonyít a KU † *ənə*: *ə.-j̄w* (~ P † *jiniγ-jüw*, LO So. *iniγ-*) 'шиповник' (DEWOS 113), e szó előtagjának szóvégi *j*-je ugyanis a rá következő *j* miatt eshetett ki, vö. még ehhez † *ənəj-j̄w* ua. (WogT 244), † *ənəü*, † *ənəü īuw* ua. (MRS 32). Megjegyzendő, hogy a Jk. nyelvjárásban a mássalhangzó-váltokozásban kiegyenlítődés történt, vagyis: *-əj* ~ *-j*- (a példákat ld. alább).

A nyugati csoporton belül a P elkülönítendő a többi dialektustól, lévén ez annyival konzervatívabb a többinél, hogy benne az **əγ* † *iγ*-ként megmaradt, míg a többiben (VS VN LU LM) ritka kivételtől eltekintve – Kannisto írásmódja szerint – † *i* képviseli. Ha a fentebb említett típusú toldalékok járulnak az ilyen tövögű névszókhoz, a megelőző mássalhangzó geminálódik a *γ* "felszívódásával", ami a nyugatira jellemző **Cγ* > *CC* változást tükrözi, ezért az † *i* bifonematikusnak tekintendő, de egyelőre nem tudom eldönteni, vajon fonematikusan *əγ*-ről avagy *əj*-ről van-e szó. – Amikor a fentiektől eltérő képvisellel találkozunk, szóba jöhet, hogy az a hangkörnyezettel magyarázható (mint a fentebb idézett KU adat: † *ənə*: *ə.-j̄w*), pl. P † *ðnə* († *ðniγ* helyett): † *kur^m īüββò. kalnə* (= *kurəm jüw-ðnə[γ] kalnə*) 'um den Zwischenraum von drei Bäumen' (MSFOu. 114: 283) (~

TJČ *ānaw* 'Föhre', KM † *ōn_ii* 'großer Baum', MSFOu. 180: 32), de hogy vajon a P † *β_iērā* 'Fischzaun' (~ TJČ *wērāw*, † KU *β_ieri*, VS *β_ieri*, LU *β_ieri* ua., Vok. 139) ugyanilyen környezetből származó adat-e, az nem derül ki a forrásból. Voltaképpen ugyanezt a problémát vetik fel a következő adatok is: VNK † *kjrtā* 'Anas acuta' (~ TJ *kürtaw*, TČ *kärtaw*, † KU KM KO *kər_it_ii*, VNZ *kjrti*, P *kirtij*, LU LM *kirti*, LO *kirtiy* ua.; Vok. 161, MSFOu. 127: 182, 180: 338). Ha az *-əγ folytatójaként † -ā áll, tulajdonképpen még az a lehetőség is fennáll, hogy az † *i* szóvég (< *əγ/*əj) sporadikusan † -ā lett, amit a zürjén jövevényszavak valószínűsíthetnek, pl. † VN *šortna*, P *surtná* stb. ~ KM *sōrnā*, So. *šūrtni* 'Rübe' < zürj. *šortni* (SLW 163).

Északon – igen ritka kivételtől eltekintve – † *iy* a folytatója. Ennek magánhangzóját *i* fonémaként szokás értelmezni, de úgy látom, ez az † *i* ugyanúgy viselkedik, mint az *əγ többi nyelvjárásbeli folytatójának az ə eleme; pl. a T és P nyelvjárási folytatókban, vö. † N *χürjy* 'мешок' ~ *χürjən* 'твой мешок' (MJa. 27), TJČ *kōrāw*, P *kūrəy* 'Sack' ~ TJ *kōrkət*, TČ *korkət*, P *kurrət* (pl.) (Vok. 169), Jk. † *χuraj*, *χoraj* ~ *χorjət* (pl.) (WogT 243), So. *mēsiy* 'Biegung' ~ *mēsyaη* (adj.) (MSFOu. 180: 204), Sy. *tēly* ~ *tēliy*, So. Ob *kēliy* 'offenes Wasser' (WogT 252). Ez az északi † *i* (= *i*) tehát pontosan úgy viselkedik, mint az † ə, † *u*, pl. † N *tōrəm*, *tōrum* 'небо' ~ *tōrmuw* 'наше небо' (MJa. 27), *pāwal* 'деревня' ~ *pāwlət* (pl.) (i. h.) (= *tōrəm*, *tōrməw*, *pāwal*, *pāwlət*), ezért valószínűnek tartom, hogy északon is -əγ-et kellene írni az *-əγ folytatójaként.

Ha a ragozás vagy a képzés során az ə kiesik, a *γ folytatója poszt-konzonantikus helyzetbe kerülve a T-ben *k*-ként, a nyugatiban a mássalhangzóhoz teljesen hasonlóan, a keletiben az abszolút szóvégi *j* helyett az eredeti *γ*-ként jelentkezik. Pl.

TJ *kaäləw*, TČ *kāləw* (~ *kälkət*, pl.), KU KM KO *kālaj* (~ KM *kāl_iγət*), VS *kaalaj*, VN *kālaj*, P *kaaləy*, LU LM *kālaj* (~ *kaallət*), LO So. *kaäləy* (~ *kaäl_iγət*) 'Seil' (Vir. 1942: 93, JSFOu. 58/6: 5, MSFOu. 180: 144)

TJČ *tārəw*, KU KO *tāraj* (~ *tār_iγət*, pl.), VS VNZ VNK *tāraj*, LO So. *tarəy* 'Kiefer' (JSFOu. 30/8: 20, DEWOS 1417–1418)

KU KM KO *kālaj* (~ KU KO *kāl_iγət* pl.), VS VN *kālaj* (~ *källət*), P *kālaj*, LU *kālaj* (~ *källət*), LO So. *kēliy* 'Morast' (Vok. 138)

A nyugati nyelvjárásokat kivéve minden nyelvjárás csoportban akad egy-egy olyan *əγ végű szó, amelynek alapalakjaként (sg. nominativusaként) a ragozásból elvont tő szilárdult meg. Pl.

TJ *nēr_kē* ~ TČ *nērəw*, KM *nērəj*, P *nērəy*, So. *nāriy* 'Knorpel' (MSFOu. 180: 231) < **nīrəy* (GOV 173)

KM *käpγə* ~ KU *käpəj*, LO So. *kapiγ* 'metallener Schmuck' (MSFOu. 180: 151) < **käpəγ*

So. *tārka* ~ TJČ *tārəw*, KU KM KO VN *tārəj*, P *tārəγ*, LU LM *tārəj* 'Kaulbarsch' (NyK 49: 66, MSFOu. 101: 6, 7) < **tārəγ* (GOV 139)

A TJČ *āñī*, KU KM *oní* (*oníγət* pl.), VS VN *uññə* (P *onñəm*, LU *uññəm* px. sg. 1.), So. *ñiiγ* (LO *ōñye* px. sg. 3.) 'Frau...; Schwägerin' (MSFOu. 180: 33–34, GOV 127) rokonságnév mutat bizonyos szabálytalanságokat, de **āñəγ* ősvogul alakból a mai változatok megérthetőek: a déli adatban palatalizált mássalhangzó utáni változással számolhatunk, ehhez még vö. TJ *ājūt*, TČ *ājət* ~ KU *ōjt*, KM *ōjtə*, LU *ajət*, So. *ōjta* 'Wiese' (FUF 18: 85, MSFOu. 127: 46, 85) (< **ājət*/**ājtə*, GOV 192); a K *oní* alak kétségtelenül szabálytalan a várható † **oñii*, † **ōñi* (= *onáj*) helyett; a nyugati *uññə*, *onñə* arról tanúskodik, hogy a sg. nominativusi alak a függő esetekben használatos töből vonódott el, legalábbis a VS VN nyelvjárásokban (a P és LU birtokos személyjeles szók sg. nominativusi alakját nem közlik a források).

A határozószókban jelentkező lativusi **γ*-ről ld. Liimola 1963: 176 kk., a dualisi **γ*-ről Liimola 1963: 12 kk., 232 kk.

2.2.4. **γ*

Néhány szóban a nyelvjárások egy részében a **γ* folytatóiéra emlékeztető képviselőt találunk a déli és az északi nyelvjárásokban mássalhangzó utáni helyzetben: T *k*, *k*, So. *γ* más nyelvjárásokban viszont *w* a folytató: pl.

TJČ *jorkəł-* († *iǝrkǝ•n-*) ~ KU *jarwəl-*, KM KO *jarəwl-*, P *jārl-* (!), LO So. *jorawl-* 'vergessen' (Vok. 91)

TJČ *tarkəñt-*, So. *torγint-* ~ KU KM KO VS VN *tarwəñt-*, P *torwəñt-*, LU *tarwəñt-*, *tǝrwəñt-*, LO *torwint-* 'schnarchen' (Vok. 71)

E *k/k/γ* ~ *w* megfelelést **γ*-ra vezethetnénk vissza, ha pl. labiális magánhangzót tehetnénk fel közvetlen szomszédságában. Erre azonban az első szótagnál hátrább aligha van lehetőség, ezért csak **γ*-ból indulhatunk ki: ez magyarázza az interdiálektális megfeleléseket, a T-ben pedig a † *iǝrkǝ•n-* 'vergessen' ige *kǝ•n* (= *kəł*) szegmentumát.

Steinitz az ősvog. **ā* ~ **ǎ* kapcsán szölt az ezt többé-kevésbé kísérő **w* ~ **γ* váltakozásról (WogVok. 245–246), pl. **āw(ə)l* ~ **ǎγl-* 'Anfang' > LU *ōl* ~ *ayl-*. E váltakozás **āw* szegmentumát, obi-ugor alapnyelvi (Stein.) **oγ*-ból való származását és az **oγ* > **āw* változást az őosztj. **oγ* (~**ǎγ*) > Trj. *ǎγ* (~ *ǎγ*)-hoz hasonlóan a magánhangzó delabializációjaként és a

mássalhangzó egyidejű labializációjaként értékelte. E magyarázat helyességéhez aligha férhet kétség, legfeljebb némi kiigazítás válhat szükségessé: az ősvogulban én nem *w, hanem *ɣ fokot teszek fel nem-szókezdő helyzetben, ugyanis e vitatott mássalhangzó helyén ma olyan folytatókat találunk, amelyek egyidejűleg utalnak palatoveláris és labiális szemivokálisra.

A keleti és a nyugati nyelvjárásokban a $w \sim \gamma$ váltakozás nemcsak az *ā ~ *ǎ váltakozást mutató szavakban jelentkezik, hanem az ősvogul palatális hangrendű magánhangzók szomszédságában is. Pl.

KU KM KO *n̄w̄wər*, VS VN P LM *nāwər* ~ LU *nāγər* 'Füllen', vö. TJČ *nāw(ə)r*, LO So. *nāwər* ua. (Vok. 5, MSFOu. 180: 222)

KU KO *-t̄w̄wər*, P *-tāwər* ~ KM *-t̄γər*: *jiw-t.*, *jüw-t.* 'morsches Holz' (Vok. 17)

KM *rāwmt-* ~ *rāymt-* 'rühren' (MSFOu. 180: 274), vö. TJ *rüwt-*, KU KM *rāwt-*, So. *rawt-* 'mischen' (MSFOu. 101: 322, 111: 98, 99, 116: 231, FUF 39: 272)

P *tay(ə)r* 'Krume' ~ LO So. *tawri* 'Brocken' (MSFOu. 180: 356)

A *ɣ rekonstruálása mellett szól még a t. sz. 1. sz. birtokos személyjel és igerag *w*-je is, amely nem választható el az oszjt. V "labiális magánhangzó + γ " és a Trj. "(labiális) magánhangzó + γ " elemekből álló morfémától, így pedig ezek a m. *uklük* (\approx **umuk*/**ümük*) személyjelölővel függnék össze (ld. Honti 1985a: 75). Ez azt is jelenti, hogy az ősvogulban, akárcsak az őszosztjában, csak szókezdő helyzetben számolok *w*-vel, egyébként * γ -val és * γ -val.

Steinitz tárgyalta az általa **ǎw*-ként, ill. **ǎγ*-ként rekonstruált szegmentumok északi vogul folytatóiban található LO *ow* ~ So. *ōw* megfelelést (ld. WogVok. 243 kk.). Úgy vélte, hogy ezek az **ā* ~ **ǎ* váltakozást tükrözik, és e nyelvjárásokban más-más magánhangzó szilárdult meg. E szavak egy részében csakugyan **ā* volt, a LO *ō* mutatja, pl. LO *ōwal* ~ So. *ōwal* 'Anfang' (Vok. 76), LO *rōw-* ~ So. *rōw-* 'nahe heranschleichen lassen' (Vok. 78), számos egyéb szóban azonban LO *o*-t találunk, míg a So. megfelelőkben Kannisto több kvantitásfokon nyílt *ɔ* magánhangzót jelölt, pl. LO *towal* ~ So. † *tɔβl* 'Haut' (Vok. 71), LO *towt-* ~ So. † *tɔβD-* 'kauen' (Vok. 73), LO *towl-* ~ So. † *tɔβl-* 'genug sein' (Vok. 73). Ha a LO *ow* szegmentumot mutat, ősvog. **ǎγ* vagy **ǎɣ* tehető fel, az ennek megfelelőként jelentkező † So. *n̄β*, *h̄β*, *n̄β* igényel magyarázatot. Ezzel kapcsolatban – az utóbbi időben publikált északi vogul anyagokat is figyelembe véve – a következők állapíthatók meg:

a) Az északi vogulban az említett két szekvenciának *ow*-vá válása, tehát labializációja viszonylag kései fejlemény lehet, amit a Sy. So. *tow* ~ Ob *taγ* 'Ast' (WogT 314), N *now*- ~ *naγ*- 'торгаты' (Rombandeeva 1964: 56) mutat.

b) A később labializálódott magánhangzó nyíltabb volt, mint az eredeti rövid, alsó nyelvállású labiális magánhangzó, az (**ö* >) *o*, így nyelvállása folytán és annak következtében, hogy az *ō* a szótag minőségétől függően rövidebben is realizálódhatott, az *ō* fonéma változatává lett, sőt: hosszabb fokon is jelentkezhettek, megnyúlt, pl. LO *χowt* ~ So. † *χηβD* 'Tanne' (Vok. 73) ~ So. † *χηβD* ua. (MSFOu. 101: 62), LO *jowt* ~ So. † *jηβD* 'Bogen' ~ (Stein.) So. *jōwt* ua. (WogVok. 243). Az eddig felsorolt szavakban Kálmán a Sy. So. Ob nyelvjárásokban (ld. WogT) és Rombandeeva – Kuzakova következetesen hosszú magánhangzót jelölnek. Az ilyen típusú adatokban csak két ponton mutatkozik ellentmondás Kannisto feljegyzései és az újabb keletű adatok között:

c) A LO *tow* ~ So. † *tnβ* 'Ast' (Vok. 71) újabb változatai rövid magánhangzót tartalmaznak: Sy. So. *tow*, Ob *taγ* (!) 'Ast' ua. (WogT 314), N *moβ*, *maγ* (!) (MRS 120), de Kannistónál van † *ō*-s adat is: So. † *tōββiB* (= *towip*) (MSFOu. 180: 355); a LO *now*- ~ So. † *nōββ*- 'beginnen; anrühren' (MSFOu. 180: 207) ma is csak rövid magánhangzóval van feljegyezve: N *now*- ~ *naγ*- 'трогаты' (Rombandeeva 1964: 56), Sy. *nowχati* 'anrühren, berühren' (WogT 272). E két szó abban különbözik a többitől, hogy egyszótagúak, és ezzel függhet össze, hogy – lévén az alapforma zárt szótagú – a szótagszerkezet nem tette lehetővé a nyúlást.

– A LU *wayta* ~ So. † *βōβtā* 'dünn' újabb alakjai azonban *ō*-val (= Kann.–Stein. *ō*) lettek feljegyezve: Sy. *wōwta* (WogT 324), N *βōβma* (MRS 26). Az *ō* az előző pont alapján szabályosnak mondható, hiszen nem egytagú szóban szerepel, csak a Kann. † *ō* nem világos. Itt azonban a szókezdő *w* szűkítő hatásával számolhatunk, amint ezt a So. *ō* esetében is számталanszor tapasztalhatjuk, pl. † *β°nī* 'gerade Strecke...' (MSFOu. 180: 64), † *β°nīp*- 'beschauen' (MSFOu. 180: 67), vö. † *pñr* 'Zeit' (MSFOu. 180: 256), † *nīm*- 'anstaunen' (MSFOu. 180: 27).

Az **āγ*/**āγ* >> So. *ōw*, *ow* fenti értelmezését talán támogathatja az a körülmény, hogy az **ōγ* (= Stein. **ow*) helyén mindig északi *ow*-ot találunk, pl.

LO So. *jowt*- 'kaufen' ~ TJC KU KM KO VS VN P LU *jowt*- ua. (Vok. 112). Sy. So. *jowti* ua. (WogT 249).

LO So. *tow-* 'rudern' ~ TJČ *tow-*, KM *tōw-* ~ *tow-*, KO *tow-*, VN *tōw-* ~ *tow-*, P *tow-* ua. (Vok. 112), Sy. So. Ob *towi* ua. (WogT 314)

Egyedül a LO So. *rawt-* 'säen' ~ TJČ KU KM KO VS VN P LU LM *rowt-* ua. (Vok. 73) jelenthet problémát, ennek *a*-ja ugyanis, amint Steinitz (WogVok. 241) megállapította, csak az ősvog. **ē*-t (= Honti **ǣ*) képviselheti. Az északi vogulban azonban két szó esett egybe, a **rōyt-* 'säen' (> TJČ *rowt-*) és a **rūyt-* 'rühren, mischen' (> TJ *rüwt-* ... So. *rawt-*), amit a jelentések jól mutatnak: Sy. Ob *rawti* '(Brei) rühren, (Wasser) ausschütten, bespritzen (die Bärenjäger), begießen usw.' (WogT 292), LO *rawt-* 'mischen, rühren; brauen' (MSFOu. 180: 274), So. *rawt-* 'mischen' (MSFOu. 116: 231), Sy. *rawtasi* 'zerstreuen' (WogT 292).

2.3. Orális zárhangok

Az itt tárgyalandó mássalhangzók közül csak a palatovelárisok mentek át jelentősebb változásokon.

2.3.1. *p

Minden helyzetben változatlan maradt, pl.

TJČ *pil-*, KU KM KO VS VN *pil-*, P *pil-*, *pil-*, LU *pil-*, LO So. *pil-* 'sich fürchten' (Vok. 55)

TJČ *āpā*, KU KM KO VS VN *āpa*, P LU *āpə*, LO So. *āpa* 'Wiege' (Vok. 132)

TJČ *kēp*, KU *χāp*, KM KO P *kēp*, LO So. *χāp* 'Boot' (Vok. 95)

2.3.2. *t

Minden helyzetben változatlan maradt, ill. némelykor sporadikusan *t*-vé palatalizálódott (ld. 2.3.3.), pl.

TJČ *tākəm*, KU *t̄χəm*, KM KO *tōkəm*, VS VN P LU *takəm*, LO So. *tākəm* 'Laus' (Vok. 5)

KU *šātəp-*, KM *sātəp-*, LO So. *satəp-* 'finster werden' (Vir. 1970: 171)

TJČ *āt*, KU KM KO *āt*, VS *āt*, VN *āt*, P *āt*, LU *āt*, LO So. *at* 'fünf' (Vok. 31)

2.3.3. *t'

Viszonylag új mássalhangzó, amely talán nem sokkal az ősvogul felbomlása előtt keletkezett. A rendelkezésre álló adatok alapján szókezdő helyzetben nem szerepelhetett, valószínűleg abszolút szóvégi helyzetben sem. Korábbi *t-ből alakult ki, de e palatalizáció feltételei nem állapíthatók meg, ugyanis előfordul mind palatális, mind veláris hangrendű szavakban. Térhódítása a nyelvjárások, ill. nyelvjáráscsoportok elkülönülése után is folytatódott. Megjelenése talán összefügg a "dentális mássalhangzó ~ palatalizált dentális mássalhangzó" (*n ~ n̄, l ~ l̄, s ~ s̄*) ingadozások kialakulásával (ld. 2.8.). Pl.

Ősvogul kori *t':

TJČ KU KM KO VS *pitəm*, VN *pätəm*, P LU *pitəm*, LO So. *pitmi* 'Lippe' (Vok. 57) ~ osztj. *pěλəm < oug. *piθəm (GOV 174)

TJČ *pit̄i*, KU KM KO VS P LU *pit̄*, LO So. *pit̄i* 'Nest' (FUF 14: 45, Vir. 1953: 127, WogVok. 298, MSFOu. 180: 273) ~ osztj. *pěλ < oug. *piθ̄ (másként: GOV 173)

Későbbi *t':

VS VN P LU *t̄iγ* ~ TJČ *t̄i*, KU KM KO LO So. *t̄iγ* 'hierher' (Vok. 50)

TJČ *kit̄-* ~ KU KM P LU *kit-* 'fragen; nennen' (MSFOu. 180: 166)

TJČ *tat̄(ā)-* ~ KU KM *tot-*, KO *tut-*, VS VN P LU *t̄jt-*, LO So. *tit-naß* werden' (Vok. 70) ~ osztj. *λāλ(a)- < oug. *θāθ̄(ā)- (GOV 137)

TJČ *üt*, KU KM *wit̄*, VS VN *üt̄*, P *wüt̄*, LU *üt̄* ~ LO So. *wit̄* 'Wasser' (Vok. 55, MSFOu. 180: 78)

T *pit̄* 'pohja' (Kann., Mskr.), KU KM *pätət̄* ~ LO *patta*, So. *patta*, *patit̄* 'Boden' (MSFOu. 180: 273) < zürj. *p̄id* ua. (SLW 142)

A Sy. nyelvjárásban *ke* > *t̄e*, *ki* > *t̄i* következett be, pl. *minitem* 'ich gehe (kosend)', vö. So. *minikem* ua. (WogT 25), Sy. *t̄i* 'zwei', vö. So. *kit* ua. (i. m. 253).

2.3.4. *k, *k̄

Az első szótagban vagy annak határán lévő *k̄ a korai ősvogulban jött létre *k-ból labiális magánhangzó szomszédságában (ld. GOV 28).

E két fonémának az egész nyelvterületen van zár- és réshangú allofónja: *k* – χ, *k̄* – χ̄, de fonémaként mindkét pár csak a KU nyelvmesterek egy részének nyelvében és az északi nyelvjárásban ismert.

Az ősvogul $*k$, $*k_0$ mássalhangzók változásait szótagbeli helyzetük szabta meg; ugyanez a helyzet a k fonéma k és χ , ill. a k_0 fonéma k_0 és χ_0 allofónjának jelentkezésekor is. Különösen ősvog. $*\ddot{u}$ mellett k képviseli az ősvog. $*k$ -t a keleti, nyugati és az északi nyelvjárásokban, az ősvog. $*k_0$ viszont nyelvjárásonként eltérő mértékben delabializálódott. Ezen körülmények indokolják, hogy a két fonéma változásait, mai képviselőit, allofónjait együttesen tárgyaljam.

Mindkét ősvogul mássalhangzó réshanggá vált a KU és az északi nyelvjárásban eredeti veláris szavakban (a KU-ra nézve ld. a fenti megszorítást), pl.

KU χom , LO So. χum ~ TJČ *kom*, KM KO VS VN P LU *kum* 'Mann' (Vok. 85)

KU LO $\chi \ddot{o}l$ ~ TJ $k \ddot{a}l$ -, TČ *kāl*-, KM VN P LU *kōl*- 'hören' (Vir. 1928: 255, MSFOu. 101: 61, WogVok. 119, 212)

KU $\chi \ddot{o}r\chi \ddot{a}j$, So. $\chi \ddot{o}\chi ra$ ~ TJČ *karkēj*, KM KO *korkaj*, VS *kōrkaj*, P LU *korkaj* 'Buntspecht' (UJb. 25: 177, MSFOu. 109: 159, 111: 67)

Palatális hangrendű szavakban mindkettő megőrződött, pl.

KU $k \ddot{o}l$ -, LO So. $k \ddot{a}l$ - ~ TJ $k \ddot{a}l$ -, *kāl*-, KM $k \ddot{o}l$ -, P † *krān*- (= *kāl*-), $k \ddot{a}l$ -/*kal*-, LU *kāl*-, *kal*- 'aufstehen' (FUF 14: 35, MSFOu. 101: 376, 134: 94, 251, WogVok. 176, 314)

KU $\ddot{s} \ddot{a}k \ddot{a}l \ddot{a}k$, LO So. $\ddot{s} \ddot{a}k \ddot{a}l \ddot{a}k$ ~ TJ $\ddot{s} \ddot{a}k \ddot{a}l \ddot{a}k$, KM $\ddot{s} \ddot{a}k \ddot{a}l \ddot{a}k$, VS $\ddot{s} \ddot{a}k \ddot{a}l \ddot{a}k$, P $\ddot{s} \ddot{a}k \ddot{a}l \ddot{a}k$ 'Elster' (Vok. 20, WogVok. 263)

A szókezdő $*k_0$ a TČ-ben mindig k -vá lett, a keleti és a nyugati nyelvjárásokban pedig ez azon magánhangzók után történt meg, amelyek a középső nyelvjárasterületen labializálódtak ($*\ddot{a}$, $*\ddot{a}$; a ld. a fenti példákat). A nem szókezdő helyzetű $*k_0$ legtöbbször elvesztette labializáltságát a TČ-ben, amikor azonban a nem-első szótagok valamelyikében TČ † $\ddot{u}\chi$, † $\ddot{u}k$ szegmentumot találunk, az fonematikusan csak $\ddot{a}k$ -ként interpretálható (ennek megfelelője a keleti és a nyugati nyelvjárásokban: † $C\chi_u$). Pl.

† TJČ $\ddot{e}n, \ddot{d} \ddot{s} \ddot{u} \chi$ 'Ehemann', TČ $\ddot{e}n, \ddot{d} \ddot{s} \ddot{u} \cdot k \ddot{i}m$ 'ihren Mann' ~ KU $\ddot{a} \ddot{n}, \ddot{s} \chi_u$, KM $\ddot{a} \ddot{n}, \ddot{s} \chi_u$, LU LM $\ddot{a} \ddot{n}, \ddot{s} \chi_u$ (MSFOu. 111: 80, 81, 149, 154, 195, 200, 180: 34) (= TJČ $\ddot{a} \ddot{n} \ddot{c} \ddot{a} k$, TČ $\ddot{a} \ddot{n} \ddot{c} \ddot{a} k \ddot{i}m$, KU $\ddot{s} \ddot{n} \ddot{s} \ddot{a} k$, KM $\ddot{s} \ddot{n} \ddot{s} \ddot{a} k$, LM $\ddot{a} \ddot{n} \ddot{s} \ddot{a} k$)

Ősvogul labiális rövid magánhangzók mellett a $*k$ – a déli nyelvjárást kivéve – labializálódott, de az északi k_0 (< $*k \ddot{u}$) Munkácsi és Kannisto gyűjtőútja között k_0 -vá egyszerűsödött; az $*\ddot{v}$ melletti k a középső nyelvjárasterületen szintén labializálódott, de e labiális jelleg nem őrződött meg egyöntetűen. Pl.

TJČ *küš-*, KU *kāš-*, KM KO *kās-*, P *kāš-*, LU *kāš-*, (Munk.) N *kwos-*, (Kann.) LO So. *kos-* 'ohne Flamme brennen' (Vok. 154, WogVok. 278)

TJČ *jokt-*, KU *joχt-*, KM *jokt-*, KO VS VN P *jokt-*, LU LM *jokt-*, LO So. *joχt-* 'kommen' (Vok. 111)

TJČ *košəw*, KU *χosə*, KM KO *kašə*, VS *kašə*, VN *košə*, P *košə*, LU *kašə*, LO So. *χosa* 'lang' (Vok. 80, MSFOu. 180: 132) ~ KU *χosāt* 'schon lange' (MSFOu. 180: 132)

Mint fentebb említettem és példákkal igazoltam, a **k*, **k*₆ veláris szavakban a KU-ban *χ*, ill. *χ*₆ mássalhangzóvá lett; Kannisto egyik KU nyelvmesterének, Afanasijnak a nyelve a konzsonantizmus tekintetében a KM nyelvjárással mutat rokonságot (ld. Liimola: MSFOu. 101: XXI, jegyzet). Ez abban is megnyilvánul, hogy nála veláris szavakban *k* is, *χ* is előfordulhat, pl. *wiš kom* 'der kleine Knabe' (MSFOu. 101: 38) ~ *wiš χom* ua. (MSFOu. 101: 44). – A Vuokko Eiras által KM-nek minősített † *lŋχ's* 'Winkel' (MSFOu. 180: 177) adat azonban a KU dialektust beszélt orosz Platon Jegrafovič Popovtól származik (vö. MSFOu. 111: 241 Erkl. 71, ld. MSFOu. 109: 675, 101: XXI).

A *k*, ill. *k*₆ fonémának nem-szókezdő helyzetben van *χ*, ill. *χ*₆ allofónja mindazon nyelvjárásokban, amelyekben nem következett be a **k* > *k/χ*, **k*₆ > *k/χ*₆ fonémahasadás. A következő esetekben szerepel *χ* fonéma, ill. *χ*₆ allofón:

1. Ha a *k* fonéma szótagzáró helyzetben van és az első szótagban rövid magánhangzó található, pl.

† TJČ *iōχt-*, KM *iŋχt-*, KO *iŋχt-*, VS *iōχt-*, VN P *iŋχ_ut-*, *iōχ_ot-* 'kommen' (Vok. 111)

† KM *tēχt*, KO *tēχt*, VS *tēχt*, VN *tēχt* (?o: e'), P *taχt*, LU *tēχt*, LM *tēχt* 'Colymbus arcticus' (Vok. 101) ~ † KM *ēkt*, KO *ēkt*, P *ēkt* 'Wasserstraße...' (FUF 18: 83)

Ha a réshangú allofón szótagkezdő helyzetbe kerül vagy az első szótagi magánhangzó hosszú fokú változata jelentkezik, akkor a zárhangú allofón (*k/k*₆) lép fel, pl.

† KM *tēk_os*, VS *tāχ_os*, P *tēχs* ~ *tēk_os*, LU *tēχs* 'Herbst' (Vok. 61)

† *lēk_oi* 'es nähert sich' (MSFOu. 109: 190) ~ P *lēχsēn* 'sie schlichen zu ihr heran' (MSFOu. 101: 27)

A tavdaiban azonban a morfémahatáron belüli *ks* mássalhangzókapcsolat *k*-ja változatlan marad abszolút szóvégi helyzetben (valószínűleg: *kəs*):

† TJČ *tjks* 'Herbst' ~ *tjχsü* 'im Herbst', vö. KU *täχ_φs* ... LO *tä_Gs*, So. *tä_Gs* (Vok. 61, MSFOu. 127: 179)

† TJČ *nōks* ~ KU KM *nōχs*, KO *nōχφs*, VS *nāχφs*, VN P *nōχφs*, LU *nōχs*, LM *nōχs*, LO *nōχs*, So. *nōΓās* 'Zobel' (Vok. 73)

2. Ha a *k* szótagkezdő helyzetben van ugyan, de a szótag "ə + nazális vagy likvida" szerkezetű, akkor a *χ* meg is nyúlhat, pl.

† TJČ *teχə^m*, KM *təāχχə^m*, KO *təāχχə^m*, VS *təχχə^m*, VN P LU *taχχə^m* 'Laus', vö. KU *təχə^m*, LO *tākk^m*, So. *tākk^m* ua. (Vok. 5)

† TJ *kīχə^r*, TČ *keχə^r*, KM *kjəχə^r*, KO *kāχə^r*, VS *kjχχə^r*, VN P *kjχχə^r*, LU *kjχχə^r* 'Bauch', vö. KU *kāχə^r*, LO *kāk_kə^r*, So. *kə_kχ_kə^r* ua. (Vok. 33)

A nyugati nyelvjárásokban e szabály csak első szótagi rövid magánhangzó esetén érvényesül, egyébként *k* jelentkezik, pl.

† P *mēkə^m* 'Volk' (MSFOu. 111: 146, 147) ~ LO *mā^kχ^m*, So. *mā^kχ^m* ua. (MSFOu. 180: 192)

† P *mēkəⁿ* 'Spreu' (Vok. 141)

A *χ*-t, ill. *χ_t* fonémaként nem ismerő nyelvjárásokban három esetben nem *k/k_t*-ként, hanem *χ/χ_t*-ként jelentkezik a mássalhangzó szótagkezdő helyzetben:

1. Ha a tőhöz járuló morféma eredetileg mássalhangzóval kezdődött, tehát a *k* valamikor szótagkezdő helyzetben állott, pl. TJ † *εⁿī^Dš_{ij}χⁿ* 'zu dem Alten' (MSFOu. 101: 129) ~ T † *ānčukə^m* 'öregem' (VNGy. IV, 356), TJ † **εⁿī^Dš_{ij}kəⁿ* 'dein Mann', a dativus-lativusnak ui. ma is van hosszabb alternánsa is, TČ † *āβnā* 'zur Tochter' (MSFOu. 111: 201), vö. TJ † *āβn* 'der Tochter' (MSFOu. 111: 172), P † *aⁿš_{ij}χⁿā* 'zu dem Alten' (MSFOu. 101: 92), míg az e. sz. 2. személyű birtokos személyjelben korábban sem volt suffixumvégi magánhangzó.

2. Ha az ősvogul szóvégi magánhangzó – feltehetőleg a közelmúltban – eltűnt: † KM *pār_k*, P *pør_k* 'lumipyry; Schneegestöber', vö. † TJ *pør_kε^o*, So. *pør_χā_i* ua. (SKES 654), † VN *āk*, P *ε_k*, LU *ε_k* 'eins', vö. KU *āk_uφ^c*, KM *ā_ku_φ^c*, KO *ā_kβā*, LO *ā_kβā*, So. *ā_kΓβā* ua. (Vok. 61).

3. A következő szó azonban továbbra is megoldatlan probléma marad: † VNS *lāχχāt-*, *lāχχāt-*, P *λεχχət-*, *λεχχεēt-*, LU *leχβēt-* 'kompastua, kaatua', vö. P *leēkkat-*, LU *lēkket-* 'hiipiä lähelle' (Vir. 1957: 200).

Valószínű, hogy már az ősvogulban is lehetett zár- és réshangú változata is mind a **k*, mind a **k_t* fonémának a szótagban elfoglalt helyzetétől függően. Az orális palatoveláris zárhangoknak két-két fonémára hasadása a KU-ban és az északiban ettől független fejlemény volt. A *χ/χ_t* jelentkezésé-

nek feltételei a χ/χ -t csak allofónként ismerő nyelvjárásokban arra utalnak, hogy a réshangú változatok azokban is megindultak a fonémává válás útján.

2.4. Nazálisok

Rendszerint változatlanul megmaradtak. Az $*n$ – akárcsak a többi dentális mássalhangzó – szórványosan palatalizálódhatott. Az η , amely kizárólag $*\eta k$ hangkapcsolatban fordult elő, szórványosan delabializálódhatott. Az $*\eta k$ hangkapcsolatban lévő $*k$ is labializálódhatott szórványosan, ha előtte labiális magánhangzó állt, de e jegyét később el is veszíthette.

2.4.1. $*m$

Pl. TJČ *miń-*, KU KM KO VS VN P LU LO So. *miń-* 'gehen' (Vok. 48)

TJČ *jomās*, KU *joməs*, *jaməs*, KM KO VS VNZ *jaməs*, VNK P *joməs*, LU *jaməs*, LO So. *jomas* (Vok. 79)

TJČ *lēm*, KU *lām*, KM KO *lēm*, VS VNZ VNK P LU LM *lēm*, LO So. *lām* 'Ahlkirsche' (Vok. 98, 140)

2.4.2. $*n$

Pl. TJČ KU *nām*, KM KO VS VN P *nām*, LU *nām*, LO So. *nam* 'Name' (Vok. 26)

TJ *jinəw*, TČ *jənəw*, KU KM KO *jənəj*, VS VN *jānəj*, P *jənəγ*, LU *jānəj*, LO So. *janiγ* 'groß' (Vok. 35)

TJČ KU KM *pon*, KO VS VN P LU LO So. *pun* 'Feder, Haar' (Vok. 118)

2.4.3. $*ń$

Pl. TJČ *ńěl*, KU *ńāl*, KM KO *ńěl*, VS VNZ VNK P LU LM *ńěl*, LO So. *ńāl* 'Pfeil' (Vok. 98)

TJČ *koń-*, KU *χań-*, KO *kań-* 'blinzeln', P *końkāt-* 'einander zublinzeln', LU *kańk-* 'blinzeln' (FUF 30: 249), So. *χoń-* ua. (WogVok. 255)

TJČ *miñ*, KU *māñ*, KM KO VS VN P LU *māñ*, LO So. *mañ*
'Schwiegertochter' (Vok. 149)

2.4.4. *η

Pl. TJČ *čāñčī*, KU *sāñś*, VS P LU *sāñkās*, LO So. *śāñś* 'Sperling' (Vok. 34)
TJ *ilpəη*, KU KM KO VS VN P LU *jālpəη*, LO So. *jālpəη* 'heilig'
(Vok. 35)

2.4.5. *η

Az *ηk homorgán mássalhangzó-kapcsolatban jelentkezett (ld. 2.9.).

2.5. Affrikáta

Az ősvogulban csak egy affrikáta volt, a *č, amely a déli nyelvjárásterület kivételével mindenütt szibilánssá lett. A tavadai nyelvjárásban szótagbeli helyzetétől függően két allofónja van:

affrikátaként jelentkezik szótagkezdő helyzetben: † *tš*, ha *n*-nyel al-
kot homorgán mássalhangzó-kapcsolatot, akkor: † *Dš*,

szibilánsként realizálódik szótagzáró helyzetben: † *š*. Pl.

† TJ *āršə* 'Zorn' ~ *qškan* 'dein Zorn', *qškəη* 'zornig' (FUF 17: 75,
76) (= *ācəw*, *gčkan*, *gčkəη* [*g* = ? *a*])

† TJČ *meñ, Dši* 'Wogule' (Suomi 1930: 389) (= *māñčī*)

A nyelvterület többi részén minden pozícióban egységesen *č > š
dezaffrikáció ment végbe, pl.

KU *sūs-wit*, KM VS *sūs*, VN *sūsə*, P *sis*, LU *sūs*, LO *sis*, So. *sis*, *sus*
'Milch' ~ TJČ *čüčəw* ua. (Vok. 60)

KU KM *mšñś*, P *māñś*, LO So. *māñši* 'Wogule' ~ TJČ *māñčī* ua.
Suomi 1930: 389, WogVok. 180)

2.6. Szibilánsok

Az ősvogulban csak két szibiláns volt, az *s és az *š, ezek a keleti terület legnagyobb részén és az északiban s-ben estek egybe, ill. e folyamat a KU-ban még tart. A *č-nek a keleti, nyugati és északi területeken bekövetkezett

asszibilálódásával bővült a szibilánsok rendszere és a “nem-palatalizált dentális mássalhangzó ~ palatalizált dentális mássalhangzó” oppozícióban lévő mássalhangzók száma.

2.6.1. *s

Folytatója minden nyelvjárásban és minden pozícióban *s*, pl.

TJČ *sülk-*, KU KM KO *säl'γ-*, VS VN P LU *säll'-*, LO So. *sal'γ-* 'spucken' (Vok. 35)

TJČ *pęskā*, KU *pāsγə*, KM *pęsγə*, KO *pęsjə*, VS VN *pęssə*, P *passə*, LU *pęssə*, LO So. *pāssa* 'Fausthandschuh' (Vok. 100)

TJČ *tükəs*, KU *täχ(ə)s*, KM *tākəs*, VS *təkəs*, VN *tākəs*, P *təkəs*, *tākəs*, LU *təkəs*, LO So. *takəs* 'Herbst' (Vok. 61)

2.6.2. *š

Megmaradt a déli és a nyugati nyelvjárásokban, valamint a KU terület egy részén, míg a többi nyelvjárásban egybeesett az *s*-szel. Pl.

TJČ *šēt*, KU *šāt*, KM KO *sēt*, VS VN P LU *šēt*, LO So. *sāt* 'hundert' (Vok. 97)

TJ KU *käšəm*, KM KO *käsəm*, P LU *käšəm*, LO So. *kasəm* 'gelb' (Vok. 33, 154)

TJČ *šoš*, KU *šonš*, KM *sons*, KO *suns*, VS VN P LU *šunš*, LO So. *sus* 'Floh' (FUF 11: 258, Vok. 119)

2.6.3. A KU *š* ~ *s* viszonyáról

Mint említettem, a KU területen az *š* > *s* folyamat még nem zárult le, vö.

† KU (Pakin) *pā'səm* ~ (Popov) *pā'šəm*, vö. KM *pāsəm*, KO *pā'səm*, So. *pò'sim* 'Rauch' (MSFOu. 180: 263)

† KU *u'smə* ~ *u'šmə*, vö. TJČ *ašk-*, KM KO *á'sγ-*, VS VN *ašš-*, P *ošš-*, LU LM *ašš-*, LO So. *ošγ-* 'schaben' (FUF 22: 171, MSFOu. 180: 51)

† KU (Afanasij) *sātriansāt* ~ (Popov) *šā'trā'nā'šāt* 'hundertachtzig' (MSFOu. 109: 16, 17)

Kannisto három KU nyelvmestere közül egy (Platon Jegrafovič Popov) *š*-ezett, a másik kettő (Jefim Zaharovič Pakin és Afanasij) *s*-ezett. Pakin esetében Kannisto ezt beszédhibának tulajdonította (MSFOu. 101: XXI), míg Afanasijról szólva úgy vélte, hogy az ő nyelvhasználata a KU és

KM közti átmenetet képviseli (i. h., jegyzet). Ezen, az alsó-kondai (KU) nyelvjáráson belüli kettősség elbírálásához a korábbi, kondai anyagot is tartalmazó gyűjtések kínálnak még némi anyagot. Pl.

(Ahlqv.) K *soau*, *šau*, *šavu*, *šoauv* ~ P *šoau*, *šoauv*, So. *sau* 'viel' (MSFOu. 7: 241)

(Munk.) K *oxšermé* 'a rókát' (VNyj. 201), vö. TJČ *okšār*, KU *oxsər*, KM *oksər*, P LM *okšər*, So. *oxsar* 'Fuchs' (JSFOu. 30/8: 29, MSFOu. 109: 147, 111: 82, 83, 196, 127: 30, 134: 11) (ld. még a következő adatot!)

(Munk.) K *šaoritä*: *elē-š.* 'megvágta (o: megvágja)' (VNyj. 201), vö. TJ *šäwr-*, KU KM KO *sšyr-*, P *šayr-*, LO So. *säyr-* 'schneiden' (MSFOu. 101: 109, 195, 227, 109: 102, 111: 102, 103, 118, 169, 229)

Keresztes felfigyelt a KU-hoz tartozó Jk. nyelvjárást beszélő Balandina-Vahruševával dolgozva arra, hogy az *s* és az *š* "bizonyos" szavakban szabadon váltakoznak egymással, de megítélése szerint nem két külön fonémáról van szó, mivel nem talált minimális párt. Keresztes (1973: 170) utalt E. Itkonennek az U/FU **š* > (ős)vog. *s* ~ *š* kettősséggel kapcsolatban kifejtett magyarázatára (Itkonen 1961: 59–60). Kálmán is dolgozott ezzel a nyelvemesterrel, s ő egy igen fontos körülményre mutatott rá: "In den meisten Wörtern alterniert er [= der *š*-Laut; H. L.] frei mit dem *s*, aber nur so, daß für *š* auch *s* stehen kann, umgekehrt aber nicht" (WogT 27), sőt e jelenség történeti megítélésében is helyes nyomon járt, mégha túlzott óvatossággal adta is elő: "Es scheint eher im Vervall als in der Entwicklung begriffen zu sein" (i. h.).

Kálmán tapasztalataival egybevágtak az én megfigyeléseim, amikor alkalmam nyílt egy keveset dolgozni ugyanezen nyelvemesterrel. Ennek és a többi nyelvjárással való összevetésnek az alapján a következőket állapíthatjuk meg:

– A KU Jk. nyelvjárásában az *s* ~ *š* ingadozás, "szabad váltakozás" csak azon szavakban lép fel, amelyekben az *š*-ező nyelvjárások *š*-t tartalmaznak, míg az ezen nyelvjárások *s*-es szavainak Jk. megfelelőiben soha.

– Következésképpen csak eredeti *š* helyén találunk váltakozást, helyesebben: *i n g a d o z á s t*.

Ezen ingadozás arra mutat, hogy a KU Jk. "felzárkózóban" van a többi kondai nyelvjáráshoz, amelyekben már lezárult az *š* > *s*. (Keresztes egyébként tévesen hivatkozott ezen ingadozás okáról szólva Itkonenre, mivel ő az interdialektális *s* ~ *š* megfelelésre keresett magyarázatot, s az – ha

igaza is lenne, erről még ld. az obi-ugor alapnyelvi szibilánsokat tárgyaló részben: 4.6. – nem illik a KU Jk. viszonyokra.)

Az északi nyelvjárások közül az egyiknek, az obinak (Ob) egyik, Kostin nyelvmester által beszélt változatában, amint azt Kálmán hírül adta (WogT 14–15), van *š* is a többi északi nyelvjárással ellentétben. Igyekezvén kideríteni, mely szavakban fordul elő, következtetését imígyen adta elő: “das obwogulische *š*-Phonem ist in den Fortsetzungen des fiugr. *č und in den Lehnwörtern erhalten. Es ist die einzige wogulische Mundart, in der das *š*-Phonem erhalten blieb, sich aber auf Kosten des *s* (< fiugr. *s) nicht verbreitete” (WogT 15).

Kálmán megfigyelései azonban kissé pontatlanok és ezért következtetése is némi korrekcióra szorul, ti. az U/FU alapnyelvi *č (= č) helyén *s* is jelentkezik Kostin nyelvjárásában, pl. *saw* ‘viel’ (WogT 152) < FU *čukkə vagy *čokkə (UEW 62), *χansanη* ‘bunt’: *χ.əl* (instr.) (WogT 154), de *χanši* ‘schreiben’ < FU *končə/*kančə ~ *kočə/*kačə (UEW 176, vö. Toivonen 1928: 106). Kostin nyelvjárása pedig csak az északiak közt az egyetlen olyan, amelyben van *š*.

Helyes azonban az észrevétel, hogy az U/FU *š helyén soha sincs *š*, de – amint tudjuk – az északi osztják nyelvjárásokban (kivéve az O-t) csak *č helyén lép fel *š*. Ennek ismeretében és Kálmán adatait újra megvizsgálva a következőt állapíthatjuk meg: a jövevényszavakon kívül csak azon ősi szavakban fordul elő Kostin nyelvében *š*, amelyek az *š*-ező északi osztják nyelvjárásokban is megvannak, méghozzá nem nagyon eltérő hangalakban, pl. Ob *šānš* ‘Knie’ ~ Sy. *sāns* (WogT 295), TJ *šānš*, vö. osztj. Kaz. *šaš* (*šanš*-), Ob *ūs* ~ *ūs* ‘eine Lachsart’, Sy. So. *ūs* (WogT 318), TJ *ōš*, vö. osztj. Kaz. *wūš*; az U/FU *š > > ősvog. *š fejlődést mutató és az osztjában nem ismert szavakban csak *s*-es formákat találunk Kálmánál, pl. Ob *sim* ‘Herz’ (WogT 298), TJ *šām*, vö. osztj. Kaz. *sām*, Ob *sunsi* ‘schauen’ (WogT 302) ~ TJ *šonš*-.

Végző következtetésül csak az adódhat, hogy az U/FU/Ug. kori szavak közül az obi nyelvjárásnak Kostin által beszélt változatában csak akkor találunk – nem kötelező jelleggel – *š*-t (vö. *χanši* ~ *χansanη*), ha

– a szóban eredetileg *č volt és

– a szó megvan az északi osztjában is.

Tehát az *š* meglétét északon nem megőrzött régiségként kell számon tartanunk, hanem a szomszédos osztják nyelvjárások hatásának és a jövevényszavaknak tulajdoníthatjuk, ugyanúgy, mint az ugyancsak nem következetesen jelentkező Ob *ʌ* és *ʌ'* mássalhangzók előfordulását is (vö. WogT 16).

2.7. Likvidák

Három likvida volt: *l, *l', *r. Bizonyos sporadikus változásoktól, egy-egy nyelvjáráson belül a laterális likvidák egymás közti szórványos ingadozásától eltekintve, a likvidák lényegében változatlanul megőrződtek.

2.7.1. *l

Pl. TJČ KU KM KO VS LU LO So. *lowt-* 'waschen' (Vok. 112)

TJČ *kolāk*, KU *χoləχ*, KM *kolāk*, VS VN P LU LM *kulāk*, LO So. *χulaχ* 'Rabe' (FUF 20: 55)

TJČ *kōl*, KU *χūl*, KM KO *χūl*, VS VN P LU LM *kul*, LO So. *χūl* 'Fisch' (Vok. 115)

2.7.2. *l'

Pl. TJČ *lēm*, KU *lām*, KM KO *lēm*, VS VNZ VNK P LU LM *lēm*, LO So. *lām* 'Ahlkirsche' (Vok. 98, 140)

TJČ *sülk-*, KU KM KO *sälγ-*, VS VN P LU *säll-*, LO So. *salγ-* 'spucken' (Vok. 35)

TJČ KU *šal*, KM KO *sal*, VS VN P LU *šal*, LO So. *sol* 'Reif' (Vok. 78)

A szókezdő *l' szórványosan *ń*-nyé válhatott, ami részben disszimilációval magyarázható, részben esetleg a szó affektív jellegével függhet ösz-sze, pl.

TJČ *nilä* ~ KU *läl*, KM *läləγ*, KO *läləj*, VS VN *lällä*, P *lällä*, LU *lällä* 'Schlittenkufe' (Vok. 34)

TJČ *rückäl-* ~ KU *likš-*, KM *lükš-*, KO *likəs-*, LO So. *lakit-* 'kitzeln' (FUF 20: 61–62)

2.7.3. *r

Pl. TJČ *räj*, KU KM KO VS VN P LU LM *riγ*, LO SO. *rēγ* 'Hitze' (Vok. 45, 140)

TJČ *kōrəm*, KU *χūrəm*, KM KO P LU *kūrəm*, LO So. *χūrəm* 'drei' (Vok. 115, 169)

TJČ *kēr*, KU *χār*, KM KO VS VN P LU LM *kēr*, LO So. *χār* 'Männchen' (Vok. 95)

2.8. Ingadozások a palatalizációs korrelációban

Az ingadozások legtöbbszörre interdialektális $t \sim t', n \sim n', s \sim s', l \sim l'$ megfelelőként, ill. ritkábban nyelvjáráson belüli változatokban öltenek testet. A rokon nyelvi, főleg osztják etimológiai megfelelők alapján ezeket a palatalizált dentális mássalhangzókat szórványos palatalizáció eredményének kell tekintenünk. E folyamat már az ősvogulban működhetett, a $*t'$ fonéma, amely $*t$ -ből keletkezett, ennek köszönheti létét, pl.

TJČ KU KM KO VS *pitəm*, VN *pätəm*, LO So. *pitmi* 'Lippe' (Vok. 57) ~ osztj. $*pě\lambda m < oug. *pithəm$ (GOV 174)

TJČ *pitī*, KU KM KO VS P LU *pit'*, LO So. *pitī* 'Nest' (FUF 14: 45, Vir. 1953: 127, WogVok. 298, MSFOu. 180: 273) ~ osztj. $*pě\lambda < oug. *pith$ (másként: GOV 173)

KU *niχ: n.-jiw*, KM KO VS VN P LU LM *nik* 'Lärchenbaum' (Vok. 57) ~ osztj. $*nāηk$

A palatalizáció egyes esetekben bizonyíthatóan a nyelvjárási elkülönülés után következett be, pl.

T *pit'* 'pohja' (Kann., Mskr.), KU KM *pätət* ~ LO *patta*, So. *patta*, *patit* 'Boden' (MSFOu. 180: 273) < zürj. *pid* ua. (SLW 142)

Rendszerint azonban nem dönthető el, mikor indult meg a szórványos palatalizáció egy-egy szóban. Számos esetben már magában az ősvogulban lehetett ingadozás, erre vö. a következő adatokat:

TJČ P LU *pil-*, KU KM KO VS VN P LO So. *pil-* 'sich fürchten' (Vok. 55) ~ osztj. $*pěl-$, m. *fél-* ua.

TČ *mil'*, P *níl'* (< *nil' < mil*) ~ KU KM KO *mil*, VS VN LU *millə*, LM LO So. *mil* 'tief' (Vok. 45) ~ osztj. $*měl$ (GOV 163), m. *mély*

LU *taγl'*, LO *towl'* ~ KU KM KO *towl-*, P *täγl-*, So. † *trβl-* 'zusammenfügen' (Vok. 78) ~ osztj. $*\lambda\gamma-$ (GOV 135)

KU KM *süly-*, So. *suly-* ~ KO *süly-*, VS P LU *süll-* 'funkeln' (Vok. 64), KU KM *solmat*, LO So. *sultəm* 'Funke' (MSFOu. 101: 327, 109: 697, 134: 158, 159) ~ osztj. $*sul$, $*sultəm$ (GOV 184)

KO *sōrap* ~ KU *šōrap*, KM *sōrap*, VS VN P LU LM *šōrap*, LO *sōrap*, So. *sōrpi* 'Männchen von Elentier' (Vok. 88, MSFOu. 180: 328) – az eddigi vélekedésekkel ellentétben elkülönítendőnek tartom hangtani okokból ezen vogul szótól és finnugor megfelelőitől az ugyanilyen jelentésű osztj. C *rērpə*, Kam. *tārpə*, Ni. *sārpə*, Kaz. *sārpī* (KT 290) szót, mert a finnugor alapnyelvi $*ś$ nem élhette túl az $*ś > s$ változást.

KU $\chi o\check{s}a$, KM KO $k a\check{s}a$ ~ TJČ $ko\check{s}aw$, VS $k a\check{s}a$, VN $k o\check{s}a$, P $ko\check{s}a$, LU $k a\check{s}a$, LO So. $\chi o\check{s}a$ 'lang' (Vok. 80)

TJČ $ü\check{t}$, KU KM $wi\check{t}$, VS VN $ü\check{r}$, P $wi\check{t}$, LU $ü\check{t}$ ~ LO So. $wi\check{t}$ 'Wasser' (Vok. 55, MSFOu. 180: 78)

TJČ $ta\check{t}$, $ta\check{t}a$ ~ KU KM tot -, KO tut -, VS VN P LU $t\check{t}$ -, LO So. $t\check{t}$ - 'naß werden' (Vok. 70) ~ osztj. * $\lambda\check{a}\lambda$ -, * $\lambda\check{a}\lambda a$ - (GOV 137)

Némelykor a palatalizáció részleges asszimilációként magyarázható:

KU KO VNZ $\check{l}ü\check{n}s$ -, LO So. $\check{l}ü\check{n}s$ - ~ TJČ $l\check{o}\check{n}\acute{c}$ -, VNK P LU $\check{l}ü\check{n}s$ - 'weinen' (Vok. 61) ~ osztj. * $\check{l}i\check{n}\acute{c}$

A LO So. pin - 'stellen, legen' előzményében ugyancsak * n -t kell feltennünk – vö. TJČ $po\check{n}$ - ~ KU KM pon -, KO VS VN P LU LM pun - ua. (Vok. 187) ~ osztj. * $p\check{a}n$ -, * $p\check{a}na$ - (GOV 177) – amely az * u -t i -vé palatalizálta, majd az * n depalatalizálódott: * $p\check{u}n$ - > * $p\check{ü}n$ - > * $p\check{i}n$ - > pin -.

2.9. Homorgán mássalhangzó-kapcsolatok

Csak azokat tárgyalom, amelyek előtagja nazális, utótagja pedig homorgán képzésű orális mássalhangzó (vagy zárhang, vagy réshang, vagy affrikáta):

* mp	* nt			* ηk	* ηk_e
			* $n\check{s}$		
		* $n\acute{c}$			

Feltűnő, hogy nem volt * ns az ősvogulban, de nem adatolható ilyen mássalhangzó-kapcsolat az őszosztjákban és az obi-ugor alapnyelvben, az U/FU-ra is alig tehető fel, az U/FU-ra talán az * $n\check{s}$ sem.

2.9.1. A szóvégi mássalhangzó-kapcsolatok

Ősvogul	Déli	Keleti		Nyugati	Északi
		KU	KM KO		
* ηk	k^1, η^2	$\eta\chi, \chi$	$\eta k, k$	$\eta k, k$	$\eta\chi^1, \chi^1, \eta k^1$
* ηk_e	η	$\eta k_e, \chi_e$	$\eta k_e, k_e$	ηk_e	$\eta\chi_e^1, \chi_e^1, \eta k_e^1$
* $n\check{s}$	$\check{s}, n\check{s}$	$\check{s}/s, n\check{s}/ns$	s, ns	$\check{s}, n\check{s}$	s, ns
* $n\acute{c}$	$n\acute{c}$	$n\acute{s}$		$n\acute{s}$	s
* nt	t, nt	t, nt		t, nt	nt
* mp	p, mp	p, mp		p, mp	p, mp

Megjegyzések a táblázathoz:

1. Felső nyelvvállású magánhangzó után.
2. Alsó és középső nyelvvállású magánhangzó után.
3. Ösvogul veláris magánhangzó után.
4. Ösvogul palatális magánhangzó után.

Továbbá: az **ηk* és az **ηk* mai keleti és nyugati folytatói nem mindig tükrözik, ösvogul labializált vagy nem-labializált mássalhangzó-kapcsolat helyén állnak-e; elvételre a másik két csoportban is tapasztalható e téren némi bizonytalanság.

Az északi nyelvjárásokban csak akkor eshet ki a homorgán mássalhangzó-kapcsolatból a nazális elem, ha az utótag réshang; a többi nyelvjárásban nem látszik semmiféle szabályszerűség a tekintetben, mikor marad meg a mássalhangzó-kapcsolat és mikor nem. Abszolút szóvégi **ńc*-re meglehetősen kevés adat van. Pl.

**ηk*: TJČ *taη*, KU *toηχ*, VS *taηk*, P *toηk*, LO *taηk*, (Kálm.) So. *toηχ*, *toχ* 'Huf' (Vok. 74, WogT 312)

TJČ *tēη*, KU *tāηχ*, KO P *tēηk*, LO So. *tāηχ*, (Kálm.) So. *tāηχ*, *tāχ*, Sy. *tāχ* 'Floß, Feder' (DEWOS 776, WogT 309)

Egy szóban vagylagosan *k* és *η* jelentkezik a tavdaiban: TJ *lak* ~ *laη* 'Weg' (MSFOu. 111: 174, 176, 189), vö. KU *lōηχ*, *lōηχ*, KM *lōηk*, VN *lok*, P *lōηk*, *lōηk*, LO *lōηχ*, So. *lōηχ* ua. (M101: 449, 109: 694, 111: 229, 114: 481, 127: 45, 48, 52, 85, 137: 178, 185, 180: 186).

**ηk*: KU *mēηk*, *mēχ*, KM *mēηk*, *mēk*, P LO So. *mēηk* 'Waldgeist' (MSFOu. 101: 65, 109: 184, 185, 281, 111: 17, 113: 217, 114: 318, 125: 308, 180: 197)

(Kann.) KM *mēηk*, (Munk.) *mōηk^w* (= *mēηk*), So. *māηχ*, *māχ*, *māηχ* 'Hammer, Axtrücken' (MSz., MSFOu. 98: 347, 109: 795, 116: 297, 180: 197, SKES 325)

KU *ńiχ*, *ńiχ*, KM VN *ńik*, LO So. *ńiηk* 'Wurm' (FUF 14: 34, 38, MSFOu. 109: 582, 806, 180: 223)

TJČ *sük*, KU *sāχ*, VNK *säk*, LO *śaηk*, So. *saηk* 'Hügel' (Vir. 1947: 160–161, WogVok. 279)

TJ *śik*, KU *šēχ*, KM *sēk*, P LU *šēk*, So. *sēηk* 'Nebel, Rauch' (Vok. 41, FUF 31: 112, MSFOu. 180: 323)

*nš: TJČ *künš*, KU *ḱäns*, *ḱäš*, KM *ḱäns*, *ḱäs*, KO *ḱäs*, VS VN *ḱänš*, P *käš*, LU *ḱäš*, LO *kos* 'Klaue, Nagel' (Vok. 65, MSFOu. 180: 149)

TJ *kōš*, TČ *koš*, VS VN P LU *kunš*, LO *χuns* 'Darmwurm' (Vok. 171)

TJČ *ōš*, KU *ūš*, *uš*, KM *us*, KO *ūs*, VN LU *uš*, LO So. *ūs* 'Njelma' (NyK 49: 19, FW 3: 338, WogVok. 208, MSFOu. 180: 32)

*ńć: TJČ *kōńć* 'Stern' (MSFOu. 125: 316)

*nt: TJ *lōnt*, KU KM *lont*, P LU LM *lunt*, So. *lunt*, (Stein.) *lūnt* 'Gans' (JSFOu. 30/8: 21, MSFOu. 101: 464, 109: 202, 111: 181, 180: 176)

KU *kēnt*, *kēt*, P *kēt* LO So. *kēnt* 'Mütze' (MSFOu. 180: 150)

KU *χat*, KM *kat*, KO P *kant*, LO So. *χant* 'Ohrenschmalz' (Vok. 69, WogVok. 232)

TJ *kōnt*, TČ *kot*, KU *χūt*, KM KO *kut*, P *kunt*, LO So. *χūnt* 'Bürde' (MSFOu. 109: 731, 180: 118, WogVok. 210)

*mp: TJČ *kop*, KU *χop*, KM *kop*, KO VS VN P LU *kup*, LM *kump*, LO So. *χump* 'Welle' (Vok. 120)

TJČ KU KM KO P *kämp*, LO So. *kamp* 'Aufmaß' (Vok. 33)

Ha homorgán mássalhangzó-kapcsolatból egyszerűsödött szóvégű lexémákhoz magánhangzóval kezdődő szuffixumok járulnak, akkor az eredeti, a teljes mássalhangzó-kapcsolatra végződő tőalternáns jelentkezik, pl.

TJ *pāη* 'Kopf' ~ *pāηkəm* 'mein Kopf' (Vok. 33, MSFOu. 111: 161)

KM *lḱk* 'Wort' ~ *lḱkəl* (instr.) (MSFOu. 180: 187)

P *kēt* 'Mütze' ~ *kēntəγ* (du.) (MSFOu. 180: 150)

LU *uš*, So. *ūs* 'Njelma' ~ LU *unšət*, So. *ūnsət* (pl.) (MSFOu. 180: 32)

2.9.2. A szóbelseji mássalhangzó-kapcsolatok

Ezek a képviseletek hasonlóak a fentiekhez: intervokalikus helyzetben megmarad a mássalhangzó-kapcsolat, prekonsonantikus vagy abszolút tővégi pozícióban azonban a nazális elem kieshet (vö. a fenti példákat). Első szótagon túl csak *nt képzőre és az infinitivusképző *ηk-jára van adat, pl.

TJ *ōsənt-*, KU *ūsənt-*, LO So. *ūsint-* 'gähnen' (UEW 591)

TJČ *ńalānt-*, KU KM *ńalānt-*, VN P LU *ńalāmt-* (*mt!*), LO So. *ńolant-* 'lecken' (Vok. 69)

Néhány hangutánzó-hangfestő szóban a képző egyik vagy másik eleme déli, keleti és nyugati területen palatalizálódott:

TJČ *tarkānt-*, KU KM KO VS VN *tarwānt-*, P *torwānt-*, LU *tarwānt-*, *tjrwānt-*, LO *torwint-*, So. *torγint-* 'schnarchen' (Vok. 71)

TJČ *māwānt-*, KU KM KO *māγānt-*, VN *mānt-*, P *māγānt-*, LU *mānt-*, LO So. *moyint-* 'lachen' (Vok. 32)

Az infinitivusképző mai hangalakja TJČ *η*, KU *χ*, KM KO *k*; nyugati *k*, *k*, LO So. *ηke* (ahol az *e* elem egyelőre híjával van a magyaráztatnak), pl.

TJ *jiη*, TČ *jāη*, KU *jiχ*, KM KO *jik*, P *jik*, LU *ik*, So. *jiηke* 'kommen' (Vok. 34)

Néhány szóban másodlagos homorgán mássalhangzó-kapcsolatot találunk:

1. A mássalhangzó-kapcsolat két mássalhangzó alkalmi kapcsolatának megszilárdulásával és részleges hasonulásával jött létre, pl.

TJČ *jan̄k-* 'spielen', vö. KU KM KO *jan̄γ-*, VN P *jann-*, LO So. *jon̄γ-* ua., TJ *jan̄kānt-* ua. (Vok. 69, MSFOu. 180: 93) (< **jān̄γ-*, GOV 142)

TJČ *ǵńtāl*, P *ońtāl* 'Rippe', vö. KU KM KO *ońtāl*, So. *ǵńtil* ua. (FUF 31: 119) (< **āńtāl*, részben tévesen: GOV 128)

2. Inetimológikus mássalhangzó közbeiktatásával is létrejött homorgán mássalhangzó-kapcsolat, pl.

VS P LU *sāńkās* 'Sperling', vö. TJČ *cāńčt*, KU *sāńś*, LO So. *śāńśi* ua. (Vok. 34) (< **cāńčí*)

KM *jēk* 'Tanz' ~ *jēńkəl* (instr.), P *jēk*, *jēkət* (pl.) ~ *jēńkət* (pl.), vö. LO So. *jēk* ua. (MSFOu. 180: 84) (< **jīk*, GOV 141)

A következő szó ősvogul hangalakja **kīmplī* lehetett: TJČ *kiplī*, KU KM KO VNK P LU *kēpəl*, LO So. *kēmpli* 'Saum, Rand' (MSFOu. 127: 89, 180: 147), amelynek obi-ugor eredetije az osztják megfelelő alapján **kīməl* volt (vö. GOV 151). Az ősvogul szó folytatói a homorgán mássalhangzó-kapcsolatnak prekonszonantikus pozícióban történt egyszerűsödésével születtek meg.

2.10. Összefoglalás helyett

Az ősvogul mássalhangzók közül a szemivokálisok (*w, *j, *γ, *χ), a veláris orális és nazális zárhangok (*k, *k̄, *ŋ, *ŋ̄), a *c affrikáta, továbbá a homorgán mássalhangzó-kapcsolatok mentek át több-kevesebb változáson az ősvogul felbomlását követően. A dentálisokra jellemző "palatalizált ~ nem-palatalizált" korreláció tagjai közti ingadozásoktól és az *l-nek egy-egy nyelvjáráson túl nem terjedő szórványos változásaitól eltekintve a többi mássalhangzó nem mutat olyan mérvű változásokat, mint az említettek.

2.10.1. Az ősvogul mássalhangzók leggyakoribb képviseletei

Ősvogul	Déli	Keleti	Nyugati	Északi	
*w	/*_ū, *_ǔ	∅	∅ (w)	∅, P w (∅)	∅
	/_V	w	w	w	w
*j-	*_ī, *_ǐ	TJ j, TČ j, ∅	j	j, (i előtt:) ∅	j, (i előtt:) ∅
	/_V	j	j	j	j
*-j-		j	j, ∅	j, ∅	j
*γ	/*V_V	w	γ, w	γ, w	γ, w, (n előtt:) η
	/*Y_C	w	j	j	γ
	/*C_	k	γ	C	γ, C
	/*ə_	w	j	j, P γ	γ
*χ	/V_V	w	w (γ)	w (γ)	w
	/V_C	k, k̄	w	w	w, γ
*p		p.	p	p	p
*t		t	t	t	t
*f		f	f	f	f

Ösvogul	Déli	Keleti	Nyugati	Északi
*k-, *k-	TJ k, k, TČ k	KU Jk. k, χ, k, χ, KMO k, k	k, k	k, χ, k, χ
*-k(-), *k(-)	k, k	KU Jk. k, χ, k, χ, KMO k, k	k, k	k, χ, k, χ
*m	m	m	m	m
*n	n	n	n	n
*ń	ń	ń	ń	ń
*η	η	η	η	η
*ŋ	ŋ	ŋ	ŋ	ŋ
*ć	ć	ś	ś	ś
*s	s	s	s	s
*š	š	KU Jk. š, s, KMO s	š	s
*l	l	l	l	l
*l'	l'	l'	l'	l'
*r	r	r	r	r

3. AZ OSZTJÁK KONSZONANTIZMUS TÖRTÉNETE

3.1. Fonématáblázatok

Ösosztják

w		j		γ	ϣ
p	t			k	
m	n	n̂	ṅ	η	
		ć	č		
	s				
	Λ				
	l	l̂	l̇		
	r				

Vvj.

w		j		γ
p	t	ɾ		k
m	n	n̂	ṅ	η
			č	
	s			
	l	l̂	l̇	
	r			

Trj.

w		j		γ	ϣ
p	t	ɾ		k	k _o
m	n	n̂	ṅ	η	η̇
			č		
	s				
	Λ	Λ'			
			l		
	r				

Tra. P

w		j		γ	ϣ
p	t	ɾ		k	k _o
m	n	n̂	ṅ	η	η̇
			č		
	s				
	Λ	Λ'			
			l		
	r				

J

w		j		γ	
p	t	ɾ		k	k _o
m	n	n̂	ṅ	η	η̇
			č		
	s				
	Λ	Λ'			
			l		
	r				

Sal.

w		j		γ	ϕ		
p	t	ʔ		k	k _o	k	?k _o
m	n	n̄	ŋ	η	η		
	s		š				
			l				
	r						

Irt.

w		j		γ
p	t	ʔ		k
m	n	n̄	?ŋ	η
			č	
	s		š	χ
			l	
	r			

Ni. Šer.

w		j		γ
p	t	ʔ		k
m	n	n̄		η
	s	s̄	š	χ
			l	
	r			

Kaz.

w		j		
p	t			k
m	n	n̄	ŋ	η
	s	s̄	š	χ
	Λ	Λ̄	l	
	r			

Ber.

w		j		
p	t			k
m	n	n̄	ŋ	η
	s	s̄	š	
	l	l̄	l̄	
	r			

O

w		j	
p	t	ʔ	k
m	n	n̄	η
	s	s̄	χ
	l	l̄	
	r		

3.2. Szemivokálisok

A szemivokálisok közül az ősosztjában a **w* csak szókezdő, a **ɣ* csak nem-szókezdő helyzetben fordult elő, a **ɣ* pedig kizárólag a t. sz. 1. sz. személyjelölő szuffixumokra (vagyis a birtokos személyjelre és az igei személyragra) korlátozódott. Ha nem kellene **ɣ-t* is feltennünk, akkor az ősosztj. **w-t* és **ɣ-t* egy fonéma komplementáris disztribúcióban lévő allofónjainak is tekinthetnénk.

A mai nem-szókezdő *w* ősosztj. **ɣ*-ból és **ɣ*-ból, valamint posztvokális **p*-ből származik.

3.2.1. **w*

Ha az első szótagban labiális magánhangzó van vagy ilyen volt az ősosztjában, a mai interdiálektális hangmegfelelések fölöttébb tarka képet mutatnak: *w*-s és magánhangzós szókezdet egyaránt előfordul a nyelvjárásokban. Ugyanez a helyzet az ősosztják szókezdő labiális magánhangzót tartalmazó szavak mai nyelvjárási megfelelőivel is. Megfigyelhető, hogy a mai nyelvjárásokban a *w* után bizonyos labiális magánhangzók nem fordulnak elő. Finnugor konzonantizmustörténeti vázlatában Steinitz erre a körülményre már fölhívta a figyelmet: "In S [= Süd; H. L.] kommt *wu-* nicht vor; bei der Entwicklung urostj. **wɔ*, **o* > *S u* ist urostj. **wɔ*, **wo* > *S u* geworden, z. B. V. *wol-* 'sein', Irt. Ni. *ut-*. – In O [= Ost; H. L.] kommt mundartlich *wu-* oder *u-* oder beide Formen nebeneinander vor (z. B. V. *wu-*, Vj. *u-*, Trj. *u-*, *wu-*, Irt. *u-* 'sehen')" (Steinitz 1980: 126). Steinitz tehát rámutatott arra, hogy a mai kettősség okát – legtöbbszörre – az ősosztjában kell keresnünk; tisztáznunk kell továbbá, mely magánhangzók előtt jelenhet meg a mai nyelvjárásokban szókezdő *w*, ill. milyen "w + magánhangzó" szekvenciák lehettek az ősosztjában. Nagyobb anyag alapján Steinitz megfigyelését így egészíthetjük ki: a Sal. Irt. Ni. Šer. Ber. nyelvjárásokban a *wu*, a VVj.-ben a *wɔ*, az O-ban pedig a *wo* és a *wɔ* számít tilos szókezdetnek.

Tehát mind az ősosztják előzmény megállapítása szempontjából, mind a mai megfelelések tekintetében alapvető fontosságú, milyen magánhangzó követte a **w-t*. Az ezzel kapcsolatos megfigyeléseim a következőkben összegezhetők: az összes labiális magánhangzó állhatott *w* után, ilyenkor többszörre meg is őrződött a labiális magánhangzó az egész nyelvterületen (az északi nyelvjárásokban a *w-t* követő illabiális magánhangzók

labializációja vokalizmustörténeti kérdés, amelynek a *w* sorsát illetően csak az O nyelvjárásban van szerepe, ld. alább).

**wa*: VVj. *wañt-*, Trj. J *wāñt-*, Sal. Irt. *wonñt-*, Ni. *wos-*, Šer. Kaz. *wonš-*, O *wanš-* 'pflücken' (DEWOS 1604–1605, SVH 509)

**wj*: VVj. Trj. J *wjñt*, Sal. Irt. *wjñt*, Ni. *wūs* 'Fischdärme', Ni. *wūsmattə-*, Kaz. *wūsməñt-*, O *wuśməñt-* 'sauer werden lassen; das Fett ausscheiden' (DEWOS 1649, SVH 526)

**wā*: V *wālā*, Vj. *wāla*, Trj. *wāla*, J *wāla*, Sal. *wōtə*, Irt. *wāt*, Ni. Šer. *wōtə*, Kaz. *wōl*, Syn. *wōl*, O *wāl* 'Stelle' (DEWOS 1581, SVH 516)

**wā*: VVj. Trj. J Sal. Irt. *wār*, Ni. Kaz. *war*, O *wār* 'Wehr' (DEWOS 1613, SVH 513)

**we*: VVj. *wer-*, Trj. J Sal. *wār-*, Irt. Ni. Šer. Kaz. O *wer-* 'machen' (DEWOS 1614, SVH 522)

**wi*: VVj. *wirəs*, Trj. Sal. *wirsə*, Irt. *wirəs*, Kaz. *würəs* 'Birkenwald' (DEWOS 1627, SVH 525)

**wě*: VVj. Trj. J Sal. Irt. *wēs*, Ni. Šer. Kaz. *wūs*, O *wus* 'Loch' (DEWOS 1632–1633, SVH 533)

A labiális magánhangzók közül az **ö* az egyetlen, amely előtt a **w* megőrződött, pl.

VVj. *wöγ*, Trj. *wōγ*, J *wōw*, Sal. *wāγ*, *wāw*, Irt. *weγ*, Ni. *wew*, Šer. *weγ*, Kaz. *wew*, O *wej* 'Kraft' (DEWOS 1571, SVH 528)

A labiális magánhangzók közül – az osztják nyelvjárási adatok alapján – az **ü*, **ɔ*, **ǫ*, **ǰ* és – Steinitzcel ellentétben (ld. a fenti idézetet) – az **ɔ* nem állhatott **w* után (VVj. **wɔ* vagy ennek megfelelő egyéb nyelvjárási képviselő nincs, kivéve a Kaz. *wɔ*-t, ez azonban megfelelhet – egyebek közt – VVj. *o*-nak, *wo*-nak is, tehát a Kaz. *w* megléte vagy hiánya nem mérvadó a keleti megfelelés és az őszosztják előzmény szempontjából).

A nyelvjárási megfelelések alapján azonban számolhatunk szókezdő **wo* és **wu* szekvenciákkal, amelyek az északi nyelvjárásokban részben egybeestek a szókezdő **o* és **u* folytatóival (ld. alább).

Az őszosztjában tehát az alábbi *w*-s szókezdetek voltak lehetségesek:

<i>wj</i>	<i>wu</i>	<i>wi</i>	
	<i>wo</i>	<i>we</i>	<i>wö</i>
<i>wa</i>		<i>wä</i>	
<i>wā</i>		<i>wě</i>	

a következő *w*-s szókezdetek hajdani megléte azonban nem bizonyítható:

			wü
	wɔ		wö
	wǒ		wǓ

Steinitztől tudjuk (OstjVok. 96 stb.), hogy az *ɔ és az *o a nyugati nyelvjárásokban egybeesett. Ehhez kiegészítésül hozzátehetjük, hogy nyugaton azonosak a szókezdő *ɔ, *o, *wo képviselői is, olykor pedig meg egyeznek velük a szókezdő *u és *wu folytatói is.

3.2.1.1. A w-s szókezdetek ősosztják előzményei

Előzetes megjegyzések az alábbi táblázathoz (60. l):

– A ritkább képviselők zárójelben vannak megadva.

– A táblázat azt is igyekszik érzékeltetni, legtöbbször milyen inter-dialektális megfelelési sorokat találunk; pl. az *u helyén keleti u-nak Irt. ü, u, Ni. wü, u stb. és Irt. Ni. stb. felel meg. Ha egy oszlop valamely sora üresen áll, annyit jelent, hogy az illető szókezdetnek az előbbi sorokban közölt képviselői értendők az üres sorokban is, tehát pl. az (*u >) Irt. wo, wǎ V u-nak és Kaz. wü-nak vagy wɔ-nak, vagy ɔ-nak felel meg.

További megjegyzések a táblázathoz:

1. j vagy palatalizált mássalhangzó előtt.

2. Palatoveláris mássalhangzó előtt.

♯Például:

*ɔ: V *ońt*, Trj. Sal. *ońt*, Irt. *üńt*, Kaz. *wɔs* (*wɔńs-*), Sy. *uś*, O *oś* (*ońś-*) 'das erste Aufsteigen der Fische...' (DEWOS 132, SVH 328)

V *ɔt-*, Sal. DN Ko. Kr. *ut-*, DT *üt-* Ni. Šer. *uś-*, Kaz. *wɔs-*, O *oś-* 'schwimmen' (DEWOS 222–223, SVH 330)

VVj. *ɔŋk*, Trj. J *oŋk*, Sal. *oŋk*, Irt. *oŋx*, Kaz. *ɔŋk*, O *oŋk* 'Harz' (KT 35, DEWOS 135, SVH 328)

*o: VVj. *oč*, Trj. J *oč*, Sal. *oč*, Irt. Ni. Šer. *uś*, Kaz. *wɔś*, O *oś* 'Birkenschwamm' (DEWOS 6, SVH 323)

VVj. *ort*, Trj. J Sal. *ört*, DN Kr. *urt*, Kr. *urt*, *wort* (!), Ni. Šer. *urt*, Kaz. *wɔrt*, Sy. *urt*, O *ort* 'Held der Vorzeit' (DEWOS 177, SVH 329)

*wo: VVj. *worəw*, Trj. *wörəp*, Sal. *wörəp*, Ni. *urəp*, Kaz. *wɔrəp*, O *orəp* 'Schamgürtel' (DEWOS 1624, SVH 528)

A w-s szókezdetek őosztják előzményei

Őosztják	V	Vj.	Sur.	Sal.	Irt.	Ni. Šer.	Kaz.	Ber.	O
*ɔ	ɔ	ɔ	o	o, u	u (ü) ['] o ²	u	wɔ (ɔ)	u	o
*o	o	o	ǝ, ǻ	ǝ	u	u	wɔ	u	o
*wo	wo (wǻ)	wo (wǻ)	wǝ, (wǻ)	wǝ	u (ü) ['] (wǻ)	u (wǝ)	wɔ (wǝ, wǻ)	u	o (wǻ)
*u	u	u	u	u	ü u (wǝ, wǻ)	wǻ u	wǻ wɔ (ɔ)	wǻ u	u, wu, o wu
*wu	wu (u)	u (wi)	u, wu	u	u, wo (wi)	u (wǻ)	wɔ (wǻ)	u (wǻ)	wu (wu)

VVj. *woj*, Trj. J Sal. *wōj*, DN Kr. *uj*, Ko. *üj*, Kaz. *wōj*, O *wāj* 'Fett' (DEWOS 1560, SVH 526)

VVj. *woñ*, Trj. *wōñ*, Sal. *wōñə*, DN Ko. Kr. *üñ*, C *uñ*, Kaz. *wūñ* 'Widerhaken' (DEWOS 1603, SVH 527)

VVj. *wäl-*, Trj. J *wäl-*, Sal. *wōt-*, Irt. Ni. Šer. *ut-*, Kaz. *wᵒᵗ-*, Sy. *ul-*, O *ol-* 'sein, leben' (DEWOS 1577, SVH 516)

**u*: VVj. Trj. *uñč-*, Sal. *unšəs-*, Irt. *üñč-*, Ni. Šer. *wūñš-*, Kaz. Sy. *wūñš-*, O *wuns-*, *uns-* 'übersetzen (über einen Fluß)' (DEWOS 111, SVH 501)

VVj. Trj. J Sal. DN *urt*, DT *wort*, Ni. *urt*, Kaz. *wᵒrt-*, Sy. *urt-*, O *wurt* 'Nachricht' (DEWOS 178, SVH 503)

Trj. J Sal. *ur*, Kr. *ür*, Ni. Šer. Kaz. *wūr*, O *wur* 'Art und Weise' ~ Kaz. *wᵒrəη*, Sy *urəηən*, O *orəηə* 'wegen' (DEWOS 159, SVH 502)

VVj. Trj. *um-*, Šer. Kaz. *üm-* 'schöpfen' ~ Irt. Ni. Šer. *umpə*, Kaz. *qmpī*, O *ompi* 'Schöpfkelle' (DEWOS 97)

Trj. *uati*, J *uati*, Sal. *uttə*, DN DT *wotta*, Kr. Ko. *wätta*, Ni. Šer. *utta*, Kaz. *wᵒᵗi*, Sy. *ulti*, O *wulti* 'über' (DEWOS 89, SVH 500)

**wu*: V *wu-*, Vj. *u-*, VK Trj. *wu-*, J *u-*, Sal. DN *wo-*, Ko. Ni. Šer. *u-*, Kaz. *wᵒ-*, Sy. *u-* 'sehen' ~ Trj. *uᵗəγ*, Ni. *utə*, Kaz. *wᵒᵗi* 'unbekannt' (DEWOS 1550–1551, SVH 531)

VVj. *urñi*, Mj. *wurñi*, Trj. *urñi*, J *wurñi*, (összetételben:) *urñi*, Sal. *urñə*, DN Kr. *wärñaj*, Ko. *wäryaj*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *wōrñə*, O *wärñə* 'Krähe' (DEWOS 173, SVH 503) (e szó szókezdő *wu*-jának egyöntetű nyugati *wā/wō* képviselése nyilván a szó hangutánzó jellegével függ össze)

VVj. Trj. *utə*, J *utə*, *wutə*, Irt. *wit*, Ni. Šer. *wüt*, Kaz. *wüt*, *wütī*, Sy. *wütī*, O *wut*, *wuti* 'zum Ufer hin' (DEWOS 209)

V *uñi*, Vj. *wjñi*, Trj. *uñ-ñe*, Sal. *uñt-ñe* 'Braut' (DEWOS 130, SVH 502)

VVj. *wur-juγ*, *wur-juγ* 'Staken, Stütze', vö. *wart-juγ* ua., VVj. *wart-* 'schieben' (DEWOS 1628, SVH 510)

A példatár alapján összeállított megfelelési sorokból és azok ősosztják előzményeiből (ld. a 3.2.1.1. táblázatot) az látszik, hogy a keleti nyelvjárások egyértelműen eldöntik, eredeti-e az egyes nyugati nyelvjárásokban található szókezdő *w* vagy sem, de csak abban az esetben, ha a **w*-t nem **u* követte.

A mai nyelvjárási képviselőket az alábbiak szerint magyarázhatjuk:

3.2.1.1.1. **u/*wu*

A nyelvjárási megfeleléseket tartalmazó táblázatból kiviláglik, hogy a keleti nyelvjárásoknak csak együttes vallomása alapján dönthető el, eredetie vagy másodlagos-e az **u* előtti **w*.

Ha Vj. *wj* áll szemben a többi nyelvjárás (*w* +) labiális magánhangzójával, természetesebb **wu* > Vj. *wj* fejlődési sorral számolni. A **wu* > *wj* mellett szól az is, hogy ugyanez a fejlemény délen is igazolható: Irt. *wit* 'zum Ufer hin' (vö. J *utə*, *wutə* ua.).

Természetesen az **u* elé még az őszosztják kort megelőzően is járulhatott *w*. Az őszosztják felbomlását követően létrejött ilyen fejlemény a Kaz. és az O adatokkal is igazolható, ld. a fenti megfelelési táblázatot és még vö.

VVj. *uləm*, Trj. *улəm*, J *улəm*, Ni. Šer. *utəm*, Sy. *uləm* ~ Kaz. *улаəm*, O *uləm* 'Traum', vö. VVj. *aləm* 'Schlaf' (DEWOS 67, SVH 500)

Ni. Šer. *utas*, Sy. *ulas* ~ Kaz. *улаас* 'Bank, Stuhl' < zürj. *uļs* 'Sessel, Sitz' (OChr. 165, FUF 32: 16, DEWOS 87)

Osztják vokalizmustörténetében Steinitz tévesen közölte az őszosztj. **wu* mai képviselőiként a VVj. Sur. *u*, Irt. *ü*, Ni. Šer. Kaz. Ber. *wū*, O *wu* interdialektális megfeleléseket (OstjVok. 77). Az általa említett helyen (OL 128) szereplő szavakat azonban szótárában (DEWOS) már a magánhangzós kezdetű szavak közé sorolta be, vagyis a fenti megfelelési sor tagjait az **u* reprezentánsaiként kezelte. Úgy tűnik, a V nyelvjárás *wu* vagy *u* szókezdétét tekintette az őszosztják állapot meghatározásának kritériumául, mivel a VVj. *urŋi*, Mj. *wurŋi*, Trj. *urŋi*, J *wurŋi*, *urŋi*, DN Kr. *wärŋaj* stb. 'Krähe' szót a magánhangzós kezdetűek alá sorolta be (DEWOS 173), de a V *wu*-, Vj. *u*-, Trj. *wu*-, J *u*- stb. 'sehen' a *w*- kezdetűek közé lett besorolva (DEWOS 1550–1551) – ez utóbbi szó *w*-jének eredetiségét a vogul megfelelő is mutatja: T *wĕ*- ~ *wā*j- ~ *wĕ*-, N *wā*- ~ *wā*γ- ~ *wā*j- ua.

3.2.1.1.2. **ɔ, *o/*wo*

A keleti nyelvjárások híven őrzik az őszosztják kori szókezdetet. A nyugati nyelvjárásokban kialakult képviselők a következő hangváltozások feltevéssel vezethetők le:

(1) *ɔ* → *o*

$$(2) u \rightarrow \begin{bmatrix} \ddot{u} \\ u \end{bmatrix} / _$$

$$(3) o \rightarrow u / _ \text{ [nem palatoveláris mássalhangzók]}$$

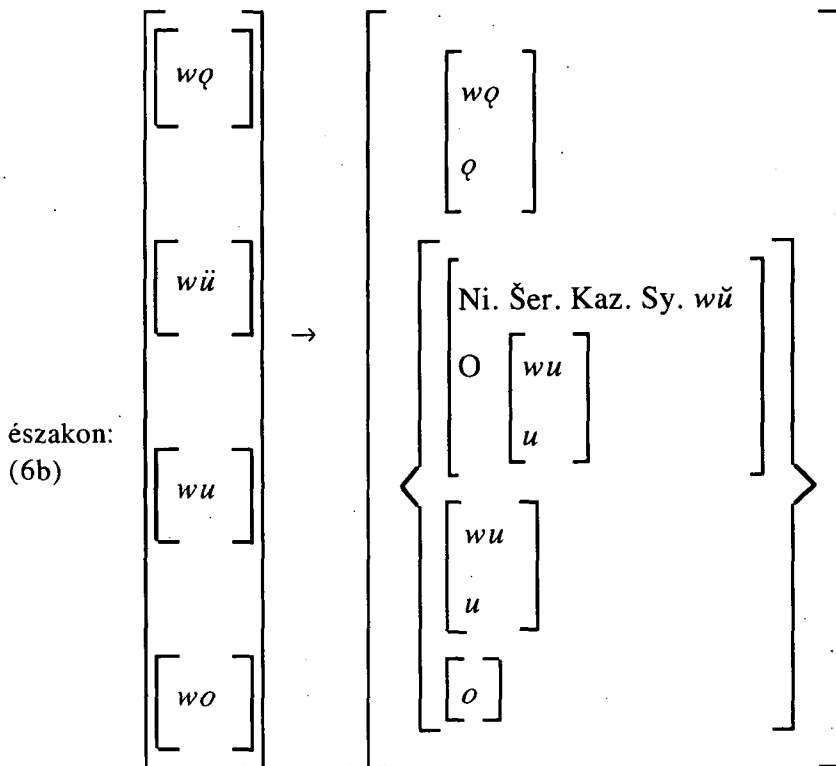
$$(4) \emptyset \rightarrow w / \# _ \begin{bmatrix} \ddot{u} \\ u \end{bmatrix}$$

Tehát a nyugati ősosztjákban jelent meg a protetikus *w*, ha a szóeleji magánhangzó felső nyelvállású és labiális volt. A (4) lépésre mint nyugati ősosztják változásra az északi nyelvjárási adatok egy részében jelentkező másodlagos *w* (Ni. Šer. Kaz. Sy. *wŭ*, O *wu*; Kaz. *wɔ*) miatt van szükség, az idetartozó északi adatok *wu*-s szókezdetének ui. *ü* felel meg délen.

$$(5a) wu \rightarrow \begin{bmatrix} u \\ wo \end{bmatrix} / \# _ \quad (5b) wu \rightarrow \begin{bmatrix} \text{Ni. Šer. Sy. } u \\ \text{Kaz. } wɔ \\ \text{O } \begin{bmatrix} wu \\ wo \end{bmatrix} \end{bmatrix} / \# _$$

További változások délen és északon:

délen: (6a) *wü* → *ü*



Az (5a) lépésben leírt fejlődés alakváltozatokat is eredményezhetett: Ko. *urt* 'Held der Vorzeit' ~ (folklórszó) *wort* ua. (ld. fentebb). – A (6b)-ben a *wɔ* változás pedig természetesen csak Kaz., a *wu* és a *wo* természetesen csak O nyelvjárási fejlemény.

Mivel a felső nyelvállású labiális magánhangzó előtti szókezdő *w* a déliben eltűnt, protetikusan *w*-nek az őszosztják korban való megjelenését az **u > *wu > wo*, *wǎ* változáson átment alábbi szó igazolja: DN DT *wotta*, Ko. Kr. *wǎtta* 'über' ~ Tj. *uati*, J *uati*, Sal. Ni. Šer. *uttə*, Kaz. *wɔlti*, Sy. *ulti*, O *wulti* ua. (DEWOS 89, SVH 500), vö. vog. TJ *oltkāw*, KM KO *ūlryə*, P *wūltəγ*, So. *ūlta* 'quer über' (MSFOu. 127: 187), m. *által* 'durch, über'.

(7b) O *u* → *o* / #_

Tehát az O nyelvjárásban a szókezdő helyzetbe került *u* nyiltabbá vált, amely alól a fentebb idézett O *uns-* ~ *wuns-* 'übersetzen (über einen Fluß)' kivételnek tűnik. E szó esetében azonban nyilván újabb kori ingadozásról van szó, amely bizonyára az *u > o* változás után alakult ki, és talán csak a gyors beszédben előforduló alkalmi *wu > u* egyszerűsödésről van szó, amint azt Karjalainen egyik-másik szó, az O *wuflar* 'Zimmerwerk über einem Grab' ~ *uflar* ua. (KT 259) esetében meg is jegyezte.

Steinitz hívta fel a figyelmet arra a körülményre, hogy az őszosztj. **wǣγ* szegmentumot az O-ban *ǫχ* képviseli (OstjVok. 82), vagyis az **ǣ > ǫ* labializációt követően létrejött északi osztják szókezdő **wǫ* mássalhangzóját a labiális magánhangzó éppenúgy "felszívta", mint a szókezdő **wo*-ét, pl.

O *ǫχ* ~ VVj. Trj. *wǣγ*, DN *wǣχ*, Ni. Kaz. *wǫχ* 'Eisen' (OL 54, DEWOS 1567)

O *ǫχal* ~ Trj. *wǣγǣλ*, Ko. *wǣχal*, Ni. *wǫχal*, Kaz. *wǫχal* 'Zufluß; Wogule' (DEWOS 1575)

O *ǫχsar* ~ J *wǣksar*, DN Ko. *wǣχsar*, Ni. Kaz. *wǫχsar* 'Fuchs' (DEWOS 1573)

Az O *ǫχti*: *ǫ. waj* 'Schlange' ~ Vj. *woγ-*, Trj. *wǫk-*, Kaz. *wǫχ-* 'quaken' (DEWOS 1570–1571) esetében Steinitzcel ellentétben (i. h.) őszosztj. **wok* szegmentumból kell kiindulnunk, amelynek hangalakja a nyugati őszosztják korra vagy **wǫk*-ra, vagy **wǫk*-ra módosult.

3.2.2. *j

3.2.2.1. Szókezdő *j

A szókezdő **j* sorsának nyomozásakor hasonló nehézségekkel találjuk magunkat szemben, mint a **w* történetének kutatásakor: ha az első szótagi magánhangzó **i* volt, a mai nyelvjárási megfelelések alapján nem könnyű eldönteni, **j*-s vagy **i*-s szókezdet volt-e az őszosztjékban. Egyéb pozíciókban azonban egyértelmű a kép: más szókezdő vokális előtt nem jelentkezik másodlagos *j*, ill. a szókezdő *j* nem tűnt el előttük, pl.

VVj. Trj. J Sal. Irt. *ās*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *as*, O *ās* 'großer Fluß' (DEWOS 184, SVH 26)

VVj. Trj. J Sal. Irt. *jāsəŋ*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *jasəŋ*, O *jāsəŋ* 'großer Fluß' (DEWOS 414, SVH 65–66)

**i* esetén eléggé tarka kép tárul elénk, amely a DEWOS-ban is tükröződik; a DEWOS a *j* alá sorolja mindazon szavakat, amelyek az egész

nyelvterületen szókezdő *j*-t tartalmaznak (e tekintetben némely magánhangzót illetően a Vj. kivételt képezhet), ld. DEWOS 307–424, míg ha az archaikusnak tekintett keleti nyelvjárásokban *i*-s szókezdet felel meg a déli és/vagy északi nyelvjárások *j*-s szókezdetének, akkor az az *i* alá került. Ez pedig annak ellenére történt így, hogy Steinitz szerint “**ji*- in V.-Vj. oft > *i*” (1980: 138); ehhez hozzátehetjük, hogy a **ji* > *i* változás általában a keleti nyelvjárásokra jellemző (bár távolról sem kötelező!), délen lényegesen ritkább, az északi nyelvjárások közül pedig csak az O-ban fordul elő olykor-olykor.

Leggyakoribb a keleti *i*- ~ déli *i*-, *ě*- (*ji*-) ~ Ni. Šer. Kaz. Sy. *je*-, O *je*-, *i*- megfelelés, pl.

VVj. Vart. Likr. *ičəγ*, Mj. Trj. J *ičək* ~ Irt. *ječək* ~ Ni. Kaz. Sy. *ješək*, O *ješək* ‘lieb, teuer’ (DEWOS 10)

VVj. *il*, Trj. *iΛ* ‘das Vordere’ ~ Trj. J *iΛpi*, Sal. *itpə*, DN Kr. *itpə*, Ko. *ippə*, DT *etpa* ~ Ni. Šer. *jetpə*, Kaz. *jeΛpi*, Sy. *jelpi* ‘Vorderseite’ (DEWOS 58, SVH 54)

Ko. *itəm* ~ Šer. *jetəm*, Kaz. *jeΛəm* ~ O *iləm* ‘Welt’ (DEWOS 78)

VVj. *ilim*, Vart. *iΛim*, Likr. Mj. Trj. *iΛem*, Sal. *itam* ~ DN *item*, Ko. *itim*, Kr. (metatézissel: **jě*- > *ěj*-:) *ějtim*, DT *ětim* ~ Ni. Šer. *jetəm*, Kaz. *jeΛəm*, O *jeləm* ‘Scham’ (DEWOS 79)

† VVj. *inl* Trj. *inΛ*, J *intΛ* ~ DN *int*, *ěnt*-, Ko. Kr. *jint* ~ Ni. *jentl*, Šer. *jent*, Kaz. *jenΛ*, Sy. *jetl*, O *inl* ‘Schneide’ (DEWOS 79)

VVj. Likr. Mj. Trj. J Sal. *itən* ~ DN Kr. *itən* ~ Ni. Šer. Kaz. Sy. *jetən* ‘Abend’ (DEWOS217, SVH 57)

Ennél ritkább a keleti *ji* (Vj. *ji*, *i*) ~ déli *ji*, *je*, *i*, *ě* ~ északi *jł*, *je*, O *ji*, *je*, *i* viszony, pl.

V *jil*, Trj. J *jiΛ*, Sal. *jit* ~ DN Ko. Kr. *jit* ~ Ni. *jłt*, Kaz. *jłΛ* ‘Norden’ (DEWOS 360, SVH 74)

Vart. Likr. Mj. Trj. *jit* ‘widrig’ ~ DN *jıtat*, *ıtat*, Ko. C *ıtat*, Kr. C *ětat* ‘wider, entgegen’ ~ Ni. Šer. *ješat*, Kaz. *ješat*, Sy. *ješal* ~ O *ısalt* ‘wider, entgegen’ (DEWOS421)

Vj. *iwəs*, V VK Vart. *jıwəs*, Likr. Mj. Trj. *jıpəs* ~ Ni. Kaz. *jepəs* ‘Bratspieß’ (DEWOS 397)

Vj. *irt*, V Sal. *jirt* ~ DN Ko. Kr. *jert* ~ Ni. Šer. Kaz. Sy. *jert*, O *jirt* ‘wolkiges Wetter’, *jert* ‘Regen’ (DEWOS 411, SVH 75)

Vj. *is*-, V VK Likr. Mj. Trj. Sal. *jis*- ~ Ko. *jes*- ‘weinen’ ~ Ni. *jestə*-, Kaz. *jesΛə*-, Sy. *jeslə*- ua. (DEWOS 412, SVH 75)

Olykor előfordul, hogy a V-ben is hiányzik az *i* előtti *j*, pl. VVj. *irəytə*- 'kein Glück haben' ~ Trj. † *jirətə*- (DEWOS 407). Egy másik ilyen adat lehetne a Terëškin-féle V *ili*- 'trinken', vö. V *jiləytə*-, Vj. *iləytə*- 'aus-trinken' (DEWOS 364), de az *илумä* 'пить' (Očerki 134) szó a keleti osztják szótárban nem szerepel, hanem csak a VVj. *jiləytə*- 'проглотить; выпить' (SVH 74); így az *илумä* valószínűleg mint *jiləy(tə)tä* olvasandó.

A Vj.-ben a szókezdő *j* ü előtt is eltűnhet: Vj. *ün* ~ *jün*, vö. Trj. *jin* (J *jun!*), Irt. *jün* 'Auslösungsschnur...' (DEWOS 377).

Ősosztj. **i*- > keleti *i*- ~ nyugati *e*- fejleményről, ill. megfelelésről nem tudok!

A tárgyalt szókezdő hangmegfelelések ősosztják előzményének vizsgálatakor az alábbi körülmények szolgálnak támpontul:

a) A nyugati osztjákban nem számolhatunk protetikussal *j* keletkezésével, mert ha lett volna, akkor a nyugati *je*- ~ keleti *i*- mellett kellene tudnunk nyugati *je*- ~ (keleti) VVj. *e*-, Sur. Sal. *ä*- megfelelési viszonyról is.

b) Az erdei jurák *jilim* 'Scham' a keleti osztjából való átvétel (vö. VVj. *ilim*, Vart. *ilim*, Mj. Trj. *iləm* ua.), s ez az adat valószínűsíti, hogy korábban olyan osztják szavakban is állhatott szókezdő *j*, amelyek keleten ma már *i*-vel kezdődnek.

c) Az osztj. Ko. *itən*: *i*-*χera* 'Euter', Kam. *itəm*: *i*-*χera* ua. olyan tatár jövevényszó, amelynek eredetijében (*jilin*, *jilim*, ld. DEWOS 217–218) *j* volt, tehát jövevényszóval is dokumentálható a *ji* > *i* változás.

d) Az osztj. Ko. *ikōw*, Č *ikow* 'Kummet' tatár **jikü*-re mehet vissza (DEWOS 53), vagyis szintén az *i* előtti *j* eltűnése mellett szól. – Steinitz kevésbé biztosnak minősített feltevését, hogy ti. ezen osztják szó a vog. KU *jēkōw* ua. közvetítésével került át a tatárból (i. h.), elvethetjük az *ē* miatt, hiszen a jövevényszók szókezdő *je* szegmentumának az osztjákban *j*- szókezdet felel meg, pl.

Fil. Ko. Kr. stb. *jekan*, NI. *jikan*, Kaz. *jākan* 'Matte aus Rohr od. Schilf' < tat. *jegän* (DEWOS 344)

DN Kr. stb. *ječčə*-, Ni. *jetšə*-, Šer. *ještə*-, Kaz. Sy. *jetšə*-, O *jetsə*- 'fertig werden' < zürj. *ještj*- (DEWOS 315–316)

Ni. Kaz. Sy. *ješaš*-, O *jesaš*- 'streiten' < zürj. **ječas*- ua., vö. *ečas*- ua., ehhez vö. *eč*, *ječ* 'Stärke' (DEWOS 316–317)

Ebből következik, hogy az ősosztják felbomlását követően nem számolhatunk protetikussal *j* keletkezésével, vagyis az ismertetett esetekben az ősosztjákra **ji* szókezdetet kell feltennünk. A keleti nyelvjárásokban elkezdődött egy **ji* > *i* hangváltozási tendencia, amely

- a) még nem zárult le,
- b) a Vj.-ben érvényesült leginkább,
- c) elérte a déli nyelvjárásokat is.

Az O-ban is találunk a **ji* képviselőjében a *ji* mellett *i*-t is. Ez vagy úgy magyarázható, hogy ez a **ji > i* az O-ban a többi nyelvjárástól független jelenség, vagy úgy, hogy valójában már az őszosztjákban is működött ilyen tendencia. Ha ez utóbbi az igaz, akkor a mai keleti *i*- ~ déli *i*- ~ északi *ī*-, O *i*- kezdetű szavak egy részében is feltehetnénk **ji* szegmentumot; mivel az utóbbi feltevéshez nincs semmiféle támpontunk, a szórványos O *ji*- > *i*- változás a többi nyelvjárás hasonló változásától független.

Az idézett adatok még két további, tisztázásra váró problémára hívják fel a figyelmet:

a) A várhatónak mondható déli *ji*-, *i*- mellett *ě*- is jelentkezik. Ez azonban a vokalizmustörténet körébe tartozó kérdés; igaz viszont, hogy az eddigi kutatások alapján egyelőre csak annyit tudunk, hogy a nyugati nyelvjárásokban az őszosztják teljes magánhangzók helyén nem ritkán redukált (= rövid) magánhangzó lép föl.

b) Ugyanez a helyzet az őszosztják **i*-nek kettős nyugati *ī/i*, *e* képviselőjével, amely – miként az idézett adatok mutatják – a szókezdő **ji* folyamatokban is jelentkezik.

Egyelőre két kivételről tudok:

Trj. *jiwän* 'Ivan' (KT 17) < or. *Иван* (esetleg az orosz nyelvjárási eredetiben volt *ji*-?).

Šer. *jāna*, Kaz. *jāna*, *jīna*, Sy. *jīna*, O *jina* 'wirklich, wahrhaftig' < zürj. *ina* (DEWOS 378–389)

Az elsőre nem tudok magyarázatot, az utóbbi esetében viszont kétségesnek tartom a zürjén eredeztetést, mert egyrészt ellentétes a **ji*, **i* szókezdettel kapcsolatos tanulságokkal, másrészt pedig szembevetendő, hogy négy származékról is tudunk e szónak (három van a DEWOS-ban és egy a NOW-ban), ami viszont nem jellemző a zürjén jövevényszavakra, tehát a szókincs régebbi rétegeinek valamelyikébe tartozhat.

Összegzésül: Az **i* előtti szókezdő **j* főleg keleten, ritkábban délen és az O-ban a szókincs egy részében eltűnt, míg a többi északi (Ni. Šer. Kaz. Ber.) nyelvjárásban megőrződött és – egy szó, az egyszótagú Ni. *jīt*, Kaz. *jīl* 'Norden' kivételével – nyíltabbá vált ezen északi dialektusokban. Az egyéb magánhangzók előtti *j* megőrződött, ritka kivételként egy-egy szóban némely keleti nyelvjárásban az egyéb felső nyelvállású vagy redukált palatális nem-alsó nyelvállású magánhangzók előtt is eltűnhetett.

3.2.2.2. Szóbelseji *j

Az első és a második szótag határán álló *j* változatlanul megőrződött. Pl.

V *lājəm*, Vj. *jājəm*, Trj. J *lājəm*, Sal. DN Ko. Kr. *tājəm*, Ni. Šer. *tājəm*, Kaz. *lajəm*, Sy. *lajəm*, O *lājəm* 'Axt' (DEWOS 732, SVH 197)

Az első szótagonál hátrább lévő szóbelseji **j* tulajdonképpen az (**i*/**i* ~) **aj*/**aj* igeképzőre és a vele alakult összetett képzőkre jellemző. A mai nyelvjárási képviseletekből arra következtethetünk, hogy az **aj*/**aj* változat magánhangzók előtt, az **i*/**i* pedig mássalhangzók előtt volt használatos (miként ma a VVj. VK Sur. Kaz. Sy. O nyelvjárásokban, míg az Irt. Ni. Šer. dialektusokban a hosszabb változat állandósult, a Sal.-ra vonatkozó adatok pedig nem egyértelműek); lehetséges azonban talán, hogy az ősosztjában mássalhangzó előtt is előfordulhatott **aj*/**aj*, hiszen az **i*/**i* + **l* összetételével alakult képző Kaz. folytatójának hangalakja az *ɪ* mellett *ijə* is. – Ganschowval (Verbbild. 27) ellentétben szükségesnek látom, hogy az **i*/**i* melletti alternánsban a **j* előtt **ə*/**ə*-vel számoljak – melyet nem előhangzónak, hanem a képző részének tekintek –, mivel egyáltalán nem fordul elő, hogy e képző *j*-s alternánsa e magánhangzó nélkül járulna az igetőhöz. Ugyanez a magánhangzó teszi lehetővé, hogy e képző mássalhangzó előtt vokalizálódva (mint **i*/**i*) szerepeljen. – Ugyancsak Ganschowval (i. h.) ellentétben a VVj. Sur. *aj/aj*-t egyöntetűen *aj/aj*-nek, a Ni. Šer. *ij*-t pedig *aj*-nek tekintem, mert:

a) A keleti nyelvjárásokban egyszerre mindkét "fonematikus" jelölésmód nem lehet igaz, hiszen ugyanarról a morfémaról ugyanolyan hangtani környezetben van szó, továbbá a keleti osztják morfonológiában világosan érvényesül egy olyan tendencia, hogy *j* előtt az *i*/*i* helyett *ə/ə* szerepel, pl. Trj. *wǎli* 'Rentier': *wǎlajä* (lat.).

b) A Ni. Šer. nyelvjárásokra jellemző, hogy a *j* és palatalizált mássalhangzó szomszédságában az *ə* *i*-ként realizálódik. E képzőnek és a vele alakult összetett képzőknek mai képviseleteit ld. Ganschow, Verbbild. 27, 59, 64, 68, 69, 72.

3.2.2.3. Szóvégi *j

A mai nyelvjárások közül rendszeresen csak a déliekben fordul elő a *j* abszolút szóvégi helyzetben, míg az ősosztjában közönséges volt, részben az **aj*/**aj* képzős és az **aj*/**aj* elemű képzőt tartalmazó szavakban, részben pedig az e. sz. 3. sz. passzív ragozású igealakokban.

Az **aj/*äj* képző folytatói

VVj. Trj.	J	Sal.	Irt.	Ni. Šer. Kaz. Ber. O
<i>j/i</i>	<i>i</i>	<i>ə</i>	<i>aj</i>	<i>a</i>

A példákat ld. a posztkonzonantikus **γ* és **k* alatt (3.3.3.2.1., 74. 1.).

A passzívumjel mai képviseletei az e. sz. 3. személyben az **aj/*äj* főnévképző folytatóival egyeznek meg, a déliben mindig, a Sal.-ban és az északiban pedig szóbelseji helyzetben mindig *j*-vel bővül, a Kaz. nyelvjárásterület egy részén az *ĩ*-s, ill. az *a*-s változat tőtípustól függően használatos:

VVj. Trj.	J	Sal.	Irt.	Ni. Šer.	Kaz.	Ber.	O
<i>-i(-)/-i(-)</i>	<i>-i(-)</i>	<i>-ə</i>	<i>-əj(-)</i>	<i>-ə</i>	<i>-ĩ// -a</i>	<i>-a</i>	<i>-a</i>
<i>-a/-ä-</i>	<i>-a-</i>	<i>-əj-</i>		<i>-əj-</i>	<i>-ĩj// -aj</i>	<i>-ĩj-</i>	<i>-aj</i>

3.2.2.4. Az őszosztják **j* képviseletei

Az összefoglaló táblázatot ld. a 71. oldalon!

3.2.3. **γ*

Csak nem szókezdő helyzetben fordult elő. Sorsának alakulása részben összeforrt a **k*-éval, ezért az orális zárhangok körében a **k*-val együtt tárgyalom.

3.2.4. **γ*

Mindössze a t. sz. 1. sz. birtokos személyjelben és igeragban fordult elő. Csak a Sur. nyelvjárások egy részében őrződött meg, de másodlagosan megjelent *γ* a Sur. és a Sal. nyelvjárásokban őszosztják labiális magánhangzó utáni helyzetben **γ*-ból labializálódva. A V-ben a megelőző vokálist labializálván delabializálódott (**ə/*ə > ő/ð*), a többi nyelvjárásban *w*-vé lett (ilyenkor az előhangzóként álló *ə/ə* magánhangzónak legtöbbszörre labializált allofónja lép fel). Pl.

Az ősosztják *j képviselői (összefoglaló táblázat)

Ősosztják	VVj.	Sur.	Sal.	Irt.	Ni. Šer.	Kaz.	Ber.	O	
szó- kez- dő	<i>ji</i> <i>jV</i>	<i>ji, i</i> <i>jV</i>	<i>ji, ji</i> <i>jV</i>	<i>ji, i</i> <i>jV</i>	<i>ji, i,</i> <i>je, e</i> <i>jV</i>	<i>je</i> <i>jV</i>	<i>je</i> <i>jV</i>	<i>je</i> <i>jV</i>	<i>je, ji</i> <i>jV</i>
nem	<i>aj~i</i>	<i>aj~i</i>	<i>(aj~i)</i>	<i>aj~i</i>	<i>aj</i>	<i>aj</i>	<i>ij~i</i>	<i>ij~i</i>	<i>ij~i</i>
első	<i>aj~i</i>	<i>aj~i</i>	<i>aj~i</i>	<i>aj~i</i>	<i>aj</i>	<i>aj</i>	<i>ij~i</i>	<i>ij~i</i>	<i>ij~i</i>
szó- tagi	<i>aj/äj</i>	<i>i/i</i> <i>a/ä</i>	<i>(i/i)</i> <i>a(lä)</i>	<i>a, aj</i>	<i>aj</i> <i>aj</i>	<i>a, aj</i> <i>a, aj</i>	<i>i, ij</i> <i>a, aj</i>	<i>a, aj</i>	<i>a, aj</i>

V *měnlōγ*, Vj. *měnləw*, Sur. *měnləγ*, *měnləw*, Sal. Irt. *měntəw*, Ni. Šer. *māntəw*, Kaz. *mānləw*, Sy. *mānləw*, O *mānləw* 'wir gehen'

3.3. Orális zárhangok

Három ilyen volt: **p*, **t*, **k*.

3.3.1. **p*

Szókezdő helyzetben mindenütt és mindig megőrződött, pl.

VVj. *pon*, Trj. J Sal. *pōn*, Irt. Ni. Šer. *pun*, Kaz. *pōn*, Sy. *pun*, O *pon* 'Fischreuse' (KT 708, PD 1929, DEWOS 1171, SVH 369)

A VVj. nyelvjárásban nem-szókezdő helyzetben *w*-vé lett, kivéve, ha előtte bilabiális mássalhangzó áll (de: *-w- + -w- > V -pp- ~ Vj. -ww-*), egyéb helyzetben és a többi nyelvjárásban megőrződött. Pl.

VVj. *awāt*, Trj. *opāt*, J *opət*, Sal. Irt. Ni. Šer. *upət*, Kaz. *qəət*, Sy. *upət*, O *opət* 'Kopfhaar' (KT 67, PD 2818, DEWOS 153, SVH 20)

VVj. *tow-* 'heiser werden (die Stimme' ~ V *toppāl*, Vj. *towwāl* ['sie wird heiser'], vö. Trj. J *tōp-* ua. (KT 1010)

VVj. *enəm-* 'wachsen' ~ *enəmpəl* ['er wächst'] (KT 53), vö. VVj. *kāla-* 'sterben' ~ *kālawāl* ['er stirbt'] (KT 373)

VVj. Trj. J Sal. Irt. *ämp*, Ni. Kaz. *amp*, Sy. *ap* (*amp-*), O *ämp* 'Hund' (KT 48, PD 75, DEWOS 101, SVH 24)

VVj. *ěntəw*, Trj. J Sal. Irt. *ěntəp*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *āntəp*, O *āntəp* 'Gürtel' (KT 58, PD 175, DEWOS 117, SVH 537)

3.3.2. **t*

Mindenütt *t* a folytatója; a legtöbb mai nyelvjárásban részlegesen hasonulhat, esetleg affrikálódhat vagy asszibilálódhat, ha közvetlenül palatalizált vagy kakuminális mássalhangzó után áll (erről részletesen ld. a 3.5. pont alatt). Pl.

VVj. Trj. J Sal. *tur*, Irt. *tūr*, Ni. Kaz. *tūr*, O *tur* 'Kehle' (DEWOS 1464, SVH 479)

VVj. Trj. J Sal. Irt. *ätəm*, Ni. Šer. Kaz. *atəm*, O *ätəm* 'schlecht' (DEWOS 215, SVH 27)

VVj. *kat*, Trj. *J kât*, Sal. *kot*, Irt. *χot*, Ni. Šer. *Kaz. Sy. χot*, O *χat* 'Haus' (KT 357, PD 526, DEWOS 565, SVH 146)

3.3.3. *k

3.3.3.1. Szókezdő *k

A szókezdő *k mai képviselői régtől tisztázva vannak, így azok a jelen munkában sem igényelnek részletes magyarázatot, elégségesnek tűnik táblázatos összefoglalásuk:

Ősosztják	VVj.	Sur.	Sal.	Irt.	Ni.	Šer.	Kaz.	Ber.	O
*kš	k	k	k	k	k	k	k	k	k
*kσ	k	k	ķ	χ	χ	χ	χ	χ	χ

Pl. VVj. *kül-*, Trj. *J kiΛ-*, Sal. *Irt. kit-*, Ni. Šer. *kīt-*, Kaz. *kīΛ-*, Ber. *kīl-*, O *kil-* 'aufstehen' (DEWOS 617, SVH 125)

VVj. *kat* stb. 'Haus', ld. 3.3.2.

3.3.3.2. Nem-szókezdő *k és *γ

A mai nyelvjárásokon belüli és a nyelvjárások közti megfelelésekben is nagyon gyakran összefonódik egy mással a *γ, az *η és a nem-szókezdő *k sorsának alakulása. Különösen a *k* és a *γ* egymáshoz fűződő viszonya okoz gondot, főleg a legkeletibb (VVj.) nyelvjárásokban. Többen is foglalkoztak azzal a kérdéssel, lehet-e *k* és *γ* fonémákkal számolni, avagy ezek inkább egy fonéma változatainak tekintendők-e.

Mássalhangzó-történeti munkájában Steinitz csak utalásszerűen tárgyalta a keleti osztják *k* és *γ* viszonyát is (1980: 122, 124). Az osztják ige-képzőkről értekező Ganschow is kitért e kérdésre (Verbbild. 35 kk.). Fonémastátuszukkal pedig Katz (1975: 84–85) és L. Schiefer (1975: 54) foglalkozott. Katz arra hajlik, hogy nem két külön fonémáról van szó. Erre egyebek között a következő megfigyelése miatt gondol: "Inlautend kommt *k* nur vor Vokalen, nicht vor Konsonanten vor" (i. m. 84). Schiefer adatai (1975: 150) azonban arról tanúskodnak, hogy Katz idézett kijelentése nem állja meg a helyét. Miután Schiefer gondosan elemezte a *k* és a *γ* előfordulásának feltételeit, arra a következtetésre jutott, hogy ezek igenis két külön fonéma. – A déli nyelvjárásokban és a velük határos Ni. Šer. területen csak az eredetileg palatális hangrendű szavakban őrződött meg az ősosztj. *γ,

főleg labiális magánhangzók szomszédságában pedig *w*-vé labializálódott (OstjVok. 129), veláris szavakban viszont legtöbbször χ -vá lett. Mivel a nem szókezdő **k*-nak rendszerint χ a folytatója veláris szavakban a nyugati nyelvjáróterületen, a nyelvjárások nem feltétlenül nyújtanak egyértelmű támpontot annak eldöntésére, mikor számolhatunk **k*-val és mikor **γ*-val. A keleti nyelvjárásokban viszont – amint a fent említett nézetek sejtetik, ill. az alábbi észrevételek mutatni fogják – az okoz nehézséget, hogy a *k* és a γ – nyelvjárásonként eltérő mértékben – bizonyos helyzetekben felválthatják egymást.

A következőkben azt ismertetem, milyen szempontok alapján számolok **γ*-val, ill. (nem-szókezdő helyzetben) **k*-val.

Először azokat az eseteket nézzük meg, amelyekben egyértelműen vagy csak az egyik, vagy csak a másik mássalhangzó rekonstruálható az őssosztjákra. E "tisztá" eseteket főleg a keleti nyelvjárás adatok alapján határozhatjuk meg (a nyugati nyelvjárásokban az első szótagi illabiális veláris magánhangzót követő **k* és **γ* nem különíthető el).

3.3.3.2.1. A nem-szókezdő **k* és **γ* leggyakoribb képviselői

Az összefoglaló táblázatot ld. a 75. oldalon!

Megjegyzések a táblázathoz:

1. A táblázatban foglaltakra vö. Steinitz, OstjVok. 111 kk., különösen 129, valamint Honti 1981: 102–103, 1982a: 101, 105.

2. A mai képviselőteknél csak akkor közlöm a magánhangzó-környezetet, ha szükséges.

3. A J-ban az *u* utáni **γ* Steinitzcel (OstjVok. 129) ellentétben nem mindig őrződik meg, pl. *muwəλ* 'Leber' (DEWOS 910), de e pozícióban az *a* alapvokálisú magánhangzó-váltakozásban megmarad a γ , pl. *wəγ-* 'biten' ~ *wuyəm* (praeteritum) (PD 2883)

4. A Sal-ban a ξ nincs adatolva, de ez nem zárja ki a létezését (vö. Honti 1982a: 104).

5. Az őssosztják palatális hangrendű szavak *k*-jának O nyelvjárás képviselőjét Steinitz *k*-val írja (ld. DEWOS passim), noha szótagzáró helyzetben gyakran χ -t is írt Karjalainen. Mivel az eredeti veláris szavakban inter- és posztvokalikus helyzetben mindig χ áll a **k* helyén, a palatális hangrendű szavakban is számolnunk kell jelenlétével (ld. az alábbi példákat).

A nem-szókezdő *k és *γ leggyakoribb képviselői

	Ósoszjták	VVj.	Trj.	J	Sal.	Irt.	Ni.	Šer.	Kaz.	Sy.	O
1.	pal. illab. mgh. + *k	k	k	k	k	k	k	k	k	k	k, χ
2.	pal. lab. mgh. + *k	k	k _o , k	k _o , k	k _o , k	k	k	k	k	k	k, χ
3.	vel. illab. mgh. + *k	k	k	k	k̥	χ	χ	χ	χ	χ	χ
4.	pal. lab. mgh. + *k	k	k	k	k̥ (?k _o)	χ	χ	χ	χ	χ	χ
5.	*ə + *k	k	k	k	k	k	k	k	k	k	k
6.	*ǣ + *k	k	k	k	k̥ (γ)	χ	χ	χ	χ	χ	χ
7.	pal. illab. mgh. + *γ	γ	γ	γ	γ	γ	γ, w	γ, w	w	j, w	j
8.	pal. lab. mgh. + *γ	γ	γ̥	w	γ̥, w	w	w	w	w	w	w
9.	bilab. msh. + pal. lab. mgh. + *γ	γ	γ̥	w	γ̥, w	γ	γ, w	w	w	w	w
10.	bilab. msh. + ě + *γ	γ	γ	γ	γ	γ	γ	γ	w	w	w
11.	vel. illab. mgh. + *γ	γ	γ	γ	γ	χ	χ	χ	χ	χ	χ
12.	*o/ǫ* + tövégi *γ	γ	γ, γ̥	w	γ̥, w	(*ǫ)w, (*ǫ)χ, w	w	w	w	w	w
13.	*ɔ/*u + tövégi *γ, *o/ǫ* + nem tövégi *γ	γ	γ, γ̥	w	γ, γ̥, w	χ, (*ɔγ >) äw, oχ	χ	χ	χ	χ	χ
14.	*ǣγ/*əγ	ǣγ/əγ	ǣγ/əγ	ǣγ	ə, ∅	ə, ∅	ə, ∅	ə, ∅	ĩ, ∅	ĩ, ∅	i, ∅

Példák a táblázatban közölt hangmegfelelésekre:

1. VVj. Trj. J *iki*, Sal. Irt. *ikə*, Ni. Šer. *ikə*, Kaz. Sy. *iki*, O *iki* 'alter Mann' (DEWOS 34, SVH 52)

2. V *lők-*, Trj. *lők-*, J *lők-*, Sal. DT *tők-*, Ko. Kr. *tők-*, Ni. Šer. *tük-* 'sich stürzen' (DEWOS 735, SVH 220)

Vj. Trj. J *nőkí*, Sal. DT *nőkə*, DN Ko. Kr. *nőkə*, Ni. Šer. *nükə*, Kaz. Sy. *nükí*, O *nuki* 'Sämiscbleder' (DEWOS 1032, SVH 320)

3. VVj. *řkkə* (< *řk* + *γə* translát.), Trj. *řk*, DN Kr. *řəχ*, Ni. *šəχ*, Kaz. *šřχ*, O *šəχ* 'fest' (KT 899)

Trj. *čəkəm*, J *čəkəm*, Sal. *čəkəm*, DN DT *čəχəm*, Ko. Kr. *čəxim*, Ni. Šer. *šəχem* 'Rauch' (DEWOS 264, SVH 40)

4. VVj. *mək*, Trj. J *mok*, Irt. *mox*, Ni. *muχ* 'Tierjunges' (DEWOS 902)

VVj. *lək*, Trj. J *lək*, Sal. *lək*, DN Ni. Šer. Kaz. *ləχ* '(längliche) Bucht' (DEWOS 817–818, SVH 237)

5. VVj. *pelək*, Trj. J Sal. *pələk*, Irt. Ni. Šer. Kaz. *pelək*, Sy. *pelək*, O *peləχ*, *pelək* 'Hälfte' (DEWOS 1159, SVH 357)

6. VVj. *parək*, Trj. J *părək*, Sal. *porək*, *porəγ*, Irt. *porəχ*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *pərəχ*, O *parəχ* 'Rumpf' (DEWOS 1207, SVH 340)

7. VVj. *ləγ*, Trj. J *ləγ*, Sal. Irt. *těγ*, Ni. Šer. *třγ*, Kaz. *łřw*, Sy. *řřj* 'Schwanz' (DEWOS 727, SVH 21)

V. *äγrən*, Vj. *äγərənəη*, Trj. Sal. Irt. *äγərənə*, Ni. Šer. Kaz. *awer-ne* 'Alant' (DEWOS 47, SVH 21)

8. VVj. *köγ*, Trj. *kăγ*, J Sal. *kăw*, Irt. Ni. Šer. Kaz. Sy. O *kew* 'Stein' (DEWOS 600, SVH 16)

9. VVj. *püγəl*, Trj. *piγəl*, J *piwəl*, Irt. *piγət*, Ni. Šer. *přγət* 'Seil', DT Ko. *piγəttə-*, Ni. *přγəttə-*, Kaz. *piγəttə-* 'auf e. Schnur aufziehen' (DEWOS 1123–1124)

VVj. *möγəl*, Trj. *măγəl*, J *măwəl*, Sal. *măγət*, *măwət*, Irt. *meγət*, Ni. *mewət*, Šer. *meγət*, Kaz. *mewəl*, Sy. O *mewəl* 'Brust' (DEWOS 909, SVH 272)

10. VVj. Trj. J Sal. Irt. *měγ*, Ni. Šer. *mřγ*, Kaz. Sy. *mřw*, O *muw* 'Land, Erde' (DEWOS 898, SVH 272)

11. VVj. Trj. J Sal. *păγ*, Irt. *păχ*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *pďχ*, O *păχ* 'Sohn' (DEWOS 110, SVH 348)

12. VVj. *loy*, Trj. *lăγ*, J *lăw*, Sal. *tőγ*, *tăw*, Irt. *tăw*, Ni. Šer. *třw*, Kaz. *łřw*, Sy. *łřw*, O *law* 'Pferd' (DEWOS 730, SVH 210)

VVj. *sōγ*, Trj. *sōγ*, J *sōw*, Sal. *sōγ*, DN Ko. Ni. Kaz. O *sōχ* 'Fell, Haut' (DEWOS 1304, SVH 436)

13. VVj. *sōγ*, Trj. *soγ*, J *sow*, Sal. *soγ*, Irt. *soχ*, Ni. *suχ*, Kaz. *sōχ*, O *soχ* 'Stör' (DEWOS 1307, SVH 432)

VVj. *nōγās*, Trj. *nōγās*, J *nōwās*, Sal. *nōγās*, Irt. Ni. Šer. Kaz. Sy. O *nōχās* 'Zobel' (DEWOS 1039, SVH 30)

Trj. *āγāλ*, J *āwāλ*, Sal. *ōγat*, *ōγat*, Irt. *oχat*, Ni. Šer. *uχat*; Kaz. *oχāλ*, Sy. *uχāλ*, O *oχāλ* 'Narte' (DEWOS 39, SVH 30)

VVj. *joγār-*, Trj. *jāγār-*, J *jāwār-*, Sal. *jōwār-* 'verwickeln' (DEWOS 347, SVH 79)

VVj. *poγāl-*, Trj. *pōγāl-*, *pōγāl-*, J *pōwāl-*, Sal. DN Ko. Kr. *pōwat-*, DT *pōwat-*, Ni. *pūwat-*, Sy. *pūwlā-*, O *puwlā-* 'anschwellen' (DEWOS 1122, SVH 374)

Trj. *joγāl-*, J *joγāl-*, DN Kr. *jāwat-*, Ni. Šer. *jōwat-*, Kaz. *jōwāl-*, Sy. *jōwāl-*, O *jawāl-* 'fächeln, wedeln' (DEWOS 337)

14. VVj. Trj. *ānəγ*, J *ānəγ*, Sal. Irt. *ānə*, Ni. Šer. *anə*, Kaz. Sy. *aη*, O *ān* 'Schale' (DEWOS 114, SVH 24)

VVj. *kōčəγ*, Trj. *kōčəγ*, J *kōčəγ*, Irt. *kečə*, Šer. *kešə*, Kaz. Sy. *kešī*, O *kesi* 'Messer' (DEWOS 539)

VVj. Trj. *ānčəγ*, J *ānčəγ*, Sal. *ānšə*, Irt. *ānčə*, Ni. Šer. *anšə*, Kaz. Sy. *aηšī*, O *ānsi* 'Beere der wilden Rose' (DEWOS 112, SVH 24)

J *mōrəγ*, Ko. Kr. *mār*, Šer. Kaz. Sy. *mōr* 'dicht' (DEWOS 961)

VVj. Trj. *kāntəγ*, J *kāntəγ*, Sal. *kāntə*, Irt. Ni. Šer. *χāntə*, Kaz. Sy. *χāntī*, O *χānti* 'Ostjake' (DEWOS 517, SVH 154)

A fenti táblázatból tehát látható, hogy a nyugati nyelvjárásokban az első szótag határán veláris magánhangzót követő **k*-nak és **γ*-nak a folytatói gyakran egybeestek, vagyis pusztán ezeknek a dialektusoknak a segítségével aligha állapítható meg, mikor melyikkel kell mint ósosztják előzménnyel számolnunk. A jelen rész bevezetőjében említett véleményekből az látható, hogy a keleti nyelvjárásokban is nehézséget okozhat a *k* és a *γ* fonológiai státuszának megítélése.

Ha azt nézzük meg, nem-szókezdő helyzetben keleten milyen pozícióban fordulnak elő, azt tapasztaljuk, hogy csak a Vj.-ban van bizonyos fokú komplementáris viszony kettejük között: mássalhangzó előtt csak *γ*-t, mássalhangzó után csak *k*-t találunk; egyéb helyzetekben, azaz intervokalikusan és abszolút szóvégen mindegyik megjelenhet; a többi keleti nyelvjárásban pedig az összes említett helyzetben fellelhető. A Vj.-ban ta-

paszthalható viszony magyarázza az említett pozíciókban található $\gamma \sim k$, $k \sim \gamma$ váltakozást, amely többé-kevésbé a V-ra is jellemző. Pl.

VVj. Trj. J *jōntəγ* 'Bogensehne' > V Trj. J *jōnyām* ~ Vj. *jōnkām* (px. sg. 1.) (DEWOS 382)

VVj. *kōčəγ*, Trj. *kōčəγ*, J *kōčəγ* 'Messer' > Trj. *kōčyəm*, J *kōčyəm* ~ VVj. *kōčkām* (px. sg. 1.) (DEWOS 593)

VVj. *rakān-*, Trj. *rākān-*, J *rākən-* 'einstürzen' > Trj. J *rikna* (imp. sg. 2.) ~ V *raynās* (imperf.), Vj. *raynayān* (perf.) (KT 796, PD 1965, DEWOS 1259)

VVj. Trj. *rāk* 'Mehl' > V Trj. *rāknāt* (instr.-com.) ~ V *rəγ lāstātā kātkā* 'taikina-allas', Vj. *rəγ*: *sarām r. sarmāki* 'puuro on sakea' (KT 794, 1034, DEWOS 1262)

Az *s* előtti γ -t *k* váltja fel a Sur.-ban, olykor a Sal.-ban is; ez a más-salhangzó-kapcsolat igeképzőkben a nyugati nyelvjárásokban és többnyire a Sal.-ban is egyszerű *s* képviselőt mutat; ha őszotják labiális mássalhangzó után állt a * γ – mint már tudjuk – legtöbbször J *w* képviseli, amelyet azonban *s* előtt *k* vagy *k* vált fel. Pl.

Trj. *nōmāksə-*, J *nōmāksə-*, Sal. *numāksə-*, *nōmāksə-* ~ Irt. *nāməs-*, Ni. Šer. *numəs-*, Kaz. *noməs-*, Sy. *numəs-*, O *noməs-* 'denken, erinnern' (DEWOS 1000–1001, SVH 289)

Trj. *jāntāksə-* ~ VVj. *jantāγsə-*, Sal. C *jontəs-*, Kaz. Sy. *jontəs-* 'nähen' (DEWOS 380, SVH 63)

Trj. *nāγəs-*, J *nāγəs-*, *nāwəs-* 'schuppen (Fische)' ~ Trj. *nāksəm* (perf.), *nāksa* (imp.), J *nāksəm* (perf.), *nāksa* (imp.), vö. VVj. *nāγəs-* ua., *nāγsi* (imp.), Sal. *nāγəs-*, Irt. Ni. Kaz. O *nāχəs-* ua. (KT 608, DEWOS 1038, SVH 302)

J *səwəs* 'Herbst' ~ *səksām* (px. sg. 1.), *səksəpti* (expl.), vö. VVj. *sōγəs*, Trj. *səγəs*, Sal. *sōγəs*, *sōwəs*, DN *səwəs*, Kr. *sūs*, Ni. Kaz. *sūs*, O *sus* ua. (KT 828–829, PD 2184, JSFOu. 66/2: 93, DEWOS 1324, SVH 444)

A Trj. *sγ*-nek a J-ban rendszeresen *sk* felel meg. Pl.

Trj. *nāsγəmtə-* ~ J *nāsγəmtə-* 'eine Ohrfeige geben' (DEWOS 874–875)

Trj. *lišγəmtə-* ~ J *lišγəmtə-* 'ankleben' (DEWOS 876)

Ehhez hasonló jelenséggel a VVj.-ban is találkozunk, ti. az *s* utáni γ -t itt is *k* váltja föl: VVj. *lišəγ-* 'lachen' ~ V *liškās* (imperf.), Vj. *liškəlt-* 'lachen machen' (DEWOS 854, MSFOu. 128: 117), de ez nyilván az előzőkben említett posztkonzonantikus helyzettel magyarázható.

A *k* és *γ* mássalhangzók *s* melletti Sur. előfordulásának feltételei csak Karjalainen és Paasonen anyagában ismerhetők fel ennyire egyértelműen, a Terëskin-féle gyűjtésben vannak ingadozások, pl.

Ag. U-Ag. Trj. J U-J *läläγsə-* (SVH 222) ~ Trj. J *lää ksə-* 'Krieg führen' (DEWOS 761)

Ag. U-Ag. Trj. J U-J *jāntəksə-* 'чинить; зашивать' (SVH 63)

Ag. U-Ag. Trj. J U-J *liskəmt-* 'прилепить' (SVH 224)

Ebben az összefüggésben még megjegyzendő, hogy az egész keleti területen előfordul a *γ* ~ *k* ingadozás, pl.

Trj. *jikəλ*, J *jikəλ* ~ *jiγəλ* 'Gabelung' (DEWOS 341)

V *alləγi* ~ Vj. *alləki* 'alt, abgenutzt' (DEWOS 76)

Sal. *ńđγattə-* ~ *ńđkattə-* 'качать(ся)' (SVH 315)

Az interdiálektális megfelelések alapján arra következtethetünk, hogy az *ən/ən* momentán képző előtt a tövégi *γ*-t legtöbnyire *k* váltja fel a keleti osztjában, vagy így lehetett már az ősosztjában is; a VVj.-ban és a Sal.-ban azonban itt is találunk ingadozást, pl.

VVj. *tökən-*, Trj. J *tăkən-*, Ko. Ni. Kaz. *tekən-*, O *tokən-* 'sich füllen'; VVj. *töki-*, Trj. J *tăki* 'stopfen', vö. VVj. *töγəl-*, Ni. *tewət-*, Kaz. *tewəλ-*, O *tewəl-* 'verstopfen' (KT 978-979, 986, PD 2466, DEWOS 1406-1407)

VVj. *pakən-* ~ *paγən-*, Trj. *păkən-*, J *păkən-*, Irt. *paχən-*, Ni. Šer. Kaz. *paχən-*, O *paχən-* 'platzen', vö. Trj. *păγ-*, Ni. Šer. Kaz. *paχ-*, O *paχ-* 'krachen' (DEWOS 1108-1109)

VVj. *takən-*, Trj. *tăkən-*, J *tăkən-*, Sal. *taγən-*, Irt. *taχən-*, Ni. Kaz. *təχən-*, O *taχən-* 'zerreißen', vö. VVj. *taγ-*, Trj. *tăγ-*, Ni. Kaz. *təχ-*, O *taχ-* ua. (DEWOS 1403-1404)

VVj. *rakən-*, Trj. *răkən-*, J *răkən-*, Sal. *raḳən-*, *raχən-*, *raχnə-*, Irt. *raχən-* 'stürzen', vö. VVj. *raγ-*, Trj. *răγ-*, Ni. *rəχ-*, O *raχ-* 'fallen' (DEWOS 1259-1260)

Vj. *lökən-* 'anfangen zu riechen', vö. *löγ-* 'riechen' (DEWOS 819)

Az összes keleti nyelvjárásra jellemző, hogy a **γ*-ra végződő főnevek *(*ə/ə*)*n* melléknévképzős alakjában a **γ* helyére (fonetikailag félhosszszú) *k* lép; a Sal.-ban ilyenkor a **γ*-ból labializált *w*-t tartalmazó másodlagos tőváltozat is előfordulhat. Ez talán részleges (zár szerinti) asszimilációnak tekinthető. Pl.

VVj. *wökəŋ*, Trj. *wăkəŋ*, J *wökəŋ*, Sal. *wăkəŋ*, Irt. *weγəŋ*, Kaz. Sy. *wewəŋ*, O *wejəŋ* 'kräftig', vö. VVj. *wöγ*, Trj. *wăγ*, J *wöw*, Sal. *wăγ*, *wăw*, Irt. *weγ*, Ni. Kaz. Sy. *wew*, O *wej* 'Kraft' (DEWOS 1571-1572)

VVj. *kökəη*, Trj. J *kăkəη*, Sal. *kăwəη*, Irt. Ni. Kaz. O *kewəη* 'steinig',
 yö. VVj. *köγ*, Trj. *kăγ*, J Sal. *kăw*, Irt. Ni. Šer. Kaz. Sy. O *kew* 'Stein'
 (DEWOS 600–601, SVH 118, 119)

Ha azonban a **γ* az alapszó tövének nem az utolsó eleme, akkor e
 változás nem következik be az említett képző előtt: *čuyi* 'Donner' > *čuyiη*
 (DEWOS 262), Trj. *ăyi* 'Mädchen, Tochter' > *ăyeη* (DEWOS 37–38).

A Sal.-ban viszont a *γ*-t teljes (= hosszú) magánhangzó előtt fel-
 válthatta a *k/k̄*, pl.

Sal. *măkatγə* ~ Trj. *măγəλγə* 'в прошлый раз' (SVH 246)

Sal. *nőka-* ~ VVj. *nőγα-*, Trj. *nőγα-*, *nőγα-*, J *nőwa-*, Ni. Šer. Kaz.
nőχα-, O *nőχ-* 'sich bewegen' (DEWOS 1031, SVH 315) "

Sal. *nőkattə-* ~ *nőyattə-* ~ VVj. *nőγaltə-*, Trj. *nőγαлтə-*, J *nőwaлтə-*,
 Irt. Ni. Šer. *nőχattə-*, Kaz. *nőχαлт-*, O *nőχalt-* 'bewegen' (uo.)

Az eddig ismertetett adatok arra mutatnak, hogy a *γ* ~ *k* viszonyá-
 ban keleten van több olyan pozíció is, amelyekben legalábbis várható,
 hogy a *k* fonémának *γ*, ill. a *γ* (> *γ̄*, > *w*) fonémának *k* (*k̄*, *k̆*) a realizációja.
 Az is megesik persze, hogy az alapszó és derivátuma vagy az alapszó
 változatai is ilyen mássalhangzó-megfelelést mutatnak; ilyenkor a vogul
 megfelelők nyújthatnak segítséget annak megállapításához, melyik
 mássalhangzó az eredeti. Pl.

VVj. *pőki*, VK Vart. *pőki* 'Zapfen' ~ Trj. *peγ*, J *pew*, Sal. DT *paw*,
 DN *pəγ*, Ni. *paw*, Šer. *paγ*, Kaz. *paw* ua. (DEWOS 1118, SVH 373) (<
 **pőki* ~ **pöγ* < **pök*) ~ vog. KU *pők*, P *pāk*, So. *pāk* ua. (< **pāk̆*) (GOV
 174)

Vj. *niki*, Trj. J *niki*, Sal. *nikə*, Irt. *nekə*, Kaz. *nek̆i* 'Stellpflock der
 Falle' ~ V *niγ*, *niγ* ua. (DEWOS 986, SVH 285) (< **niki* ~ **niγ* ~ **nik*) ~
 vog. T *nāk*, KU KM *nők*, P *nak* ua. (< **nāk*) (GOV 202)

V *nɔγ-*, Vj. *nɔγ-* (~ *nɔka* imp. sg. 2.), Likr. *naγ-* ~ *nak-*, Trj. *nok-*,
 J *nok-*, Sal. *noγ-*, Irt. *noχ-*, Ni. Šer. *nuχ-*, Kaz. *nɔχ-*, Sy. *nuχ-*, O *noχ-*
 'picken' (DEWOS 987, SVH 288) (< **nɔk-*) ~ vog. P *nēk-*, LM *nēk-*, So.
nāχ- ua. (< **nīk-*) (GOV 167)

VVj. *tőki-*, Trj. J *tăki-* 'stopfen' ~ VVj. *tőγəl-*, Ni. *tewət-*, Kaz.
tewəl-, O *tewəl-* 'verstopfen' (DEWOS 1406–1407) (< **tőki-* [*< *tőkəj-*] ~
 **tőγəl-*) ~ vog. Tĉ *tāw-*, KM *tāγ-*, KO *tāγ-* ~ *tāγ-*, P *tāw-* ~ *tāw-*, So. *taγ-*
 'stechen, stopfen' (< **tăγ-*) (GOV 287)

Az osztj. **k* ~ vog. **k*, osztj. **γ* ~ vog. **γ* megfelelés általánosnak
 mondható, álljon itt ennek igazolására néhány obi-ugor szóegyezés:

VVj. Trj. J *pōki*, Sal. *pōkə*, DN Kr. *pōkə*, Ko. *pōkaj*, Ni. Šer. Sy. *pūka* 'Kropf des Vogels' (DEWOS 1118, SVH 386) (< **pōkāj*) ~ VNK P *pāk*, LU *pākə*, LO So. *puki* 'Magen' (< **pūktī*) (GOV 175)

VVj. Trj. *iki*, Sal. Irt. *ikə*, Ni. Šer. *ikə*, Kaz. Sy. *ikī*, O *iki* 'alter Mann', Ni. Šer. *akə*, Kaz. *akī*, O *āki* 'älterer Bruder...' (DEWOS 34, 36, SVH 52) (< **iki* ~ **āki*) ~ vog. KU KM *āk*, So. *aki* 'Onkel, Schwiegervater' (< **ākī*) (GOV 124)

VVj. *ōyi*, Trj. *āyi*, J *āwi*, Sal. *āyi*, *āwi*, Irt. Ni. Šer. *ewə*, Kaz. Sy. *ewī*, O *ewi* 'Mädchen, Tochter' (DEWOS 37, SVH 330) (< **ōyi*) ~ vog. TJČ *āw*, KU VNK *ā*, P *ā*, LO So. *āyi* ua. (< **āy(ī)*) (vö. GOV 123)

Lehetségesnek vélem, hogy a **γ* és a nem-szókezdő **k* képviselői bizonyos pozíciókban már az ősosztjában is azonos hangként (vagy mint **γ*, vagy mint **k*) realizálódtak, ill. némelykor fakultative is felválthatták egymást, amint ez a mai keleti nyelvjárásokban is tapasztalható, bár nem azonos mértékben. A nyugati osztják nyelvterületen a végbement hangváltozások következtében a *γ* lényegesen kisebb frekvenciájú fonéma lett, ill. a legtöbb északi nyelvjárásban (Kaz. Ber. O) el is tűnt. Ennek az ingadozásnak a nyomai ma szokatlan nyelvjárásközi vagy nyelvjáráson belüli mássalhangzó-megfelelés formájában mutatkoznak meg:

Vart. Likr. Mj. *lākəm*, Trj. J *lākəm*, *lākəm*, Sal. *lākəm* ~ Irt. *lāwəm*, Ni. Šer. Kaz. *lawəm*, Sy. *lawəm*, O *lāwəm* 'Kohle' (DEWOS 825, SVH 231) (< **ləkəm*/**lökəm* ~ **lōγəm*)

Ni. Šer. *jōχ* 'hinein, zurück' ~ *jūwpə* 'Hinter-; Hinterseite' (< **jōk* ~ *jōγpī*).

Az ősosztj. **ōγ* északi osztják képviselőeiről külön kell szólnom. Steinitz úgy gondolta (OstjVok. 125–126), hogy nyugaton az **ō* az egy- szótagú szavak **γ*-ját *w*-vé labializálta, míg az intervokalikus **γ*-nak **ō* után *χ* a folytatója; az általam megállapított feltételek ettől némiképpen eltérnek (ld. a táblázatban a 12. és a 13. sort). Steinitz az általa megadott második feltétel alól közölt néhány kivételt is:

DN *təwat*, Ni. *tūwattə*, Šer. *tōwat*, Kaz. *lōwat*, Sy. O *lōwat* ~ V *lōyat*, Vj. *jōyat*, Trj. *lōχyt*, *lōyat*, J *lōwat*, Sal. *tōyat*, *tōwat* 'Größe' (OstjVok. 126; DEWOS 744, SVH 214)

Irt. *pōwat-*, Ni. *pūwət-*, Kaz. *pūwλə-*, Sy. *pūwλə-*, O *puwλə-* ~ VVj. *pōγāl-*, Trj. *pōγāl-*, *pōχāl-*, J *pōwəλ-*, Sal. *pōwət-* 'anschwellen' (OstjVok. 126; DEWOS 1121, SVH 374)

Kam. *jəwən*, Ko. *jəwən*, *jōwən*, Šer. Kaz. *jūwən* ~ VVj. *jōγən*, Trj. *jōγən*, *jōχən*, J *jōwən* 'nachts, in der Nacht' (DEWOS 345)

Ezek azonban nem kivételek, ti. mindhárom szó derivátum, amelyeknek töve egyszótagú, és így megfelelnek az általam módosított feltételeknek: aligha lehet kétséges, hogy az első szó esetében **λδγ* alapszóval kell számolnunk ("Grundwort nicht belegt", így: Sauer, Nombild. 112). A másodikban **lā/*lə* denominális igeképző (vö. Ganschow, Verbbild. 50–51) lehet, amit valószínűsít a DEWOS-ban (1122) idézett (Ahlqv.) *puv*, *pū* 'Geschwulst' (< **pδγ*) adat. A harmadik szó pedig az **ən/*an* adverbiumképzőt tartalmazza – vö. VVj. *itən* stb. 'Abend; abends' (DEWOS 217), VVj. *koyān* stb. 'weit, fern' < *koy* 'entfernt' (DEWOS 451) –, így ez esetben **jδγ* alapszóból kell kiindulnunk. Abban viszont minden bizonnyal igaza van Steinitznek, hogy a nyugati nyelvjárások *sδχ* 'Fell' (~ VVj. Trj. *sδγ*) *χ*-ja *w* helyett áll: "Wohl Differenzierung gegenüber den beiden Homonymen V.-Vj. *sδγ*, Irt. *səw* usw. 'Stab', 'dicht'" (OstjVok. 126, 319. jegyzet).

A megfelelési táblázat tartalmazza ugyan a posztvokalikus **k* és **γ* összes lehetséges pozícióját, de két speciális eset mégsem fért bele:

1. A 8. típusú megfelelési sorba tartoznak az **δγə* szegmentum képviselői:

VVj. *tδγət*, Trj. *tęγət*, J *tėwət*, Irt. *tüt*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *tüt*, O *tut* 'Feuer' (DEWOS 1420–1421)

VVj. *sδγəs*, Trj. *sęγəs*, J *sėwəs*, Sal. *sōγəs*, *sōwəs*, DN DT Ko. *sėwəs*, Kr. *sūs*, Ni. Šer. Kaz. *sūs*, O *sus* 'Herbst' (DEWOS 1324)

Itt voltaképpen csak a nyugati adatok igényelnek némi magyarázatot: délen a *w* (< **γ*) megőrződhetett, de az *ě*-vel egybeolvadva *ü*-t is eredményezhetett; az északi *ü*, *u* ugyanígy keletkezett.

2. Ha az első szótagi magánhangzót követő **γ* után **ən/*an* szegmentum állt, akkor az *n* hatására részleges *γ* > *η* hasonulás ment végbe a Sal.-ban és nyugaton, de ha az első szótagi magánhangzó **ě* volt, amelynek északon **γ* mellett *i/i* a folytatója, a **γ*-t Kaz. *w*, Sy. O *j* képviseli:

Sal. *māηən-*, Ni. *maηən-*, Kaz. Sy. *maηən-* ~ Vj. *məγən-* 'schlummern'; Ni. *maηənətlə-*, Kaz. *maηənətlī-*, Sy. *maηənətlī-*, O *maηənətlī-* (O *a* = ? *ä*) 'duseln', vö. VVj. *məγənətlə-*, Trj. *meyənətlə-*, J *mewənətlə-* ua. (DEWOS 913, SVH 260)

Sal. *soηən*, *sāηən*, DN Ko. *soηən*, Ni. Šer. *suηən*, Kaz. *soη*, Sy. *sun*, O *sāwən* ~ VVj. *soγən*, Trj. *sāγən*, J *sāwən* 'Gefäß aus Birkenrinde' (DEWOS 1319–1320)

Ko. *tēηən*, Kaz. *sūηən* ~ VVj. *tāγən*, Mj. *tāγən*, J *tāwən* 'Faust, die Fingerknöchel', DN *tōηən-uχ*, DT Kr. *tēηən-uχ*; Ni. Šer. *sūηən-uχ*, Kaz.

sūḡan-ōχ, Sy. *sūḡan-ōχ*, O *šōkən-ōχ* 'die Fingerknöchel' (DEWOS 1503–1504)

Sal. DN Kr. *kēḡan*, Ni. Šer. *kīḡan*, Kaz. *kiwən*, Sy. *kijən*, O *kijən* ~ VVj. Trj. *kějən*, J *kějən* 'Knopf, Binde' (DEWOS 605, SVH 136)

Ha a szókezdő mássalhangzó is nazális volt, akkor a Sal. és a teljes nyugati nyelvjárásterületen kötelezően bekövetkezett a $*\gamma > \eta$ változás *n* előtt, de ha szókezdő helyzetben nem nazális volt, akkor ez a folyamat csak a Sal.–Šer. területen ment végbe következetesen; a Kaz. Ber. O nyelvjárásokban – ha ezen utóbbi feltétel fennállása esetén nem történt nazalizáció –, akkor a $*\gamma$ -nak a szokásos képviselőivel találkozunk (ld. a táblázat 7. és 12. sorát). A Kaz. *son*, Sy. *sun* szóban a ($*\gamma >$) *w* kiesett, erre nézve ld. fent a 'Feuer' és a 'Herbst' szavakról mondottakat. Az O *šōkən*: *ś.-χō k-*ja szabálytalan, csak fakultatív disszimilációként, denazalizációként értelmezhetjük: $*\acute{c}\acute{o}\gamma\acute{a}n > *š\acute{o}\eta n > š\acute{o}k\acute{e}n$. Az O *maḡḡatli-* első szótagi magánhangzója a nyelvjárásközi szabályos hangmegfelelések ismeretében csak *ä* hang lehetne, így az csak lejegyzési hibával vagy szórványos velarizációval magyarázható.

A fentiekben jobbra csak az olyan helyzetű $*k$ és $*\gamma$ mai folytatóit tárgyaltam, amelynek a vokalizmustörténet szempontjából Steinitz különös jelentőséget tulajdonított. Hogy az azonos pozíciójú $*k$ -t és $*\gamma$ -t, ill. folytatóikat elkülöníthessem egymástól, a fenti táblázatban bemutattam a $*k$ mai képviselőit is, valamint az egyszótagú névszók $*k$, $*\gamma$ hangjának folytatóin kívül a – vokalizmustörténet szempontjából közömbös, és így Steinitz érdeklődésén kívül maradt – második szótagi, abszolút szóvégi $*\acute{a}k/*\acute{o}k$, $*\acute{a}\gamma/*\acute{o}\gamma$ képviselőit is ismertettem a teljesség végett. Eddig viszont még nem került sor a mássalhangzó-kapcsolatokban előforduló $*k$ és $*\gamma$ fejleményeinek áttekintésére.

Az ősosztjában a $*\gamma$ előfordult mind pre-, mind posztkonzonantikus helyzetben, de ún. homorgán mássalhangzó-kapcsolatban nem, mivel a morfémahatáron esetleg létrejött $-\eta\gamma-$ szekvencia helyére zár szerinti részleges asszimiláció eredményeként $-\eta k-$ lépett, ill. lép ma is a keleti nyelvjárásokban. Az első szótagot záró (prekonzonantikus vagy abszolút szóvégi) $*\gamma$ sorsát az első szótag magánhangzója határozta meg, így a fenti táblázatból kiolvashatók mai képviselői (a példákat ld. fentebb).

Névszótövekben a posztkonzonantikus $*\gamma$ híjával volt bármiféle morfológiai funkciónak, a Sal.-ban és nyugaton eltűnt, míg a VVj. Sur. csoportban megőrződött, esetleg *k*-ként. Pl.

V *jāryan*, Vj. *jārkan*, Trj. *J jāryan*, Sal. *jōran*, Irt. *jāran*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *jōran* 'Jurake' (DEWOS 405–406, SVH 68)

A **γ* elemű névszóképzővel ellátott szavakban a **γ* északon eltűnt, keleten *k*, *γ*, *η* (sőt egyszer: *J ∅*), délen *γ*, *η*, *∅* képviseli. Különösen az állatnevekre jellemző, hogy az interdiálektális megfelelések tarkának mutatkoznak, gyakran kell bennük metatézissel számolnunk. Pl.

**wučγāl*: Vj. *wiŕkāl*, VK *ufkāl*, Vart. *ufkāl*, Likr. Trj. *J ufγāl*, Sal. *ufātə*, DT Ko. *üŕγət*, Kr. *üŕηət*, Kam. *üŕηət*, *üŕγət*, Ni. *wūšət*, Kaz. *wūšəl*, O *wušəl* 'feuchter Schnee, mildes Wetter', vö. Kr. *üt* 'weicher Schnee' (DEWOS 224, SVH 505)

**ojγət*: DN *ujηət*, Ko. *ājγət*, Kr. *ājηət*, Sog. *ujγət*, (az ifjabb nemzedék nyelvhasználatában:) *ujηət*, Ni. Šer. *ujət*, Kaz. *wəjət*, O *ojət* 'Wiese' (DEWOS 25)

**sāpārγaj*: VVj. *sāwārki*, Trj. *sāpārki*, J *sāpərki*, Sal. *sōpərηə*, DN *sāpərηaj*, Ko. *sāpraj*, Ni. Kaz. *sōpra* 'Frosch' (DEWOS 1357, SVH 423)

**kōjγāj*: V *kōjŕi*, Vj. *kōjki*, Likr. Trj. *J kājŕi*, Sal. *kājŕə*, DN *kājŕaj*, DT Ko. *kājγaj* 'Mücke, Fliege' (DEWOS 599, SVH 117)

**jetərγāj*: VVj. *jetərki*, Likr. *jätərki*, Trj. *jätərŕi*, DN Kr. *jētərηaj*, Kam. *jētərγaj*, Ni. *jītəra*, Šer. *jītər* 'Birkhuhn' (DEWOS 420)

kōčərγāj*: VVj. *kōčərki*, (metatézis: **kōčγājär* > **kōčγär*/kōčγər* >) Likr. Trj. *kōčγər*, J *kōčər*, Sal. *kōčər*, DN Ko. Kr. *kōčər*, Ni. Kaz. Sy. *kūšər* 'gestreiftes Eichhörnchen' (DEWOS 710, SVH 135)

kājərγaj*: VVj. *kājərki*, Trj. *kājərŕi*, J *kājar* (!), Sal. *kājər* (!), (kājərγaj* > metatézis: **kājərγaj* > **kājγraj* > **kājγraj* >) Kam. Kr. *χājχraj*, Ni. *χājŕa*, Šer. *χājχra*, Kaz. *χəηχra* (ɔ!), Sy. *χājχra*, O *χājŕa* 'Schwarzspecht' (DEWOS 448, SVH 150)

**pürγi*: V *pülγi*, *pülŕi*, Vj. *pülki*, Trj. *J pirŕi*, Sal. DN Ko. *pirŕə*, Kr. *pirγə*, Ni. *pīrə*, Kaz. *pīrī* 'Krickente' (DEWOS 1149, SVH 385)

A **k* elemű képzős szavak **k*-ja nyelvjárásközi összehasonlításban nem téveszthető össze a **γ* elemű képzők **γ*-jának folytatóival, lévén a **k*-nak a képzőben ugyanolyan nyugati osztják folytatója, mint az intervokális **k*-nak, pl.

**kaməlķaj*: VVj. *kaməlķi*, Trj. *kāməlķi*, J *kāməlki*, Sal. *ķoməlķə*, Irt. *χōməlχaj*, Ni. Kaz. *χōməlχa* 'Käfer' (DEWOS 496, SVH 144)

**pörķaj*: VVj. Trj. *pörķi*, J *pörki*, Kaz. *pörχa*, O *pārχa* 'Rauch' (DEWOS 1209)

A VVj. kivételével a mindenütt következetesen mássalhangzó utáni helyzetű “* γ + magánhangzó” szerkezetű névszó- és adverbiumsuffixumok * γ -ja nyugaton eltűnt, keleten a szokásos képviselőket mutatja:

Ko. Ni. *etə*, Kaz. *ełı*, O *eli* ~ V *elyi*, Vj. *elki* ‘sehr tragfähig’ (DEWOS 73)

DN *χōmta*, Ko. Kr. *χām̄ta*, Ni. Šer. Kaz. *χōmta*, O *χām̄ta* ~ VVj. *komtaγ*, Trj. *kām̄tγi*, J *kām̄tγi*, Sal. *ķōm̄tγa* ‘mit dem Gesicht nach unten’ (DEWOS 502, SVH 171)

DN *χōñča*, Ko. *χōñča*, Kr. *χāñča*, Ni. Šer. *χōñša*, Kaz. Sy. *χōñša*, O *χānsa* ~ VVj. *koñčaγ*, Trj. *kōñγi*, J *kōñγi*, Sal. *ķōñšγa* ‘auf den Rücken’ (DEWOS 514, SVH 181)

Ugyanitt kell szólnom a translativusragról, amelynek hangalakja: VVj. (*k*-ra és γ -ra végződő tövek után:) *kə/kə*, (egyéb mássalhangzós tövek után:) *əγ/əγ*, (magánhangzós tövek után:) γ , Sur. ($\gamma\bar{a}$)/ $\gamma\bar{a}$, Sal. $\gamma\bar{a}$, O *ji* (ennek *j*-je mindig teljesen hasonló a közvetlenül előtte álló mássalhangzóhoz), míg a többi nyelvjárásból – úgy látszik – teljesen eltűnt és funkcióját a lativusrag vette át. Néhány megkövült adverbium azonban őrzi kézzelfogható nyomát a (többi) nyugati nyelvjárásban is (vö. Sauer, Nombild. 190), pl.

DN Ko. *kimətta*, Ni. Šer. *ķimətta*, Kaz. *ķiməttı̄* ~ Trj. J Sal. *kimətγa* ‘zum zweiten Mal’, vö. *kimət* stb. ‘zweiter’ (DEWOS 697, SVH 111)

Ni. *peləkka*, (*-*lək-γ*- > (*-*lək*- > *-*lkk*- > -*lk*-:) Šer. *pelka*, Kaz. *pelkı̄*, Sy. *pelkı̄* ~ Trj. *pələkka*, J Sal. *pələkka* ‘unverschlossen usw.’, vö. Trj. *pələk*, J Sal. *pələk* ‘Seite, Hälfte’ (DEWOS 1160, SVH 358)

Ni. Šer. Kaz. *lakka*, Sy. *łakkı̄*, O-P *lokki* ~ Vj. *łökkə* ‘um... herum’, vö. Ni. stb. *lak* ‘Ring’ (DEWOS 821)

Ha arra gondolunk, hogy a posztkonzonantikus * γ nyugaton legtöbbször eltűnt, hangtörténeti magyarázat adható arra, miért a lativus látja el nyugaton – természetesen az O kivételével – a translativus funkcióját:

A lativus az ősosztjában **a*/**ä*, a translativus **γα*/**γä* hangalakú volt. Az ősosztjában és még a nyugati ősosztjában is többségben voltak a mássalhangzóra végződő névszótövek. A sorszámnevekből képzett adverbiumokban a (valamilyen oknál fogva) teljes hasonlást elsenvedett translativusrag mássalhangzója is túlélte a változást, de a tőszámnevekből képzettekben és a főnevekben nem, viszont a magánhangzó nem redukálódott, talán a lativusrag megtartó hatására; így hangtanilag egybeestek és leíró szempontból a lativus ellátja a keleti nyelvjárások translativusi funkcióját is. Pl.

Irt. *kätna*, Ni. Šer. *katna*, Kaz. Sy. *kätna* ~ VVj. *kätkanäγ*, Trj. *kätγanγä* 'entzwei', vö. *kätkan* stb. 'zwei' (DEWOS 696)

Kaz. *χολμα* ~ Vj. *kolmāγ*, Trj. *kolāmγā* 'zu dritt', vö. Vj. *kolām* stb. 'drei' (DEWOS 477)

A nem-jelzői funkciójú 'zwei' a dualis jelét tartalmazza, amely a Sal.-ban és nyugaton szintén elvesztette γ -ját:

Sal. Irt. *kätän*, Ni. Šer. *katän*, Kaz. Sy. *kätän*, O *kätän* ~ VVj. *kätkan*, Trj. J *kätγän* 'zwei', vö. VVj. *kät* stb. ua. (DEWOS 696, SVH 104)

Hogy ennek következtében elhomályosult az *än* morféma eredeti funkciója, bizonyítja a DN *tin kätänγän* 'их двое', amely voltaképpen pleonasztikus képződmény. A névszóragozásban egyébként nem tűnt el a Sal.-ban és nyugaton a dualisjel γ -ja, hanem a rákövetkező *n* hatására η váltotta föl.

Az * $\bar{\alpha}\gamma$ / $\bar{\alpha}\gamma$ igeképzőről is külön kell szólni, mivel főleg déli képviselői sajátos képet mutatnak: a (délevel szomszédos és a keleti és a nyugati csoport között voltaképpen átmenetet alkotó) Sal.-ban ezt a γ -t hol *j*, hol γ képviseli, a déliben szótagzáró helyzetben *j*-vé lett, amely ki is eshetett, szótagkezdőként (tehát mássalhangzó utáni elemként) DN DT C *k*, Ko. Kr. η a folytatója, de γ -ként is megmaradhatott. Úgy tűnik, az azonos pozíciókban jelentkező folytatók tetszőlegesen felválthatják egymást. E képző helyén északon Ni. Šer. $\bar{\alpha}(j)$, Kaz. Sy. \bar{i} , $\bar{i}j$, O *i*, $\bar{\alpha}j$ található, keleten pedig a várakozásnak megfelelően megőrződött, pl.

VVj. *köräγ-*, Trj. *köräγ-*, Sal. *käräγ-*, DN *kerä-* ~ *keryä-* ~ *kerkä-* (*kerata* inf., *keryot* praet. sg. 3.), C *kerä-* ~ *kerkä-* (*kerata* inf., *kerka* imp. sg. 2.), Ko. *kerä-* ~ *kernä-* (*keratam* praes. sg. 1., *keryam* praet. sg. 1.), Kr. *kerä-* ~ *keryä-* (*kerata* inf., *keratam* praes. sg. 1., *keryot* praet. sg. 3.), Ni. Šer. *keräj-*, Kaz. *keri-*, O *kori-* 'fallen' (DEWOS 676, SVH 121)

VVj. *täräγ-*, Trj. *täräγ-*, J *täräγ-*, Sal. Ko. *toräj-*, Ni. Šer. *torij-*, Kaz. *tori-*, Sy. O *täri-* 'zittern' (DEWOS 1468, SVH 462)

VVj. *toräγ-*, Sal. *töräj-*, DN *tärä-* ~ *tärηä-* (*tärata* ~ *tärajta* inf., *tärγät* ~ *täräjät* praes. sg. 3.) DT *törä-* ~ *törγä-* (*törata* inf., *törγät* praes. sg. 3.) Kr. *tärä-* ~ *tärηä-* ~ *tärγä-* (*tärata* ~ *tärajta* inf., *tärγät* ~ *tärηät* ~ *täräjät* praes. sg. 3.) 'fließen, tropfen' (KT 917, 918, DEWOS 1535–1536, SVH 494)

Összetett képzőkben és pseudosuffixumokban délen és néhány esetben északon is megtaláljuk a * γ helyén az említett képviselőket, ill. szótagkezdő helyzetben északon még az η -t is. Egy olyan esetről tudok,

amikor az $*\partial\gamma/*\partial\gamma$ igeképző $*\gamma$ -ja megmaradt palatoveláris orális magánhangzóként:

Sy. *pōtkā-*, O *pātkā-* ~ J *pōtāγ-* (~ *pōtγ-*) 'stoßen' (DEWOS 1243–1244)

Ez a szó nem zürjén eredetű, nem is affektív jellegű, így ez az északi *kā* elem nem azonosítható a zürjén jövevénytörzsek révén meghonosodott *kā* képzővel (erről ld. Ganschow, Verbbild. 38–39, 103). Ganschow munkájából látható, hogy nem számolhatunk $*\partial k/*\partial k$ primér képzővel, így az idézett szóban csak $*\partial\gamma/*\partial\gamma$ tehető fel, amelynek magánhangzója a rákövetkező magánhangzós kezdetű szótag előtt kieshetett és posztkonzonantikus helyzetben $*k$ válthatta fel a $*\gamma$ -t. Amennyiben így van, rögtön két kérdés vár válaszra:

1. Vajon az őszosztjában az lehetett-e a helyzet, mint a mai Vj.-ben, ahol a γ posztkonzonantikusan *k*-val váltódik fel, vagy ez inkább csak fakultatív jelenség volt, mint a Sur. nyelvjárásokban? – Nyilván ez utóbbi lehetett a helyzet, hiszen – mint fentebb láttuk – a posztkonzonantikus $*\gamma$ a különféle képzőkben rendszerint \emptyset -val képviselteti magát.

2. Vajon nem lehetséges-e, hogy a Sy. *pōtkā-*, O *pātkā-* ~ J *pōtāγ-* (~ *pōtγ-*) 'stoßen' szóban $*tk\partial$ ($*pōtk\partial-$) szegmentum volt, a melynek $*k\partial$ eleme a tő tartozéka volt, nempedig képző, és amely a J-ben a fakultatív *Cāγ* ~ *Ckā* váltakozás analógiájára az *āγ* képzős tövekhez igazodott? – Egy ilyen feltevés ellen szól, hogy – legalábbis az én tudomásom szerint – nincs olyan osztják ige, amely az első és a második szótag határán *k* utótagú (nem homorgán képzésű komponensekből álló) mássalhangzó-kapcsolatot tartalmazott volna az őszosztjában.

Bármint lett légyen is a helyzet e szóval az őszosztjában, az bizonyos, hogy a nyugati őszosztjában már $*k$ -val számolhatunk benne. (Az igeképzők $*\gamma$ és $*k$ elemének nyugati folytatóiról ennél részletesebben ld. Ganschow, Verbbild. 36–41.)

Egyebek közt ennek a szónak a vallomása is arra készlet, hogy kétségbe vonjam Steinitznek az ugor $*k$ fejleményeire vonatkozó alábbi megállapítása némely részletét: "Das fiugr. $*k$, das vor vorderen Vokalen palatal, vor hinteren Vokalen velar artikuliert wurde, hat sich einzelsprachlich im Ung. (nur im Anlaut) sowie in einigen ostj. und wog. Dialekten (in allen Stellungen!) in einen palatalen Klusil (*k*) und einen velaren Spirant (χ) oder *h*-Laut gespalten" (Steinitz 1980: 122–123). A FU $*k$ fonéma hasadása az ugor alapnyelvben kezdődött, de akkoriban még csak allofónszinten, és csak szókezdő helyzetre tehető ez fel ilyen korai időpontra. Szóbelseji hely-

zetben később kezdődött el e folyamat. A tényleges fonémahasadás pedig az egyes nyelvek önálló életében fejeződött be.

Steinitz fenti közlésével ellentétben több olyan nyugati osztják szóban találunk nem-szókezdő helyzetben *k*-t, amelyek az őszosztjákban is veláris hangrendűek voltak. Legutolsó osztjakológiai munkájában, a DEWOS-ban Steinitz ezekkel kapcsolatban háromféleképpen járt el:

1. Az illető szót *k*-val írta, de nem fűzött eljárásához kommentárt, pl. a Sy. *pōtkā* ~ O *pātkā*- 'stoßen' (ld. fentebb).

2. A *k*-s írásmódot megtartotta, e hangra felkiáltójellel hívta fel a figyelmet, bár nem magában az alapszóban, hanem csak egy derivátumában (?!): "ōrāχ (Ni.), Kaz. *ōrāk* Prahleri... Kaz. (KT, St.) *ōrkāη* [!] Prahler... Trj. *ōrakkāη*, Ni. *ōrχāη*: Trj. *ō. ko*, Ni. *ō. χu* Prahler... O *wurkāsāη* Prahler" (DEWOS 169).

3. Ha a veláris hangrendű szavak első szótagi **ηk*-jának nyugaton † *ηk*, † *η'k'*, † *ηG*, felel meg, Steinitz minden megjegyzés nélkül *ηχ*-ként írta át e hangkapcsolatot, pl. a következő szókban:

DT Kaz. *eηk*- (Steinitznél: DT *eηχ*-, Kaz. *eηχ*-) ~ Kam. *āηχ*- 'losbinden' (KT 39–40, vö. DEWOS 142)

Kaz. *qηk*, O *oηk* ~ VVj. *oηk*, Trj. *oηk*, DN Kr. *oηχ* 'Harz' (KT 35, vö. DEWOS 136)

Kaz. *šqηk*- ~ Irt. *čoηχ*-, Ni. *šuηχ*- 'ausschlagen' (KT 941–942, vö. DEWOS 254)

Kaz. *λqηk*, O *loηk* ~ V *luηk*, Vj. *juηk*, Trj. *luηk*, C *toηχ*, Ni. *tuηχ* 'Schutzgeist' (KT 1065, vö. DEWOS 777)

Elképzelhető ugyan, hogy a veláris szavakban e mássalhangzó-kapcsolat fonematikusan *ηχ* lenne, amely (nyelvjárásonként eltérő gyakorisággal fakultative[?]) *ηk*-ként realizálódik és zár szerinti részleges asszimilációval lenne magyarázható, ilyen hasonulás ui. szóhatáron is előfordul, pl. Kaz. † *χōtāη GQ*' (= *χōtāη χQ*) 'sukuhaltija' (KT 1065). Másrészt azonban úgy is értelmezhetők ezek az adatok, hogy a veláris *k* allofón spirantizálódása még nem zárult le Karjalainen gyűjtőútjáig. Ezt a magyarázatot támogatja az a többi északi adat is, amelyek egyéb mássalhangzó utáni *k*-t tartalmaznak eredeti veláris szavakban. – A legújabb Kaz. szótár tanúsága szerint már az itt tárgyalt szavakban is végbement a spirantizáció: *әнгх* 'смола' (SHR 133), *шәнгх*- 'пинать' (SHR 130), *әнгх*- 'снять' (SHR 132) (= *qηχ*, *šqηχ*-, *eηχ*-).

A Kaz. *wōlāk* (~ Vj. *wālāk*, Ni. *wōtāχ*, O *wālāχ*) 'glatt', Kaz. *wōlkāmti*, O *wālkāmti* 'ausgleiten' (KT 278) *k*-ja szabálytalan, ami csak az

azonos jelentésű, de eredetileg palatális hangrendű Kaz. *wǝkək* (~ DN Kr. *wěřək*) (uo.) analógiás hatásával magyarázható.

3.3.3.2.2. A szóvégi *k és *γ viszonya

Abszolút szóvégi helyzetben a keleti nyelvjárások olykor egymásnak ellentmondóan hol *k*-t, hol *γ*-t mutatnak. A Sur. dialektusok azonban, különösen pedig a Trj. J a nyugati nyelvjárásokkal egyező szóvégre utalnak, így ezek együttes vallomása alapján eldönthető, melyik mássalhangzó az eredeti egy-egy szóban. Pl.

V *wəsək* ~ VVj. VK Likr. Mj. Trj. J *wəsəγ*, Sal. Irt. *wəsə*, Ni. Šer. *wasə*, Kaz. Sy. *wasī*, O *wäs* 'Ente' (DEWOS 1636, SVH 512)

Vj. *jöyrək* ~ V VK *jöyrəγ*, Likr. *jäyrəγ*, Sal. DT *jäwrə*, DN Ko. *jewrə*, Kaz. Sy. O *jewər* 'Wolf' (DEWOS 352, SVH 84)

VVj. Vart. Likr. *ičəγ* ~ Mj. Trj. J *ičək*, Irt. *ječək*, Ni. Kaz. Sy. *ješək*, O *jesək* 'lieb, teuer' (DEWOS 10)

Sal. *porəγ* ~ VVj. VK Vart. Mj. *parək*, Trj. *pārək*, Sal. *porək*, Irt. *porəχ*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *pərəχ*, O *parəχ* 'Rumpf' (DEWOS 1207, SVH 340)

Az alábbi három adverbiumban a szóvégi mássalhangzót translativusragként szokták értelmezni (ld. Sauer, Nombild. 191):

VVj. Trj. *niγ*, *nik*, J Sal. Ko. Kr. *nik*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *nīk*, O *nik* 'ans Ufer' (DEWOS 984, SVH 285)

V *nuy*, *nuk*, Vj. *nuk*, Trj. J *nök*, Sal. *nöγ*, Irt. Ni. Šer. Kaz. Sy. O *nöχ* 'nach oben' (DEWOS 988, SVH 293)

VVj. VK *joγ*, Vart. *jök*, Irt. Ni. Šer. *jöχ* 'hinein, zurück', Trj. *jäk, kə, ə*, J *jäk, kə, ə*, Sal. *jökə*, Kaz. Sy. *jöχī*, O *joχi* ua. (DEWOS 327, SVH 79)

A 'hinein, zurück' határozószó tövének volt egy másik, hasonló hangalakú származéka is, egy **joγ* melléknév, ennek folytatói nyugaton ma névutó előtagjaként ismeretesek: Kam. *jəwpə*, Ni. Šer. *jüwpə*, Kaz. *jüwpī*, *jüpi*, Sy. *jüpi*, O *juwpi* 'Hinter-; Hinterseite' (DEWOS 328). Azt hiszem, a **joγ* eredetileg 'Hinterseite, das Hintere' jelentésű főnév lehetett, amely rag nélküli lativusi funkciójú adverbiumként is funkcionálhatott (az a keleti osztjából ismert jelenség, hogy a nominativusi és a lativusragos főnevek párhuzamosan szerepelhetnek lativusi névutóként, e feltevés mellett szól), majd a főnévi (~ melléknévi) használatra lefoglalódott változathoz járult a **pi*/**pi* képző, amely főleg névutói bázisul szolgáló névszókat képez, vö. DT *nimpe*, Ko. *nimpə*, Ni. *nimpə*, Kaz. *nimpī*, O *nimpi* 'dem Ufer zu gelegener Rand einer Stadt, eines Dorfes' (DEWOS 985–986), Ni. Šer. *nümpə*,

Kaz. *nũmpĩ*, O *numpi* 'Oberseite' (DEWOS 990). Ezért az őszosztjákra is fel kell vennünk egy **jok* 'hinein, zurück' jelentésű adverbiumot és egy vele etimológiailag azonos melléknevet: **joγ/*jok* 'innere'. A **jok* adverbiumhoz pleonasztikus **γα/*γä* translativusrag is járult; s **joγγa* > **jokka* > **jokkə* > Sur. *jăkkəə*, nyugati **jǝχχə* > Kaz. Sy. *jǝχĩ*, O *jǝχĩ* változással hozta létre a ma ismert alakokat; az északiban valószínűleg azért rövidülhetett *χ*-vá a **χχ*, mert a translativusrag kiszorult a paradigmából.

3.3.3.2.3. A szóvégi **əγ/*əγ*

Mint a táblázat mutatja, a nyugati nyelvjárásokban az **-əγ/*-əγ* olykor nyomtalanul eltűnt (ami az eredetileg kétszótagú szavakra jellemző), máskor pedig egy magánhangzó őrzi az emlékét. A teljes lekopás a Kaz. Ber. O területen sokkal gyakoribb, mint délebbre. Bizonyos tendenciák megfigyelhetők, mikor melyik fejlemény valószínűbb. A VVj. és a Sur. nyelvjárásokban megőrződött, a Sal.-ban a **γ* elem lekopott.

a) Ha az első és a második szótag határán csak egy szonor mássalhangzó volt, akkor az említett legészakibb területen az **-əγ/*-əγ* nyomtalanul lekopott, egyéb mássalhangzó utáni helyzetben Kaz. Sy. *-ĩ*, O *-i* található, és csak igen ritkán hanghiány. Elvértve ez a tendencia érvényesült az Irt. Ni. Šer. területen is. Pl.

Irt. *änə*, Ni. Šer. *anə*, Kaz. Sy. *aŋ*, O *än* ~ VVj. Trj. *änəγ*, J *änəγ*, Sal. *änə* 'Napf' (DEWOS 114, SVH 24)

Irt. *χerə*, Ni. Šer. *χĩrə*, Kaz. Sy. *χĩr*, O *χĩr* ~ VVj. Trj. *kĩrəγ*, J *kĩrəγ*, Sal. *ķerə* 'Sack' (DEWOS 550, SVH 163)

Irt. *närə*, Ni. *naraə*, Šer. *naraə*, *nar*, Kaz. Sy. *nar*, O *när* ~ VVj. Trj. J *närəγ*, Sal. *närə* 'roh, unreif' (DEWOS 1076, SVH 311)

Ko. Kr. *mär*, Šer. Kaz. Sy. *mör* ~ J *mörəγ* 'dicht, dunkel (Wald)'; Ko. *märə*, Ni. *mörə* (DEWOS 961)

Irt. *wäsə*, Ni. Šer. *wasə*, Kaz. Sy. *wasĩ*, O *wäs* ~ V *wäsək*, *wäsəγ*, Vj. Trj. J *wäsəγ*, Sal. *wäsə* 'Ente' (DEWOS 1636, SVH 512)

Irt. *jěpə*, Ni. Šer. *jĩpə*, Kaz. *jĩpi*, O *jipi* ~ VVj. Trj. J *jěpəγ*, Sal. *jěpə* 'Eule' (DEWOS 395, SVH 96)

Irt. *kečə*, Šer. *kešə*, Kaz. Sy. *kešĩ*, O *kesi* ~ VVj. *köčəγ*; Trj. *kőčəγ*, J *kőčəγ* 'Messer' (DEWOS 593)

b) Ha az első és a második szótag határán homorgán képzésű tagokból álló mássalhangzó-kapcsolat volt, akkor a nyugati nyelvjárásokban csak a **γ* kopott le. Pl.

Irt. *änčə*, Ni. Šer. *anšə*, Kaz. Sy. *aňšī*, O *änsi* ~ VVj. Trj. *änčəγ*, J *änčəγ*, Sal. *änšə* 'Beere der wilden Rose' (DEWOS 112, SVH 24)

Irt. *uňčə*, Kaz. *wəňšī*, O *onsi* ~ VVj. *oňčəγ*, Trj. *öňčəγ*, J *öňčəγ*, Sal. *öňšə* 'Kiefer' (DEWOS 113, SVH 327)

Irt. *jəntə*, Ni. Šer. *jintə*, Kaz. *jintī*, O *jinti* ~ VVj. Trj. J *jöntəγ*, Sal. *jəntə* 'Bogensehne' (DEWOS 382, SVH 86)

Irt. Ni. Šer. *χəntə*, Kaz. Sy. *χəntī*, O *χənti* ~ VVj. Trj. *kəntəγ*, J *kəntəγ*, Sal. *ķəntə* 'Ostjake' (DEWOS 517, SVH 154)

c) Ha nem homorgán képzésű mássalhangzókból állt a kapcsolat, akkor a Kaz. Sy. O területen az **ə/*ə* folytatója is lekophatott, miközben a mássalhangzó-kapcsolat elemei *ə* közbeiktatásával külön szótagba kerültek. Pl.

Kaz. *šqməš* ~ VVj. *čowčək*, Trj. *čopčəγ*, Sal. *šöpšə*, DN *čəpčə*, Ko. Kr. *čupčə*, Ni. Šer. *šumšə*, Kaz. *šqmšī*, O *sumsi* 'schwarze Johannisbeere' (DEWOS 296, SVH 44)

Kaz. Sy. O *jewər* ~ V *jöyrəγ*, Vj. *jöyrək*, Likr. *jäγrəγ*, Sal. DT *jäwrə*, DN Ko. *jewrə* 'Wolf' (DEWOS 352, SVH 84)

Kaz. *ňqmər*, Sy. *numər*, O *nomər* ~ V *nomrəγ*, Trj. *ňəmrəγ*, J *ňömrəγ*, Irt. *ňəmrə* 'dicht, vollständig' (DEWOS 1508)

Abszolút szóvégen eltűnt ugyan a Sal.-ban is a **γ*, és ez a vonás is a nyugati nyelvjárásokhoz kapcsolja, de abban különbözik is azoktól, hogy egyes szuffigált alakokban az illető főneveknek van *γ*-s alternánsuk is, pl.

Sal. *wojə* 'зверь' (SVH 508), *wojəmən* (px. du. 1.) (SVH 536) ~ *wojət* (px. sg. 3.): *kojəγə w. wāt* 'кто убьет своего лося' (SVH 251), vö. VVj. *wajəγ*, Trj. *wájəγ*, J *wájəγ*, Irt. *wojə*, Ni. *wəjə*, Šer. Kaz. Sy. *wəj*, O *waj* 'Tier, Elentier' (DEWOS 1562–1563, SVH 166)

Sal. *kəňə* 'легкий' (SVH 123) ~ *kəňəkkə* 'налегко' (SVH 98) (< < **köňəγ-γä*; transl.), vö. Mj. *kəňəγ*, J *köňəγ*, Irt. Ni. Šer. *kenə*, Kaz. Sy. *keň*, O *kon* 'leicht' (DEWOS 648)

Az ósosztjában magánhangzóra (**a/*ä*, **i/*i*) végződött főnevek szóvégenek képviselete a nyugati nyelvjárásokban nagyon hasonló az **əγ/*əγ*-re végződöttekéihez. Megjegyzendő, hogy

a) az **a/*ä* főleg szonor mássalhangzó után kopott le;

b) teljes lekopást mássalhangzó-kapcsolatok után főleg délen láthatunk; ha a mássalhangzó-kapcsolat elemei nem homorgán képzésűek voltak, akkor *ə* közbeiktatásával önálló szótag jött létre;

c) az **a/*ä* nyugaton többnyire \emptyset -vá lett (α), míg az **j/*i* nem szokott lekopni (β, γ). Pl.

a) Irt. *tätə*, Ni. *tötə*, Kaz. *лѡл*, O *läl* ~ V *lolā*, Vj. *jolā*, Trj. *лѡлā*, J *лѡлā*, Sal. *tötə*, *tätə* 'ungefrozen' (DEWOS 754–755, SVH 215)

DN C *pān*, Ni. Šer. *pōnā*, Kaz. *pōn* ~ V *pānā*, Vj. *pāna*, Trj. *pānā*, Sal. *pōnā* 'Saite' (DEWOS 1174, SVH 215)

Irt. *āj*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *ōj*, O *āj* ~ V *ājā*, Vj. *āja*, Trj. *ājā*, J *ājā*, Sal. *ōjā* 'Glück' (DEWOS 20, SVH 30)

A tőhöz tartozó **a/*ä* magánhangzót meg kell különböztetni az ugyanilyen hangalakú, már improduktív képzőtől, amely csak redukálódni szokott – nyugaton is –, de lekopni nem. Pl.

DN Ko. Kr. *kōra*, Ni. Šer. *kūrā* ~ V *kōrā*, Vj. *kōrā*, Trj. Sal. *kōrā* 'Bein, Fuß von Stuhl', vö. VVj. Trj. J Sal. *kōr*, DN Ko. Kr. *kōr*, Ni. Šer. Sy. *kūr*, O *kur* 'Fuß, Bein des Menschen' (DEWOS 664–665, SVH 130, 131)

DN Kr. *wāŋχā*, DT *wāŋkā* ~ V *wāŋkā*, Vj. *wāŋka*, Trj. *wāŋkā*, J *wāŋkā*, Sal. *wōŋkā* 'Grube', vö. VK Mj. *wōŋk*, Trj. *wōŋk*, J *wōŋk*, Sal. *wōŋk* (= ? *wōŋk/wōŋk*), Irt. *wōŋχ*, Ni. Šer. *uŋχ*, Kaz. *qŋk*, O *oŋk* 'Höhle' (DEWOS 1610–1611, SVH 517, 530)

β) Irt. *χāŋč*, Ni. Šer. *χāŋšā*, Kaz. *χāŋšī*, O *χānsi* ~ V *kāŋčā*, Vj. *kāŋča*, Trj. *kāŋčā*, J *kāŋčā*, Sal. *kāŋšā* 'Stickerei' (DEWOS 511, SVH 154)

Irt. *tāχət*, Ni. Šer. *tāχtə*, Kaz. Sy. *tāχti*, O *tāχti* ~ V *tāytā*, Vj. *tāyta*, Trj. *tāytā*, J *tāytā* 'Rentierfell; Tuch, Lappen' (DEWOS 1422)

γ) Irt. Ni. Šer. *urā*, Kaz. *wōri*, O *wuri* ~ VVj. Trj. *uri*, Sal. *urā* '... Flußbett' (DEWOS 163, SVH 503)

Irt. *kārā*, Ni. Šer. *kārā*, Kaz. Sy. *kāri*, O *kāri* ~ VVj. *kōri*, Trj. J *kāri*, Sal. *kārā* 'Sterlett' (DEWOS 673, SVH 120)

Az abszolút szóvégi **əγ/*əγ* szegmentum sorsa nagy vonalakban tehát egységesen alakult az egész nyugati nyelvterületen, sőt bizonyos fokig még a Sal.-t is érintette. Mivel az **əγ/*əγ* és az **a/*ä* egyező folytatókat mutat, a **γ* eltűnése és az **a/*ä* (> **a*) > **ə* redukció egyidejű események lehettek, az **j/*i* (> **i*) > **ə* redukció viszont csak ezek után következhetett, hiszen ennek képviselői csak részben egyeznek meg az előzőkéivel.

A jövevényszavak átadó nyelvi *k*, (tatár) *q*, *χ*, *γ* hangjának osztják megfelelőisei megerősítik az osztj. **k*, **γ* mai folytatóiról előadottakat, vö.

Trj. J Sal. Irt. *pěk-*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *pāk-*, O *puk-* 'etragen' (DEWOS 1111–1112, SVH 388) < zürj. *pik-*

VVj. *ěytā-*, Trj. J Sal. Irt. *ěkət-*, Ni. Šer. Kaz. *ākət-*, O *ākət-* 'sammelnen, aufbewahren' (DEWOS 51–52, SVH 536) < zürj. *ękti-*

V *pečkän*, Vj. *pöčkän*, Trj. *pečyan*, J *pečkän*, Sal. *puškan*, *pöškan*, DN Kr. *pășkan*, DT Koš. *pășkan*, Kam. *puškan*, *pășkan*, Ni. Šer. *puškan*, Kaz. Sy. *pöškan*, O *pășkan* 'Gewehr' (DEWOS 1098, SVH 355) < zürj. *bjčkan*

Sal. *joyat-*, Irt. *joχat-* 'verlorengehen' (DEWOS 354, SVH 77) < tat. *joyal-*

Sal. *öχšam*, *öyšem*, Irt. *öχčam*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *öχšam*, O *öχsam* 'Tuch' (DEWOS 38, SVH 332) < zürj. *okšjn*, *okšin*

DN Koš. *jurəχ*, Ko. Kr. *jurəχ* 'Richtung, Seite' (DEWOS 405) < tat. *juryq*, *joruq*

Vj. Sal. *miyər*, Ni. *mewər*, Kaz. Sy. *mikər*, O *mekər* 'Spante des Bootes' (DEWOS 915, SVH 255) < zürj. *megir*

Kr. *těyrəy* 'drall', Ni. Kaz. *šăkrəη* 'drall, ungleichmäßig' (DEWOS 1506) < ? zürj., vö. *ćukijr*

3.3.3.2.4. A *γ és az *η viszonya

Az *η az ősosztjákban elsősorban névszókban abszolút szóvégi helyzetben (legtöbnyire képzőként) vagy szóbelseji és szóvégi pozícióban az *ηk kapcsolatban fordult elő, míg intervokalikusan és nem-homorgán kapcsolat részeként csak igen ritka esetben számolhatunk vele. Az *η az esetek túlnyomó többségében megőrződött η-ként (a képzőre ld. Sauer, Nombild. passim). Az *ηk hangkapcsolatban az első szótagnál hátrább csak a Sur.-ban és részben a Sal.-ban maradt meg, másutt e hangkapcsolat elvesztette nazális elemét.

Fentebb már szó esett arról, hogy a *γ helyén szórványosan η is található minden nyelvjárásban. Ugyanez fordítva is igaz: amikor a nyelvjárások kölcsönös hangmegfelelései *η-re engednek következtetni, olykor egy-két nyelvjárás γ folytatót mutat föl. Az *η és a *γ közti viszony azonban lényegesen egyszerűbb, mint a *k és a *γ közti. Ezzel kapcsolatban az alábbi észrevételeket kell tennem:

a) A déli nyelvjárások közül a Ko.-ban és a Kam.-ban az eredeti posztkonzonantikus *η-t γ váltja föl, pl.

Kam. Ko. *wăryaj* ~ VVj. *urηi*, Trj. *wurηi*, J *urηi*, Sal. *urηə*, DN Kam. Kr. *wărηaj*, Ni. Šer. Kaz. *wōrηa*, O *wărηa* 'Krähe' (DEWOS 173, SVH 503)

Ko. *petyaj* ~ VVj. *piηi*, J *piληi*, *pūληi*, Kr. *petηaj*, Ni. Šer. *petηā*, Kaz. *peληa*, Sy. *peληa*, O *piληa* 'Mücke' (DEWOS 1152)

Ko. *χᾶσγaj* ~ VVj. *kočŋi*, Trj. *káčŋi*, J *káčŋi*, Sal. *ḡᾶšŋə*, DN Kr. *χᾶšŋaj*, Ni. Šer. Kaz. *χᾶšŋa*, O *χᾶšŋa* 'Ameise' (DEWOS 436, SVH 164)

Ko. *jäsəŋ* 'Rede' ~ *män jäsγem* 'minun puheeni', *tōw jäsγət* 'hänen puheensa', vö. VVj. Trj. J Sal. DN *jäsəŋ*, Šer. Kaz. Sy. *jasəŋ*, O *jäsəŋ* 'Rede' (PD 284, DEWOS 414, SVH 65–66)

b) Néhány főnév *-ŋ ~ *-γ kettősségre enged következtetni, ezekben a vogul megfelelő alapján a *γ látszik eredetinek, így az *ŋ valamiképpen talán az *ŋ képzővel függhet össze:

V *mōγtəγ*, Vj. *mōγtək*, Vart. *mōγtəγ*, *mōγtək*, Trj. *măγtəγ*, J *măwtəγ*, Kaz. *mewtī*, O *mewtī* ~ Sal. *măγtəŋ*, *măwtəŋ*, DN Ko. Kr. *meytəŋ*, Koš. Ni. *mewtəŋ*, Šer. *meytəŋ* 'Barbe' (DEWOS 197–198, SVH 263)

Ko. *wăntə* ~ Trj. J Sal. DN *wăntəŋ*, Šer. *wantəŋ* 'Landzunge' (DEWOS 1602, SVH 509)

Vj. *mäsəγ*, Likr. *mösəγ*, Trj. J *mesəγ* ~ U-Ag. Trj. J *mesəŋ*, U-J *mösəŋ*, Ni. *măšəŋ* 'kurzer Schwanz' (DEWOS 970, SVH 245)

Az O *pesləŋ*: *p. pam* 'Riedgras' (~ VVj. *pesləγ*, Trj. J *păsləγ*, Sal. *păstə*, Irt. Ni. *pestə*, Kaz. *pesəλ* ua., DEWOS 1230, SVH 358) ŋ-je biztosan azonos az ŋ melléknévképzővel.

c) Az *ŋ-nek elvétele egy-egy nyelvjárásban van szabálytalan *n*, *m* folytatója is, pl.

Ko. Kr. *χăntəp*, Sog. *χăntəp*, *χămtəp*, Sy. *χəmtəp* ~ Trj. *kăntip*, J *kăŋtip*, Sal. *kaŋktəp*, DN *χαŋtəp*, Č *χοŋχιp*, Ni. Kaz. Sy. *χəŋtəp*, O *χαŋtəp* 'Kerb-Leiter' (DEWOS 528–529, SVH 145)

3.4. Nazálisok

Az őszosztjában öt nazális mássalhangzó volt: **m*, **n*, **n̄*, **ŋ*, **ŋ̄*. Az *n* – *ŋ* oppozíció megszűnt a Ni. Šer. O és feltehetőleg a Tra. J P nyelvjárásokban, továbbá szókezdő helyzetben a Sal.-ban is. Ettől eltekintve a nazálisok körében nem következtek be lényeges változások, ill. a Ber. nyelvjárásokban bizonyos fonetikai feltételek mellett kialakult egy (részben allofónszintű *ŋ* ~ *ŋ̄*) "nazális zárhang ~ orális zárhang" váltakozás (ld. 3.4.6.).

3.4.1. *m

VVj. *měřəγ-*, Sal. Irt. *měřəj-*, Ni. Šer. *māřəj-*, Kaz. Sy. *māři-*, O *māři-* 'donnern' (DEWOS 960–961, SVH 276)

VVj. Trj. *nāmās*, J *nāmās*, Sal. *nōmās*, Irt. *nāmās*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *nōmās*, O *nāmās* 'Verstand, Gedanke' (DEWOS 1001, SVH 282)

VVj. *nem*, Trj. J P Sal. *nām*, Irt. Ni. Šer. Kaz. Sy. O *nem* 'Name' (DEWOS 998, SVH 284)

3.4.2. *n

VVj. *nem* stb. 'Name' (ld. *m alatt: 3.4.1.)

VVj. Trj. J Sal. Irt. *měn-*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *mān-*, O *mān-* 'gehen' (DEWOS 931, SVH 274)

V *lan*, Vj. *jan*, Trj. J *lān*, Sal. Irt. *ton*, Ni. Šer. *tōn*, Kaz. *λən*, Sy. *lən*, O *lan* 'Ader' (DEWOS 768, SVH 195)

3.4.3. *ń

VVj. *ńal*, Trj. J *ńáλ*, Sal. Irt. *ńot*, Ni. Šer. *ńot*, Kaz. *ńɔλ*, Sy. *ńɔl*, O *ńal* 'Pfeil' (DEWOS 1040, SVH 297)

V *āńāki*, Vj. *āńki*, Trj. *āńāki*, J *āńaki*, Sal. *ōńākə*, Irt. Ni. *āńəχə*, Šer. *āńχə*, Kaz. *āńχĩ*, *āńəχĩ*, Sy. *āńχĩ*, O *āńəχĩ* 'Frau des älteren Bruders' (DEWOS 130, SVH 31)

VVj. *meń*, Trj. J Sal. *māń*, Irt. Ni. Šer. Kaz. Sy. O *meń* 'Schwiegertochter' (DEWOS 939, SVH 254)

3.4.4. *ŋ

V *ŋɔγ-*, *nɔγ-*, Vj. *ŋɔγ-*, Trj. *ŋok-*, J *nok-*, Sal. *noγ-*, Irt. *noχ-*, Ni. Šer. *nuχ-*, Kaz. *ŋoχ-*, Sy. *ŋuχ-*, O *nuχ-* 'picken' (DEWOS 987, SVH 288)

VVj. Trj. *āŋəγ*, J *ānəγ*, Sal. Irt. *ānə*, Ni. Šer. *anə*, Kaz. Sy. *aŋ*, O *ān* 'Schale' (DEWOS 114, SVH 24)

VVj. Trj. *wāŋ*, J *wān*, Sal. *wāŋ*, Irt. *wān*, Ni. Šer. *wan*, Kaz. Sy. *wəŋ*, O *wān* 'kurz' (DEWOS 1595, SVH 512)

3.4.5. *η

VVj. *θη̂λ*, Trj. *υη̂λ*, J *υη̂λ*, Irt. *ση̂ι*, Kaz. *υη̂λ*, Sy. *υη̂λ*, O *υη̂λ* 'Kinnlade' (DEWOS 140)

VVj. *θη̂*, Trj. J *ση̂*, Sal. *äη̂*, Irt. *ση̂*, O *υη̂* 'Öffnung' (DEWOS 134, SVH 334)

Ősosztják labiális magánhangzó utáni helyzetben a Sur. és Sal. nyelvjárásokban labializálódott, pl.

VVj. *pθη̂κ*, Trj. J *pθη̂κ*, Sal. *pθη̂κ* ~ *pθη̂κ*, Irt. Ni. Šer. Kaz. *pη̂κ*, Sy. *pek*, O *pη̂κ* 'Zahn' (DEWOS 1188, SVH 373)

Az *η-ről ld. még a *k alatt (3.3.3.2.4.) is.

3.4.6. "Nazális ~ orális" váltakozás a Ber. nyelvjárásban

A Ber. nyelvjárásban *s* előtt a nazálisokat a megfelelő orális zárhang váltja fel, pl.

Sy. *temtī* 'streuen' ~ *tepsəm* 'ich streute' (OA I, 31)

Sy. *nōmās* 'Gedanke' ~ *nōpsəm* 'mein Gedanke' (uo.)

Sy. *māntī* 'gehen' ~ *mātsəm* 'ich ging' (uo.)

Sy. *χθη̂ī* 'schöpfen' ~ † *χθη̂səm* 'ich schöpfte' (uo.)

Sy. *lōθη̂ī* 'eintreten' ~ *lōksəm* 'ich trat ein' (uo.)

Az *η* ~ *ι* váltakozást allofónok váltakozásának kell tekintenünk, mivel az *η* és a *ι* komplementáris disztribúcióban állnak egymással.

3.5. Affrikáták

Az ősosztjában két affrikáta volt: *č, *č̣. Az U/FU *č-re visszamenő VVj. Sur. *č* ~ Irt. *č̣*, *š* ~ északi *š*, O *s* megfelelés esetében Steinitz ősosztják *č-vel számolt, míg az U/FU *č-t képviselő VVj. Sur. Irt. *č̣* ~ északi *š* ősosztják előzményét konsonantizmustörténeti vázlatában még nem határozta meg (Steinitz 1980: 130–131), szótárában azonban már igen: *č̣-t tett fel (ld. DEWOS passim). Ezt a felfogást tették magukévá az osztják képzők monografikus feldolgozására vállalkozott tanítványai, Gert Sauer (ld. Nombild. passim) és Gerhard Ganschow (ld. Verbbild. passim), de az ehhez az iskolához számítható Hartmut Katz ősosztj. *č-vel számolt (1972: 143, 1973: 284). Ez utóbbi feltevést látom magam is helyesnek (Honti 1980: 1–24, 1985b: 71–88).

Nemcsak ezen mássalhangzó őszosztják előzményének a milyensége volt ellentétes nézetek forrása, hanem az is, hogy mely nyelvjárásban van fonémaként affrikáta:

a) Steinitz és tanítványai minden nyelvjárásban számoltak affrikátával. Steinitz maga az északi nyelvjárásokban csak hosszú affrikátákról beszélt (1975: 21, 1980: 130–131) – ezeket viszont Katz $t + s$ és $t + \check{s}$ hangkapcsolat realizációinak tekintette (Katz 1975: 53 kk.).

b) A legkeletibb nyelvjárások (VVj.) \check{c} -jét Katz nem affrikataként, hanem t zárhangként könyvelte el (Katz 1975: 82–83, 90–91).

Mivel az őszosztják affrikáták mai nyelvjárási képviselőiteinek allofónjait korábban már részletesen ismertettem (Honti 1979a: 71–78, 1980: 1–24, 1983a: 111–116), e kérdésre ezúttal legfeljebb csak érintőlegesen térek ki.

A keleti és a déli nyelvjárásokban $*\check{c} > t$, északon $*\check{c} > s$ változás történt, aminek következtében egy párral bővült a palatalizációs korrelációban részt vevő fonémák száma; a $*\check{c}$ (a Sal. kivételével) keleten megőrződött, délen szótagkezdő helyzetben \check{c} a folytatója, szótagzáróként \check{c} is, \check{s} is jelentkezik. A Sal.-ban és északon \check{s} -sé asszibilálódott, amely az O-ban s -szé lett. Így tehát a VVj. Sur. kivételével bővült a szibilánsfonémák köre, ill. az O-ban a $(*\check{c} >)*\check{s} > s$ révén egyszerűsödött, mivel az őszosztj. $*\check{c}$ és $*s$ egybeesett; az őszosztják affrikáták oppozíciója tehát egy nyelvjárásban sem él tovább.

Őszosztják	VVj.	Sur.	Sal.	Irt.	Ni. Šer.	Kaz.	Ber.	O
$*\check{c}$	\check{c}	\check{c}	\check{s}	\check{c}, \check{s}	\check{s}	\check{s}	\check{s}	s
$*\check{c}$	t	t	t	t	s	s	s	s

Ezen affrikáták az őszosztjában $*t, *l, *^{\wedge}$ mássalhangzók előtt réselemüket vesztve zárhangként realizálódtak, miközben részlegesen magukhoz hasonították az illető mássalhangzót: $*\check{c}C > *t\check{C}, *cC > *t\check{C}$; a “kakuminális/palatalizált mássalhangzó + t ” kapcsolatban is bekövetkezett a részleges asszimiláció és az affrikálódás: $*nt > *n\check{c}, *lt > *l\check{c}, *nt > *n\check{c}, *lt > *l\check{c}$. Ha a kakuminális, ill. palatalizált mássalhangzó affrikáta volt, tulajdonképpen mindkét fonetikai változás bekövetkezett és a mássalhangzó-kapcsolat hosszú affrikataként realizálódott: $*\check{c}t > *tt > *t\check{c}, *c\check{t} > *t\check{c}, *t\check{t} > *t\check{c}$. E változások valószínűleg nem voltak kötelezők és a mássalhangzó-kapcsolat a négy szakasz bármelyikeként realizálódhatott, miként a mai nyelvjárásokban is hasonló képet találunk. E jelenség a nyelvjárások egy részében (VVj. Sur.

A *č/š + t*, ill. *t/š + t* együttes realizációjaként jelentkező hosszú affrikáta (*čč, cc*) vagy zárhang (*tt, tt*) különösen posztkonsonantikus helyzetben rövidebb (rövid vagy félhosszú) fokon is jelentkezhethet. A déli nyelvjáráásokban magánhangzó utáni helyzetben az ilyen mássalhangzó-kapcsolatok helyén vagy rövid affrikáta a realizáció, vagy megmarad az eredeti mássalhangzó-kapcsolat, vagy éppen az eredeti mássalhangzó-kapcsolat zárhangelemét veszíti el, pl. *koč-*, *koš-* 'glimmen': † Kr. *kōtš* ~ DN *kōšt* ~ *kōš* ['es glimmt'] (KT 449), *toč-* 'stehen': † Sav. *tōt* 'es steht' (MSFOu. 157: 169), *sāt-* 'zu hören sein': † DN Kr. *sāt* ['es ist zu hören'] (KT 883) (a déli osztják "orális dentális mássalhangzó + t" kapcsolatának alakulására ld. még Honti 1983a: 114).

Mint már fentebb utaltam rá, az őszosztj. **č*-nek délen kettős, *č* ~ *š* képvisellete van. Az **nč* homorgán mássalhangzó-kapcsolat folytatójában és szótagkezdő helyzetben legtöbbször *č*-ként él tovább, magánhangzó utáni szóbelseji helyzetben rendszerint *š* képviseli, míg magánhangzó után szóvégen mindkettő lehetséges kb. azonos gyakorisággal (ha a *č/š-t t* követi, ld. a fentebb mondottakat). Ha szuffigálás során a szótagban elfoglalt helye változik ("szótagzáró > szótagkezdő" és viszont), általános, hogy az affrikáta helyét szibiláns foglalja el és viszont. Így a *č* és az *š* megközelítően komplementáris disztribúcióban vannak egymással, ennek ellenére nem tekinthetjük őket egy és ugyanazon, a hangváltozás stádiumában lévő fonéma fakultatív kombinatorikus változatainak, mert a jövevényszavak révén *č*-vel nem váltakozó *š* is meghonosodott, pl. † DN *strū•šāt* (instr.), Kr. *strūšat* (pl.), DN *struš*, Kr. *struš* 'Hobel' (KT 895) < or. *сmpyx*.

A keleti (VVj. Trj.) nyelvjárásokban *č* helyett *t* fonémával számolni, mint Katz (1975: 82–83, 90–91) tette, téves, lévén a *č* pozícióhoz kötött, de nem kötelező allofón.

Téves Katznak az a magyarázata is, hogy a Kaz. "*š + t*", ill. "*š + t* helyén jelentkező † *tš*, ill. † *tš* metatézis eredménye lenne (így Katz 1975: 53–54), hiszen pl. a *χḡḡ-* 'graben', *χāñ-* 'schließen (die Augen)' + *ta* infinitivusképzővel létrejött † Kaz. *χḡḡšī*, Kaz. *χāñšī* (~ *χāñtī*) infinitivusok *š*, ill. *š* elemét nem vezethetjük vissza egykori többeli **š*-re, ill. **š*-re.

3.6. Szibiláns

Az ősosztjákban csak egy szibiláns volt, az *s. Minden nyelvjárásban s a folytatója. Pl.

VVj. *sāwəl*, Trj. J *sāpəλ*, Sal. Irt. *sāpət*, Ni. Šer. *sapət*, Kaz. *sapəλ*, Sy. *sapəl*, O *sāpəl* 'Hals' (DEWOS 1356)

VVj. Trj. J Sal. Irt. *jäsəη*, Šer. Kaz. Sy. *jasəη*, O *jäsəη* 'Rede, Sprache' (DEWOS 415–415, SVH 65–66)

VVj. Trj. J Sal. Irt. *äs*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *as*, O *äs* 'Ob; großer Fluß' (DEWOS 184, SVH 26)

3.7. Laterális spiráns

Az ősosztjákban egy ún. zöngétlen laterális spiráns volt, az * λ . Ezt a más-salhangzót, ill. a Sur. és a Kaz. nyelvjárásokban megőrződött λ -t, valamint az ősosztj. * l -ből származó λ -t zöngétlen spiránsként szokás elkönyvelni. Terėškin szótárának előszavában mint félig zöngés más-salhangzót írja le. A hagyományos "zöngétlen spiráns" minősítés helyességét az a körülmény is kétségessé teszi, hogy az λ , λ' éppúgy lehet szótagalkotó, mint a likvidák és a nazálisok, pl. † Trj. $k'ā\lambda$ (KT 354) ~ $k'ā\lambda\lambda$ (OL 47) [= *kātəλ*] 'Tag', $k'ō\lambda$ ['seine Stärke (= die des Branntweins)'] (KT 440) [= *kōtəλ*] ~ $k'īt\lambda$ ['es bleibt'] (KT 347) [= *kifəλ*], Kaz. $m\bar{o}s\lambda\lambda$: *m. λēī* ['es muß essen'] (KT 1099) [= *məsəλ*].

Az * λ és az * l mindenütt egybeesett (ld. a likvidák alatt: 3.8.).

A Sur. csoporthoz tartozó Likr. nyelvjárásban Karjalainen ϑ -t jegyzett fel, amely a többi Sur. nyelvjárás λ -jének felel meg. Mivel e más-salhangzó az U/FU * s , * $\š$ folytatójaként is szerepel, amelynek ugor kori előzményeként * ϑ -t szokás rekonstruálni (ld. pl. Steinitz 1980: 131), bizonyos félreértésekre adott okot:

Steinitz (i. h.) a Likr. ϑ -t mint szabályos folytatót emlegeti, de nem talált semmi különöset abban, hogy "In allen... Dialekten ist fiugr. * s – * $\š$ mit * l zusammengefallen" (i. h., ld. még i. m. 137), vagyis: hogy az * l -t is Likr. ϑ képviseli, továbbá, hogy az * l helyén Likr. \acute{s} , ϑ , \acute{z} áll (i. m. 137). Hajdú szerint: "Egy... izolált keleti osztják nyelvjárásban (Likriszovszkoje) az ugor ϑ - ma is megvan" (BUNyt. 105, jegyzet). Ugyanilyen értelemben nyilatkozott Collinder (CompGr. 58) és Lakó (1968: 51, 52) is. Karjalainen, aki ebből a nyelvjárásból gyűjtött, Likr. nyelvemlékéről így írt

(amiről Steinitz finnugor konzonantizmustörténetének írásakor még nem tudhatott, hiszen Karjalainen hangtörténeti munkájában a mássalhangzók ismertetésekor meg sem említi a ϑ -t, vö. OL XI–XIII): “Beim Sprechen von *l*- und *s*-Lauten ‘lispelte’ seine Zunge (er sprach ϑ und ‘scharfes’ *s*), andere habe ich nicht so sprechen hören (oder sollte er nur eine ältere Artikulationsart haben, denn alle Leute in diesen Dörfern sind jünger?” (KT XV). Karjalainent nyelvmestere életkorán kívül talán az is befolyásolta abban, hogy e kiejtőmódot archaikusabbnak tekintse, hogy az általa feljegyzett Likr. ϑ -s adatok egy részében ugor kori $*\vartheta$ -val számoltak. Valamennyi említett kutató vélekedését el kell utasítanunk, hiszen

a) Karjalainen szavaiból az látható, hogy a többi Likr. nyelvjárást beszélő kiejtését e tekintetben nem találta a Sur. normától eltérőnek;

b) e nyelvmester beszédhibás volt;

c) e nyelvmester ugyanazt a hangot ejtette az U/FU/Ug. $*l$ folytatója (~ egyéb Sur. nyelvjárásokban: λ) helyén is, ill. – amint Steinitz is megállapította (ld. fent) – az ősszjt. $*l$ -t tartalmazó szavakban \acute{s} -, $\acute{\theta}$ -, \acute{z} -féle hangok (~ egyéb Sur. nyelvjárási λ) voltak hallhatók (s ez a körülmény csak megerősíti azt, hogy beszédhibás volt az adatközlő), pl.

Likr. † $\vartheta i\vartheta$ ‘Atem’ ~ VVj. *lil*, Trj. *liλ* (KT 1105)

Likr. † $\vartheta\acute{\alpha}\vartheta\acute{\alpha}\gamma\acute{\alpha}$ ‘stehen (inf.)’, $\vartheta i\acute{z}\acute{\alpha}$ (imp. sg. 2.) ~ V *laĭta*, *liĭla*, Vj. *jaĭta*, *jiĭla*, Trj. *laĭtaγā*, *liĭla* (KT 1120)

Likr. † $\acute{s}\acute{\theta}k^c$, $\acute{z}\acute{\theta}k^c$ ‘dicht, eng’ ~ V *lōk*, Trj. *lōk* (KT 1114)

Figyelemreméltó, hogy a hátrahúzott nyelvheggyel képzett l ejtésében ez a “selypítés” nem érvényesült, pl. Likr. † *lulj* ‘ein Wasservogel’ ~ VVj. *lulj*, Trj. *lulj* (KT 482); vagyis a posztalveoláris likvidánál nem jelentkezett a képzéshiba, hanem csak azon réshangoknál, amelyek posztdentális területen képződnek, azaz az s -nél (ezt Karjalainen nem jelölte speciális betűvel vagy diakritikus jellel) és azon mássalhangzóknál, amelyeknek a többi Sur. nyelvjárás szerint λ -nek vagy λ -nek kell lennie. A túlnyomóan fonematikus transzkripciót alkalmazó DEWOS a többi Sur. nyelvjárás és mássalhangzós szavainak Likr. megfelelőiben ϑ , $\acute{\theta}$, \acute{z} (!) jelölés mellett maradt, így volta-képpen megőrizte Karjalainennak a beszédhibát híven tükröző eredeti lejegyzésmódját. Ezzel részben megsértette a fonematikus elvet (ugyanazt a fonémát több betűvel: $\acute{\theta}$, \acute{z} stb. jelöli), részben azt sugallja, hogy Steinitz a beszédhibás adatközlő ϑ -ját megőrzött régiségnek tartotta (ehhez még ld. Steinitz 1980: 131). – Az elmondottak értelmében tehát a Likr.-ban nem ugor kori sajátosságként él tovább (már csak azért sem, mert az U/FU $*s$, $*\acute{s}$, Ug. $*\vartheta$ helyén ősszjt. $*\lambda$ -lel kell számolnunk), ill. a Likr. ϑ λ -ként, az

s, z, ž, ť pedig *ʎ*-ként irandó át. Még megjegyzem, tudtommal Katz volt az első, aki észrevette, hogy a Likr. *ť* nem lehet megőrzött régiség (Katz 1972: 144–146, még vö. Katz 1973: 286), de hogy miként értelmezendő, azzal nem foglalkozott.

A finnugor hangtörténetnek jól ismert megállapítása, hogy az U/FU **s, *š* hangoknak az osztjákban a szóbeli helyzetétől függően különféle nyelvjárási képviselőik vannak (*l, j, Ø, ʎ, t*; ld. pl. Steinitz 1980: 131). Közbülső képviselőként, vagyis őszosztják előzményként leginkább **ʎ* hanggal számolhatunk (ld. Paasonen 1918: 117, még vö. Katz 1973: 286, Honti 1979a: 88).

3.7.1. Szókezdő **ʎ*

Voltaképpen csak a Vj. *j/Ø*, VK *j* ~ egyéb nyelvjárási *ʎ/ʎt* megfelelés igényel némi magyarázatot. Az **ʎ* változásai meglehetősen késeiek; az őszosztj. **ʎ* > Vj. VK *j* palatális hangrendű magánhangzók előtti helyzetben eltűnt, olykor pedig még a palatális hangrendű középső nyelvtálasuk előtt is. Pl.

Vj. *i-* ~ V *li-*, Trj. J *li-*, Sal. Irt. Ni. Šer. *te-*, Kaz. *ʎe-*, Ber. *le-*, O *li-* 'essen' (DEWOS 713); vö. fi. *syö-*, m. *e-, esz-, ev-* ua.

Vj. *iwti* ~ *jäwti*, VK *jiwti*, V *liwti*, Trj. J *lipte* stb. 'füttere ihn!' < Vj. *jäwat-*, V *läwat-* stb. 'füttern' (DEWOS 715) < Vj. *i-*, V *li-* stb. 'essen'

Vj. *ikər* ~ VK *jikər*, V *likər*, (Castr.) *liker* 'Schlitten' (DEWOS 742)

Vj. *ül* ~ *jül*, V *lül*, Vart. *ʎüʎ* 'Rand' (DEWOS 754)

Vj. *õj* ~ *jõj* ~ VK *jõj*, V *lõj*, Trj. J *lõj*, Sal. Irt. *těj*, Ni. *tij*, Kaz. *lij* 'Eiter' (DEWOS 721); vö. m. nyj. *ev, év* ua.

Vj. *ěj* ~ VK *jěj*, V *lěj*, Trj. J *lěj*, Sal. Irt. *těj*, Ni. Šer. *tij*, Kaz. *lij*, Sy. *lij*, O *lij* 'Schöpflöffel' (DEWOS 719)

Vj. *erwä* ~ (Ter.) *jerwä*, V *lerwə*, Trj. J *lärpə*, Sal. *tärpə*, DN Kr. *terəp*, DT Ko. *tärəp*, Ni. *tärəp*, Kaz. *lärpi*, O *lärpi* 'Köder' (DEWOS 806, SVH 205)

A 'füttern' igében tapasztalt, az *ä* ~ *i* paradigmaticus magánhangzó-váltakozást kísérő Vj. *j* ~ *Ø* váltakozás nem kötelező, vö. Vj. *jiti* ['schöpfe es!'] ~ *jät-* 'schöpfen', vö. V ~ *litä* ~ *lät-* ua. (DEWOS 713)

Az összes egyéb magánhangzó előtt megőrződött az őszosztj. **ʎ*-ből származó Vj. *j*, pl.

Vj. *jít* ~ V *līt*, Trj. J *līt* stb. 'Ärmel' (DEWOS 812)

Vj. *jalām-* ~ VK *jalām-*, V *jalām-*, Trj. *ʎʎām-* stb. 'stehlen' (DEWOS 757), vö. fi. *sala* 'Geheimnis'

Az * Λ -re visszavezethető szókezdő képviselő voltaképpen semmi-
ben sem különbözik a Vj.-ben a szókezdő ősztyák * j folytatóiétól (ld.
3.2.2.1.).

3.7.2. Nem-szókezdő * Λ .

A nem-szókezdő * Λ az egész nyelvterületen egybeesett az * l -lel, pl.

V *loyāl-*, Vj. VK *joyāl-*, Trj. *лǎγǎλ-*, J *lǎwǎλ-*, Sal. *toyāt-*, Irt. *toχət-*,
Ni. *tuχət-*, Kaz. *лoχǎλ-*, O *loχǎλ-* 'kauen' (DEWOS 739, SVH 211) ~ zürj.
sęskj- ua.

VVj. VK *kol*, Trj. J *koλ*, Sal. *kōt*, Irt. Ni. Šer. *χut*, Kaz. *χoλ*, Sy. *χul*,
O *χol* 'Fichte' (DEWOS 464, SVH 167) ~ fi. *kuusi*

3.8. Likvidák

Az ősztyákban négy likvida volt: * l , * l' , * l és * r . A letarális likvidák hár-
mas oppozíciója csak a VVj. és a Ber. nyelvjárásokban maradt meg, az ősz-
szes többiben ugyanis – ha fonetikailag meg is őrződött az l kakuminális je-
gye – fonematikusan irrelevánssá vált, mint az * η esetében is több nyelvjá-
rásban. Az egész nyelvterületen egybeesett az * l és az * Λ vagy az egyik,
vagy a másik laterálisban, kivéve a Vj. VK nyelvjárásokban szókezdő pozi-
cióban, az * l' pedig – mutatis mutandis – mindig a korrelációs pár
alaptagjának, az * l -nek a sorsában osztozott.

A nyelvterület keleti és északi peremén az * l és az * Λ l -ben esett
egybe és ott az * l' l' -ként él tovább, a földrajzilag középsőnek nevezhető
Sur. és Kaz. nyelvjárásokban Λ – λ' található; a Sal. Irt. Ni. Šer. területen is
ez lehetett a helyzet egy korábbi szakaszban, majd * Λ > t , * λ' > l' változás
révén alakultak ki a mai képviselőket (megjegyzendő, hogy a Sal. Irt.
nyelvjárásokban a * c > l' is növelte a nyelvtörténetileg fiatal l' fonéma
megterheltségét).

Csak szókezdő helyzetben különíthetők el egymástól az * Λ és az * l
folytatói a Vj. VK adatok alapján: * Λ > j (\emptyset -), * l > l -. Szóbelseji helyzet-
ben azonban mindenütt egybeestek: az * Λ és az * l a nyelvjárások egy részé-
ben (VVj. VK Ber. O) l -ben, más részében (Vart. Sur. Kaz.) Λ -ben, a többi-
ben (Sal. Irt. Ni. Šer.) pedig t -ben esett egybe. E változásokban az * l – * l'
oppozíció jelölt (markiert, marked) tagja, az * l' mindig követte az * l válto-
zásait, vagyis * l' > VVj. VK Ber. O l , Vart. Sur. Kaz. λ' , Sal. Irt. Ni. Šer. l .

A O nyelvjárásban az *l és az *l̥ közti különbség is megszűnt, ott ti. l-ben estek egybe, míg másutt mindenütt eltérő képviselőik vannak: VVj. VK Ber. l – l̥, Vart. Sur. Kaz. λ – l, Sal. Irt. Ni. Šer. ṭ – l.

Az *l × *λ > *λ > *t változás az eredeti *tāl/*tal, *čāl/*čal, *cāl/*cāl szegmentumokban az Irt. nyelvjárásokban t ~ tt, č ~ čč, t ~ tt, a Ni. Šer. területen t̥l̥ ~ tt, šl̥l̥ ~ št, sl̥l̥ ~ st alternációt eredményezett (az előbbi szótagzáró, az utóbbi rendszerint magánhangzó előtti helyzetben lép fel): DN χāt, Ni. † χāt̥ll̥, Šer. † χāt̥l̥ 'Tag' ~ DN χātta, Ni. χātla, Šer. χātta (lat.), vö. VVj. kotāl ua. (KT 355, DEWOS 571–572), Kr. čěč ['er richtet'] ~ čěčem ['ich richtete es'] (KT 963), Ni. † šušl̥l̥ ['er geht'], † šušl̥l̥tə- 'führen' (KT 963), Ko. sāt ['er ist zu hören'] ~ sāttem ['ich bin zu hören'] (PD 2102), Ni. † šās̥l̥l̥ ['es ist zu hören'] (KT 883), † us̥l̥l̥tə- 'schwimmen' (KT 96), Šer. † tōt̥l̥ 'er steht' ~ tōt̥təm 'ich stehe' (OChr. 46).

Példák az őszosztják laterális likvidák mai képviselőire:

3.8.1. *l

VVj. loγ, Trj. lǎγ, J lǎw, Sal. toγ, tāw, Irt. tāw, Ni. tōw, Kaz. λōw, O law 'Pferd' (DEWOS 730, SVH 210)

VVj. lōnt, Trj. J λont, Sal. Irt. Ni. Šer. tunt, Kaz. λont, Sy. lut (lunt-), O lont 'stehlen' (DEWOS 770, SVH 212)

VVj. lil, Trj. J λil, Sal. Irt. tit, Ni. tīt, Kaz. λil, O lil 'Atem, Seele' (DEWOS 749, SVH 207)

3.8.2. *l̥

VVj. l̥āγ-, Trj. J l̥āk-, Sal. Irt. rāk-, Ni. tak-, Kaz. λak-, O l̥āk- 'schießen' (DEWOS 864–865, SVH 222)

(Az 'Auge' szóval összetételben:) VVj. kul̥əm, Trj. kul̥əm, J kul̥əm, Irt. Ni. χut̥əm, Kaz. χul̥əm, O χul̥əm 'Augenwinkel' (DEWOS 492)

V l̥äl, Vj. jäl, Trj. J l̥äl, Sal. Irt. tāt, Ni. tat, Kaz. λal, O l̥äl 'Krieg' (DEWOS 760, SVH 222)

3.8.3. *l̥

VVj. l̥ök, Trj. J Sal. l̥ök, DN Ko. l̥ök, Ni. Kaz. l̥ük, O luk 'Auerhuhn' (DEWOS 819, SVH 254)

VVj. *meļək*, Trj. J *mäləŋk*, Sal. *mälək*, Irt. Ni. Kaz. O *melək* 'warm' (DEWOS 928, SVH 254)

Vj. *kəl*, Trj. J *köl*, Sal. *kol*, Irt. Ni. *χul*, Kaz. *χql*, O *χol* 'Spalte' (DEWOS 484, SVH 556)

3.8.4. *r

VVj. *räγ*, Trj. J *rey*, Sal. Irt. *räw*, Ni. Kaz. *raw*, O *räw* 'fein; Asche' (DEWOS 1262, SVH 399)

VVj. *köri*, Trj. J *käri*, Sal. Irt. *kärə*, Ni. *kärə*, Kaz. *käri*, O *käri* 'Sterlett' (DEWOS 673, SVH 120)

VVj. *kar*, Trj. J *kâr*, Sal. *kor*, Irt. *χor*, Ni. Kaz. *χor*, O *χar* 'Ren-tierochs' (DEWOS 535, SVH 146)

3.9. Homorgán mássalhangzó-kapcsolatok

Öt ilyen mássalhangzó-kapcsolatot rekonstruálhatunk az ősosztjákra: **mp*, **nt*, **ńć*, **ņč*, **ŋk*. Intervokalikus helyzetben lényegében megmaradtak, ill. csak a mássalhangzó-kapcsolatok második elemének változásai módosították mai képviselőiket.

A Ber. nyelvjárásokban abszolút szóvégen, valamint szóbelsejében s előtt a kapcsolat utótagja jelentkezik (ld. Steinitz 1975: 30, Rédei 1961: 10 kk.).

A morfémahatáron kialakuló alkalmi hármas mássalhangzó-kapcsolatok rendszerint nem nazális elemük kiejtésével szoktak egyszerűsödni; leggyakrabban akkor maradhat meg a hármas mássalhangzó-kapcsolat, ha a harmadik mássalhangzó megegyezik a homorgán mássalhangzó-kapcsolat második elemével (ld. alább).

Az ősosztják homorgán mássalhangzó-kapcsolatok mai képviselői

Ősosztják	VVj.	Sur.	Sal.	Irt.	Ni. Šer.	Kaz.	Ber.	O
* <i>mp</i>	<i>mp</i>	<i>mp</i>	<i>mp</i>	<i>mp</i>	<i>mp</i>	<i>mp</i>	(<i>m</i>) <i>p</i>	<i>mp</i>
* <i>nt</i>	<i>nt</i>	<i>nt</i>	<i>nt</i>	<i>nt</i>	<i>nt</i>	<i>nt</i>	(<i>n</i>) <i>t</i>	<i>nt</i>
* <i>ńć</i>	<i>ńć</i>	<i>ńć</i>	<i>ńć</i>	<i>ńć</i>	<i>ńś</i>	<i>ńś</i>	(<i>ń</i>) <i>ś</i>	<i>ńś</i>
* <i>ņč</i>	<i>ņč</i>	<i>ņč</i>	<i>ņš</i>	<i>ņš, ŋč</i>	<i>ņš</i>	<i>ņš</i>	(<i>ņ</i>) <i>š</i>	<i>ns</i>
* <i>ŋk</i>	<i>ŋk</i> (<i>γ</i>)	<i>ŋk</i> (<i>γ</i>)	<i>ŋk,</i> <i>ŋk̄</i>	<i>ŋk,</i> <i>ŋχ</i>	<i>ŋk,</i> <i>ŋχ</i>	<i>ŋk,</i> <i>ŋχ</i>	(<i>ŋ</i>) <i>k,</i> (<i>ŋ</i>) <i>χ</i>	<i>ŋk,</i> <i>ŋχ</i>

A homorgán mássalhangzó-kapcsolatok közül inkább csak az * ηk szenvedett el nagyobb változásokat, különösen keleten és főleg akkor, amikor hármas mássalhangzó-kapcsolat jött létre.

A "nazális mássalhangzó + homorgán orális mássalhangzó" szerkezetű kapcsolatok szóvégen és intervokalikus helyzetben általában megmaradtak, ill. ha az orális mássalhangzó őszotják affrikáta folytatója, az északi nyelvjárásokban abszolút szóvégi helyzetben a mássalhangzó-kapcsolat nazális elemét veszítve egyszerűsödik. Pl.

Ni. Šer. Kaz. Sy. *kūš*, O *kus* 'Nagel' ~ Ni. Šer. *kūšem*, Kaz. Sy. *kūšem*, O *kūnsam* (px. sg. 1.) (~ V *kōñč*) (KT 408, DEWOS 645, OA I, 26, 200)

Ni. *šaš* ~ *šanš*, Kaz. *šaš*, O *säs* 'Knie' ~ Kaz. *šanšem*, O *sänsam* (px. sg. 1.) (~ V *čäñč*) (KT 950)

Ni. *mōńś*, Šer. Kaz. Sy. *mōś* ~ *mōńś* 'Märchen' (~ V *mańt*) (DEWOS 942, SVH 243)

Ni. *tōś* ~ *tōńś*, Šer. *tōś* ~ *tōńś*-, Kaz. *λōś* ~ *λōńś*-, Sy. *lōś* ~ *lōńś*-, O *laś* ~ *lańś*- 'Schnee' (~ Trj. *λāńt*) (DEWOS 871, SVH 200)

A Ber. nyelvjárásokban a nazális elemű mássalhangzó-kapcsolat akkor is így egyszerűsödik, ha második eleme nem affrikátára megy vissza, pl.

Sy. *jīk* 'Wasser' ~ *jīŋka* (lat.) (OA I, 26), vö. V *jeŋk*, Ni. Kaz. *jīŋk*, O *jinŋk* 'Wasser' (KT 160–161)

Sy. *lut* ~ *lunt*- 'Gans', vö. V *lōnt*, Ni. Šer. *tunt*, Kaz. *λōnt*, O *lunt* ua. (DEWOS 770)

Ha szóbeliséjében a fenti homorgán mássalhangzó-kapcsolatokhoz még egy harmadik mássalhangzó járul, az így keletkezett alkalmi hármas mássalhangzó-kapcsolat – ha a 2. és a 3. elem közt nem következett be teljes asszimiláció – keleten és délen rendszerint a középső elem, északon inkább a nazális elem kiesésével egyszerűsödik.

Csak az * ηk ment át nagyobb változásokon, főleg a hangtanilag konzervatívnak ismert keleti nyelvjárásokban:

1. Az első és a második szótag határán rendszerint ηk , $\eta \chi$ képviseli, legfeljebb ha mássalhangzóval kezdődő morféma csatlakozik az ilyen kapcsolatot tartalmazó tövekhez, egyszerűsödhet valamelyik tagjának kiesésével. Pl.

VVj. Trj. *wiŋ-* ~ *wiŋk-*, Sal. *wiŋk-* 'hängenbleiben' (DEWOS 1608, SVH 524)

VVj. Trj. *wän-* ~ *wänk-*, Sal. Irt. *wänk-*, Ni. Šer. Kaz. Sy. *wanċ-*, O *wänk-* 'kriechen' (DEWOS 1608, SVH 513)

VVj. *mönk*, Trj. J *mänċ*, Irt. Ni. Šer. Kaz. O *menċ* 'Waldgeist' (DEWOS 946)

2. Három olyan igében, amelyekben **ŋk*-val számolhatunk, a VVj. VK Sur. nyelvjárásokban csak *t*-vel bővített változata ismeretes, s ezekben az **ŋk* helyén pusztá *ŋ* áll:

VVj. † *āŋāṣṣā* (inf.) ~ † *īŋtī* (imp. sg. 2.) (= *aŋātta*, *īŋtī*), Trj. † *īŋāṣṣā* (inf.) (= *īŋāttayā*), J *āŋat-* 'los-, aufbinden', vö. DT *eŋk-*, Kam. Ko. *āŋχ-*, Šer. *eŋχ-*, Kaz. *eŋk-*, Sy. O *eŋk-* ua., Sal. *āŋkəs-* 'отвязать(ся)' (KT 39, DEWOS 142, SVH 17)

V † *kāŋāṣṣā*, † *kāŋāṣṣā* (inf.), *kāŋāṣṣām* (praes. sg. 1.) (= *kaŋātta*, *kaŋāttā*, *kaŋātsām*), Vj. † *kāŋāṣṣā*, *kāŋāṣṣā* (imp. sg. 2.) (= *kaŋāttā*, *kāŋtā*), Trj. † *kāŋāṣṣā* (= *kuŋāttayā*), J *kuŋat-* 'klettern', vö. Sal. *kaŋk-*, *koŋk-*, Irt. *χoŋχ-*, Šer. *χuŋχ-*, Kaz. *χoŋk-*, Sy. *χuŋχ-*, O *χoŋχ-* ua., V *kijāw-juy* 'Treppe' (KT 296–297, DEWOS 528, SVH 145)

Vj. † *mōŋāṣṣā* (inf.) ~ *mōŋāṣṣām* (praes. sg. 1.) ~ *mōŋtī* (imp. sg. 2.) (= *moŋātta*, *moŋātlām*, *moŋtī*), † Trj. *mōŋāṣṣā* (inf.) ~ *mōŋāṣṣām* (praes. sg. 1.) ~ *muŋtā* (imp. sg. 2.) (= *moŋāttayā*, *moŋātlām*, *muŋtā*), J *moŋat-* 'abwischen' (inf.) ~ *muŋtā* (imp. sg. 2.), vö. Kr. *moŋχ-*, Ni. Šer. *muŋχ-*, Kaz. *moŋk-* ua., Sal. *moŋkəs-* 'вытирать', VVj. *moŋtīw* 'Handtuch', DN Kr. *moŋter* 'Lappenwisch' (KT 519, DEWOS 951, SVH 262)

Korábban ezeket a *t*-t tartalmazó keleti osztyják igetőveket *t* frekventatív képzős derivátumoknak véltem (GOV 98–99), ma inkább egy másfajta, morfológiai jellegű váltakozáson alapuló magyarázatot látok valószínűnek, amelyre az ősztyják **sōŋk-* 'schlagen' mai keleti képviselőiteinek infinitivusi, folyamatos melléknévi igenévi és finit alakjai vezettek rá. Ezek pedig a következők:

† V *sōŋāṣṣā* (inf.), *sōŋāṣṣā* (part. praes.), *sōŋāṣṣām* (praes. sg. 1.), *sōŋāṣṣām* (imperf. sg. 1.), *sōŋkī* (imp. sg. 2.), Vj. *sōŋāṣṣā* (inf.), *sōŋāṣṣām* (praes. sg. 1.), *sōŋkī* (imp. sg. 2.), Trj. *sāṣṣā* (inf.), *sāṣṣām* (praes. sg. 1.), *sāṣṣām* (perf. sg. 1.), *sāṣṣām* (imperf. sg. 1.) (= VVj. *sōŋātā*, *sōŋātā*, *sōŋālim*, *sōŋāsim*, *sōŋkī*, Trj. *sāŋtāyā*, *sāŋlem*, *sāŋkem*, *sāŋsem*); vö. Irt. *seŋkta* (inf.), Ni. *seŋta* (inf.), *seŋke* (imp. sg. 2.), Kaz. *seŋtī* (inf.), *seŋke* (imp. sg. 2.), O *seŋta* (inf.) (KT 852)

A fentebb idézett három ige ('losbinden', 'klettern', 'abwischen') ugyanúgy viselkedik a VVj. VK Sur. nyelvjárásokban, mint a 'schlagen' a VVj.-ben, azzal a különbséggel, hogy ezekben a felszólító módú igealakok is tartalmaznak egy *t* elemet: V *iŋti*, Vj. *iŋta*, *aŋta*, Trj. *iŋte* (KT 39), VVj. *kiŋta*, Trj. *kuŋta* (KT 296–297), Vj. *moŋti*, Trj. *miŋte*, *muŋte* (KT 519) – ezen igék tótani viselkedéséről még ld. alább is.

Csak az infinitívus alapján nem dönthető el – amint ez a négy ige mutatja –, van-e a töben *t*; ez csak az időjel nélküli alakok segítségével tisztázható. Hogy ez mennyire így van, mutatják a *t-t* nem tartalmazó igék főnévi igenevei, ill. a *t* tövű igék, ezek infinitívusában ugyanis csak rövid *t* van. Pl.

† Trj. *li-ŋtā* ~ V *li-tā*^c, Vj. *i-ŋtā* (= *li-tāγə*, *li-tā*, *i-ntā*) 'essen' (KT 1098–1099)

† V *mə-tā*^c, Trj. *mə-ŋtā* ~ Vj. *mə-ŋtā* (= *mě-tā*, *mě-tāγə*, *mě-ntā*) 'geben' (KT 553)

† V *rāk-əŋtā*^c ~ Vj. *rāk-əŋtā*, Trj. *rāk-əŋtā* ~ *rāk-əŋtā* (=*rakān-ta*, *rakān-ta*, *rākān-taγə*) 'einstürzen' (KT 796)

† V *səγəŋtā*^c, Vj. *səγəŋtā* ~ Trj. *səγəŋtā* (=*söγənt-tā*, *söγənt-tā*, *səγənt-tāγə*) 'flechten' (KT 825)

Ehhez még adalékként megemlíthető, hogy a koronális mássalhangzókat követő *t* is szokott jelentkezni félhosszúként, pl.

† V *əŋt*, Vj. *əŋt* ~ Trj. *əŋt* (=*ěntə*) 'nein' (KT 58, MSFOu. 128: 213)

† V *pi-ltā*^c ~ Vj. *pi-ltā*, Trj. *pi-ltā* (=*piltə-tā*, *piltə-tā*, *pi-ltə-tāγə*) 'hinzufügen' (KT 788–789)

Vagyis ezekből az adatokból az a tanulság szűrhető le, hogy a *ɨ* fonematikusan nem mindig *tt*, ill. a *t* is lehet fonematikusan *tt*. Ennek megállapításával már közelebb is férköztünk a VVj. *aŋət*- stb. ~ DT *eŋk*-, Šer. *eŋχ*- stb. 'los-, aufbinden' típusú megfelelések magyarázatához.

Ha egy igető homorgán mássalhangzók kapcsolatára végződik, az infinitívus képzője ritka kivételtől eltekintve nem *ə/ə* közbeiktatásával csatlakozik a töhöz. Ha a mássalhangzó-kapcsolat második tagja *č, vagy *ć, annak folytatója teljesen magához hasonítja az infinitívus *t*-jét, majd ez a fonetikailag hosszú mássalhangzó vagy rövid mássalhangzóvá lesz, vagy félhosszú fokon jelentkezik. Pl.

† V *k'əŋ-čtšā*^c, Vj. *k'əŋ-čtšā* ~ *k'əŋ-čtšā* (!), Likr. *k'əŋ-čtšāγə*, Trj. *k'əŋ-čtšā* (=*kěŋč-tā*, *kěŋč-tā*, *kěŋč-tāγə*) 'suchen' (KT 411)

† Vj. *jā-n'tā*, Trj. *jē-n'tā* (=*jānt-tā*, *jeñt-tāγə*) 'trinken' (KT 176)

† V *ja`nĭtā`*, Vj. *ja`n`ĭtā*, VK *ja`nĭtā*, Trj. *ĭā`n`ĭ`ā`z* (= *jant-ta*, *jānt-taγə*) 'nähen' (KT 175)

Mivel az *ηk* tagjai nem koronális mássalhangzók, nem következik be a *t*-nek sem a hasonulása, sem félhosszúvá válása, hanem csak a homorgán mássalhangzó-kapcsolat egyszerűsödése, pl.

† VVj. *μi`η`tā*, Trj. "*μi`η`ĭ`ā`z* (= *wiηk-tā*, *wiηk-tāγə*) 'hängen bleiben' (KT 220)

† VVj. *μä`η`tā*, Trj. "*μä`η`ĭ`ā`z* (= *wäηk-tā*, *wäηk-tāγə*) 'kriechen' (KT 219)

A fentebb idézett három ige és a *söηk-* 'schlagen' ige infinitivusában is *ηk-t > ηt* változással kell számolnunk. Viszont az egész osztják nyelvterületen megfigyelhető, hogy miután a homorgán mássalhangzó-kapcsolat és a hozzá járuló harmadik mássalhangzó együttese a középső mássalhangzó kiesésével alkalmi (nem homorgán) mássalhangzó-kapcsolattá alakult, az *ə/ə* közbeiktatásával (ha az utótag laterális, akkor annak szótagalkotóvá válásával) megbontja e mássalhangzó-kapcsolatot. Pl.

Vj. *wiηkəlt-* ~ *wiηəlt-* 'zum Hängenbleiben bringen' (DEWOS 1608)

**ontəl-* > † V *ō`Nĭĭ`tā*, Vj. *ō`nəĭ`tā*, Trj. *ō`nəĭ`ā`z*, J *ontə-*, Ni. *un`ĭĭtā*, Šer. *untĭ-* ~ *untt-*, Kaz. *μō`NΛΛĭĭ*, O *ō`Nĭĭ`tā*, (Stein.) *ontl-* (= V *ontəl-ta*, Vj. *onəl-ta*, Trj. *ōnəΛ-taγə*, J *ōntəΛ-*, Ni. *untəl-ta*, Šer. *untəl-* ~ *untt-*, Kaz. *wəpənə-ĭĭ*, O *onəl-ta*, *ontəl-*); DN *unttə-*, Sal. *ōnətt-*, Sy. *utl-* 'kennen, lernen' (KT 62–63, PD 2813, DEWOS 125, SVH 327)

**təntəl-* > † V *tən`əĭtā`*, Vj. *tənəĭ`tā*, Trj. *tənəĭ`ā`z*, J *təntə-*, Ko. *tənttə-*, Ni. *tān`ĭĭtā`*, Kaz. *tān`Λĭĭ*, O *tən`ĭĭtā`* 'bereiten (Fell)' (= VVj. *təntə*, Trj. *tənəΛtāγə*, J *təntəΛ-*, Ko. *tənttə-*, Ni. *tāntəta*, Kaz. *tānəĭĭ*, O *tānəta*) (KT 1004–1005, PD 2520, DEWOS 1446)

**jintəl* (DEWOS: **intəl* [!]) > † V *ĭn`ĭĭ*, Vj. *ĭnĭĭ*, Trj. *ĭ`nə*, J *ĭntə*, Ni. *ĭen`ĭĭĭ*, Kaz. *ĭĕ`nəΛ*, O *ĭnĭĭ* (= VVj. *inəl*, Trj. *inəΛ*, J *intəΛ*, Ni. *jentəl*, Kaz. *jenəΛ*, O *inəl*); DN *int*, Šer. *jent*, Sy. *jetl* 'Schneide' (KT 61, PD 201, DEWOS 124)

**jänčəlt-/jēncəlt-* > † V *ĭā`Nĭĭĭtā`*, Vj. *ĭā`nəĭ`təntā*, Trj. *ĭē`nəĭtā`*, J *ĭənĭ-*, DN *ĭā`nĭčə*, Ko. *ĭā`nĭ-*, Ni. *ĭā`š`ĭtā`*, Kaz. *ĭā`NΛsə`ĭĭ*, O *ĭēšĭL`tə:dā`* 'tränken' (= V *jänčəltə*, Vj. *jänčəltə*, Trj. *jenəĭtāγə*, J *jenĭ-*, DN *jänčəta*, Ko. *jänč-*, Ni. *jaštəta*, Kaz. *janəĭsəĭĭ*, O *jesəltəta*) (KT 177, PD 273)

**kuñčəl* > † V *k`ūn`ĭĭ*, Vj. *k`ūnəĭ*, Trj. *k`unĭ*, *k`unĭĭ*, J *k`ūnĭĭ*, Ni. *χun`ĭĭĭ*, Šer. *χunĭĭ*, Kaz. *χəp`ĭĭ*, Sy. *χusĭ*, O *χunĭĭĭ*, (Stein.) *χunĭĭ* (=

V *kuñāḷ*, Vj. *kuñāḷ*, Trj. *kuñāḷ*, J *kuñtāḷ*, Ni. Šer. *χυνῖαḷ*, Kaz. *χυνῖαḷ*, Sy. *usāl*, O *χυνῖαḷ*, *χυνῖαḷ*); Irt. *χυνῖ* 'Röte am Himmel' (KT 323, PD 572, DEWOS 522–523) – Steinitzcel (1976: 100–101, DEWOS 523) ellentétben nem látom indokoltnak e szó esetében kétféle őszosztják alakkal (**kuñcāl*, **kuñāḷ*) számolni, amelyek később kontaminálódtak volna egymással, hiszen az **ā*/**ḗ* \emptyset -vá redukálódása egyéb szavakban is létrehozott olyan tőalternánst, amely egyes nyelvjárásokban kizárólagossá lett. Pl.

**nijnčāḷta* > † V *nī•n'ḷḷ'ṭa*^c, Vj. *nī•nāḷ'ṭā*, Trj. *nīḷḷ'ṭā*^c *ḷ'ā'z*, J *nōntšḷ*, Ni. *nīšḷḷ'ṭā*^c, *nīš'ṭā*^c, Kaz. *nīḷḷ'šṭā*, *nīšḷḷ'ṭā* (= VVj. *nijnāḷta*, Trj. *nijnāḷtā-tayā*, J *nijnčāḷ*-, Ni. *nīšāḷta*-, *nīšāḷta*-, Kaz. *nīnāḷšā-ī*, *nīšāḷtā-ī*) 'ausdehnen' (KT 622, PD 1479, DEWOS 1060)

E jelenség vajon nem arra utal-e, hogy az osztják nyelvjárásokban a szótagalkotó laterálisok (*ḷ*, *ḷ'*, *ḷ*, *ḷ*, *ḷ*) fonémastátuszra tesznek (vagy máris tettek) szert?

Az eredetileg **ḷk*-ra végződött igetövekben bekövetkezett változás némileg emlékeztet erre, ti. a szótaghatáron kialakuló allofónoknak köszönhetően olyan változások indultak el, amelyek módosítják egyes tövek fonémaszervezetét. Az **ḷk*-ra végződött igetövekben az infinitivusi *t*-nek *ḷ*-vé való fakultatív nyúlásával a tő inetimologikus *t*-vel bővült, tehát pl. *kaḷk-ta* > *kaḷta* > *kaḷāta* ~ *kaḷāta* = *kaḷāt-ta*. Ennek a változási sornak ékesen szóló bizonyítéka a VVj. *sōḷk*- 'schlagen' ige, amely e fejlődésben félúton van, magánhangzós kezdetű suffixumok előtt ugyanis az eredeti *ḷk* végű tőalternánst örzi, pl. *sēḷki* (imp. sg. 2.). Az inetimologikus *t*-t tartalmazó tő általánosulását igen megkönnyítette az a körülmény, hogy a prekonzonantikus *t* kieshet, így a magánhangzós morfémák előtti helyzetben fonetikailag azonosan viselkednek a *t*-s és nem *t*-s tövek a VVj.-ben, és korábban nyilván a Sur.-ban is ez volt a helyzet. Pl.

† V *k'āḷāḷ'ta*^c, Vj. *k'āḷāḷ'tā*, Trj. *k'ūḷāḷ'ṭā'z* (inf.): V *k'āḷāḷ'ṭā'm*^c, Vj. *k'āḷāḷ'ṭā'm*^c, Trj. *k'ūḷāḷ'ṭā'm*^c (praes. sg. 1.), V *k'āḷāḷ'sām*, Vj. *k'āḷāḷ'sām*^c, Trj. *k'ūḷāḷ'sām* (imperf. sg. 1.), VVj. *k'īḷtā*, Trj. *k'ūḷtā* (imp. sg. 2.) (VVj. *kaḷātta*, Trj. *kuḷāttayā*, VVj. *kaḷāḷtām*, Trj. *kuḷāḷtām*, VVj. *kaḷāḷtsām*, Trj. *kuḷāḷtsām*, VVj. *kīḷta*, Trj. *kuḷta*), vö. Irt. *χονχ*-, Ni. Šer. *χυνχ*-, Kaz. *χυνχ*-, Sy. *χυνχ*-, O *χονχ*- 'klettern' (KT 296–297, DEWOS 528)

† V *sōḷāḷ'tā*^c, Vj. *sōḷāḷ'tā*, Trj. *sāḷ'ḷ'ṭā'z* (inf.): V *sōḷāḷ'ṭā'im*, Vj. *sōḷāḷ'ṭā'im*, Trj. *sāḷ'ḷ'ṭā'm*^c (praes. sg. 1.), V *sōḷāḷsim*, Tr. *sāḷ'ḷ'sē'm*^c (imperf. sg. 1.), VVj. *sāḷk'i* (imp. sg. 2.), (VVj. *sōḷātā* [= ? *sōḷāttā*], Trj. *sāḷtāyā*, VVj. *sōḷālim* [= ? *sōḷāḷlim*], Trj. *sāḷāem*, V *sōḷāsim* [= ? *sōḷāḷsim*], Trj.

sāḡsem, VVj. *sēḡki*), vö. Irt. Ni. Šer. Kaz. Sy. O *seḡk-* 'schlagen' (KT 852, DEWOS 1350)

† V *tḡḡā'ā*, Vj. *tḡḡā'ā* (inf.): V *tḡḡā'lam*, Vj. *tḡḡā'lam* (praes. sg. 1.), V *tḡḡasam*, Vj. *tḡḡā'sem* (imperf. sg. 1.), V *tḡḡas*, Vj. *tḡḡas* (imperf. sg. 3.) (= VVj. *tḡḡā*, VVj. *tḡḡālam*, VVj. *tḡḡasam*, VVj. *tḡḡas*) 'satt werden' (KT 993, DEWOS 1454)

3. Az alábbi két igében is azzal számolhatunk, hogy a tővégi *ḡk* mássalhangzó előtt *ḡ* hanggá egyszerűsödött. Ezt követően az – ugyancsak mássalhangzó előtt – réshanggá, *γ*-vá lett, amelyet intervokalikus helyzetben *k* váltott fel. Úgy vélem, csak így magyarázható a V *γ ~ k*, Vj. Sur. *k ~ Sal. ḡk ~ Irt. Ni. Šer. ḡḡ*, Kaz. O *ḡk* az alábbi adatokban (ennél lényegesen egyszerűbb magyarázat lenne, hogy az **ḡk* keleten mássalhangzó előtt *k*-vá egyszerűsödött, de a keleti nyelvjárásokra nem jellemző, hogy az első és második szótag határán lévő homorgán mássalhangzó-kapcsolatok nazálisuk elvesztésével egyszerűsödjenek).

V *ḡḡ- ~ ḡk-*, Trj. J *ḡk-*, Sal. *ḡḡ-*, Irt. *ḡḡ-*, Ni. Šer. *ḡḡ-*, Kaz. *ḡḡ-* 'mit dem Fuß stoßen' (DEWOS 254, SVH 43)

V *way- ~ Trj. J wāk-*, Sal. *waḡk-*, Irt. *waḡḡ-*, Ni. Kaz. *wḡk-*, Sy. *wḡḡ-* 'behauen' ~ VVj. *wākānt-*, Trj. *wākānt-* ~ DN *waḡḡānt-*, Kaz. *wḡḡānt-* ua. (DEWOS 1566–1567, SVH 507)

Két egyszótagú főnévben keleti-déli **γ ~ déli-északi *ḡk* megfelelést találunk:

VVj. *mḡḡ*, Trj. *mḡḡ*, *mḡḡ*, J *mow*, Sal. *mḡḡ*, DN DT Ko. Kr. *mḡḡ ~ DN maḡḡ*, Ni. *mḡḡḡ*, Kaz. *mḡḡḡ*, *mḡḡḡ*, O *mḡḡḡ* 'Rücken der Axt' (KT 504, 516, DEWOS 901, SVH 259) ~ vog. LM *mḡḡḡ*, So. *māḡḡ* – az **ḡk* eredetisége mellett szól a vogul megfelelő is.

VVj. *maḡ* (*maḡāt* pl.), Trj. J *māḡ*, Kam. Ko. *maḡ* ~ Ni. *mḡḡḡ*, Šer. *muḡḡ-*, Kaz. *mḡḡḡ*, O *maḡḡ* 'Biber' (DEWOS 897)

4. Ha az **ḡk* nem az első szótagi magánhangzót követte, hanem a szóban hátrább állt, akkor csak a Sur. és részben a Sal. őrizte meg e hangkapcsolatot, míg az összes többiben a nazális kiesésével egyszerűsödött. Pl.

Likr. Mj. J *mērāḡk ~ Irt. mērāk*, Ni. Šer. Kaz. *mārāk*, O *mārāk* 'Oberarm' (DEWOS 963)

Likr. Mj. Trj. *mōrāḡk*, J *mōrāḡk*, Sal. *mōrāḡk ~ VVj. VK morāk*, Irt. Ni. Šer. *murāḡ*, Kaz. *mōrāḡ*, Sy. *murāḡ*, O *morāḡ* 'Sumpfbrombeere' (DEWOS 960, SVH 263)

Likr. Mj. Trj. *J māḷaḥk* ~ VVj. *meḷak*, Sal. *māḷak*, Kam. C Ni. Kaz. *melak*, Sy. *meḷak*, O *melak* 'warm' (DEWOS 928, SVH 254)

Likr. Mj. Trj. *kolāḥk*, J *kolāḥk*, Sal. *ḫulāḥk* ~ VVj. *koḷāk*, VK *koḷāk*, Irt. Ni. Šer. *ḫulāḥ*, Kaz. *ḫqlāḥ*, Sy. *ḫulāḥ*, O *ḫolāḥ* 'Rabe' (DEWOS 488, SVH 170)

(Ter.) Ag. Trj. J *kolāḥk-*, (Paas.) J *kulāḥk-*, (Ter.) Sal. *ḫolāḥk-* (*o = ? u*) ~ Ko. Kr. Ni. *ḫulāḥ-*, Kaz. *ḫqlāḥ-* 'an etwas hängen bleiben' (DEWOS 489, SVH 170)

Vajon helyes-e eredetibbnek azt az állapotot elfogadni, vagyis az *ḥk* képviselőt, amely csak két nyelvjárásterületen jelentkezik? Ezzel egy másik kérdés állítható szembe: számolhatunk-e azzal, hogy a Sur.-ban és részben a Sal.-ban a *k* elé homorgán képzésű nazális keletkezett? Az első kérdésre igenlő, a másodikra tagadó választ kell adni, hiszen másodlagosan keletkezett, anorganikus nazálisra alig van példa, ami van is, csak a nyugati nyelvjárásterületről való, és leginkább az első szótag határán fordul elő:

Ko. *paḫaḥ* ~ P *pāḫak*, Kaz. *pḫāḥ* 'Stummelschwanz; Hinterpfote' (DEWOS 1164)

O *ḫamp* ~ Ni. Kaz. *ḫap*, O *ḫap* 'Türschwelle' (DEWOS 529)

O *wes* 'Mammut' ~ *wensat* (pl.) ~ VVj. *wes*, Trj. *wās*, DN C Ni. Kaz. *wes* ua., VVj. DN C Kaz. *wesat* (pl.)

A denazalizáció valószínűleg azzal magyarázható, hogy "nazális mássalhangzó + homorgán képzésű orális zárhang/affrikáta/réshang" szerkezetű mássalhangzó-kapcsolat – ismereteim szerint – nem fordul elő az első szótagonál hátrább, kivéve két, *nt* képzős Trj. szót (ezeket ld. Sauer, Nombild. 43–44).

3.10. Összefoglalás helyett

Az őszosztják mássalhangzók közül a nyelvheggyel képzett (koronális) fonémák mentek át a legnagyobb változáson, különösen a laterálisok és az affrikáták körében tapasztalható nagyfokú egyszerűsödés. Az alábbi táblázat tartalmazza a koronális mássalhangzók változásait, mai nyelvjárási képviselőit. E fejlemények alig ismernek kivételeket, legfeljebb szórványos esetekről lehetne beszámolni. Megemlítendő, hogy a posztalveoláris koronális (azaz "–anterior") mássalhangzók csak a Ni. Šer. O nyelvjárásokból tűntek el mint fonémák, a többiben legalább az *n – ṅ* pár őrizte meg ezt az oppozíciót, s ezekben még ma is érvényesül az őszosztják

kori kakuminális oppozíció (az Irt.-t illetően azonban az *n* talán mégis csak az *n* fonéma variánsa a *č* mellett). A palatalizáltság szerinti asszimiláció viszont változatlanul hat az egész nyelvterületen: a posztalveoláris/palatalizált mássalhangzók *e* jegyükben magukhoz hasonítják a rájuk következő nem-posztalveoláris/ nem-palatalizált koronális mássalhangzókat. A Sur. és Irt. nyelvjárásokban ilyenkor “zárhang ~ affrikáta”, a Kaz. és Ber. nyelvjárásokban “zárhang ~ réshang” váltakozás alakult ki.

Az O nyelvjárásban meglévő *ʃ* fonéma történetileg idegen elem, ez ugyanis – főleg jurák – jövevénytiszavak révén honosodott meg.

Az egyes őosztják mássalhangzók mai nyelvjárási folytatóiról az alábbi két táblázat ad kellő áttekintést.

3.10.1. A koronális mássalhangzók képviselői

E táblázat (ld. 114. l.) nemcsak azt kívánja szemléltetni, melyik őosztják mássalhangzónak milyen folytatói vannak a mai nyelvjárásokban, hanem azt is, hogy azok milyen közbülső fokon keresztül alakultak ki.

3.10.2. Az őosztják mássalhangzók leggyakoribb képviselői

(ld. 115–116. l.)

Az ősosztják koronális mássalhangzók változásai

V	Vj.	Sur.	Sal.	Irt.	Ni. Šer.	Kaz.	Ber.	O
*r > r	*r > r	*r > r	*r > r	*r > r	*r > r	*r > r	*r > r	*r > r
*s > s	*s > s	*s > s	*s > s	*s > s	*s > s	*s > s	*s > s	*s > s
*t > t	*t > t	*t > t	*t > t	*t > t	*t > t	*t > t	*t > t	*t > t
*Λ > l-	*Λ > j-, Ø-	*Λ x *l > Λ	*Λ x *l > *Λ > t	*Λ x *l > *Λ > t	*Λ x *l > *Λ > t	*Λ x *l > Λ	*Λ x *l > l	*Λ x *l > l
*Λ x *l > l	*Λ x *l > l							
*Λ x *l' > l'	*Λ x *l' > l'	*Λ x *l' > Λ	*Λ x *l' > *Λ > t'	*Λ x *l' > *Λ > t'	*Λ x *l' > *Λ > t'	*Λ x *l' > Λ	*Λ x *l' > l'	*Λ x *l' > l'
*l > l	*l > l	*l > l	*l > l	*l > l	*l > l	*l > l	*l > l	*l > l
*č > t'	*č > t'	*č > t'	*č > t'	*č > t'	*č > š	*č > š	*č > š	*č > š
*č > č	*č > č	*č > č	*č > š	*č > č, š	*č > š	*č > š	*č > š	*č > *š > s
*n > n	*n > n	*n > n	*n > n	*n > n	*n > n	*n > n	*n > n	*n > n
*ñ > ñ	*ñ > ñ	*ñ > ñ	*ñ > ñ	*ñ > ñ	*ñ > ñ	*ñ > ñ	*ñ > ñ	*ñ > ñ
*n > ñ	*n > ñ	*n > ñ (Paas. J n)	*n > n	*n > ?n/?n	*n > n	*n > n	*n > n	*n > n

Az ősosztják mássalhangzók leggyakoribb képviselői
(folytatás)

Őosztjtj.	V	Vj.	Sur.	Sal.	Irt.	Ni. Šer.	Kaz.	Ber.	O
*mp	mp	mp	mp	mp	mp	mp	mp	-p(-), -mp-	mp
*nt	nt	nt	nt	nt	nt	nt	nt	-t(-), -nt-	nt
*ńć	ńć	ńć	ńć	ńć	ńć	-ś, -ńś-	-ś, -ńś-	-ś(-), -ńś-	-ś, -ńś-
*ńč	ńč	ńč	ńč	ńš	ńč, ńš	-ś, -ńš(-)	-ś, -ńš(-)	-ś, -ńš(-)	-ś, -ńš(-)
*ŋk	ŋk (γ)	ŋk (γ)	ŋk (γ)	ŋk, ŋk̄	ŋk, ŋχ	ŋk, ŋχ	ŋk, ŋχ	-k(-), -ŋχ(-), -k-, -ŋχ(-)	ŋk, ŋχ

4. AZ OBI-UGOR ALAPNYELV KONSZONANTIZMUSA

4.1. Fonématáblázatok

Obi-ugor alapnyelv

w		j		γ	γ̣
p	t			k	
m	n	n̄		η	
		ć	č		
	s		š		
	ʃ				
	ʌ	ʌ'			
	l	l'			
	r				

Ósvogul

w		j		γ	γ̣
p	t	ʃ		k	ḳ
m	n	n̄		η	η̣
		ć			
	s		š		
	l	l'			
	r				

Ősosztják

w		j		γ	γ̣
p	t			k	
m	n	n̄	n̄	η	
		ć	č		
	s				
	ʌ				
	l	l'	l		
	r				

4.2. Szemivokálisok

Az obi-ugor alapnyelvre a következő négy szemivokális tehető fel: *w, *j, *γ, *γ̣. A *w csak szókezdő, a *γ és a *γ̣ csak nem-szókezdő helyzetben fordult elő.

4.2.1. *w

Obi-ugor vokalizmustörténeti munkám (GOV) írásakor még nem tudtam eldönteni, hogy felső nyelvválású veláris illabiális magánhangzó előtt mikor tehető fel *w* az őszosztjában, az ősvogulban és az obi-ugor alapnyelvben. Ennek következtében most ad hoc jellegűnek látom akkori *wū-, *(w)ū- rekonstrukciómaim egy részét.

Obi-ugor alapnyelvi **u*- és **ū*- szókezdet egyáltalán nem fordul elő az általam feldolgozott anyagban (ld. GOV 123–130, 190 kk.).

Ha az őszosztjakra **wu*- tehető fel, minden bizonnyal az obi-ugor alapnyelvben is számolhatunk **w*-vel, amint erre a vogul megfelelések utalnak, vö. osztj. **wu*- ~ **wuj*-: V *wu*- ~ *wuj*-, Vj. *u*- ~ *uj*- stb. 'sehen' (DEWOS 1550) ~ vog. **wī*- ~ **wīγ*- ~ **wāj*-: TJČ *wē*- ~ *wāj*- stb. ua. (Vok. 193, 197). Ha az obi-ugor **ū*-t nyíltabb vokális képviseli az őszosztjában és *w* előzi meg, **wū*-s szókezdettel kell számolnunk, pl. osztj. **wajəγ*: VVj. 'Tier' stb. (DEWOS 1562–1563) ~ vog. *(w)ūj: TJ *oj*, KU *wuj*, KM *woj*, KO *wuj*, VN *uj*, VNK *ūj*, P *wuj*, *uj*, LU LO So. *ūj* 'Tier' (WogVok. 210, MSFOu. 101: 16, 114: 396, 180: 11) < obi-ugor alapnyelvi **wūj* (GOV 192)..

4.2.1.1. A *w eltűnése a korai ősvogulban

Több olyan vogul szó ma magánhangzós szókezdetű, amelynek osztják vagy egyéb rokon nyelvi megfelelői eredeti *w*-s szókezdetre utalnak. Mind ezen szavakban obi-ugor alapnyelvi középső nyelvválású magánhangzó követte a **w*-t. Pl.

**wōl*- (GOV 193) > vog. TJČ *āl*- stb. 'sein' (FUF 14: 72, Vok. 166) ~ osztj. VVj. *wāl*-, Trj. *wōλ*- ~ *wāλ*- stb. ua. (DEWOS 1577)

**wōs*- (GOV 197) > vog. TJČ *ās*- stb. 'sein' (MSFOu. 101: 6, 7, 375, 109: 271, 111: 159, 165, 173) ~ osztj. VVj. *wās*-, Trj. J *wōs*- stb. ua. (JSFOu. 66/2: 87, DEWOS 1577)

**wōń* (GOV 195) > elővog. **wōń* > **ōń* > **ēń* > ősvog. **āńā* (vö. Steinitz 1956: 239): KU KM KO *āńā*, VS VNZ *āń*, P *āńā* 'Widerhaken' (FUF 29: 164) ~ osztj. VVj. *woń* stb. ua. (DEWOS 1603)

wēl-/**wōl*- (GOV 193) > vog. TJČ *āl*- stb. 'töten' (NyH' 125, WogVok. 203, 205) ~ osztj. VVj. *wel*- stb. ua. (DEWOS 1580), vö. zürj. *vi*-, m. *öl*- ua.

wēt/**wōt* (GOV 197) > vog. TJČ *āt* stb. 'fünf' (Vok. 31, 136) ~ osztj. VVj. *wet* stb. ua. (DEWOS 1641), vö. fi. *viisi*, m. *öt* ua.

wěs/**wōs* (GOV 197) > vog. TJČ *äs* stb. 'Loch' (Vok. 31) ~ osztj. VVj. *wěs* stb. ua. (DEWOS 1632–1633)

Toivonen (1946: 161 kk.) mutatott rá, hogy a korai ősvogulban csak úgy tűnhetett el a **w-*, hogy labiális magánhangzó követte (még vö. Steinitz 1956: 236, 239, 240). Korábban nem tudtam eldönteni, hogy a palatális hangrendű szavakban az obi-ugor alapnyelvre labiális avagy inkább illabiális magánhangzó teendő-e fel (ld. a fenti rekonstrukciókat, továbbá GOV 34, 36). Toivonen szerint az elő- vagy korai ősvogul korra a **w-* hatására labializálódott a palatális magánhangzó, majd a **w-* eltűnt és utána a magánhangzó delabializálódott (Toivonen 1946: 163). Steinitz ugyanezzel a változási sorral számolt, de ő a labializációt az obi-ugor alapnyelv "elővogul" dialektusára datálta (i. h.).

Toivonen és Steinitz nézetétől, valamint saját korábbi felfogásomtól eltérően most úgy látom, hogy a fenti palatális hangrendű szavak obi-ugor előzményében labiális magánhangzóval kell számolnunk, mégpedig két okból:

a) Az eredeti **wē-* szekvencia a többi obi-ugor szópár tanúsága szerint nem labializálódott és így *w-*jét sem vesztette el a vogul nyelv kialakulása során, vö. pl. **wēlam* (GOV 191: **wēdam*) > vog. TJČ *wälam* stb. 'Knochenmark' (Vok. 16) ~ osztj. VVj. *welam* stb. ua. (DEWOS 1584).

b) Az eredeti **wō-* mindkét obi-ugor nyelvben eltűnt, a vogulban a már leírt módon, az osztjában pedig **wō-* > **we-* disszimilációval; az ősosztjában a **wō-* szinte teljesen tilos hangkapcsolat volt, amely csak a **wōγ* 'Kraft' szóban fordult elő, aholis a **γ* (vagy a **w* és a **γ* együttes) hatására történhetett meg az **e* > **ō* labializáció (GOV 57).

Veláris szóban, tehát **ō* előtt csak a fenti két 'sein' igében (ld. 117. l.) tűnt el a **w-* az ősvogulig (Toivonen csak a vog. TJČ *āl-* stb. igét említette, ld. Toivonen 1946: 161), más esetekben megmaradt, pl. **wōr* (GOV 196) > vog. TJČ *wār* 'Nadelwald' (FUF 14: 47, 18: 83) ~ osztj. VVj. *wor* 'Höhenzug am Flußufer' (DEWOS 1619). Így a **w-*nek az eltűnését a két létigében vagy sporadikus változásként kezelhetjük, vagy – ami sokkal valószínűbb – csak egyikük obi-ugor előzményében kell számolnunk **w-*vel: **wōl-*, **ōs-*, majd az obi-ugor alapnyelv felbomlását követően különböző eredménnyel járó kölcsönhatás (analógiás kiegyenlítőedés) érvényesült a két obi-ugor nyelv önálló életének korai szakaszában, vagyis: **wōl-*, **ōs-* > > ősvog. **āl-*, **ās-*, ősosztj. **wol-*, **wos-*.

Egy esetben a **w* **wā-* szegmentumból tűnt el a vogulban: oug. **wākšār* (GOV 193) > vog. **wōkšār*: *okšār* stb. 'Fuchs' (JSFOu. 30/8: 29,

MSFOu. 109: 147, 111: 82, 83, 196, 127: 30, 134: 11) ~ osztj. *wäksar: J wäksar, DN wäχsar stb. ua. (DEWOS 1573); egyéb szavakban megőrződött a *wǎ-, pl. *wält- (GOV 194) > *wält- > KU KM KO walt- stb. 'schneiden' (Vok. 112) ~ osztj. *wält-: VVj. 'hobeln' (DEWOS 1585). A 'Fuchs' szóban talán szórványos korai ősvogul *wǎ > *wǎ > *ǎ változással számolhatunk.

4.2.2. *j

Szókezdő protetikus *j már az obi-ugor alapnyelvben is kialakulhatott, pl. *jäl-/jäl- > vog. *jält-: TJČ jilt-, KU P jält-, So. jalt- 'gesund werden' (Vok. 35) ~ osztj. *jělpäγlǎ-: V jělwäγlǎ-, Kaz. jǎpǎlǎ- 'wieder lebendig werden' (DEWOS 359), vö. m. él-, fi. elä- 'leben'. Ilyen másodlagos j- elvéte keletkezett az ősvogul felbomlását megelőzően is, veláris és palatális hangrendű szavakban egyaránt. Pl.

*ēkat- (vö. GOV 141) > vog. *jākt-: TJ jikt-, TČ jākt- stb. 'schneiden' (Vok. 147) ~ osztj. *öγǎt-: VVj. stb. öγǎt- ua. (DEWOS 50), vö. m. üt-

*ēn- (vö. GOV 142) > vog. *jǎnǎγ: TJ jinǎw, TČ jǎnǎw stb. 'groß' (Vok. 35, 152) ~ osztj. *enǎ: VVj. enǎ stb. ua. (DEWOS 109, vö. fi. eno 'Onkel')

vog. *jäl-: TJČ jalt, KU jǎlt, P jalt, So. jolit 'unten' (Vok. 68, 91) ~ osztj. *il: VVj. il stb. 'unterer' (DEWOS 61), vö. m. al-, fi. ala- 'Unter-'

4.2.3. *γ

A *γ az ősvogul önálló élete során az obi-ugor alapnyelvi labiális magánhangzók után *γ-vé labializálódott (ld. *k 2.3.4.). Egyébként mindkét nyelvben legtöbbször megmaradt (ld. még 4.2.5.).

4.2.4. *γ

*γ volt bizonyosan a t. sz. 1. sz. személyjelölő szuffixum invariáns eleme. Úgy látom továbbá, hogy a szóbelseji U/FU *w folytatója is ugor vagy obi-ugor *γ volt. U/FU *-w- > Ug. *-γ-/*-γ- változással egyebek között a m. felhő ~ felleg ~ fi. pilvi 'Wolke' megfelelés miatt kell számolnunk (ld. Honti 1985b: 141 kk.).

4.2.5. A * γ /* γ és a * j hiánya

Kálmán felsorolja azokat az obi-ugor szópárokat, amelyek vogul tagjában \emptyset felel meg a másik nyelvbeli γ -nak, majd megjegyzi: "Bár az itt felsorolt etimológiák közül csak kevésnek van magyar megfelelője és kikövetkeztetett alapnyelvi alakja, de úgy látszik, hogy a $-\gamma$ -etimológikus" (Kálmán 1984a: 157). Pl.

vog. TJČ *šōm-*, P *šūm-* stb. 'galoppieren', P *šūlant-* stb. ua. (Vok. 88, MSFOu. 111: 51, 114: 53) ~ osztj. Trj. *šâγ̄âλ-* stb. ua. (DEWOS 1314)

vog. KU LO *wōl'* stb. 'Flußstrecke' (MSFOu. 101: 198, 109: 63, 111: 108, 109, 134: 173, 206) ~ osztj. Trj. *wăγ̄âλ* stb. 'Wogule; Nebenfluß' (DEWOS 1575)

vog. TJČ *tăw(ə)l* stb. 'voll' (Vok. 17) ~ osztj. Vj. *tel* stb. ua. (DEWOS 1425–1426)

A vog. KU *χowt*, P *kowt*, LU *kayt* stb. 'Tanne' (Vok. 73) ~ osztj. VVj. *kol* stb. 'Fichte' (DEWOS 463) (~ fi. *kuusi* 'Tanne') esetében csak akkor minősíthetnénk a vogul γ -t etimológikusnak, ha az uráli alapnyelvi alakot **kuwse* formában rekonstruálnánk. A vog. TJČ *üw(ə)r*, KU LO *wiyar* stb. 'Blut' (Vok. 50) ~ osztj. VVj. *wër* stb. ua. (DEWOS 1617) (~ m. *vér*, fi. *veri* ua.) esetében azonban ismereteim szerint a vog. γ -ra nincs elfogadható magyarázat.

A vog. TJČ *tějət*, VNK *tēt* (~ *tajtət* pl.), So. *tājət* 'Ärmel' (WogVok. 196) ~ osztj. V *lit*, Vj. *jūt* stb. ua. (DEWOS 812) szópár osztják tagjából eltűnt az eredeti * j hang (vö. m. *ujj*, zürj. *soj* ua.).

Az ún. instabil igetővek körében (ezekről ld. Honti 1985a, 1987a) az ősvogulban * γ (* γ) ~ * j mássalhangzóra végződött a tő, míg az őosztjákban a magánhangzós mellett vagy csak * j -s tő volt – szókezdő bilabiális mássalhangzó esetén –, vagy csak * γ -s tő – egyéb szókezdő mássalhangzók esetében. Pl.

osztj. **mě-* ~ **měj-*: VVj. *mě-* ~ *měj-* stb. 'geben' (DEWOS 885) ~ vog. **mī-* ~ **mīγ-* ~ **māj-*: TJ *mä-*, TČ *mä-* ~ *māw-* ~ TJČ *māj-*, So. *mi-* ~ *mīγ-* ~ *maj-* stb. ua. (Vok. 26, 32, 33, 148) < **mī-* ~ **mīγ-* ~ **mīj-* (vö. GOV 162)

osztj. **wě-* ~ **wěj-*: VVj. *wě-* ~ *wěj-* stb. 'nehmen' (DEWOS 1549) ~ vog. **wī-* ~ **wīγ-* ~ **wāj-*: TJ *ü-* ~ *üw-* ~ *üj-*, LO So. *wi-* ~ *wīγ-* ~ *woj-* stb. ua. (Vok. 27, 50, 151) < **wī-* ~ **wīγ-* ~ **wīj-* (vö. GOV 190)

osztj. **li-* ~ **liγ-*: V *li-* ~ *liγ-*, Vj. *i-* ~ *iγ-* stb. 'essen' (DEWOS 713) ~ vog. **tī-* ~ **tīγ-* ~ **tāj-*: TJČ *tī-* ~ *tāj-* ~ *tāj-*, LO So. *tē-* ~ *tēγ-* ~ *tāj-* stb. ua. (Vok. 5, 41, 57) < **θī-* ~ **θīγ-* ~ **θīj-* (vö. GOV 134)

osztj. **jō-* ~ **jōγ-*: VVj. *jō-* ~ *jōγ-* stb. 'kommen' (DEWOS 309) ~ vog. **jī-* ~ **jīγ-* ~ **jāj-*: TJČ *ji-* ~ TJ *jüw-*, TČ *jāw-* ~ TJČ *jāj-*, LO So. *ji-* ~ LO *jiw-*, So. *juw-* ~ LO So. *jaj-* stb. ua. (Vok. 32, 48, 151) < **jü-* ~ **jüγ-* ~ **jüj-* (vö. GOV 140)

Az osztjákban tehát a szókezdő mássalhangzótól függően vagy csak az egyik, vagy csak a másik tömássalhangzó szilárdult meg; ez tulajdonképpen disszimilációs jelenség (ld. Honti 1985a: 53–54, 1987a: 191).

A korai ősvog. **iγ*, **iγ* szegmentumban, ha a szókezdő mássalhangzó bilabiális volt és a ragozás során e szegmentum zárt szótagba került, a **γ*/*γ*-t *j* váltotta föl. E szavakban rendszerint a *j* szilárdult meg (amely a középső vogul nyelvjárásokban az **i* után ki is esett), ill. zárt szótagban a – korai ősvogulban már nyilván megvolt – kvantitatív váltakozás következtében az **i* helyére az **ā* lépett (az **i*, amely fonematikusan az **i* párja volt, csak deskriptív szavakban fordult elő):

**mījət* ~ **mājət*:- KU *māt* ~ *mojtət* (pl.), KM KO VNZ LU *mēt* ~ *majtət* (P *mat* ~ *mojtət*), vö. TJČ *majət*, VNK *mojt*, VS *mēt*, LO So. *mājət* 'Leber' (Vok. 70)

**pījət* ~ **pājət*:- KU *pāt* ~ *pajt*, VNZ *pēt* ~ *pajtəm*(px. sg. 1.), VNK *pēt*, *pētəm* ~ *pajtəm*, vö. So. *pājət* 'Wange' (MSFOu. 114: 516, WogVok. 197)

A vog. TJČ *lajəl*, KU *lāl* ~ *lajlət* (pl.), KM KO *ləl* ~ *lajlət*, P LU *ləl* ~ *lajləm* (px. sg. 1.), So. *lāyəl* 'Fuß' (WogVok. 119, 133, 196, 320) északi tagjában talán azért maradhatott meg a *γ*, mert a szókezdő mássalhangzó nem bilabiális (másként: GOV 144). A *j*-nek *γ* helyett való megszilárdulása csak tendencia volt az említett környezetben (ld. az alábbi két példát); ugyanúgy disszimilációs természetű jelenségnek tekinthetjük, mint az instabil tövű igék tövégi mássalhangzójának fentebb leírt megszilárdulását az őszosztjákban.

Az alábbi szóban azonban a **γ* folytatója, a *w* is megőrződött az egész nyelvterületen:

KU *pāwəl*, KM *pēwəl* ~ KU KM *pajləw* (px. pl. 1.), VS LU *pəl* ~ *pajləw*, P *pēwəl*, *pəl* ~ *pajləw* – TJČ *paw(ə)l*, LO So. *pāwəl* 'Dorf' (Vok. 72, 192)

A **w̄ɣəl- ~ *w̄ǰl-* 'hinabsteigen' igében – legalábbis északon – az eredetibb *ɣ*-val találkozunk: LO So. *w̄ɣəl-* ~ TJČ *w̄ǰl-*, KU KM KO *wajl-*, VNK P *wojl-*, LU *wajl-* (WogVok. 119, 196, 197, 320).

Az (**iɣ/*iǰ >*) **iǰ/*iǰ ~ *ǰj* váltakozás megszilárdulásában szerepe lehetett mint analógiát szolgáltató mintának a **θiǰət* (GOV 134) > vog. **tiǰət ~ *tǰjt-*: VNK *tǰt ~ tajtət* (pl.), vö. TJČ *teǰət*, VS P *tajt, tajtət*, So. *tǰjət* 'Ärmel' (WogVok. 196) szónak is.

Ilyen **ɣ/*ǰ > j* változásról a vogul szókincs egyéb elemei is tanúsodnak, pl.

KU P *wojlap ~ So. waylap* 'Riemen' (Vir. 1951: 368)

TJČ *mǰjr-*, KU *mǰjr-*, P *mǰjr-* ~ LO So. *maɣr-* 'pressen' (Vok. 77)

KU KM *wojan*, KO *wajən*, VS *ujən*, VN P *wojən*, LU *wajən*, LO So. *wāṇən* 'Schulter' (Vok. 139)

Viszont a KU KM *soj*, P *suj* ~ So. *suw* 'Stab' (MSFOu. 52: 103, 101: 52, 53, 134: 173, 180: 286) és a TJČ *toj* 'Sommer' ~ *toǰi* 'im Sommer', KU *tuj, tujǰj*, KM *toj*, VS P LU *tuj, tujǰj*, LO *tuj, tuǰi* ~ So. *tuw ~ tuǰi* ~ (JSFOu. 30/8: 31, 58/3: 17, MSFOu. 127: 179, 180: 354) nem tekintem az említett korai ősvogul hangváltozás képviselőjének. Itt eredetileg az *u* utáni *w* kiesése révén kialakult hiátust megszüntetendő került be a *j* a többe.

4.3. Orális zárhangok

A következők rekonstruálhatók az obi-ugor alapnyelvre: **p, *t, *k*.

A **p* változatlanul megőrződött mindkét nyelvben.

A **t* az ősvogulig szórványosan palatalizálódott, aminek következtében az ősvogulban a **t* új fonéma volt. A sporadikus **t > *t* az ősvogul felbomlása után is folytatódott (ld. az ősvog. **t* alatt: 2.3.3.).

A **k*-nak a szó hangrendjétől függően kellett lennie egy veláris és egy palatális változatának is, amelyek az obi-ugor nyelvjárások egy részében **k* és **χ* fonémára hasadva élnek tovább. Mivel a magyarban ugyanilyen feltételek mellett következett be a **k- > *χ- > *h-*, ill. a **k- > k-*; **k* és **k* allofónnal már az ugor alapnyelvben számolhatunk (Honti 1979b: 7).

4.4. Nazálisok

Az obi-ugor alapnyelvben négy nazális mássalhangzó volt: **m*, **n*, **ń*, **ŋ*. Mindkét nyelvben megmaradtak, ill. obi-ugor alapnyelvi labiális magánhangzó után az **ŋ* az ősvogulban labializálódott: **ŋ*. Ez a folyamat elhúzódtott, még az ősvogul felbomlása után is tartott. Az első és második szótag határán az **ŋ* csak az **ŋk* részeként fordult elő (a példákat ld. 2.4.4.).

Az **ŋ* olykor spirantizálódhatott vagy homorgán mássalhangzókapcsolattá egészülhetett ki:

**θūŋ* > vog. **tūγ* > **tīχ*: KM *tow*, KO *tēw* 'Schattensee des Menschen', P *tēwəs* ua. (Vir. 1933: 419–420) ~ osztj. **θuŋk*: V *luŋk*, Vj. *juŋk*, Trj. J *luŋk* stb. 'Götzenbild' (DEWOS 777)

4.5. Affrikáták

Az obi-ugor alapnyelvre két affrikáta tehető fel: **č*, **č̣*.

A **č* mindkét nyelvben (ősvogul, ősosztják) megőrződött.

A **č̣* az ősosztjakra átöröklődött, míg az ősvogulig az **š*-sel **ṣ̌*-ben esett egybe (ld. 4.6). Az ősvogulban ezen (**č̣* >) **ṣ̌* egy esetben **s*-szé lett, amely változásnak okát adni nem tudom:

**č̣ŋk* > vog. **sāŋk*: TJČ *sāk*, KU *sāχ*, KM KO *sāk*, VS VN P LU *sak*, So. *sāŋk* 'Hitze' (Vok. 24) ~ osztj. **č̣ŋk*: Trj. J DN Ko. *č̣ŋk*, Ni. Kaz. *šāŋk*, O *sāŋk* ua. (DEWOS 287)

4.6. Szibilánsok és interdentális spiráns

Az obi-ugor alapnyelvre két szibiláns tehető fel: **s*, **š*. Hangtörténeti okok miatt a szibilánsokkal együtt tárgyalom az interdentális spiránst, a **θ*-t is.

E három obi-ugor alapnyelvi mássalhangzó (**s*, **š*, **θ*) az U/FU **s* és **š* (**s* × **š* > Ug. **s* > **θ* obi-ugor **θ*) és **š* (> Ug. **s*, **š* > obi-ugor **s*, **š*) képviselőjeként jelentkezik az obi-ugor nyelvekben. E hagyományos felfogás valószínűségének kétségbevonására történtek bizonyos eredménytelen kísérletek, amelyek alapjául korábban megmagyarázhatatlannak tűnt obi-ugor hangmegfelelések szolgáltattak okot. Az itt tárgyalandó jelenségek részben ugor alapnyelvi problémák is, de tisztázásuk az obi-ugor

konzonantizmustörténet szempontjából is lényeges. Ezek pedig a következők:

- az U/FU *ś ugor és obi-ugor alapnyelvi képviselője (ld. 4.6.1.),
- az U/FU *s és *š fejlődése az ugor nyelvekben (ld. 4.6.2., 4.6.3.).

4.6.1. Az U/FU *ś Ug. képviselői és ősvogul folytatói

Az uráli és a finnugor kori szócsaládokban tapasztalható fi. *s* ~ m. *sz* hangviszónak a vogulban hol *s*, hol *š* felel meg, pl.

vog. K *sunt*, P *sunt*, *sut*, So. *sūp* 'Mund' ~ m. *száj*, fi. *suu* ua. < U *śuwe (UEW 492)

vog. TJ *šēt*, KU *šāt*, KM KO *sēt*, SV NV P LU *šēt*, LO So. *sāt* 'hundert' ~ m. *száz*, fi. *sata* ua. < FU *śata (UEW 467)

Ha az *š*-ező vogul nyelvjárásokban *š*-t találunk, az ősvogulban is *ś-sel számolhatunk, ha viszont *s*-t, akkor annak előzményeként is *s-t tehetünk fel. Megjegyzendő, hogy az U/FU és Ug. *č-nek szintén ősvog. *š volt a folytatója, vö.

vog. TČ *šēŋk-*, KU *sāŋχ-*, KM *sēŋk-*, P *šan̄k-*, (Munk.) N *sāŋχw-* 'ausschlagen' < FU *čaŋs- (UEW 52)

Ezek az adatok mutatják tehát azt a régóta ismert tényt, hogy az alapnyelvi palatalizált szibilánsnak kétféle képviselője volt az ősvogulban, ill. van ma is az *š*-ező nyelvjárásokban, és hogy ezek egyike az ősvogul korban egybeesett a *č affrikáta folytatójával.

A finnugor alapnyelvi szibilánsokról írt monográfiájában Paasonen mindkét vogul képviselőt *ś-re vezette vissza (Paasonen 1918: 44, 69, 114 kk., még vö. Beitr. 227), így a vogul kettősséget nyilván belső fejleménynek tekintette. Ez a felfogás meglehetősen általánosnak tűnik (ld. pl. Hajdú, BUNyt. 104–106, Lakó 1968: 51–52). A finnugor konzonantizmus történetéről írott tanulmányában Steinitz is ezt a felfogást vallotta, bár megjegyezte, hogy a vog. *s* és *š* viszonya egyelőre tisztázatlan (Steinitz 1980: 131). Paasonen nézetének helyesként való elfogadása egyúttal az alábbi, a kettős képviselőt okát kideríteni igyekvő Toivonen-féle megoldási kísérlet elvetését is jelenti:

“Kurz gesagt, die wogulischen Sibilanten können nach aller Wahrscheinlichkeit aus folgenden vorauszusetzenden fiugr. (und ural.) Lauten hergeleitet werden:

Wog. *s* < urwog. **s* < **š* fiugr. **ś*;

" *š*, *s* < urwog. **š* < fiugr. **š* und **řš*, **řš*;

" *š*, (T) *řš* < urwog. **řš* < fiugr. **řš*, **řš* (**řš*, **řš*)"

(Toivonen 1933: 384).

Toivonen felfogásához csatlakozott Collinder (CompGr. 55 kk., 96 kk.) majd Katz is (Katz 1972: 142–143, 1973: 273 kk.).

A vogul kettősség okát keresve E. Itkonen csak egy alapnyelvi palatalizált szibilánsból indult ki. Szerinte az alacsony frekvenciájú ősvog. **š* (< FU **č*) helyzete azáltal erősödött meg, hogy az ősvog. **s* (< **s*) hangot tartalmazó szavak egy részében **s* > **š* változás következett be (E. Itkonen 1961: 59–60).

Az obi-ugor magánhangzó-történetet tárgyaló munkám (GOV) etimológiai anyagának rendezésekor és az obi-ugor alapnyelvi alakok rekonstruálásakor a vog. **š* ~ osztj. **s* viszony esetében **s* előzményt tettem fel, mivel úgy vélekedtem, hogy a vogul nyelv kialakulása során következett be általam fel nem ismert körülmények között az **s* > **s*, **š* fonémahasadás.

Az **ś* sorsától nem választható el az **s* és az **š* sorsának alakulása az ugorban. Eredménytelen erőlködésnek látom azokat a kísérleteket, amelyek célja az bebizonyítani, hogy az U/FU **s* és **š* ugor nyelvekbéli – de legalábbis a magyarban, ill. az obi-ugorban található – képviselői egymástól független változások eredményei lennének. Továbbra is indokoltnak vélem az **š* > **s* majd az ezt követő **s* > **ř* változást az ugor együttélés idejére datálni (és ezzel a hangváltozással természetesen összefonódik az **š* > **s* fejlődés). Ha lett volna az uráli/finnugor alapnyelvben **š* is, gondolom, várható lett volna, hogy az **š* és az **ś* **ś*-ben esett volna egybe, amikor az **š* és az **ś* **ś*-ben olvadt össze, és így voltaképpen az egykori **ś* – **š* kettősségnek éppen úgy el kellett volna tűnnie, miként a hajdani **s* – **š* kettősségnek sincs nyoma az ugor nyelvekben. Még megjegyzem, hogy az **s* és az **š* rekonstrukciójával kapcsolatos kétségeim abból is fakadnak, hogy nem találtam olyan nyelvet, amely ismerné az alábbi opozíciókat:

s ↔ *š*

↕ ↕

ś ↔ *š*

Az UEW rekonstruált U, FU, Ug. alapnyelvi alakjainak és vogul szókezdő *s* és *š* hangot tartalmazó folyatóinak az összehasonlítása azzal a

tanulással jár, hogy a vogulban *s* található szókezdő helyzetben az U/FU **ś* és az Ug. **s* helyén, ha a szó belsejében **j* vagy palatalizált mássalhangzó volt. A következő nyolc szó tanúsítja ezt:

**śajm*₃ FU (UEW 457): vog. (Munk.) P *sōjim*, LM *sojim*, (Kann.) KU P *sōjam*, (Stein.) *sōjam* 'Bach' ~ osztj. **śajm* (GOV 182)

**śal*₃ Ug., ?FU (UEW 462): vog. TJ *sēlī*, KU *sālt*, P *sēlt*, So. *sālt* 'Lindenbast' ~ m. *szāldok*

**śākč*₃ FU (UEW 469): vog. KU P *siw(ə)s*, So. *siyəs* 'Möwe' ~ osztj. **süyəs* (GOV 183)

śid*₃ (śüđ*₃) U (UEW 477): vog. TJ *sült* 'Kohle' ~ osztj. **sěj* (GOV 181), fi. *sysi* 'Holzkohle'

śilke-* (śülke-*) FU (UEW 479): vog. TJ *sülk-*, KU *sälγ-*, P *sālī-*, So. *salγ-* 'spucken' ~ osztj. **sějγ-* (GOV 181), fi. *sytki* 'Speichel', *sytk-* 'spucken'

**śodka* és/vagy **śodka* FU (vö. UEW 482): vog. TJ *sēl*, KU *sāl*, P *sēl*, So. *sāl* 'Entenart' ~ osztj. **śaj* (GOV 181), fi. *sotka* 'Tauchente'

**śoje* FU (UEW 482): KU *soj*, P So. *suj* 'Stimme' ~ osztj. **sěj* (GOV 181), m. *zaj* 'Geräusch', fi. *soi-* 'klingen'

**śəj*₃- > **śěj*₃- Ug. (UEW 889): KU KM *sājγ-* 'sich drehen' ~ osztj. **sej-* (GOV 182), m. *szédül-* 'schwindeln'

Az UEW anyagában mindössze egy ellenpéldát találtam, amelyre nem találtam elfogadható magyarázatot:

**śudā* FU (UEW 488): vog. TJ KU P *šāl*, So. *sol* 'Reif' ~ osztj. **soj* (GOV 181), lp. *čodče* 'coating of ice...'

Ha azonban a szó belsejében nem **j* vagy palatalizált mássalhangzó volt, akkor a szókezdő U/FU **ś* és Ug. **s* helyén ősvog. **s*-t és **š*-t egyaránt találhatunk. Igyekeztem felderíteni azokat az obi-ugor kori szavakat is, amelyek ugyanezen hangviszonyt mutatják, továbbá figyelembe vettem a vogulba bekerült, de a rokon nyelvek által nem ismert iráni jövevényszókat is. Az ezen csoportot alkotó szavak közül 16 mutat ősvog. **s*-t, 25 pedig **š*-t. A fentebb említetteken kívül íme még néhány példa:

**śalk*₃ FU (UEW 460–461): vog. TJ *sējlā*, KU P *sājilā*, So. *sāyla* 'Splitter' ~ osztj. **śayāl* (GOV 183), m. *szāl* 'Faden', fi. *salko* 'lange Stange'

**śur*₃ FU (UEW 492): vog. TJ KU VNK *sart*, So. *sort* 'Hecht' ~ osztj. **sart* (GOV 185), zürj. *sir* ua.

**śors*₃ Ug. (UEW 890): vog. (Munk.) *sār*, P *sar*, (Kann.) KU *sar*, So. *sor* 'Unterschenkel, Arm' ~ osztj. **sor* (GOV 185), m. *szār* 'Rohr'

*šidä(-mɜ) U (UEW 477): vog. TJ šäm, KU P šim, So. sim 'Herz' ~ osztj. *šēm (GOV 184), m. szív, fi. sydän ua.

*šilmä U (UEW 479): vog. TJ KU P šäm, So. sam 'Auge' ~ osztj. *sem (GOV 184), m. szem, fi. silmä ua.

*selɜ Ug. (UEW 887): vog. KU sël, P šël, So. sël 'Rand' ~ osztj. *sil, m. szél

*ššnɜ FU (UEW 494): vog. TJ šīnəw, KU šēnəj, P šēnəγ, So. sēniy 'Baumschwamm' ~ osztj. *šānəγ (GOV 184), fi. sieni 'Pilz'

Szóbelseji helyzetben az (U/FU *š, Ug. *s >) ősvog. *s-re nyolc, az *š-re pedig négy adatot ismerek, de a kétféle képviselő hangtani környezetében nem sikerült semmiféle lényeges különbséget sem felfedeznem.

Az összegyűlt etimológiai anyag alapján arra következtetek, hogy az

a) U/FU *š > *s,

b) U/FU *s > Ug. *θ változást követően a korábbi š helyét nem egy általános *š > s depalatalizáció eredményeként keletkezett szibiláns foglalta el,

c) hanem az ugor együttélés korában még inkább csak pozícióhoz kötött, disszimilációs eredetűnek tekinthető, szóbelseji j vagy palatalizált mássalhangzó előtti *š > *s változás következtében létrejött szibiláns. E depalatalizációs folyamat az ugor alapnyelv korában még nem zárult le, hanem – immáron pozícióhoz nem kötve – annak felbomlása után is folytatódott, de más-más eredménnyel járt a (korai) ősmagyarban és az obi-ugor alapnyelvben: *š > m. s (= sz), ritkábban š (= s), obi-ugor *s *š (a kétféle obi-ugor folytató esetleg időrendi különbséget tükrözhet; a feltett š > š fejlődésre talán felesleges példákat idéznem akár jövevényszavak – tehát hanghelyettesítések –, akár belső hangváltozások köréből).

Az ugor alapnyelv felbomlását követő *š > obi-ugor *s, *š fonéma-hasadás feltételeit nem tudom ugyan megállapítani, de a fenti nyolc etimológia az ugor együttélés idejére csak a disszimilációs *š > *s hangváltozás feltevését teszi lehetővé. Az egyetlen, korántsem lebecsülendő kivétel, a *šudā FU szó által támasztott nehézséget úgy vélem kiküszöbölhetőnek, hogy benne *š helyett *c-t teszek fel: *cudā, amely az obi-ugor korban szórványos, ám aligha kétségbe vonható dezaffrikálódás révén vált szibilánssá: *c > *š > *š. Ez egyúttal természetesen azt is jelenti, hogy az ugor korra – az *s mellett – *š-szel is számolok, mégpedig a m. sz ~ vog. š ~ osztj. s megfelelést mutató szavakban, ill. jóval ritkább m. s(/sz) ~ vog. s/š ~ osztj. s megfelelésű etimológiákban (m. szőr ~ sörény, szó ~ sövény, segg).

Az obi-ugorban bekövetkezett szórványos dezaffrikációt (és depalatalizációt), az alkalmi "szibiláns ~ affrikáta" ingadozást több szóban is bizonyítva látom. Pl.

vog. TJ *końc-*, KU *χońs-*, P *kuńs-*, So. *χuńs-* 'harnen' ~ osztj. VVj. *kõs-*, DN O *χõs-* ua. ~ m. *húgy*, fi. *kusi* ua. (UEW 210)

vog. TJ *końc* 'Stern' ~ osztj. VVj. *kõs*, DN *χus*, O *χos* ua. ~ m. R *húgy* ua. (UEW 210)

vog. (Munk.) LM *khãšné* 'biegsam', (Kann.) So. *χũsna* '... Teil des Bogens' ~ osztj. VVj. *kuť*, DN *χuńť*, O *χuś* 'Birkenholzlagen am Bogen' (UEW 211)

vog. KU *šõrap*, KM *sõrap*, KO *šõrap* (!), P *šõrap*, LO *sõrap*, So. *sõrpi* 'Männchen von Elentier' ~ osztj. **čõrpä* > Ko. *tãrpä*, Ni. *šãrpä*, Kaz. *šãrpi* ua. ~ m. *szarv* 'Horn', fi. *sarvi* ua. (UEW 486)

vog. TJ *sãk*, P *sak*, So. *sãŋk* 'Hitze' ~ osztj. Trj. DN *čõŋk*, O *sãŋk* ua. (UEW 57)

Az ősvog. **š* ~ ősosztj. **s* hangmegfelelés obi-ugor alapnyelvi előzményének problémáját tehát obi-ugor kori **š* feltevésével látom megoldhatónak. Ezen **š* az ősvogulban a korábbi **č*-t folytató **š*-sel, az ősosztjékban pedig az **s*-szel esett egybe. E feltevéssel nehézség nélkül értelmezhető az obi-ugor alapnyelv iráni **šāt*-féle eredetiből származó szava: vog. TJ *šat* (~ *šãt-*), KU *šõt*, P *šot* (~*šõt-*), So. *sõt* 'Glück' ~ osztj. Kaz. *šot*, O *sot* 'Kraft, Macht'. Ha az obi-ugor alapnyelvben nem lett volna **š*, akkor a **č* lett volna az egyetlen szóba jöhető helyettesítő hang, amiből a vog. TJ KU P *š* magyarázható, de az osztj. Kaz. *s* nem.

4.6.2. Az U/FU alapnyelvi szibilánsok és affrikáták változásai az ősvogulig és az ősosztjékig

U/FU		
<i>s</i>	<i>ś</i>	<i>š</i>
	<i>č</i>	<i>č</i>

U/FU **š* > Ug. I. **s*

Ug. I.		
<i>s</i>	<i>ś</i>	
	<i>č</i>	<i>č</i>

Ug. I. $*s > \text{Ug. II. } *θ$
 Ug. I. $*ś > \text{Ug. II. } *ś, *s$

Ug. II.

$θ$		
s	$ś$	
	$ć$	$č$

Ug. II. $*ś > \text{OUg. } *s, *š$

OUg.

$θ$		
s		$š$
	$ć$	$č$

OUg. $*θ > \text{ősvog. } *t$	OUg. $*θ > \text{ősosztj. } *λ$ (bizonyos környezetben: $*s$)
OUg. $*č > \text{ősvog. } *š$	OUg. $*š > \text{ősosztj. } *s$

Ősvogul

t		
s		$š$
	$ć$	

Őosztják

$λ$		
s		
	$ć$	$č$

Az U/FU $*s$ és $*š$ folytatójaként már Paasonen $*λ$ hangot rekonstruált (Paasonen 1918: 117, még vö. Katz 1973: 286). Ugyancsak ő (i. h.) a vogul $*t$ képviselőt közbülső stádiumául is ezt a hangot tette fel; ez az elképzelés lehetséges, de az is, hogy az obi-ugor alapnyelvi $*θ$ közvetlenül $*t$ -vé lett az ősvogulig.

Léven az Ug. $*θ$ teljességgel rekonstrukciós termék, amelynek valószínűségét ugyan nehéz lenne kétségbe vonni, érdemes némely osztják és magyar képviselőtek történeti értelmezésével megerősíteni, hogy reális az ezen hangváltozással kapcsolatos hipotézis. Ez egyúttal alkalmat kínál arra is, hogy néhány ugor nyelvi szó problematikus hangképviseletével foglalkozzam.

4.6.2.1. Az Ug. *θ-val kapcsolatos néhány probléma

4.6.2.1.1. Ug. *θ- > osztj. s-

Ha a korai ősosztjában szóbeljei helyzetben *s (< U/FU *ś) volt, akkor az a szókezdő *θ-t magához asszimilálta, amint ezt Collinder a m. *aszik* 'trocknen (intr.)' kapcsán megjegyezte (CompGr. 96). Az egyéb idetartozó esetekben (CompGr. 96–97) azonban nem utalt Collinder e helyes magyarázatára; tán ennek is köszönhető, hogy elkerülte a kutatók figyelmét. Így érthető, hogy évekkel később némelyek ismét felfedezték e szabályszerűséget (Vértes 1970: 319, Honti 1972: 22, 1974: 370, Katz 1973: 275, 286).

A következő szavak tartoznak ide:

osztj. V *sōγās* stb. 'Herbst' ~ vog. TJ *tük(ə)s* stb., m. *ősz*, fi. *syksy* ua. < FU **sikše* (UEW 443)

osztj. O *sorās* (~ Trj. J *sört* stb.) 'Spanne' ~ vog. KU *tōrās*, m. *arasz* ua. < FU **sorə* ~ **sorə-śə* (UEW 448)

osztj. V *sōγās* stb. 'Hintersteven' ~ vog. TJ *tās* ua. (DEWOS 1323–1324) < OUg. **θōγās*

osztj. V *sāwās* stb. 'Netznadel' ~ vog. TJ *tās*, cser. *šapš* < FU **sapšə* ua. (UEW 432)

osztj. Trj. *sāsa* ~ *sōs* 'trocknen (intr.)' ~ vog. TJ *tašā* ~ *tāš*, m. *asz* ua. < Ug. **θasə* (UEW 844)

4.6.2.1.2. Ug. *θ- > vog. s-

Az Ug. *θ vogul képviselője szabályosan *t*, pl. vog. TJ *tāŋkər*, So. *tāŋkər* 'Maus' ~ osztj. V *lōŋkər*, Vj. *jōŋkər*, m. *egér*, fi. *hiiri* ua. < **šine-re* (UEW 500). A m. nyj. *ev*, *év* 'Eiter' és *hét* 'sieben; Woche' vogul megfelelőiben azonban *s* található (az MSzFE által a m. *ér* 'berühren' alatt harmadik, ilyen megfelelést mutatóként említett szóról ld. Liimola 1969: 194). Ezen vogul szavak *s*-ére adott magyarázatokat (egyrészt az MSzFE-ben található, másrészt a tőlem származót: Honti 1972: 23) sikertelennek tartom. Mivel csak két adatunk van e rendhagyó fejleményre, nehéz okát adni a szabálytalanságnak.

A TJČ *sāt* stb. 'sieben; Woche' jelentésű szónak az ősvogulban **sāt* helyett **tāt* lett volna a várható, szabályos hangalakja. Hogy mégsem egy ilyennek a folytatóit látjuk viszont a mai vogul nyelvjárásokban, azt csak – egyedül – disszimilációs törekvéssel tudom magyarázni: **θāt* > **sāt*.

Az 'Eiter' szó esetében pedig a szórványos *θ > *s változást talán a 'Schöpfölfel' szóval való homonímia válthatta ki, vö.

T *sāj*, KU *sāj*, P *sāj*, So. *saj* 'Eiter' (FUF 21: 34) – KU *tājəl* (instr.), P *tāj*, LO *taj* 'Schöpfloffel' (MSFOu. 111: 47, 134: 156, 157, 161, 171)

4.6.2.1.3. Ug. *-θ- > m. -sz-: m. *fészek*

A finnugor hangtörténeti és etimológiai szakirodalom bőségesen foglalkozott már az U/FU **s* és **š* képviseléseivel. Ezen alapnyelvi mássalhangzók obi-ugor folytatói is kellőképpen tisztázva vannak, míg a magyart illetően vannak bizonyos nehézségek. A magyar képviselésekről az alábbi ismeretekkel rendelkezünk:

a) Szókezdő helyzetben mindkét alapnyelvi szibilánst \emptyset képviseli, pl. nyj. *ev*, *év* 'Eiter' < U **säje(-)* (UEW 434), *egér* 'Maus' < **šine-re* (UEW 500).

b) A **ks* és **kš* mássalhangzó-kapcsolatok helyén hiátustöltő található (ld. Rédei 1965: 325–326), pl. *új*, *ív* 'Bogen' < U **jon(k)sə* (UEW 101), *méh*, nyj. *mév* 'Biene' < FU **mekše* (UEW 271).

c) A szóbelseji **š*-re nincs adat a magyarban.

d) A m. *fészek* 'Vogelnest' < U **pesä* (UEW 375) az egyetlen olyan magyar szó, amelynek szóbelseji mássalhangzója alapnyelvi **s* mássalhangzóra megy vissza (ld. pl. NyH⁷, CompGr. 99, Lakó 1968: 70). Ezt a képviselést sokáig szabályosnak ismerték el. Tudtommal Moór Elemér (1947: 41) volt az első, aki rámutatott arra, hogy e szó tanúsága szerint az **s* magyar képviseléseit szókezdő és szóbelseji helyzetben eltérnek egymástól. Hajdú ezt az egyéb etimológiák által meg nem erősített képviselést az ugor alapnyelvből igyekezett a következőképpen értelmezni: "magyarázatul az szolgál, hogy a szó palatális hangrendje miatt az intervokális *-s- az ugor alapnyelv egy nyelvjárásában palatalizálódott, s az nem az **s* > **θ*, hanem az **š* > **s* hangváltozásban vett részt" (BUNyt. 106, jegyzet). Később Katz (1973: 280) úgy nyilatkozott, hogy ez a magyarázat nem meggyőző, de sajátos módon nem a feltevés előadójának vetette szemére e magyarázat gyengeségét, hanem az azt átvevő kollégáknak, noha ismerte a magyarázat lelőhelyét is (vö. Katz 1972: 149, jegyzet).

f) A 3. személyű birtokos személyjelben is \emptyset képviseli az egykori **s*-t (ld. pl. BUNyt. 106), vagyis éppen úgy, mint a szókezdő helyzetben, noha a birtokos személyjelek már az uráli alapnyelv egy korai szakaszában agglutinálódtak a megfelelő személyes névmásokból, tehát az ugor hangváltozások idején már szóbelseji helyzetben voltak. Hajdú a tárgyas ragozás 3. személyű igeragját ugyanezen névmásból eredezteti (BUNyt. 142), szerintem helyesen (Honti 1985a: 83).

A m. *fészek* ezen “apróságtól” eltekintve remekül illik a többi uráli szóhoz, ezért természetesnek tartom, hogy nem támadtak kétségek idetartozását illetően. Ha e szóban is az alapnyelvi *s-nek a szokásos fejlődése ment volna végbe, vagyis *s > *θ >> ∅, akkor esetleg el kellett volna tűnnie. Hiszen amint Rédei (1972) megállapította, az U/FU szóbelseji *s-t és *š-t tartalmazó szavak egyszótagúvá csonkultak, majd a hosszabb hangalakú szinonimák kiszorították őket a használatból. Vagyis egy *pesä > *peθə > *fehə > *fé változási sor végén a szó kihalása lett volna várható. Hogy miért nem ez történt, annak fonetikai okai vannak.

Az ugor alapnyelv felbomlás idején e szó hangalakja kb. *peθə lehetett, amely az ősmagyarban *feθə alakot vett fel. Ez a fejlődési szakasz adja kezünkbe a rejtély kulcsát:

$$\theta \rightarrow s/fV_$$

E hangváltozás voltaképpen az “érdesség” (stridency) jegy szerinti részleges asszimiláció, lévén az θ “-éres”, míg az s és az f “+éres” mássalhangzók. Éppen ezért a *fészek* szó szóbelseji magánhangzója szabályos, bár csak egyszer adatolt képviselőnek tekintendő, amely szóhoz k (< *kkə) képző járult.

4.7. Laterális spiránsok

Az obi-ugor alapnyelvben két laterális spiráns volt: *ʎ, *ʎ'. E két spiránst csak egyes osztják nyelvjárásokból ismerjük. Ezen obi-ugor alapnyelvi hangokat az uráli/finnugor alapnyelvből öröklött elemeknek tekintem, voltaképpen csak a jelölésmódom nevezhető újnak, mivel az U/FU *δ, *δ' helyett írom ezeket.

Az uráli nyelvek kutatásának történetében többször felmerült az a kérdés, hogy a *δ, *δ' rekonstrukciója bizonyos megoldhatatlan fonológiai problémákat vet fel, amelyeket viszont az általam javasolt megoldás, ill. jelölésmód megnyugtatóan rendezhet (erről ld. Honti 1992: 211–212).

Az *ʎ folytatója mindhárom ugor nyelvben l, ezért az *ʎ (*δ) > l változást az ugor alapnyelvre szokták datálni (ld. pl. Kálmán 1968: 228, 229, Janurik 1976: 22; mutatis mutandis!). E magyarázat téves, mivel az *ʎ palatalizált párjának, a *ʎ'-nek eltérő képviselői vannak a vogulban (l) és az osztjákban (j).

Az ősvogulig következett be az *ʎ (*δ) > *l változás, ezzel párhuzamosan zajlott le az *ʎ' (*δ') > *l' fejlődés is. Az előosztjákban az *ʎ (*δ) > *l változás mellett *ʎ' (*δ') > *j történt. Pl.

vog. TJČ *lēm*, KU *lām*, KM KO *lēm*, VS VNZ VNK P LU LM *lēm*, LO So. *lām* 'Ahlkirsche' (Vok. 98, 140) ~ VVj. *jom*, Trj. J *jom*, DN Ni. *jum*, Kaz. *jom* ua. (DEWOS 374–375)

vog. TJČ KU *šal*, KM KO *sal*, VS VN P LU *šal*, LO So. *sol* 'Reif' (Vok. 78) ~ VVj. *soj*, Trj. J *sěj*, DN Ko. *suj* ua. (DEWOS 1294)

vog. TJČ *nāw(ə)l*, KU VN P LU LM LO *nōw(ə)l* 'Fleisch' (Vok. 74, MSFOu. 134: 238) (< **nāyəl* < **nōγəλ*, vö. GOV 169) ~ VVj. *noyi*, Trj. *nāyi*, DN Ko. *nāχə*, Kaz. *nōχi*, O *nōχa* ua. (DEWOS)

Az * Λ j * Λ (a szokásos, hagyományos jelölésmód szerint: * δ j * δ) oppozíciónak fenn kellett maradnia tehát a korai ósvogulig és korai őosztjáig, mivel ha ugor kori * Λ (* δ) > **l* változással számolnánk, akkor azt is állítanánk, hogy az oppozíció jelölt (markiert, marked) tagja túlélte volna a jelöletlen (unmarkiert, unmarked) alaptagot.

4.8. Likvidák

Az obi-ugor alapnyelv három likvidát ismert: **l*, **l'*, **r*.

Mindkét obi-ugor nyelvben kevés változás történt a likvidákkal az egyes szavakban. Az ugor kori * Λ (hagyományosan: * δ) > **l* változás révén mindkét nyelvben nőtt valamelyest az *l* gyakorisága, ill. a vogulban * Λ (* δ) > **l'* fejlődésnek köszönhetően az *l'*-é.

A 'drei' jelentésű számnév likvidáját a magyar és a vogul alapján **r*-ként, az osztják és a többi finnugor nyelv alapján pedig **l*-ként rekonstruálhatjuk, vö.

vog. TJČ *kōrəm*, KU *χūrəm*, KM KO P LU *kūrəm*, LO So. *χūrəm* (Vok. 115, 169) ~ osztj. VVj. *koləm*, Trj. *koləm*, J *koləm*, Irt. Ni. Šer. *χutəm*, Kaz. *χqləm*, Sy. *χuləm*, O *χoləm* (DEWOS 477), vö. m. *három*, fi. *kolme* ua.

Az **l'* helyére egy affektív szóban az osztják külön életében (* Λ >) **j* került:

osztj. **sějəγ-*: VVj. Trj. J *sějəγ-* 'spucken' (DEWOS 1298) ~ vog. **sül'γ-*: TJČ *sülk-*, KU KM KO *säl'γ-*, VS VN P LU *säll-*, LO So. *sal'γ-* ua. (Vok. 35), vö. zürj. *šelal-*, fi. *sylike-* ua.

4.9. Összefoglaló táblázat a laterálisok változásairól

U/FU	> Ug.	> OUg.	> Ösvog.	~ Ösosztj.
(s x *š)	*š	*š	*t	* Λ ¹
* Λ	* Λ	* Λ	*l	*l
* Λ'	* Λ'	* Λ'	*l'	*j
*l	*l	*l	*l	*l
*l'	*l'	*l'	*l'	*l'

¹ Ösosztj. * Λ - > V Ber. O l-, Vj. j-, \emptyset -, Sur. Kaz. Λ -, Irt. Ni. Šer. t-

4.10. A kakuminális mássalhangzók problémája

Az osztj. *l* és *n* Karjalainen (1913–1918), Paasonen (Beitr. 36–37), Toivonen (1929: 81) véleménye szerint finnugor vagy uráli alapnyelvi kori. Steinitz szintén a finnugor alapnyelvből eredeztette őket (1980: 133–134). Erkki Itkonen viszont késeiként, az osztjákban kialakultként értelmezte, magyarázatát érdemes idézni: “Kysymystä ostjakin postalveolaaristen (alkujaan kakuminaalisten) konsonanttien synnystä on tarkasteltava kokonaisuutena. Näihin äänteisii kuuluu edellä mainittujen lisäksi [ezek: *l* és *n*; H. L.] affrikaatta *tš* (> murteittain *š*, *s*). *tš*-afrikaatan suomalais-ugrilaisuus näyttää kiistattomalta, sillä se tavataan lukuisissa yhteisissä sanoissa tšeremississä, permiläisellä taholla sekä ostjakissa. Kakuminaalinen *n* on oletettavasti esiintynyt *ntš*-yhtymässä (esim. **küntše* ‘kynsi’) dentaalisen *n*:n kombinatorisena varianttina. Obinugrilaisella taholla on tältä kapealta pohjalta sitten kehittyntynyt erityinen postalveolaaristen konsonanttien sarja: *n* lohkesi *tš*:n edeltä sekä vokaalienväliseen että sananalkuiseen asemaan ja sarjan täydennykseksi syntyi kokonaan uusi postalveolaarinen likvida *l*. Ostjakin yksinäis-*n*:n tai *-l*:n sisältävät sanat tuntuvat olevan suurelta osalta deskriptiivisiä tai onomatopoeettisia, ja vain ani harvalla on varmoina pidettäviä vastineita obinugrilaisen erikoissanaston ulkopuolella (*l* > *l* resp. *n* > *n* on tapahtunut parissa suomalais-ugrilaiseen kerrostumaan kuuluvassa sanassa), kun taas **n*- ja **l*- sanoilla on niitä hyvin runsaasti. Tämä seikka ratkaisevasti viittaa postalveolaaristen yksinäiskonsonanttien myöhäissyntyisyyteen” (Itkonen 1961: 58–59).

4.11. Az obi-ugor mássalhangzó-kapcsolatok

A vogul és az osztják konszonzantizmus történetének tárgyalása során említett mássalhangzó-kapcsolatok az obi-ugor alapnyelvből öröklődtek. E tekintetben az obi-ugor egység megszűnte után tulajdonképpen kevés változás történt.

4.11.1. *ńć, *ņč

Amikor az obi-ugor nyelvek közti megfelelések alapján ilyen homorgán mássalhangzók kapcsolatát kell egy-egy vogul-osztják szópár obi-ugor alapnyelvi előzményében rekonstruálnunk, az esetek többségében azt tapasztaljuk, hogy abszolút szóvégen vagy nyom nélkül eltűnt a nazális a két obi-ugor nyelv egyikének összes nyelvjárásából (ilyenkor már az ősvogulra, ill. az ősosztjakra feltehető a denazalizált forma), vagy megőrződött, ám esetleg a nyelvjárások egy részében eltűnően van. Pl.

*ššńć (vö. GOV 185) > vog. (*š-ć > *š-š asszimilációval) *šāš: TJČ šāš, KU ššš, KM KO sšs, VS VN ššš, P LU šāš, LO So. sās 'Birkenrinde' (Vok. 2) ~ osztj. *sinć: VVj. Trj. sinť, DN Ko. seńť, Ni. ses, Kaz. ses (seńs-), O sis (sinś-) ua. (DEWOS 1347)

*čűńč (GOV 133) > vog. *šiš: TJČ KU šiš, KM KO sis, VS VN P LU šiš, LO So. sis 'Rücken' (Vok. 48) ~ osztj. *čöńč: VVj. čöńč, DN čěńč, Ko. čěńč, Ni. šāš, šāńš, Šer. Kaz. šāš (šāńš-), O šās (šāńs-) ua. (DEWOS 282)

*čűńč (GOV 133) > vog. *šűńš: TJČ šoš, KU šonš, KM sons, KO suns, VS VN P LU šuš, LO So. sus 'Floh' (FUF 11: 258, Vok. 119) ~ osztj. *čunč: VVj. Trj. čunč, J čunč, DN čűńč, Ko. čűńč, Ni. šűńš, Šer. Kaz. Sy. šűš, O sus (suns-) ua. (DEWOS 284–285)

*kűńć(з) (vö. GOV 155) > vog. *kűńć(з): TJČ kōńć 'Stern' (MSFOu. 125: 316) ~ osztj. *kɔs: VVj. kɔs, Trj. J kos, DN Ko. Ni. Šer. χus, Kaz χɔs, Sy. χus, O χos ua. (DEWOS 561)

Az obi-ugor nyelvek mássalhangzó-kapcsolatai közti megfeleléseket vizsgálva Kálmán az alábbi következtetést fogalmazta meg a vogulra, amit az ősvogulra és az ősosztjakra nézve is helyesnek fogadhatunk el: "a szóbeljei nazális + orális mássalhangzók alkotta kapcsolatból mássalhangzós toldalék előtt számos szóban kiesik a nazális..., a denazalizált alakok behatolhattak az alapalakba is, vagy általánosulhattak az egész paradigmában" (Kálmán 1984a: 158).

4.11.2. A *t utótagú mássalhangzó-kapcsolatok

A rendhagyó vogul-osztják megfeleléseket tárgyaló, idézett cikkében Kálmán több olyan obi-ugor szópárt sorolt fel, amelyek osztják tagja *t*-jének a vogulban \emptyset felel meg (Kálmán 1984a: 156). Úgy vélte, itt az osztják külön életében a szóhoz járult képzővel van dolgunk, de hogy ez miképp *infixáló* (az idetartozó szavakban a vog. \emptyset ~ osztj. *t* megfelelést mindig valamilyen képző követi!), arról nem szól. Pl.

vog. **ānāp*: LO *ōnip*, So. *ōnip* 'Schwiegermutter' ~ osztj. **ontāp*: Trj. *ōntāp*, DN Ni. *untāp*, Kaz. *wōntāp*, O *ontāp* ua. (DEWOS 127, GOV 127)

vog. **wānāy*: TJ *wānaw*, KU KM *wōnāj*, P *wānāy*, LU *wānāj* 'Wald' (Vok. 8, 9) ~ osztj. **wāntāη*: Trj. J DN Ko. *wāntāη* 'Landzunge' (DEWOS 1602, GOV 195)

Steinitz (DEWOS 13) és Rédei véleménye szerint (közli Kálmán 1984a: 156) a *t* a képző része lehetett, amely e teljesebb formájában járult a tőszóhoz az obi-ugor alapnyelvben, majd az ősvogulban a toldalékolás során e *t* kiesett a mássalhangzóval kezdődő suffixumok előtt és e másodlagos tőalternáns általánosult. E magyarázat az idetartozó adatok egy részében igaz lehet, plausibilisebb Kálmán feltevésénél, amely válasz nélkül hagyja azt a kérdést, miként épült be egy képzőelem az alapszónak egy másik képzővel való bővülése után. A fent idézett szókon kívül ilyen rejtélyes *t*-vel számolhatunk a most következőben, amelynek magyar megfelelője kétségtelenné teszi a *t* ősi, ugor kori voltát:

vog. **tākām*: TJČ *tākām*, KU *tōχām*, KM KO *tōkām*, VN P LU *takām*, LO So. *tākām* 'Laus' ~ osztj. **tōytām*: VVj. *tōytām*, Trj. *tāytām*, J *tāwtām*, DN Ko. Ni. Šer. Kaz. Sy. O *tewtām* ua. (DEWOS) < **tēktām* < **tēktām* > > m. *tetū* (GOV 188, még vö. Honti 1985b: 153)

Három osztják adverbium *-*tay*/**täy*- elemének a vogulban *-*ay* felel meg:

VVj. *komtay* stb. 'nach vorn gebückt', vö. Ko. *χām* 'ylösalaisin; um' (DEWOS 502) ~ vog. P *komāy* 'aufs Gesicht, um' (FUF 14: 47, 54, MSFOu. 127: 177)

VVj. *pěrtäy* 'zurück', vö. Kaz. *pārāη*: *at-p. taχī* 'von West nach Ost' (DEWOS 1220) ~ vog. TJ *pārāw* ua. (Vok. 33)

VVj. *kōñčay* 'zurück, nach hinten' (DEWOS 514), "Assimilation *t* > č nach *η*" (Sauer, Nombild. 202) ~ vog. TJČ *kanāw*, P *konāy* 'auf den Rücken' (MSFOu. 127: 177–178)

Itt voltaképpen ösoszjtj. **-ta/*-tä* adverbiumképzővel van dolgunk és “In einigen Adverbialformen des Ostostj. wird **-ta/*-tä* pleonastisch mit Translativsuffixen... verbunden” (Sauer, Nombild. 202). – Úgy hiszem, nemcsak a keleti, hanem a nyugati osztják adatok is megengedik ezt az értelmezést. Megjegyzendő, hogy a megfelelőként idézett vogul szavak is translativusragot tartalmaznak.

A még az ezen csoportba tartozó két főnévben obi-ugor alapnyelvi **-tāγ/*-təγ* denominális nomenképző feltevéseit látom valószínűnek, amelyet Sauer három olyan osztják szóban mutatott ki, amelyek alapszavának megléte kétségtelené teszi ezen elem képző voltát (Sauer, Nombild. 104). Az általam idesorolt etimológiák osztják tagjában Kálmán szerint “a *č* elem valószínűleg egy elhomályosult képző” (Kálmán 1984a: 155):

vog. **inəγ*: KU *inə*, P *jinəγ*, LO So. *iniγ* ‘шиповник’ (DEWOS 113) ~ osztj. **āñčəγ*: VVj. Trj. *āñčəγ* stb. ‘Beere der wilden Rose’ (DEWOS 112, GOV 126–127)

vog. **ānəγ*: TJC *ānəw*, KU KM *ōnəj*, P *ōnə* ‘Kiefer’ (WogVok. 104, 107, 312, MSFOu. 114: 516, 127: 60, DEWOS 113) ~ osztj. **oñčəγ*: VVj. *oñčəγ/oñčəγ* stb. ua. (DEWOS 113, GOV 127)

Ezen szókban a **t* a Steinitz–Rédei-féle hipotézisnek megfelelően tűnhetett el.

Korábban **pāl(č)ək* alakban rekonstruáltam (GOV 176) az obi-ugor alapnyelvre a vog. **pālək*: KU *poləχ*, *paləχ*, KM *palək*, So. *poləχ* ‘Rotz’, VN *polkəη* ‘rotz-’ (MSFOu. 101: 2, 3, 4, 5, 109: 212, 213, 114: 273, 134: 174, 184) ~ osztj. **pālčəγ*: V *pālčəγ* stb. ‘Rotz’, DN Ko. *pāləχ* stb. ua. (DEWOS 1158, 1159) etimológiai szópár előzményét. A két osztják szó – a DEWOS-szal ellentétben – kétségtelenül összetartozik, egy **pāl* tő **təγ*, ill. *əγ* képzős származékai. Az obi-ugorra alapalakul **pāl* teendő fel, amely a (korai) ősvogul folyamán **ək* képzőt kapott.

4.11.3. A **p* előtagú mássalhangzó-kapcsolatok

Az obi-ugor alapnyelvi **p* – a vogulban egy esettől eltekintve – mindenkor megőrződött mindkét nyelvben. Ha azonban a rá következő elem (*ə* +) orális zöngétlen mássalhangzó volt, akkor a **p* az ősvogulig eltűnt. Pl.

**θōpəs* > vog. **tās*: TJC *tās* stb. ‘kleiner Stecken’ (Vok. 89) ~ osztj. **sopās*: VVj. *sāwās*, Kaz. *sqpəs* stb. ‘Netznadel’ (DEWOS 1358, GOV 138)

**ṭāpət* > vog. **sāt*: TJČ *sāt* stb. 'sieben' (Vok. 3) ~ osztj. **läpət*: V *läwət*, Vj. *jäwət* stb. id. (DEWOS 793, GOV 138)

**kōpəθ* > vog. **kūt*: KU KM KO *kāt* stb. 'Beinfell des Elches' (Vir. 1936: 313) ~ osztj. **kōpəλ*: VVj. *köpəl* stb. 'Pfotenfell' (DEWOS 655, GOV 154)

Az idetartozó szópárok U/FU/Ug. alapnyelvi előzményében a **p*-t valamilyen zöngétlen mássalhangzó követte. E mássalhangzó-kapcsolatok elemeként a *p* a korai ősvogulban eltűnt (vö. ÁKE 374), de Rédeivel és Kálmánnal ellentétben (1984a: 157) nem látom szükségesnek feltenni a **p*-nek **w*-vé spirantizálódását majd ily módon (*w* > \emptyset) való eltűnését, a **pC* hangkapcsolat ugyanis egy lépésben is egyszerűsödhetett. – E szabályszerűségre hivatkozva korábban már tévesnek nyilvánítottam az észti *kops* 'Lunge' ~ vog. TJ *kopšē* stb. ua. egyeztetést (Honti 1978: 375). Ugyanezen okból és az ellentmondásos vogul nyelvjárási magánhangzó-megfelelések miatt legalábbis kétségesnek tartom a vog. TJČ *laptā*, KU KM *loptə*, VS *laptə*, P LU *luptə*, LO So. *lūpta* 'Blatt' (Vok. 182) és az osztj. VVj. *l̥wət* stb. ua. (DEWOS 851–852) összetartozását (vö. GOV 201), az elülső hangrendű fi. *leve* és m. *levél* szóval való rokonításukat pedig teljesen valószínűtlennek látom.

4.12. Az U/FU gemináták és rövid zárhangok Ug. fejleményei

A geminátákat, a hosszú orális zárhangokat (mint amilyenek az U/FU **pp*, **tt*, **kk*) a mássalhangzó-kapcsolatok körébe sorolom. Az U/FU alapnyelvi gemináták megléte az obi-ugor alapnyelvben bizonytalan, mivel mind a vogulban, mind az osztjákban azonosak a folytatóik a megfelelő rövidekéivel.

Az U/FU **-k-* > **-γ-* spirantizálódás azonban Kálmánnal (1968: 228) és Janurikkal (1976: 22) ellentétben nem mehetett végbe az ugor alapnyelvben, mivel ez talán elindíthatta volna egyrészt a másik két rövid orális mássalhangzó spirantizálódását is, másrészt kiváltotta volna a nekik megfelelő gemináták egyszerűsödését (pl. a **-kk-* > **-k-* változást) is, márpedig a magyarban egyértelműen eltérő képviselői vannak a geminátáknak és rövid megfelelőiknek. Így a gemináták egyszerűsödése az obi-ugor alapnyelvben történhetett meg (a gemináták egyszerűsödése és a nekik megfelelő intervokalikus rövid mássalhangzók spirantizálódása a magyarban ugyancsak külön nyelvi fejlemény). Vö.

vog. KU *šip*, KM KO *sip*, P *šip*, LO So. *sip* 'Kragen' (Vok. 49) ~ osztj. VVj. *sāwəl*, Trj. J *sāpəl*, Irt. *sāpət*, Ni. *sapət*, Kaz. *sapəl*, O *sāpəl* 'Hals' (DEWOS 1356) ~ fi. *sepä* '... Vorderteil des Schlittens' < FU **šepä* (UEW 473–474)

vog. KM *wōpəl*- 'salaa) pitää silmällä; (heimlich) beobachten' (Vir. 1939: 159) ~ osztj. Ni. *wōpāj*-, Kaz. *wōpī*-, O *wāpi*- ua. (DEWOS 1612) ~ fi. *oppi*- 'lernen' < FU **woppe*- (UEW 583–584)

vog. TJČ *šēt*, KU *šāt*, KM KO *sēt*, VS VN P LU *šēt*, LO So. *sāt* 'hundert' (Vok. 97) ~ osztj. VVj. *sat*, Trj. J *sāt*, Irt. *sot*, Ni. Kaz. *sət*, O *sat* ua. (DEWOS 1381) ~ m. *száz*, fi. *sata* ua. < FU **šata* (UEW 467)

vog. TJČ *āt*, KU KM KO *āt*, VS P *ät*, LU *āt*, LO So. *at* 'fünf' (Vok. 31, 136) ~ osztj. VVj. *wet*, Trj. J *wāt*, Irt. Ni. Kaz. O *wet* ua. (DEWOS 1641) ~ m. *öt*, fi. *viisi* ua. < FU **witte* (UEW 577)

vog. TJ *šūw*; TČ *šāw*, KU *šiy*, KM KO *siy*, VS VN P LU LM *šiy*, LO So. *siy* 'Quappè' (Vok. 33) ~ osztj. V Trj. J *sěj*, Irt. *sějχ* ua. (DEWOS 1302) ~ fi. *säkä* 'Wels' (UEW 469)

vog. KU *lāk*- ~ *lāk*-, KM *lāk*-, KO *lāk*-, P *lāk*- 'aufstapeln' (FUF 32: 239) ~ osztj. Trj. *lōkamtā*- 'schieben', DN *lōkāmā*-, Ni. Kaz. *lūkāmā*- ua. (DEWOS 826) ~ m. *lök*-, fi. *lykkää*- ua. (UEW 248)

**4.13. Az obi-ugor alapnyelvi mássalhangzók
leggyakoribb ősvogul és őszosztják képviselői**

Obi-ugor	Osvogul	Őszosztják
w	w, ∅	w
j	j	j
γ	γ, γ̣ (j)	γ
ȳ	ȳ	ȳ
p	p	p
t	t, ṭ	t
k	k, ḳ	k
m	m	m
n	n	n, ṇ
n̄	n̄	n̄
ŋ	ŋ, ŋ̣	ŋ
č	č	č
č̣	š	č̣
ʃ	t	Λ
Λ	l	l
ʎ	ḷ	j
l	l	l, ḷ
ḷ	ḷ	ḷ
r	r	r

IRODALOMJEGYZÉK*

- Ahlqvist, August (1894), Wogulische Sprachtexte nebst Entwurf einer wogulischen Grammatik. Aus dem Nachlaß des Verfassers herausgegeben von Yrjö Wichmann. MSFOu. 7.
- Balandin, A. N. – Vahruševa, M. P. [Баландин, А. Н. – Вахрушева, М. П.] (1958), Мансийско-русский словарь с лексическими параллелями из южно-мансийского (кондинского) диалекта. Ленинград. = MRS.
- Beke Ödön (1907–1908), Északi-osztják szójegyzék. Keleti Szemle 8–9. Supplementum. [Szójegyzék Pápay József Osztják népköltési gyűjtemény (Budapest – Leipzig). című művéhez] = PB.
- Helimskij, E. A. [Хелимский, Е. А.] (1982), Древнейшие венгерско-самодийские языковые параллели (Лингвистическая и этногенетическая интерпретация). Москва.
- Collinder, Björn (1960), Comparative Grammar of the Uralic Languages. Stockholm. = CompGr.
- Ganschow, Gerhard (1965), Die Verbalbildung im Ostjakischen. Wiesbaden. = Verbbild.
- Hajdú Péter (1966), Bevezetés az uráli nyelvtudományba. Budapest. = BUNyt.
- Honti László (1972), Észrevételek a finnugor alapnyelvi szibilánsok és affrikáták képviselőiről. NyK 74: 3–26.
- Honti László (1974), Etimológiai adalékok. NyK 76: 369–378.
- Honti László (1975), System der paradigmatischen Suffixmorpheme des wogulischen Dialektes an der Tawda. Budapest – Paris.
- Honti László (1976), Az osztják személyjelölő suffixumok történeti áttekintése. NyK 78: 71–119.
- Honti László (1978), Etimológiai adalékok. NyK 80: 370–380.
- Honti László (1979a), Az őszosztják affrikáták történetéhez. NyK 81: 71–88.

* A szakirodalmi hivatkozásokat a szokásos formában közlöm, pl. "Toivonen 1956". A gyakori, közismert rövidítéseket, amilyen pl. a "Wog.Vok." (= Steinitz 1955), mindenkor megtartom.

- Honti László (1979b), Characteristic Features of Ugric languages (Observations on the Question of the Ugric Unity). ALH 29: 1–26.
- Honti László (1980), Zur Frage nach dem Wechsel "Affrikate/Sibilant – homorganer Verschlusslaut" im Ostjakischen. ALH 30: 1–24.
- Honti László (1981), Zur Frage nach der Herausbildung der ostostjakischen Mundarten im Lichte der Lautgeschichte. ALH 31: 87–106.
- Honti László (1982a), A szalimi osztják nyelvjárás hang- és alakjának ismertetése. NyK 84: 91–119.
- Honti László (1982b), Nordostjakisches Wörterverzeichnis. Studia Uralo-Altaica 16. Szeged. = NOW
- Honti László (1982c), Geschichte des obugrischen Vokalismus der ersten Silbe. Budapest. = GOV.
- Honti László (1983a), Az őszosztják *č képviselői a déli osztják nyelvjárásokban. NyK 85: 111–116.
- Honti László (1983b), Zur ugrischen Lautgeschichte (Beiträge zur relativen Chronologie einiger Lautwandel in den ugrischen Sprachen). ALH 33: 113–122.
- Honti László (1985a), Széljegyzetek instabil tövű igéink történetéhez. NyK 87: 49–87.
- Honti László (1985b), Ósmagyar hangtörténeti talányok (Ugor hangtörténeti és etimológiai jegyzetek). MNy. 81: 140–155.
- Honti László (1986), A vogul *s* és *š* U/FU alapnyelvi előzményei. NyK 88: 258–263.
- Honti László (1987a), Lautgeschichte, Etymologie, historisch-vergleichende Morphologie (ein gemeinsamer Typ von Stammalternation im Ugrischen). In: Lang, Ewald – Sauer, Gert (Hrsg.), Parallelismus und Etymologie. Studien zu Ehren von Wolfgang Steinitz anlässlich seines 80. Geburtstags am 28. Februar 1985. Linguistische Studien. Reihe A. Arbeitsberichte 161/II. Akademie der Wissenschaften der DDR, Berlin. 187–193.
- Honti László (1987b), *ī* in der ersten Silbe im Wogulischen (Ein Beitrag zum Phonemstatus von *ī* in den wogulischen Mundarten). In: Rédei Károly (Hrsg.), Studien zur Phonologie und Morphonologie der uralischen Sprachen. Akten der dritten Tagung für uralische Phonologie. Eisenstadt, 28. Juni – 1. Juli 1984. Verband der wissenschaftlichen Gesellschaften Österreichs, Wien. 174–196.
- Honti László (1992), Adalék a magyar *l* ~ finn *t* megfelelésének és alapnyelvi előzményének magyarázatához. In: Derék Pál – Riese, Timothy

- Sz. Bakró-Nagy Marianne – Hajdú Péter (szerk.), Festschrift für Károly Rédei zum 60. Geburtstag – Emlékkönyv Rédei Károly 60. születésnapjára. Wien – Budapest. 209–213.
- Itkonen, Erkki (1961), Suomalais-ugrilaisen kantakielen äänne- ja muotorakenteesta. In: Suomalais-ugrilaisen kielen- ja historian tutkimuksen alalta. Tietolipas 20. Helsinki. 48–84.
- Janurik Tamás (1976), Az uráli nyelvtörténet. In: Hajdú Péter – Kristó Gyula – Róna-Tas András (szerk.), Bevezetés a magyar őstörténet kutatásának forrásaiba. I/2. Kézirat. Budapest. 5–34.
- Joki, Aulis J. (1973), Uralier und Indogermanen. Die älteren Berührungen zwischen den uralischen und indogermanischen Sprachen. MSFOu. 151.
- Kálmán Béla (1961), Die russischen Lehnwörter im Wogulischen. Budapest. = RLW.
- Kálmán Béla (1968), Zur Entstehung des ungarischen Konsonantensystems. In: Kahla, Martti – Räisänen, Alpo (ed.), Congressus Secundus Internationalis Fenno-Ugristarum. Pars I. 227–234.
- Kálmán Béla (1976), Wogulische Texte mit einem Glossar. Budapest. = WogT
- Kálmán Béla (1984a), Rendhagyó mássalhangzó-megfelelések a vogul és az osztják között. NyK 86: 155–159.
- Kálmán Béla (1984b), Beiträge zum Konsonantismus der wogulischen Sprache. In: Gschwantler, Otto – Rédei Károly – Reichert, Hermann (Hrsg.), Gedenkschrift für Björn Collinder (1894–1983). Wien. 269–274.
- Kannisto, Artturi (1919), Zur Geschichte des Vokalismus der ersten Silbe im Wogulischen vom qualitativen Standpunkt. MSFOu. 46. = Vok.
- Kannisto, Artturi (1925), Die tatarischen Lehnwörter im Wogulischen. FUF 17: 1–264.
- Kannisto, Artturi – Liimola, Matti (1951–1963), Wogulische Volksdichtung, gesammelt und übersetzt von A. K., bearbeitet und herausgegeben von M. L. I–VI. MSFOu. 101, 109, 111, 114, 116, 134.
- Karjalainen, K. F. (1905), Zur ostjakischen Lautgeschichte. I. Über den Vokalismus der ersten Silbe. MSFOu. 23. = OL.
- Karjalainen, K. F. (1913–1918), Beiträge zur Geschichte der finnisch-ugrischen dentalen Nasale. JSFOu. 30/24.
- Karjalainen, K. F. (1964), Grammatikalische Aufzeichnungen aus den ostjakischen Mundarten, bearbeitet und herausgegeben von Edith Vértes. MSFOu. 128.

- Karjalainen, K. F. – Toivonen, Y. H. (1948), K. F. K.s Ostjakisches Wörterbuch. I–II. Bearbeitet und herausgegeben von Y. H. T. Helsinki. = KT.
- Katz, Hartmut (1972), Zur Entwicklung der finnisch-ugrischen Affrikaten und Sibilanten im Ugrischen. ALH 22: 141–153.
- Katz, Hartmut (1973), Noch einmal zur Frage der finnisch-ugrischen Affrikaten und Sibilanten im Ugrischen. SFU 9: 273–290.
- Katz, Hartmut (1975), Generative Phonologie und phonologische Sprachbünde des Ostjakischen und Samojedischen. München.
- Keresztes László (1973), Vogulin Jukondan (Ala-Kondan) murteen konsonantijärjestelmäsät. JSFOu. 72: 167–174.
- Lakó György (1968), Proto-Finno-Ugric Sources of Hungarian Phonetic Stock. Budapest.
- Lakó György – Rédei Károly (szerk.) (1967–1978), A magyar szókészlet finnugor elemei. 1–3. Budapest. = MSzFE.
- Liimola, Matti (1963), Zur historischen Formenlehre des Wogulischen. I. Flexion der Nomina. MSFOu. 127.
- Liimola, Matti (1969), Uusi unkarin kielen etymologinen sanakirja. Sananjalka 11: 192–195.
- Liimola, Matti – Eiras, Vuokko (1982), Wogulische Volksdichtung, gesammelt und übersetzt von Artturi Kannisto. VII. Band. Wörterverzeichnis zu den Bänden I–VI. Bearbeitet von M. L. und V. E., herausgegeben von V. E. MSFOu. 180.
- Moór Elemér (1947), A magyar nyelvtörténet őstörténeti vonatkozásai. Nyr 71: 39–42, 85–87, 151–154.
- Moldanova, S. P. – Nemysova, E. A. – Remezova, V. N. [Молданова, С. П. – Нёмысова, Е. А. – Ремезова, В. Н.] (1983), Словарь хантыйско-русский и русско-хантыйский. Ленинград. = SHR.
- Munkácsi Bernát (1894), A vogul nyelvjárások szóragozásukban ismertette. Budapest. = VNYj.
- Munkácsi Bernát (1896), Vogul népköltési gyűjtemény. IV. kötet. Budapest. = VNGy.
- Munkácsi Bernát (1901), Árja és kaukázusi elemek a finn-magyar nyelvekben. Budapest. = ÁKE.
- Munkácsi Bernát – Kálmán Béla (1986), Wogulisches Wörterbuch, gesammelt von B. M., geordnet, bearbeitet und herausgegeben von B. K. Budapest.
- Paasonen, Heikki (1917), Beiträge zur finnischugrisch-samojedischen Lautgeschichte. Budapest – Berlin.

- Paasonen, Heikki (1918), Die finnisch-ugrischen *s*-Laute. MSFOu. 41.
- Paasonen, Heikki (1965), Ostjakische grammatikalische Aufzeichnungen nach den Dialekten an der Konda und am Jugan, bearbeitet, neu transkribiert und herausgegeben von Edith Vértes. JSFOu. 66/2.
- Paasonen, Heikki – Donner, Kai (1926), H. P.s Ostjakisches Wörterbuch nach den Dialekten an der Konda und am Jugan, zusammengestellt, neu transkribiert und herausgegeben von K. D. Helsinki. = PD.
- Rédei (Radanovics) Károly (1961), Északi-osztják nyelvtan. Nyelvtudományi Értekezések 31. Budapest.
- Rédei Károly (1970a), Die syrjänischen Lehnwörter im Wogulischen. Budapest. = SLW.
- Rédei Károly (1970b), Szófejtések. NyK 72: 157–163.
- Rédei Károly (1972), L'évolution en hongrois des mots à structure protouralienne et finno-ougrienne $VC_{s/s}V$ et $CVC_{s/s}V$. EFOu. 8: 231–236.
- Rédei Károly (Hrsg.) (1988–1991), Uralisches etymologisches Wörterbuch. I–III. Budapest – Wiesbaden. = UEW.
- Rombandeeva, E. I. [Ромбандеева, Е. И.] (1964), Фонетические особенности в диалектах северных манси. In: Вопросы финно-угорского языкознания. Грамматика и лексикология. Москва – Ленинград. 51–58.
- Rombandeeva, E. I. [Ромбандеева, Е. И.] (1973), Мансийский (вогульский) язык. Москва. = MJa.
- Rombandeeva, E. I. – Kuzakova, E. A. [Ромбандеева, Е. И. – Кузакова, Е. А.] (1982), Словарь мансийско-русский и русско-мансийский. Ленинград. = SMR.
- Sauer, Gert (1967), Die Nominalbildung im Ostjakischen. Berlin. = Nom-bild.
- Schiefer, Lieselotte (1975), Phonematik und Phonetik des Vach-Ostjakischen. München.
- Steinitz, Wolfgang (1949/1980), Geschichte des finnisch-ugrischen Konsonantismus. Separatum ex Actis Instituti Hungarici Universitatis Holmiensis. Series B., Linguistica. 1. Uppsala 1949 / Ostjakologische Arbeiten. Band IV. Budapest – Berlin – Den Haag 1980.
- Steinitz, Wolfgang (1950a), Ostjakische Grammatik und Chrestomathie mit Wörterverzeichnis. 2., verbesserte Auflage. Leipzig. = OChr.
- Steinitz, Wolfgang (1950b), Geschichte des ostjakischen Vokalismus. Berlin. = OstjVok.

- Steinitz, Wolfgang (1955), Geschichte des wogulischen Vokalismus. Berlin. = WogVok.
- Steinitz, Wolfgang (1960), Einige Kapitel aus der ob-ugrischen Vokalgeschichte. FW 3: 335–348.
- Steinitz, Wolfgang (1956), Zur ob-ugrischen Vokalgeschichte. UAJb. 28: 233–241.
- Steinitz, Wolfgang (1966–1993), Dialektologisches und etymologisches Wörterbuch der ostjakischen Sprache. Berlin. = DEWOS.
- Steinitz, Wolfgang (1975), Ostjakologische Arbeiten. Band I. Budapest – Berlin – Den Haag. = OA I.
- Steinitz, Wolfgang (1976), Ostjakologische Arbeiten. Band II. Budapest – Berlin – Den Haag. = OA II.
- Steinitz, Wolfgang (1980), Ostjakologische Arbeiten. Band IV. Budapest – Berlin – Den Haag. = OA IV.
- Suomen kielen etymologinen sanakirja. I–VI. Helsinki 1955–1978. = SKES.
- Szilasi Móric (1896), Vogul szójegyzék. Budapest. = MSz.
- Szinnyi József (1927), Magyar nyelvhasználat. 7., javított és bővített kiadás. Budapest. = NyH⁷.
- Terěškin, N. I. [Терёшкин, Н. И.] (1961), Очерки хантыйских диалектов. Часть первая. Ваховский диалект. Москва – Ленинград. = Očerki.
- Terěškin, N. I. [Терёшкин, Н. И.] (1981), Словарь восточнохантыйских диалектов. Ленинград. = SVH.
- Toivonen, Y. H. (1928), Zur Geschichte der finnisch-ugrischen inlautenden Affrikaten. FUF 19: 1–270.
- Toivonen, Y. H. (1929), Beiträge zur Geschichte der finnisch-ugrischen /-Laute. FUF 20: 47–82.
- Toivonen, Y. H. (1933), Kleiner Beitrag zur Geschichte der finnisch-ugrischen Sibilanten. MSFOu. 67: 377–384.
- Toivonen, Y. H. (1946), Zur Geschichte einiger finnisch-ugrischer Vokale. FUF 29: 160–167.
- Toivonen, Y. H. (1956), Über die syrjänischen Lehnwörter im Ostjakschen. FUF 32: 1–169.
- Vértés Edit (1970). Rekonstrukció és valószínűségszámítás. NyK 72: 297–322.

RÖVIDÍTÉSEK

A) Bibliográfiai rövidítések

ÁKE	=	Munkácsi 1901.
ALH	=	Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae. Budapest.
Beitr.	=	Paasonen 1917.
BUNyt.	=	Hajdú 1966.
CompGr.	=	Collinder 1960.
DEWOS	=	Steinitz 1966–1993.
EFOu.	=	Études Finno-ougriennes. Budapest – Paris.
Ethn.	=	Ethnographia. Budapest.
FUF	=	Finnisch-ugrische Forschungen. Helsinki.
FW	=	Forschen und Wirken. Berlin.
GOV	=	Honti 1982c.
JSFOu.	=	Journal de la Société Finno-ougrienne. Helsinki.
KT	=	Karjalainen – Toivonen 1948.
LinguSt.	=	Linguistische Studien. Berlin.
MJa.	=	Rombandeeva 1973.
MNy.	=	Magyar Nyelv. Budapest.
MRS	=	Baléandina – Vahruševa 1958.
MSFOu.	=	Mémoires de la Société Finno-ougrienne. Helsinki.
MSz.	=	Szilasi 1896.
MSzFE	=	Lakó – Rédei 1967–1978.
Nombild.	=	Sauer 1967.
NOW	=	Honti 1982b.
NyH ⁷	=	Szinnyei 1927.
NyK	=	Nyelvtudományi Közlemények. Budapest.
Nyr	=	Magyar Nyelvőr. Budapest.
OA I	=	Steinitz 1975.
OA II	=	Steinitz 1976.
OA IV	=	Steinitz 1980.
OChr.	=	Steinitz 1950a.
Očerki	=	Terěškin 1961.

OL	=	Karjalainen 1905.
OstjVok.	=	Steinitz 1950b.
PB	=	Beke 1907–1908.
PD	=	Paasonen – Donner 1926.
RLW	=	Kálmán 1961.
SHR	=	Moldanova et al. 1983.
SKES	=	Suomen kielen etymologinen sanakirja. I–VI. Helsinki 1955–1978.
SLW	=	Rédei 1970a.
SMR	=	Rombandeeva – Kuzakova 1982.
SVH	=	Terëškin 1981.
UEW	=	Rédei 1988, 1991.
Verbbild.	=	Ganschow 1965.
Vir.	=	Virittäjä. Helsinki.
VNGy.	=	Munkácsi 1896.
VNyj.	=	Munkácsi 1894.
Vok.	=	Kannisto 1919.
WogVok.	=	Steinitz 1955.
WogT	=	Kálmán 1976.

B) Adatközléssel kapcsolatos rövidítések

Ahlqv.	=	Ahlqvisttől származó adat
Castr.	=	Castréntől származó adat
Kálm.	=	Kálmántól származó adat
Kann.	=	Kannistótól származó adat
Mskr.	=	manuscriptum, kézirat
Munk.	=	Munkácsitól származó adat
Paas.	=	Paasonentől származó adat
St.	=	Stein.
Stein.	=	Steinitztől származó adat
Ter.	=	Terëškintől származó adat

C) Nyelvek rövidítései

cser.	=	cseremisiz
fi.	=	finn
FU	=	finnugor alapnyelv(i)
lp.	=	lapp
m.	=	magyar
or.	=	orosiz
osztj.	=	osztják
oug.	=	obi-ugor
OUg.	=	obi-ugor alapnyelv(i)
ősp.	=	ősspermi
tat.	=	tatár
U	=	uráli alapnyelv(i)
Ug.	=	ugor alapnyelv(i)
vog.	=	vogul
zürj.	=	zürjén

D) Nyelvtani rövidítések

bilab.	=	bilabiális
du.	=	dualis; kettős szám(ú)
illab.	=	illabiális
imp.	=	imperativus
imperf.	=	imperfectum
inf.	=	infinitivus
instr.	=	instrumentalis
instr.-com.	=	instrumentalis-comitativus
lab.	=	labiális
lat.	=	lativus
bilab.	=	bilabiális
mgh.	=	magánhangzó
msh.	=	mássalhangzó
part. praes.	=	participium praesentis
part. praet.	=	participium praeteriti
perf.	=	perfectum

pl.	=	pluralis; többes szám(ú)
praes.	=	praesens
praet.	=	praeteritum
px	=	suffixum possessoris; birtokos személyjel
sg.	=	singularis; egyes szám(ú)
t. sz.	=	többes szám(ú)
transl.	=	translativus
vel.	=	veláris

E) Egyéb rövidítések

i. h.	=	idézett hely
i. m.	=	idézett mű
kk.	=	és a következő oldalak(on)
ld.	=	lásd
nyj.	=	nyelvjárás, nyelvjárási adat
pl.	=	például
R	=	régi nyelvi, elavult szó
ua.	=	ugyanaz
uo.	=	ugyanott
vö.	=	vesd össze

SZIMBÓLUMOK

†	=	eredeti lejegyzésben vagy egyszerűsített formában közölt adat
o	=	értsd, helyesen, tulajdonképpen



studia uralo-altaica supplementa

József Attila Tudományegyetem, Szeged

1. K. Palló Margit: *Régi török eredetű igéink*. 1982.
2. "Dvinán innen, Dvinán túl". Jubileumi tanulmányok. 1986.
3. Sipőcz Katalin: *A vogul nyelv színnevei*. 1994.
4. Gulya János: *A mondat szerkezetek rendszere a vahi osztjákban*. 1994.
5. Forgács Tamás: *A valenciaelmélet nyelvtörténeti alkalmazásának elméleti és gyakorlati kérdései*. 1996.
6. Csepregi Márta: *Szurguti osztják chrestomathia*. 1998.
7. Manova, Nagyeczda: *Komi-zürjén nyelvkönyv*. 1998.
8. Mészáros Edit - Širmankina, Raisa: *Erza-mordvin-magyar szótár*. 1999.
9. Honti László: *Az Obi-Ugor konsonantizmus története*. 1999.

ISSN 0237-8574

ISBN 963 482 364 5